



File - Prov. G.



THE PROVINCE OF TRANSVAAL  
**Official Gazette**

(Registered at the Post Office as a Newspaper)



DIE PROVINSIE TRANSVAAL  
**Offisiële Roerant**

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

PRICE: S.A. 10c OVERSEAS 15c

PRYS: S.A. 10c OORSEE 15c

VOL 214

PRETORIA

19 APRIL.  
19 APRIL

1972

3568

No. 70 of, 1972.

## PROCLAMATION

by the Director of the Roads Department of the Province Transvaal.

Whereas the Administrator has, in terms of the provisions of section 16 of the Advertising of Roads and Ribbon Development Act, 1940 (Act 21 of 1940), delegated to me, the Director of the Transvaal Roads Department, the powers conferred upon him by subsection (1) of section 7 of the aforementioned Act.

Now therefore, under the powers thus delegated to me, I do hereby proclaim that the public roads described in the subjoined Schedule shall, as from the date hereof, be building restriction roads for the purposes of the said Act.

Given under my hand at Pretoria on this 21st day of March, One thousand Nine hundred and Seventy-two.

D. K. McLEA,  
 Acting Director of the Roads Department of the Province Transvaal.  
 D.P. 04-41/2 Vol. 4.

## SCHEDULE.

Road No.	Description of road.	Status.
205	Commences at a point on the farm White River 64-J.U., district of Nelspruit, from where it proceeds in a general northerly to north-westerly direction across subdivisions of the said farm White River 64-J.U., the farm Klipkopje 228-J.T. and subdivisions of the farm Logogotu 30-J.U., thence in a general westerly direction across subdivisions of the said farm Logogotu 30-J.U., the farms Nosilla 27-J.U. and Ligtfontein 189-J.T., thence in a general northerly to north-easterly direction across subdivisions of the said farm Ligtfontein 189-J.T., sub-divisions of the farms Etna 26-J.U., Witwater Forest Reserve 188-J.T., Nola 24-J.U., Burgers Hall 21-J.U., White Waters 2-J.U. and De Rust 12-J.U., up to a point where it terminates on the said farm De Rust 12-J.U. in the district of Nelspruit.	Public District road on account of superannuation in terms of section 1(xiii) of the Roads Ordinance 1957 (Ordinance 22 of 1957).

## PROKLAMASIE

deur die Direkteur van die Paaiedepartement van die Provincie Transvaal.

Nademaal die Administrateur ingevolge die bepalings van artikel 16 van die Wet op Adverteer Langs en Toeboou van Paaie, 1940 (Wet 21 van 1940), die bevoegdheid aan hom verleen by sub-artikel (1) van artikel 7 van vermelde Wet an my, die Direkteur van die Transvaliese Paaiedepartement, oorgedra het.

So is dit dat ek hierby, kragtens die bevoegdheid aldus aan my oorgedra, die publieke paaie beskryf in die bygaande bylae met ingang van die datum hiervan tot boubeperkingspaaie proklameer vir die toepassing van vermelde Wet.

Gegee onder my hand te Pretoria, op hede die 21ste dag van Maart Eenduisend Negehonderd Twee-en-Sewentig.

D. K. McLEA,  
 Wnde. Direkteur van die Paaiedepartement  
 van die Provincie Transvaal.  
 D.P. 04-41/2 Vol. 4.

## BYLAE.

Pad No.	Beskrywing van pad	Status.
205	Begin by 'n punt op die plaas White River 64-J.U., distrik Nelspruit, vanwaar dit in 'n algemeen noordelike tot noordwestelike rigting strek oor die onderverdelings van gesegde plaas White River 64-J.U., die plaas Klipkopje 228-J.T., en onderverdelings van die plaas Logogotu 30-J.U., vandaar in 'n algemeen westelike rigting oor onderverdelings van gesegde plaas Logogotu 30-J.U., die plaas Nosilla 27-J.U. en Ligtfontein 189-J.T., vandaar in 'n algemeen noordelike tot noordoostelike rigting oor onderverdelings van gesegde plaas Ligtfontein 189-J.T., onderverdelings van die plaas Etna 26-J.U., Witwater Forest Reserve 188-J.T., Nola 24-J.U., Burgers Hall 21-J.U., White Waters 2-J.U. en De Rust 12-J.U. tot by 'n punt waar dit eindig op gesegde plaas De Rust 12-J.U. in die distrik Nelspruit.	Openbare Distrikspad weens verjaring, kragtens artikel 1(xiii) van die Padordonnansie 1957, (Ordonnansie 22 van 1957).

<i>Road No.</i>	<i>Description of road.</i>	<i>Status.</i>	<i>Pad No.</i>	<i>Beskrywing van pad</i>	<i>Status.</i>
286	Commences at a point on the farm Madeliefje 138-J.U., district of Nelspruit, from where it proceeds in a general south-easterly direction across the subdivisions of the said farm Madeliefje 138-J.U., subdivisions of the farms De Hoop 203-J.U., Stonchaven 226-J.U., Moederlief 209-J.U., Weltevreden 210-J.U. and Excelsior 211-J.U., thence in a general easterly direction in the district of Barberton across subdivisions of the farms Dolton 213-J.U. and Kaapmuiden 212-J.U., up to a point where it terminates on the said farm Kaapmuiden 212-J.U. in the district of Barberton.	Public District road on account of superannuation in terms of section 1(xiii) of the Roads Ordinance 1957 (Ordinance 22 of 1957).	286	Begin by 'n punt op die plaas Madeliefje 138-J.U., distrik Nelspruit, vanwaar dit in 'n algemeen suidoostelike tot oostelike rigting strek oor die onderverdelings van gesegde plaas Madeliefje 138-J.U., onderverdelings van die plase De Hoop 203-J.U., Stonchaven 226-J.U., Moederlief 209-J.U., Weltevreden 210-J.U. en Excelsior 211-J.U., vandaar in 'n algemeen oostelike rigting in die distrik Barberton oor onderverdelings van die plase Dolton 213-J.U. en Kaapmuiden 212-J.U. tot by 'n punt waar dit eindig op die gesegde plaas Kaapmuiden 212-J.U. in die distrik Barberton.	Openbare Distrikspad weens verjaring, kragtens artikel 1(xiii) van die Padordonnansie 1957, (Ordonnansie 22 van 1957).
585	Commences at a point on the farm Nelspruit 312-J.T., in the municipal area of the town Nelspruit, district of Nelspruit, from where it proceeds in a general south-easterly direction across subdivisions of the said farm Nelspruit 312-J.T., subdivisions of the farms Johanna 315-J.T., Nelspruit Reserve 133-J.U., The Rest 454-J.T., Rhenosterkop 195-J.U., Highlands 240-J.U., Rietspruit 197-J.U., Clarmont 238-J.U., Eerstegeluk 243-J.U. and Uitkyk 236-J.U., thence in a general north-easterly direction across subdivisions of the farms Witkop 199-J.U. and Tipperary 135-J.U., up to a point where it terminates on the said farm Tipperary 135-J.U. in the district of Nelspruit.	Public District road on account of superannuation in terms of section 1(xiii) of the Roads Ordinance 1957 (Ordinance 22 of 1957).	585	Begin by 'n punt op die plaas Nelspruit 312-J.T., in die munisipale gebied van die dorp Nelspruit, distrik Nelspruit, vanwaar dit in 'n algemeen suidoostelike rigting strek oor onderverdelings van gesegde plaas Nelspruit 312-J.T., onderverdelings van die plase Johanna 315-J.T., Nelspruit Reserve 133-J.U., The Rest 454-J.T., Rhenosterkop 195-J.U., Highlands 240-J.U., Rietspruit 197-J.U., Clarmont 238-J.U., Eerstegeluk 243-J.U. en Uitkyk 236-J.U., en vandaar in 'n algemeen noordoostelike rigting oor onderverdelings van die plase Witkop 199-J.U. en Tipperary 135-J.U. tot by 'n punt waar dit eindig op die gesegde plaas Tipperary 135-J.U., in die distrik Nelspruit.	Openbare Distrikspad weens verjaring, kragtens artikel 1(xiii) van die Padordonnansie 1957, (Ordonnansie 22 van 1957).
1054	Commences at a point on the farm Schagen 273-J.U. district of Nelspruit, from where it proceeds in a general easterly direction across subdivisions of the said farm Schagen 273-J.U., subdivisions of the farm Alkmaar 286-J.U., up to a point where it terminates on the said farm Alkmaar 286-J.U. in the district of Nelspruit.	Public District road on account of superannuation in terms of section 1(xiii) of the Roads Ordinance 1957 (Ordinance 22 of 1957).	1054	Begin by 'n punt op die plaas Schagen 273-J.U., distrik Nelspruit, vanwaar dit in 'n algemeen oostelike rigting strek oor die onderverdelings van gesegde plaas Schagen 273-J.U., onderverdelings van die plaas Alkmaar 286-J.U. tot by 'n punt waar dit eindig op die gesegde plaas Alkmaar 286-J.U. in die distrik Nelspruit.	Openbare Distrikspad weens verjaring, kragtens artikel 1(xiii) van die Padordonnansie 1957, (Ordonnansie 22 van 1957).
2113	Commences at a point on the farm Nelspruit 312-J.T., in the municipal area of the town Nelspruit, district of Nelspruit from where it proceeds in a general westerly direction across subdivisions of	Public District road in terms of Administrator's Notice 179 of 3 March, 1965.	2113	Begin by 'n punt op die plaas Nelspruit 312-J.T., in die munisipale gebied van Nelspruit dorp, distrik Nelspruit, vanwaar dit in 'n algemeen westelike rigting strek oor onderverdelings van gesegde plaas Nelspruit 312-J.T., tot	Openbare Distrikspad kragtens Administrateurskennisgewing 179 van 3 Maart 1965.

<i>Road No.</i>	<i>Description of road.</i>	<i>Status.</i>	<i>Pad No.</i>	<i>Beskrywing van pad</i>	<i>Status.</i>
	the said farm Nelspruit 312-J.T., up to a point where it terminates on the said farm Nelspruit 312-J.T. in the district of Nelspruit.			by 'n punt waar dit eindig op die gesegde plaas Nelspruit 312-J.T., in die distrik Nelspruit.	
811	Commences at the Bantu area boundary on the farm Umgennyane 102-J.U., district of Nelspruit, from where it proceeds in a general westerly direction across subdivisions of the said farm Umgennyane 102-J.U., subdivisions of the farms Blinkwater 101-J.U., The Curlews 103-J.U. and Bellevue 104-J.U., thence in a general north-westerly direction across the said farm Bellevue 104-J.U., subdivisions of the farm White River 64-J.U. and in the municipal area of the town White River, thence in a general northerly direction across subdivisions of the farm White River 64-J.U., thence in a general northerly to north-westerly direction across subdivisions of the farm Klipkopje 228-J.U., up to a point where it terminates on the said farm Klipkopje 228-J.U. in the district of Nelspruit.	Public District road on account of superannuation in terms of section 1(xiii) of the Roads Ordinance 1957 (Ordinance 22 of 1957).	811	Begin by die Bantoegebiedsgrens op die plaas Umgennyane 102-J.U., distrik Nelspruit, vanwaar dit in 'n algemeen westelike rigting strek oor onderverdelings van gesegde plaas Umgennyane 102-J.U., onderverdelings van die plase Blinkwater 101-J.U., The Curlews 103-J.U. en Bellevue 104-J.U., vandaar in 'n algemeen noordwestelike rigting oor gesegde plaas Bellevue 104-J.U., onderverdelings van die plaas White River 64-J.U., en in die munisipale gebied van die dorp Witrivier, vandaar in 'n algemeen noordelike rigting oor onderverdelings van die plaas White River 64-J.U., vandaar in 'n algemeen noordelike tot noord-westerly rigting oor onderverdelings van die plaas Klipkopje 228-J.U., tot by 'n punt waar dit eindig op gesegde plaas Klipkopje 228-J.U., in die distrik Nelspruit.	Openbare Distrikspad weens verjaring kragtens artikel 1(xiii) van die Padordonnansie 1957 (Ordonnansie 22 van 1957) en kragtens Administrateurs-kennisgewing 1249 van 8 September 1971.
1035	Commences at a point on the farm Nola 24-J.U., district of Nelspruit, from where it proceeds in a general northerly direction across subdivisions of the said farm Nola 24-J.U., subdivisions of the farms Lange Spruit 22-J.U. and Emmett 4-J.U., up to a point where it terminates on the said farm Emmett 4-J.U. in the district of Nelspruit.	Public District road on account of superannuation in terms of section 1(xiii) of the Roads Ordinance 1957 (Ordinance 22 of 1957).	1035	Begin by 'n punt op die plaas Nola 24-J.U., distrik Nelspruit, vanwaar dit in 'n noordelike rigting strek oor onderverdelings van gesegde plaas Nola 24-J.U., onderverdelings van die plase Lange Spruit 22-J.U. en Emmett 4-J.U., tot by 'n punt waar dit eindig op gesegde plaas Emmett 4-J.U., in die distrik Nelspruit.	Openbare Distrikspad weens verjaring kragtens artikel 1(xiii) van die Padordonnansie 1957 (Ordonnansie 22 van 1957).
514	Commences at a point on the farm Vergenoeg 177-J.T., district of Pilgrims Rest, from where it proceeds in a general south easterly direction across the subdivisions of the said farm Vergenoeg 177-J.T., subdivisions of the farm Langverwacht 181-J.T., thence in a general south-easterly to easterly direction across the said farm Langverwacht 181-J.T., subdivisions of the farm Hector 183-J.T., district of Nelspruit, subdivisions of the farms Erskine 182-J.T., Lulu 23-J.U. and Legan 3-J.U., thence in a general easterly to north easterly direction across subdivisions of the said farm Legan 3-J.U. and the farm Emmett 4-J.U.,	Public District road on account of superannuation in terms of section 1(xiii) of the Roads Ordinance 1957 (Ordinance 22 of 1957).	514	Begin by 'n punt op die plaas Vergenoeg 177-J.T., distrik Pilgrims Rest, vanwaar dit in 'n algemeen suidoostelike rigting strek oor die onderverdeling van gesegde plaas Vergenoeg 177-J.T., onderverdelings van die plaas Langverwacht 181-J.T., vandaar in 'n algemeen suidoostelike tot oostelike rigting oor gesegde plaas Langverwacht 181-J.T., onderverdelings van die plaas Hector 183-J.T., distrik Nelspruit, onderverdelings van die plase Erskine 182-J.T., Lulu 23-J.U. en Legan 3-J.U., vandaar in 'n algemeen oostelike tot noordoostelike rigting oor onderverdelings van die gesegde plaas Legan 3-J.U., en die plaas Emmett 4-J.U., vandaar in 'n alge-	Openbare Distrikspad weens verjaring kragtens artikel 1(xiii) van die Padordonnansie 1957 (Ordonnansie 22 van 1957).

<i>Road No. Description of road.</i>	<i>Status.</i>	<i>Pad No. Beskrywing van pad</i>	<i>Status.</i>
thence in a general north-easterly to south-easterly direction across subdivisions of the farms Evert 5-J.U. and Burgers Hall 21-J.U., thence in a general easterly to north-easterly direction across the farms Abek 6-J.U., White Waters 2-J.U. and Glencairn 8-J.U., thence in a general northerly direction across subdivisions of the farms De Rust 12-J.U. and Edna 10-J.U., up to a point where it terminates on the said farm Edna 10-J.U. in the district of Nelspruit.		meen noordoostelike tot suid-oostelike rigting oor onderverdelings van die plase Evert 5-J.U. en Burgers Hall 21-J.U., vandaar in 'n algemeen oostelike tot noordoostelike rigting oor die plase Abek 6-J.U., White Waters 2-J.U., en Glencairn 8-J.U., vandaar in 'n algemeen noordelike rigting oor onderverdelings van die plase De Rust 12-J.U. en Edna 10-J.U. tot by 'n punt waar dit eindig op gesegde plaas Edna 10-J.U. in die distrik Nelspruit.	
1891 Commences at a point on the farm Abek 6-J.U., district of Nelspruit, from where it proceeds in a general southerly direction across subdivisions of the said farm Abek 6-J.U. and the farm Burgers Hall 21-J.U., up to a point where it terminates on the said farm Burgers Hall 21-J.U. in the district of Nelspruit.	Public District road on account of superannuation in terms of section 1(xiii) of the Roads Ordinance 1957 (Ordinance 22 of 1957).	1891 Begin by 'n punt op die plaas Abek 6-J.U., distrik Nelspruit, vanwaar dit in 'n algemeen suidelike rigting strek oor onderverdelings van gesegde plaas Abek 6-J.U. en die plaas Burgers Hall 21-J.U., tot by 'n punt waar dit eindig op gesegde plaas Burgers Hall 21-J.U. in die distrik Nelspruit.	Openbare Distrikspad weens verjaring kragtens artikel 1(xiii) van die Padordonnansie 1957 (Ordonnansie 22 van 1957).
730 Commences at a point on the farm Ophir 191-J.T., district of Pilgrims Rest from where it proceeds in a general easterly direction across subdivisions of the said farm Ophir 191-J.T. and the farm Kruisfontein 226-J.T., thence in a general south-easterly direction across subdivisions of the said farm Kruisfontein 226-J.T., district of Pilgrims Rest, thence across the farms Zwartfontein 227-J.T., Bultfontein 229-J.T., Krokoel-spruit 248-J.T., Heidelberg 249-J.T. and White River 64-J.U., district of Nelspruit, up to a point where it terminates on the said farm White River 64-J.U. in the district of Nelspruit.	Public District road on account of superannuation in terms of section 1(xiii) of the Roads Ordinance 1957 (Ordinance 22 of 1957).	730 Begin by 'n punt op die plaas Ophir 191-J.T., distrik Pilgrims Rest, vanwaar dit in 'n algemeen oostelike rigting strek oor onderverdelings van gesegde plaas Ophir 191-J.T. en die plaas Kruisfontein 226-J.T., vandaar in 'n algemeen suidoostelike rigting oor onderverdelings van gesegde plaas Kruisfontein 226-J.T., distrik Pilgrims Rest, vandaar oor die plase Zwartfontein 227-J.T., Bultfontein 229-J.T., Krokoel-spruit 248-J.T., Heidelberg 249-J.T. en White River 64-J.U., distrik Nelspruit, tot by 'n punt waar dit eindig op gesegde plaas White River 64-J.U. in die distrik Nelspruit.	Openbare Distrikspad weens verjaring kragtens artikel 1(xiii) van die Padordonnansie 1957 (Ordonnansie 22 van 1957).
812 Commences at a point on the farm Hooggelegen 105-J.U., district of Nelspruit, from where it proceeds in a general southwesterly direction across subdivisions of the farm Hooggelegen 105-J.U., White River 64-J.U., Kafferkloof 106-J.U., Dip 108-J.U. and Werksaam 107-J.U., up to a point where it terminates on the said farm Werksaam 107-J.U. in the district of Nelspruit.	Public District road on account of superannuation in terms of section 1(xiii) of the Roads Ordinance 1957 (Ordinance 22 of 1957).	812 Begin by 'n punt op die plaas Hooggelegen 105-J.U., distrik Nelspruit, vanwaar dit in 'n algemeen suidwestelike rigting strek oor onderverdelings van gesegde plaas Hooggelegen 105-J.U., White River 64-J.U., Kafferkloof 106-J.U., Dip 108-J.U. en Werksaam 107-J.U., tot by 'n punt waar dit eindig op gesegde plaas Werksaam 107-J.U. in die distrik Nelspruit.	Openbare Distrikspad weens verjaring kragtens artikel 1(xiii) van die Padordonnansie 1957 (Ordonnansie 22 van 1957).
1385 Commences at a point on the farm The Ranch 66-J.U.,	Public District road on	1385 Begin by 'n punt op die plaas The Ranch 66-J.U., distrik	Openbare Distrikspad weens

Road No.	Description of road.	Status.	Pad No.	Beskrywing van pad	Status.
	district of Nelspruit, from where it proceeds in a general north-westerly direction across subdivisions of the said farm The Ranch 66-J.U., Waterval 65-J.U., and the Fountains 58-J.U., up to a point where it terminates on the said farm The Fountains 58-J.U. in the district of Nelspruit.	account of superannuation in terms of section 1(xiii) of the Roads Ordinance 1957 (Ordinance 22 of 1957).		Nelspruit, vanwaar dit in 'n algemeen noordwestelike rigting strek oor onderverdelings van gesegde plase The Ranch 66-J.U., Waterval 65-J.U. en The Fountains 58-J.U. tot by 'n punt waar dit eindig op gesegde plaas The Fountains 58-J.U. in die distrik Nelspruit.	verjaring kragtens artikel 1(xiii) van die Padordonnansie 1957 (Ordonnansie 22 van 1957).
1411	Commences at the Bantu area boundary on the farm Spioenkop 54-J.U., district of Nelspruit, from where it proceeds in a general southerly to south-westerly direction across subdivisions of the said farm Spioenkop 54-J.U., the farms Logies Farm 42-J.U., Beers Rust 53-J.U., Koekemoers Rust 107-J.U. and Waterval 65-J.U., thence in a general southerly direction across subdivisions of the farms White River 64-J.U., The Ranch 66-J.U., The Curlews 103-J.U. and Blinkwater 101-J.U., up to a point where it terminates on the said farm Blinkwater 101-J.U. in the district of Nelspruit.	Public District road on account of superannuation in terms of section 1(xiii) of the Roads Ordinance 1957 (Ordinance 22 of 1957).	1411	Begin by die Bantoegebiedsgrens op die plaas Spioenkop 54-J.U., distrik Nelspruit, vanwaar dit in 'n algemeen suid tot suidwestelike rigting strek oor onderverdelings van gesegde plaas Spioenkop 54-J.U., die plase Logies Farm 42-J.U., Beers Rust 53-J.U., Koekemoers Rust 107-J.U. en Waterval 65-J.U., vandaar in 'n algemeen suidelike rigting oor onderverdelings van die plase White River 64-J.U., The Ranch 66-J.U., The Curlews 103-J.U. en Blinkwater 101-J.U. tot by 'n punt waar dit eindig op gesegde plaas Blinkwater 101-J.U. in die distrik Nelspruit.	Openbare Distrikspad kragtens artikel 1(xiii) van die Padordonnansie 1957 (Ordonnansie 22 van 1957).
1447	Commences at a point on the farm Lejanie 988-J.U., district of Nelspruit, from where it proceeds in a general south-easterly direction across the said farm Lejanie 98-J.U., the farm Dalideon 99-J.U. and subdivisions of the farm The Curlews 103-J.U. thence again across the farms Dalideon 99-J.U., and The Curlews 103-J.U., thence in a general north-westerly direction across the farms Sukkel 113-J.U. and Rusthof 114-J.U., thence in a general south-westerly to westerly direction across the farms Highlands 115-J.U., Middenin 109-J.U. and Werksaam 107-J.U., up to a point where it terminates on the said farm Werksaam 107-J.U. in the district of Nelspruit.	Public District road on account of superannuation in terms of section 1(xiii) of the Roads Ordinance 1957 (Ordinance 22 of 1957).	1447	Begin by 'n punt op die plaas Lejanie 98-J.U., distrik Nelspruit, vanwaar dit in 'n algemeen suidoostelike rigting strek oor gesegde plaas Lejanie 98-J.U., die plaas Dalideon 99-J.U. en onderverdelings van die plaas The Curlews 103-J.U., vandaar weer oor die plaas Dalideon 99-J.U. en The Curlews 103-J.U., vandaar in 'n algemeen noordwestelike rigting oor die plase Sukkel 113-J.U. en Rusthof 114-J.U., vandaar in 'n algemeen suidwestelike tot westelike rigting oor die plase Highlands 115-J.U., Middenin 109-J.U. en Werksaam 107-J.U. tot by 'n punt waar dit eindig op gesegde plaas Werksaam 107-J.U. in die distrik Nelspruit.	Openbare Distrikspad weens verjaring kragtens artikel 1(xiii) van die Padordonnansie 1957 (Ordonnansie 22 van 1957).
1749	Commences at a point on the farm Heidelberg 249-J.T., district of Nelspruit, from where it proceeds in a general south-westerly direction across subdivisions of the said farm Heidelberg 249-J.T. and subdivisions of the farm Boschjeskop 250-J.T., up to a point where it terminates	Public District road on account of superannuation in terms of section 1(xiii) of the Roads Ordinance 1957 (Ordinance 22 of 1957).	1749	Begin by 'n punt op die plaas Heidelberg 249-J.T., distrik Nelspruit, vanwaar dit in 'n algemeen suidwestelike rigting strek oor onderverdelings van gesegde plaas Heidelberg 249-J.T. en onderverdelings van die plaas Boschjeskop 250-J.T. tot by 'n punt waar dit eindig op gesegde plaas Boschjeskop	Openbare Distrikspad weens verjaring kragtens artikel 1(xiii) van die Padordonnansie 1957 (Ordonnansie 22 van 1957).

<i>Road No.</i>	<i>Description of road.</i>	<i>Status.</i>	<i>Pad No.</i>	<i>Beskrywing van pad</i>	<i>Status.</i>
	on the said farm Boschjeskop 250-J.T. in the district of Nelspruit.			250-J.T. in die distrik Nelspruit.	
799	Commences at a point on the farm Besters Last 311-J.T., district of Nelspruit, from where it proceeds in a general south-westerly direction through the Agricultural Holdings of Besters Last, subdivisions of the said farm Besters Last 311-J.T., subdivisions of the farms Stone Henge Farm 310-J.T., Granite Hill 452-J.T., Hermansburg 450-J.T., Elandsfontein 449-J.T. and Joubertsdal 448-J.T., up to a point where it terminates on the said farm Joubertsdal 448-J.T. in the district of Nelspruit.	Public District road on account of superannuation in terms of section 1(xiii) of the Roads Ordinance 1957 (Ordinance 22 of 1957).	799	Begin by 'n punt op die plaas Besters Last 311-J.T., distrik Nelspruit, vanwaar dit in 'n algemeen suidwestelike rigting strek deur die Landbouhoeves van Besters Last, onderverdelings van gesegde plaas Besters Last 311-J.T., onderverdelings van die place Stone Henge Farm 310-J.T., Granite Hill 452-J.T., Hermansburg 450-J.T., Elandsfontein 449-J.T., en Joubertsdal 448-J.T., tot by 'n punt waar dit eindig op gesegde plaas Joubertsdal 448-J.T., in die distrik Nelspruit.	Openbare Distrikspad weens verjaring kragtens artikel 1(xiii) van die Padordonnansie 1957 (Ordonnansie 22 van 1957).
219	Commences at a point on the farm Joubertsdal 448-J.T., district of Nelspruit, from where it proceeds in a general south-westerly direction across subdivisions of the said farm Joubertsdal 448-J.T., the farms Sunnyside 489-J.T., Lot 165-J.T., Uitkyk 465-J.T., Joubertsdal 448-J.T., Uitkyk 465-J.T. and Kaapsche Hoop 483-J.T., thence in a general southerly direction across subdivisions of the said farm Kaapsche Hoop 483-J.T. and the farm The Narrows 482-J.T., thence in a general north-westerly direction across subdivisions of the said farm The Narrows 482-J.T. and Coetzeestroom 479-J.T., thence in a general westerly direction across subdivisions of the farm Roodewal 470-J.T., up to a point where it terminates on the said farm Roodewal 470-J.T. in the district of Nelspruit.	Public District road on account of superannuation in terms of section 1(xiii) of the Roads Ordinance 1957 (Ordinance 22 of 1957).	219	Begin by 'n punt op die plaas Joubertsdal 448-J.T., distrik Nelspruit, vanwaar dit in 'n algemeen suidwestelike rigting strek oor onderverdelings van gesegde plaas Joubertsdal 448-J.T. die place Sunnyside 489-J.T., Lot 165-J.T., Uitkyk 465-J.T., Joubertsdal 448-J.T., Uitkyk 465-J.T. en Kaapsche Hoop 483-J.T., vandaar in 'n algemeen suidelike rigting oor onderverdelings van gesegde plaas Kaapsche Hoop 483-J.T. en die plaas The Narrows 482-J.T., vandaar in 'n algemeen noordwestelike rigting oor onderverdelings van gesegde plaas The Narrows 482-J.T. en Coetzeestroom 479-J.T., vandaar in 'n algemeen westelike rigting oor onderverdelings van die plaas Roodewal 470-J.T. tot by 'n punt waar dit eindig op gesegde plaas Roodewal 470-J.T. in die distrik Nelspruit.	Openbare Distrikspad weens verjaring kragtens artikel 1(xiii) van die Padordonnansie 1957 (Ordonnansie 22 van 1957).
1389	Commences at the Bantu area boundary on the farm Nyamasaan 137-J.U., district of Nelspruit, from where it proceeds in a general westerly direction across the said farm Nyamasaan 137-J.U., thence in a general southerly direction across subdivisions of the farm Broedersvrede 136-J.U., subdivisions of the farms Broedershoek 129-J.U. and Goede Hoop 128-J.U., up to a point where it terminates on the said farm Goede Hoop	Public District road on account of superannuation in terms of section 1(xiii) of the Roads Ordinance 1957 (Ordinance 22 of 1957).	1389	Begin by die Bantoegebiedsgrens op die plaas Nyamasaan 137-J.U., distrik Nelspruit vanwaar dit in 'n algemeen westelike rigting strek oor gesegde plaas Nyamasaan 137-J.U., vandaar in 'n algemeen suidelike rigting oor onderverdelings van die plaas Broedersvrede 136-J.U.; vandaar in 'n algemeen westelike rigting oor onderverdelings van gesegde plaas Broedersvrede 136-J.U., onderverdelings van die place Broedershoek 129-J.U. en Goede Hoop 128-J.U. tot by 'n punt waar dit eindig op	Openbare Distrikspad weens verjaring kragtens artikel 1(xiii) van die Padordonnansie 1957 (Ordonnansie 22 van 1957).

<i>Road No.</i>	<i>Description of road.</i>	<i>Status.</i>	<i>Pad No.</i>	<i>Beskrywing van pad</i>	<i>Status.</i>
	128-J.U. in the district of Nelspruit.			gesegde plaas Goede Hoop 128-J.U., in die distrik Nelspruit.	
230	Commences at a point on the farm Lebombo 186-J.U., district of Barberton, from where it proceeds in a general westerly direction across the said farm Lebombo 186-J.U. and subdivisions of the farm Komatiport Town Lands 182-J.U., up to a point where it terminates within the Health Committee area of the town Komatiport on the said farm Komatiport Town Lands 182-J.U. in the district of Barberton.	Public District road on account of superannuation in terms of section 1(xiii) of the Roads Ordinance 1957 (Ordinance 22 of 1957).	230	Begin by 'n punt op die plaas Lebombo 186-J.U., distrik Barberton, vanwaar dit in 'n algemeen westelike rigting strek oor gesegde plaas Lebombo 186-J.U., en onderverdelings van die plaas Komatiport Town Lands 182-J.U. tot by 'n punt waar dit eindig binne die Gesondheidskomitee gebied van die dorp Komatiport op gesegde plaas Komatiport Town Lands 182-J.U. in die distrik Barberton.	Openbare Distrikspad weens verjaring kragtens artikel 1(xiii) van die Padordonnansie 1957 (Ordonnansie 22 van 1957).
1120	Commences at a point within the Health Committee area of the town Komatiport on the farm Komatiport Town Lands 182-J.U., district of Barberton from where it proceeds in a general northerly direction across the said farm Komatiport Town Lands 182-J.U. and the farm Tenbosch 162-J.U., up to a point where it terminates in the middle of the Crocodile River on the said farm Tenbosch 162-J.U. in the district of Barberton.	Public District road on account of superannuation in terms of section 1(xiii) of the Roads Ordinance 1957 (Ordinance 22 of 1957).	1120	Begin by 'n punt binne die Gesondheidskomiteegebied van Komatiportdorp, op die plaas Komatiport Town Lands 182-J.U., distrik Barberton, vanwaar dit in 'n algemeen noordelike rigting strek oor gesegde plaas Komatiport Town Lands 182-J.U., en die plaas Tenbosch 162-J.U., tot by 'n punt waar dit eindig in die middel van die Krokodilrivier op gesegde plaas Tenbosch 162-J.U. in die distrik Barberton.	Openbare Distrikspad weens verjaring kragtens artikel 1(xiii) van die Padordonnansie 1957 (Ordonnansie 22 van 1957).
533	Commences at a point on the farm M'Hlati 170-J.U., district of Barberton, from where it proceeds in a general south-easterly direction across subdivisions of the said farm M'Hlati 170-J.U., the farms Coulter 391-J.U. Maurice Dale 392-J.U. and One Tree Hill 393-J.U., up to a point where it terminates on the said farm One Tree Hill 393-J.U. in the district of Barberton.	Public District road on account of superannuation in terms of section 1(xiii) of the Roads Ordinance 1957 (Ordinance 22 of 1957).	533	Begin by 'n punt op die plaas M'Hlati 170-J.U., distrik Barberton, vanwaar dit in 'n algemeen suidoostelike rigting strek oor onderverdelings van gesegde plaas M'Hlati 170-J.U., die plase Coulter 391-J.U., Maurice Dale 392-J.U., en One Tree Hill 393-J.U., tot by 'n punt waar dit eindig op gesegde plaas One Tree Hill 393-J.U. in die distrik Barberton.	Openbare Distrikspad weens verjaring kragtens artikel 1(xiii) van die Padordonnansie 1957 (Ordonnansie 22 van 1957).
1645	Commences at a point on the farm De Bilt 372-J.U., district of Barberton, from where it proceeds in a general north-easterly direction across subdivisions of the said farm De Bilt 372-J.U. and the farms Twello 373-J.U., Zeist 363-J.U., Duurstede 361-J.U. and Lot 196, Lot 197 and Lot 198, thence in a general northerly direction across the farms Waaiheuvel 360-J.U., Louieville 325-J.U., Lilydale 324-J.U. and Naude's Rust 272-J.U., up to a point where it terminates on the said farm Naude's Rust 272-J.U. in the district of Barberton.	Public District road on account of superannuation in terms of section 1(xiii) of the Roads Ordinance 1957 (Ordinance 22 of 1957).	1645	Begin by 'n punt op die plaas De Bilt 372-J.U., distrik Barberton, vanwaar dit in 'n algemeen noordoostelike rigting strek oor onderverdelings van gesegde plaas De Bilt 372-J.U. en die plase Twello 373-J.U., Zeist 363-J.U., Duurstede 361-J.U., Lot 196, Lot 197 en Lot 198, vandaar in 'n algemeen noordelike rigting oor die plase Waaiheuvel 360-J.U., Louieville 325-J.U., Lilydale 324-J.U., en Naude's Rust 272-J.U. tot by 'n punt waar dit eindig op gesegde plaas Naude's Rust 272-J.U. in die distrik Barberton.	Openbare Distrikspad weens verjaring kragtens artikel 1(xiii) van die Padordonnansie 1957 (Ordonnansie 22 van 1957).

<i>Road No.</i>	<i>Description of road.</i>	<i>Status.</i>	<i>Pad No.</i>	<i>Beskrywing van pad</i>	<i>Status.</i>
233	Commences at a point on the farm Holnekt 331-J.U., district of Barberton, from where it proceeds in a general westerly direction across subdivisions of the said farm Holnekt 331-J.U., subdivisions of the farms Mistlands 329-J.U. and Louieville 325-J.U., thence in a general northerly direction across subdivisions of the farms Naudes Rust 272-J.U. and Louws Creek 271-J.U., up to a point where it terminates on the said farm Louws Creek 271-J.U. in the district of Barberton.	Public District roads on account of superannuation in terms of section 1(xiii) of the Roads Ordinance 1957 (Ordinance 22 of 1957).	233	Begin by 'n punt op die plaas Holnekt 331-J.U., distrik Barberton, vanwaar dit in 'n algemeen westelike rigting strek oor onderverdelings van gesegde plaas Holnekt 331-J.U., onderverdelings van die plase Mistlands 329-J.U. en Louieville 325-J.U., van daar in 'n algemeen noordelike rigting oor onderverdelings van die plase Naudes Rust 272-J.U., en Louws Creek 271-J.U., tot by 'n punt waar dit eindig op gesegde plaas Louws Creek 271-J.U., in die distrik Barberton.	Openbare Distrikspad weens verjaring kragtens artikel 1(xiii) van die Padordonnansie 1957 (Ordonnansie 22 van 1957).
224	Commences at a point on the farm Barberton Town Lands 369-J.U., in the municipal area of the town Barberton from where it proceeds in a general westerly direction across subdivisions of the said farm Barberton Town Lands 369-J.U. and subdivisions of the farm Brommers 370-J.U., up to a point where it terminates on the said farm Brommers 370-J.U. in the district of Barberton.	Public District road on account of superannuation in terms of section 1(xiii) of the Roads Ordinance 1957 (Ordinance 22 of 1957).	224	Begin by 'n punt op die plaas Barberton Town Lands 369-J.U., in die munisipale gebied van die dorp Barberton, distrik Barberton, vanwaar dit in 'n algemeen westelike rigting strek oor onderverdelings van gesegde plaas Barberton Town Lands 369-J.U. en onderverdelings van die plaas Brommers 370-J.U. tot by 'n punt op gesegde plaas Brommers 370-J.U. in die distrik Barberton.	Openbare Distrikspad weens verjaring kragtens artikel 1(xiii) van die Padordonnansie 1957 (Ordonnansie 22 van 1957).
235	Commences at a point on the farm Brommers 370-J.U., district of Barberton, from where it proceeds in a general westerly direction across subdivisions of the said farm Brommers 370-J.U. and subdivisions of the farms Oorschot 692-J.U. and Sassenheim 695 J.U., up to a point where it terminates on the said farm Sassenheim 695-J.U. in the district of Barberton.	Public District roads on account of superannuation in terms of section 1(xiii) of the Roads Ordinance 1957 (Ordinance 22 of 1957).	235	Begin by 'n punt op die plaas Brommers 370-J.U., distrik Barberton, vanwaar dit in 'n algemeen westelike rigting strek oor onderverdelings van gesegde plaas Brommers 370-J.U. en onderverdelings van die plase Oorschot 692-J.U. en Sassenheim 695-J.U. tot by 'n punt waar dit eindig op gesegde plaas Sassenheim 695-J.U. in die distrik Barberton.	Openbare Distrikspad weens verjaring kragtens artikel 1(xiii) van die Padordonnansie 1957 (Ordonnansie 22 van 1957).
236	Commences at a point on the farm Barberton Town Lands 369-J.U., in the municipal area of the town Barberton, district of Barberton, from where it proceeds in a general westerly direction across subdivisions of the said farm Barberton Town Lands 369-J.U., subdivisions of the farms Melton 691-J.U. and The Asters 693-J.U., up to a point where it terminates on the said farm The Asters 693-J.U. in the district of Barberton.	Public District roads on account of superannuation in terms of section 1(xiii) of the Roads Ordinance 1957 (Ordinance 22 of 1957).	236	Begin by 'n punt op die plaas Barberton Town Lands 369-J.U., in die munisipale gebied van die dorp Barberton, distrik Barberton, vanwaar dit in 'n algemeen westelike rigting strek oor onderverdelings van gesegde plaas Barberton Town Lands 369-J.U., onderverdelings van die plase Melton 691-J.U. en The Asters 693-J.U., tot by 'n punt op gesegde plaas The Asters 693-J.U. in die distrik Barberton.	Openbare Distrikspad weens verjaring kragtens artikel 1(xiii) van die Padordonnansie 1957 (Ordonnansie 22 van 1957).
779	Commences at a point on the farm Ophir 191-J.T., district of Pilgrims Rest, from where it proceeds in a general northwesterly direction across subdivisions of the said farm	Public District roads on account of superannuation in terms of section 1(xiii) of	779	Begin by 'n punt op die plaas Ophir 191-J.T., distrik Pilgrims Rest, vanwaar dit in 'n algemeen noordwestelike rigting strek oor onderverdelings van gesegde plaas	Openbare Distrikspad weens verjaring kragtens artikel 1(xiii) van die Padordonnansie

<i>Road No. Description of road.</i>	<i>Status.</i>	<i>Pad No. Beskrywing van pad</i>	<i>Status.</i>
Ophir 191-J.T. and subdivisions of the farms Spitskop 195-J.T. and Grootfontein 196-J.T., up to a point where it terminates in the municipal area of the town Sabie on the said farm Grootfontein 196 J.T. in the district of Pilgrims Rest.	the Roads Ordinance 1957 (Ordinance 22 of 1957), and in terms of Administrator's Notice 1033 of 9 October, 1968.	Ophir 191-J.T. en onderverdelings van die plase Spitskop 195-J.T. en Grootfontein 196-J.T. tot by 'n punt waar dit eindig in die municipale gebied van die dorp Sabie op gesegde plaas Grootfontein 196-J.T., in die distrik Pilgrims Rest.	sie 1957 (Ordonnansie 22 van 1957), en kragtens Administrateurskennisgewing 1033 van 9 Oktober 1968.
P33/5 Commences at a point on the farm De Rust 12-J.U., district of Nelspruit, from where it proceeds in a general easterly to north-easterly direction across the said farm De Rust 12-J.U. and the unreleased Bantu area, subdivisions of the farms Calcutta 294-K.U., Cork 295-K.U., Belfast 296-K.U. and Lisbon 297 K.U., district of Pilgrims Rest, up to a point in the middle of the Sabie River on the said farm Lisbon 297-K.U. in the district of Pilgrims Rest.	Public Provincial road in terms of Administrator's Notice 295 of 25 March, 1970.	P33/5 Begin by 'n punt op die plaas De Rust 12-J.U., distrik Nelspruit, vanwaar dit in 'n algemeen oostelike tot noord-oostelike rigting strek oor gesegde plaas De Rust 12-J.U. en die onopgemete Bantoegebied, onderverdelings van die plase Calcutta 294-K.U., Cork 295-K.U., Belfast 296-K.U. en Lisbon 297-K.U., distrik Pilgrims Rest, tot in die middel van die Sabierivier op gesegde plaas Lisbon 297-K.U., distrik Pilgrims Rest.	Openbare Provinciale pad kragtens Administrateurskennisgewing 295 van 25 Maart 1970.
1586 Commences at a point on the farm Acornhoek 212-K.U., district of Pilgrims Rest, from where it proceeds in a general south-easterly direction across the said farm Acornhoek 212 K.U., subdivisions of the farms Okker-nootboom 211 K.U. and Buffelshoek 216 K.U., up to a point where it terminates on the said farm Buffelshoek 216 K.U. in the district of Pilgrims Rest.	Public District road on account of superannuation in terms of section 1(xiii) of the Roads Ordinance 1957 (Ordinance 22 of 1957).	1586 Begin by 'n punt op die plaas Acornhoek 212-K.U., distrik Pilgrims Rest, vanwaar dit in 'n algemeen suid-oostelike rigting strek oor gesegde plaas Acornhoek 212-K.U., onderverdelings van die plase Okkernootboom 211-K.U. en Buffelshoek 216-K.U., tot by 'n punt waar dit eindig op gesegde plaas Buffelshoek 216-K.U. in die distrik Pilgrims Rest.	Openbare Distrikspad weens verjaring kragtens artikel 1(xiii) van die Padordonnansie 1957 (Ordonnansie 22 van 1957).
1662 Commences at a point on the farm Moria 83-K.U., district of Pilgrims Rest, from where it proceeds in a general north-easterly direction across the said farm Moria 83-K.U., subdivisions of the farms Hoedspruit 82-K.U. and Guernsey 81-K.U., up to a point where it terminates on the said farm Guernsey 81-K.U. in the district of Pilgrims Rest.	Public District road on account of superannuation in terms of section 1(xiii) of the Roads Ordinance 1957 (Ordinance 22 of 1957).	1662 Begin by 'n punt op die plaas Moria 83-K.U., distrik Pilgrims Rest, vanwaar dit in 'n algemeen noord-oostelike rigting strek oor gesegde plaas Moria 83-K.U., onderverdelings van die plase Hoedspruit 82-K.U. en Guernsey 81-K.U., tot by 'n punt waar dit eindig op gesegde plaas Guernsey 81-K.U. in die distrik Pilgrims Rest.	Openbare Distrikspad weens verjaring kragtens artikel 1(xiii) van die Padordonnansie 1957 (Ordonnansie 22 van 1957).
2149 Commences at a point on the farm Fleur De Lys 194-K.U., district of Pilgrims Rest from where it proceeds in a general southerly direction across subdivisions of the said farm Fleur De Lys 194-K.U., up to a point where it terminates at the Railway station, Klaserie, in the district of Pilgrims Rest.	Public District road in terms of Administrator's Notice 273 of 19 March, 1969.	2149 Begin by 'n punt op die plaas Fleur De Lys 194-K.U., distrik Pilgrims Rest, vanwaar dit in 'n algemeen suidelike rigting strek oor onderverdelings van gesegde plaas Fleur De Lys 194-K.U., tot by 'n punt waar dit eindig by die Spoerwegstasie Klaserie, in die distrik Pilgrims Rest.	Openbare Distrikspad kragtens Administrateurskennisgewing 273 van 19 Maart 1969.

Road No.	Description of road.	Status.	Pad No.	Beskrywing van pad	Status.
70	Commences at a point on the farm Fleur De Lys 194-K.U., district of Pilgrims Rest, from where it proceeds in a general south-westerly direction across subdivisions of the said farm Fleur De Lys 194-K.U., subdivisions of the farms Eden 425 K.T., Brooklyn 426-K.T., Salique 427-K.T. and Magalieskop 421-K.T., thence in general northerly direction across subdivisions of the said farm Magalieskop 421-K.T. and the subdivisions of the farm Mariepskop 420-K.T., up to a point where it terminates on the said farm Mariepskop 420 K.T. in the district of Pilgrims Rest.	Public District road in terms of Administrator's Notice 430 of 29 June, 1966.	70	'Begin by 'n punt op die plaas Fleur de Lys 194-K.U., distrik Pilgrims Rest, vanwaar dit in 'n algemeen suidwestelike rigting strek oor onderverdelings van gesegde plaas Fleur De Lys 194-K.U., onderverdelings van die plase Eden 425-K.T., Brooklyn 426-K.T., Salique 427-K.T. en Magalieskop 421-K.T., vandaar in 'n algemeen noordelike rigting oor onderverdelings van gesegde plaas Magalieskop 421-K.T. en die onderverdelings van die plaas Mariepskop 420-K.T. tot by 'n punt waar dit eindig op die gesegde plaas Mariepskop 420-K.T. in die distrik van Pilgrims Rest.	Openbare Distrikspad kragtens Administrateurskennisgewing 430 van 29 Junie 1966.
P181-1	Commences at a point on the farm Amsterdam 208-K.T., district of Pilgrims Rest, from where it proceeds in a general southwesterly direction across the said farm Amsterdam 208 K.T., subdivisions of the farms Berlin 209 K.T., Glencoe 210-K.T., Grovedale 239-K.T. and Moriah 238-K.T., up to a point where it terminates on the said farm Moriah 238-K.T. in the district of Pilgrims Rest.	Public Main road in terms of Proclamation 115 of 1957.	P181-1	'Begin by 'n punt op die plaas Amsterdam 208-K.T., distrik Pilgrims Rest, vanwaar dit in 'n algemeen suidwestelike rigting strek oor gesegde plaas Amsterdam 208-K.T., onderverdelings van die plase Berlin 209-K.T., Glencoe 210-K.T., Grovedale 239-K.T. en Moriah 238-K.T., tot by 'n punt waar dit eindig op gesegde plaas Moriah 238-K.T. in die distrik Pilgrims Rest.	Openbare Grootpad kragtens Proklamasie 115 van 1957.
1185	Commences at a point on the farm Grovedale 239-K.T., district of Pilgrims Rest, from where it proceeds in a general south-westerly direction across subdivisions of the said farm Grovedale 239-K.T. and subdivisions of the farm Moriah 238-K.T., up to a point where it terminates on the said farm Moriah 238-K.T. in the district of Pilgrims Rest.	Public District road on account of superannuation in terms of section 1(xiii) of the Roads Ordinance 1957 (Ordinance 22 of 1957).	1185	'Begin by 'n punt op die plaas Grovedale 239-K.T., distrik Pilgrims Rest, vanwaar dit in 'n algemeen suidwestelike rigting strek oor onderverdelings van gesegde plaas Grovedale 239-K.T. en ondervredelings van die plaas Moriah 238-K.T., tot by 'n punt waar dit eindig op gesegde plaas Moriah 238-K.T. in die distrik Pilgrims Rest.	Openbare Distrikspad weens verjaring kragtens artikel 1(xiii) van die Padordonnansie 1957 (Ordonnansie 22 van 1957).
1658	Commences at a point on the farm Bedford 419-K.T., district of Pilgrims Rest, from where it proceeds in a general south-westerly direction across the Agricultural Holding of Kampersrus on the said farm Bedford 419-K.T., up to a point where it terminates at Mariepskop Primary school on the said farm Bedford 419-K.T. in the district of Pilgrims Rest.	Public District road on account of superannuation in terms of section 1(xiii) of the Roads Ordinance 1957 (Ordinance 22 of 1957).	1658	'Begin by 'n punt op die plaas Bedford 419-K.T., distrik Pilgrims Rest, vanwaar dit in 'n algemeen suidwestelike rigting strek oor die Landbouhoewes van Kampersrus van gesegde plaas Bedford 419-K.T., tot by 'n punt waar dit eindig by Mariepskop Laerskool op gesegde plaas Bedford 419-K.T. in die distrik Pilgrims Rest.	Openbare Distrikspad weens verjaring kragtens artikel 1(xiii) van die Padordonnansie 1957 (Ordonnansie 22 van 1957).
P57-3	Commences at a point on the farm Beestkraalspruit 270-K.U., district of Pilgrims Rest, from where it proceeds in a general northerly direction across subdivisions of the	Public Main road in terms of Proclamation 347 of 1957.	P57-3	'Begin by 'n punt op die plaas Beestkraalspruit 270-K.U., distrik Pilgrims Rest, vanwaar dit in 'n algemeen noordelike rigting strek oor onderverdelings van gesegde	Openbare Grootpad kragtens Proklamasie 347 van 1957.

Road No.	Description of road.	Status.	Pad No.	Beskrywing van pad	Status.
	said farm Beestkraalspruit 270-K.U., subdivisions of the farms Wales 250-K.U., London 249-K.U., and Maviljan 252-K.U., then in a general northeasterly direction across subdivisions of the said farm Maviljan 252-K.U., up to a point where it terminates on the said farm Maviljan 252-K.U. in the district of Pilgrims Rest.			plaas Beestkraalspruit 270-K.U., die plase Wales 250-K.U., London 249-K.U. en Maviljan 252-K.U., vandaar in 'n algemeen noord-ooste-like rigting oor onderverdelings van gesegde plaas Maviljan 252-K.U. tot by 'n punt waar dit eindig op gesegde plaas Maviljan 252-K.U. in die distrik Pilgrims Rest.	
P170-1	Commences at a point on the farm Graskop 564-K.T., in the Health Committee area of the town Graskop, district of Pilgrims Rest, from where it proceeds in a general northerly direction across subdivisions of the said farm Graskop 564-K.T., subdivisions of the farms Drie Kop 542-K.T., Lisbon 531-K.T., Berlyn 506-K.T. and London 496-K.T., thence in a general northwesterly direction across subdivisions of the farms Ledouphine 469-K.T., Goedgeloof 456-K.T. and Willemsoord 476-K.T., up to a point on the said farm Willemsoord 476-K.T. in the district of Pilgrims Rest.	Public main road in terms of Administrator's Notice 1049 of 9 September, 1970.	P170/1	Begin by 'n punt op die plaas Graskop 564-K.T., in die Gesondheidskomiteegebied van die dorp Graskop, distrik Pilgrims Rest, vanwaar dit in 'n algemeen noorde-like rigting strek oor onderverdelings van gesegde plaas Graskop 564-K.T., onderverdelings van die plase Drie Kop 542-K.T., Lisbon 531-K.T., Berlyn 506-K.T. en London 496-K.T., vandaar in 'n algemeen noord-weselike rigting oor onderverdelings van die plase Ledouphine 469-K.T., Goedgeloof 456-K.T. en Willemsoord 476-K.T., tot by 'n punt op gesegde plaas Willemsoord 476-K.T. in die distrik Pilgrims Rest.	Openbare Grootpad kragtens Administrateurskennisgewing 1049 van 9 September 1970.
1043	Commences at a point on the farm Waterhoutboom 567-K.T., district of Pilgrims Rest, from where it proceeds in a general south-easterly direction across subdivisions of the said farm Waterhoutboom 567-K.T., subdivisions of the farms Roodewal 570-K.T., Richmond 573-K.T., Boschhoek 290-K.U. and Sandford 297-K.U., up to a point where it terminates on the said farm Sandford 297-K.U. in the district of Pilgrims Rest.	Public District road on account of superannuation in terms of section 1(xiii) of the Roads Ordinance 1957 (Ordinance 22 of 1957).	1043	Begin by 'n punt op die plaas Waterhoutboom 567-K.T., distrik Pilgrims Rest, vanwaar dit in 'n algemeen suid-ooste-like rigting strek oor onderverdelings van gesegde plaas Waterhoutboom 567-K.T., onderverdelings van die plase Roodewal 570-K.T., Richmond 573-K.T., Boschhoek 290-K.U. en Sandford 297-K.U. tot by 'n punt waar dit eindig op gesegde plaas Sandford 297-K.U. in die distrik Pilgrims Rest.	Openbare Distrikspad weens verjaring kragtens artikel 1(xiii) van die Padordonnansie 1957 (Ordonnansie 22 van 1957).
2220	Commences at a point on the farm Grootfontein 196-J.T., in the municipal area of the town Sabie, from where it proceeds in a general westerly direction across subdivisions of the said farm Grootfontein 196-J.T., subdivisions of the farms Olifantsgeraamte 198-J.T. and Ceylon 197-J.T., up to a point where it terminates at the Lone Creek waterfall on the said farm Ceylon 197-J.T. in the district of Pilgrims Rest.	Public District road in terms of Administrator's Notice 674 of 2 June, 1971.	2220	Begin by 'n punt op die plaas Grootfontein 196-J.T., in die munisipale gebied van die dorp Sabie, vanwaar dit in 'n algemeen westelike rigting strek oor onderverdelings van gesegde plas Grootfontein 196-J.T., onderverdelings van die plase Olifantsgeraamte 198-J.T., en Ceylon 197-J.T., tot by 'n punt waar dit eindig by die Lone Creek Waterval op gesegde plaas Ceylon 197-J.T. in die distrik Pilgrims Rest.	Openbare Distrikspad kragtens Administrateurskennisgewing 674 van 2 Junie 1971.
2103	Commences at a point on the farm Grootfontein 196-J.T., district of Pilgrims Rest, from	Public District road in terms of Administrator's	2103	Begin by 'n punt op die plaas Grootfontein 196-J.T., distrik Pilgrims Rest, van-	Openbare Distrikspad kragtens Admini-

Road No.	Description of road.	Status.	Pad No.	Beskrywing van pad	Status
	where it proceeds in a general north-westerly to northerly direction across subdivisions of the said farm Grootfontein 196-J.T., up to a point where it terminates at Sabie station on the said farm Grootfontein 196-J.T. in the district of Pilgrims Rest.	Notice 289 of 5 May, 1965.		waar dit in 'n algemeen noord-westelike tot noordelike rigting strek oor onderverdelings van gesegde plaas Grootfontein 196-J.T. tot by 'n punt waar dit eindig by Sabie-stasie op gesegde plaas Grootfontein 196-J.T. in die distrik Pilgrims Rest.	strateurskennisgewing 289 van 5 Mei 1965.
P171-1	Commences at a point on the farm Rooidraai 34-J.T., district of Lydenburg, from where it proceeds in a general westerly direction across subdivisions of the said farm Rooidraai 34-J.T., subdivisions of the farms Town Lands of Lydenburg 31-J.T., in the municipal area of the town Lydenburg, Enkelde-doorns 35-J.T., Waterval 58-J.T., Boschhoek 36-J.T. and Rooikrans 57-J.T., thence in a general north-westerly direction across subdivisions of the said farm Rooikrans 57-J.T. and the farms Boschfontein 15-J.T., thence in a general northerly direction across subdivisions of the farms Modderspruit 13-J.T., Naauwpoort 11-J.T. and Buffelskloof 382-K.T., thence in a general north-westerly direction across subdivisions of the farms Rietfontein 375-K.T., De Grootboom 373-K.T., Dwars Rivier 372-K.T., Tweefontein 360-K.T., Kalkfontein 367-K.T., Steelpoort Park 366-K.T. and Belvedere 362-K.T., thence in a general south-westerly direction across the said farm Belvedere 362-K.T. and the farm Steelpoort Park 366-K.T., up to a point where it terminates on the said farm Steelpoort Park 366-K.T. in the district of Lydenburg.	Public main road in terms of Administrator's Notices 976 and 977 of 31st December, 1960.	P171-1	Begin by 'n punt op die plaas Rooidraai 34-J.T., distrik Lydenburg, vanwaar dit in 'n algemeen westelike rigting strek oor onderverdelings van gesegde plaas Rooidraai 34-J.T.. onderverdelings van die plase Town Lands of Lydenburg 31-J.T., in die munisipale gebied van die dorp Lydenburg, Enkelde-doorns 35-J.T., Waterval 58-J.T., Boschhoek 36-J.T. en Rooikrans 57-J.T., vandaar in 'n algemeen noord-westelike rigting oor onderverdelings van gesegde plaas Rooikrans 57-J.T., en die plaas Boschfontein 15-J.T., vandaar in 'n algemeen noordelike rigting oor onderverdelings van die plase Modderspruit 13-J.T., Naauwpoort 11-J.T. en Buffelskloof 382-K.T., vandaar in 'n algemeen noord-westelike rigting oor onderverdelings van die plase Rietfontein 375-K.T., De Grootboom 373-K.T., Dwars Rivier 372-K.T., Tweefontein 630-K.T., Kalkfontein 367-K.T., Steelpoort Park 366-K.T., en Belvedere 362-K.T., vandaar in 'n algemeen suid-westelike rigting oor gesegde plaas Belvedere 362-K.T. en die plaas Steelpoort Park 366-K.T. tot by 'n punt waar dit eindig op gesegde plaas Steelpoort Park 366-K.T. in die distrik Lydenburg.	Openbare Grootpad kragtens Administrateurskennisgewings 976 en 977 van 31 Desember 1960.
P169-2	Commences at a point on the farm Belvedere 362-K.T., district of Lydenburg, from where it proceeds in a general north-easterly direction across subdivisions of the said farm Belvedere 362-K.T., subdivisions of the farms Kennedy's Vale 361-K.T., Spitskop 338-K.T., Annex Grootboom 335-K.T., Grootboom 336-K.T., Goudmyn 337-K.T., Olifantspoortjie 319-K.T., Sterkfontein 318-K.T., Fraaiuitzicht 317-K.T. and Leeuwvallei 297-K.T., up to a point where it terminates on the	Public main road in terms of Administrator's Notices 132 of 15 February, 1961, and 721 of 14 October, 1959.	P169-2	Begin by 'n punt op die plaas Belvedere 362-K.T., distrik Lydenburg, vanwaar dit in 'n algemeen noord-oostelike rigting strek oor onderverdelings van gesegde plaas Belvedere 362-K.T., Kennedy's Vale 361-K.T., Spitskop 338-K.T., Annex Grootboom 335-K.T., Grootboom 336-K.T., Goudmyn 337-K.T., Olifantspoortjie 319-K.T., Sterkfontein 318-K.T., Fraaiuitzicht 317-K.T. en Leeuwvallei 297-K.T., tot by 'n punt waar dit eindig	Openbare Grootpad kragtens Administrateurskennisgewings 132 van 15 Februarie 1961 en 721 van 14 Oktober 1959.

<i>Road No.</i>	<i>Description of road.</i>	<i>Status.</i>	<i>Pad No.</i>	<i>Beskrywing van pad</i>	<i>Status.</i>
	said farm Leeuwvallei 297-K.T. in the district of Lydenburg.			op gesegde plaas Leeuwvallei 297-K.T. in die distrik Lydenburg.	
P167-1	Commences at a point on the farm Steelpoort Park 366-K.T., district of Lydenburg, from where it proceeds in a general south-westerly direction across subdivisions of the said farm Steelpoort Park 366 K.T., subdivisions of the farms Aapjesboom 884-K.S., De Hoop 886-K.S., Uitvlugt 887-K.S. and Buffelskloof 141-J.S., thence in a general southerly direction across subdivisions of the farms Tigerhoek 140-J.S. and Steynsdrift 145-J.S., thence in a general easterly direction across subdivisions of the said farm Steynsdrift 145-J.S., thence in a general southerly direction across subdivisions of the farm Luipershoek 149-J.S., district of Middelburg subdivisions of the farms Mapochsgronde 500-J.S., Vlaklaagte 146-J.S., Mapochsgronde 500-J.S., De Lagersdrift 178-J.S. and Blinkwater 213-J.S., up to a point where it terminates on the said farm Blinkwater 213-J.S. in the district of Middelburg.	Public main road in terms of Administrator's Notices 488 of 25 July, 1962, and 161 of 26 February, 1964, and Proclamation 220 of 1953.	P169/1 Begin by 'n punt op die plaas Steelpoort 'Park 366-K.T., distrik Lydenburg, vanwaar dit in 'n algemeen suid-westelike rigting strek oor onderverdelings van gesegde plaas Steelpoort Park 366-K.T., onderverdelings van die plase Aapjesboom 884-K.S., De Hoop 886-K.S., Uitvlugt 887-K.S., en Buffelskloof 141-J.S., vandaar in 'n algemeen suidelike rigting oor onderverdelings van die plase Tigerhoek 140-J.S. en Steynsdrift 145-J.S., vandaar in 'n algemeen oostelike rigting oor onderverdelings van gesegde plaas Steynsdrift 145-J.S., vandaar in 'n algemeen suidelike rigting oor onderverdelings van die plaas Luipershoek 149-J.S., distrik Middelburg, onderverdelings van die plase Mapochsgronde 500-J.S., Vlaklaagte 146-J.S., Mapochsgronde 500-J.S., De Lagersdrift 178-J.S. en Blinkwater 213-J.S., tot by 'n punt waar dit eindig op gesegde plaas Blinkwater 213-J.S. in die distrik Middelburg.	Openbare Grootpad kragtens Administrateurskennisgewings 488 van 25 Julie 1962 en 161 van 26 Februarie 1964 en Proklamasie 220 van 1953.	
1296	Commences at a point on the farm Derde Gelid 278-K.T., district of Lydenburg, from where it proceeds in a general south-westerly direction across subdivisions of the said farm Derde Gelid 278-K.T. and subdivisions of the farm Hendriksplaats 281-K.T., thence in a general southerly direction across subdivisions of the farms Apiesboomen 295-K.T. and Doornbosch 294-K.T., thence in a general south-westerly direction across subdivisions of the said farm Doornbosch 294-K.T. and Winterveld 293-K.T., subdivisions of Doornbosch 294-K.T., thence in a general southerly direction across subdivisions of the said farm Doornbosch 294-K.T., thence in a general south-westerly direction across subdivisions of the said farm Doornbosch 294-K.T. and Winterveld 293-K.T., subdivisions of the	Public District road on account of superannuation in terms of section 1(xiii) of the Roads Ordinance 1957 (Ordinance 22 of 1957)	1296 Begin by 'n punt op die plaas Derde Gelid 278-K.T., distrik Lydenburg, vanwaar dit in 'n algemeen suid-westelike rigting strek oor onderverdelings van gesegde plaas Derde Gelid 278-K.T., onderverdelings van die plaas Hendriksplaats 289-K.T., vandaar in 'n algemeen suidelike rigting oor onderverdelings van die plase Apiesboomen 295-K.T. en Doornbosch 294 K.T., vandaar in 'n algemeen suid-oostelike rigting oor onderverdelings van gesegde plaas Doornbosch 294 K.T., vandaar in 'n algemeen suid-westerly rigting oor onderverdelings van gesegde plaas Doornbosch 294 K.T., vandaar in 'n algemeen suid-westelike rigting oor onderverdelings van gesegde plaas Doornbosch 294 K.T. en Winterveld 293 K.T., vandaar in 'n algemeen suid-oostelike rigting oor onderverdelings van gesegde plaas Winterveld 293 K.T., onderverdelings van	Openbare Distrikspad weens verjaring kragtens artikel 1(xiii) van die Padordonnansie 1957 (Ordonnansie 22 van 1957).	

<i>Road No. Description of road.</i>	<i>Status.</i>	<i>Pad No. Beskrywing van pad</i>	<i>Status</i>
		die plaas Goudmyn 337 K.T. tot by 'n punt waar dit eindig op gesegde plaas Goudmyn 337 K.T. in die distrik Lydenburg.	
P180-1 Commences at a point on the farm Geluk 348-K.T., in the municipal area of the town Machadodorp, district of Belfast from where it proceeds in a general north-easterly direction across subdivisions of the said farm Geluk 348-J.T., thence in a general south-easterly direction across subdivisions of the said farm Geluk 348-J.T., subdivisions of the farms Rietfontein 365-J.T. and Rietvlei 375-J.T., thence in a general southerly direction across subdivisions of the farm Uitkomst 390-J.T., district of Waterval Boven from where it proceeds in a general south-easterly direction across subdivisions of the said farm Uitkomst 390-J.T., subdivisions of the farms Bermondsey 391-J.T., Boschhoek 392-J.T. and Gemakstroom 396-J.T., thence in a general easterly direction across subdivisions of the farms Lekkerdraai 436-J.T. and Racesbaan 616-J.T., district of Carolina, up to a point on the said farm Racesbaan 616-J.T. in the district of Carolina.	Public main road in terms of Administrator's Notices 426 of 9 July, 1958, and 767 of 7 October, 1964, and 667 of 10 September, 1958.	P180-1 Begin by 'n punt op die plaas Geluk 348 J.T., in die munisipale gebied van die dorp Machadodorp, distrik Belfast, vanwaar dit in 'n algemeen noord-oostelike rigting strek oor onderverdelings van gesegde plaas Geluk 348 J.T., vandaar in 'n algemeen suid-oostelike rigting oor onderverdelings van die plaas Geluk 348 J.T., onderverdelings van die plase Rietfontein 365 J.T. en Rietvlei 375-J.T., vandaar in 'n algemeen suidelike rigting oor onderverdelings van die plaas Uitkomst 390-J.T., distrik Waterval Boven, vanwaar dit in 'n algemeen suidoostelike rigting strek oor onderverdelings van gesegde plaas Uitkomst 390-J.T., onderverdelings van die plase Bermondsey 391-J.T., Boschhoek 392-J.T. en Gemakstroom 396-J.T., vandaar in 'n algemeen oostelike rigting oor onderverdelings van die plase Lekkerdraai 436-J.T. en Racesbaan 616-J.T., distrik Carolina tot by 'n punt waar dit eindig op gesegde plaas Racesbaan 616-J.T. in die distrik Carolina.	Openbare Grootpad kragtens Administrateurs-kennisgewings 426 van 9 Julie 1958, 767 van 7 Oktober 1964 en 667 van 10 September 1958.
216 Commences at a point on the farm Geluk 348-J.T., district of Belfast, from where it proceeds in a general southerly direction across subdivisions of the said farm Geluk 348-J.T., thence in a general easterly direction across subdivisions of the said farm Geluk 348-J.T., in the municipal area of the town Machadodorp, up to a point where it terminates on the said farm Geluk 348-J.T. in the district of Belfast.	Public District road on account of superannuation in terms of section 1(xiii) of the Roads Ordinance 1957 (Ordinance 22 of 1957) and in terms of Administrator's Notice 406 of 22 June, 1966.	216 Begin by 'n punt op die plaas Geluk 348-J.T., distrik Belfast, vanwaar dit in 'n algemeen suidelike rigting strek oor onderverdelings van gesegde plaas Geluk 348-J.T., vandaar in 'n algemeen oostelike rigting oor onderverdelings van gesegde plaas Geluk 348-J.T., in die munisipale gebied van die dorp Machadodorp, tot by 'n punt waar dit eindig op gesegde plaas Geluk 348-J.T. in die distrik Belfast.	Openbare Distrikspad weens verjaring kragtens artikel 1(xiii) van die Padordonnansie 1957 (Ordonnansie 22 van 1957) en Administrateurskennisgewing 406 van 22 Junie 1966.
330 Commences at a point on the farm Doornhoek 344-J.T., in the Health Committee area of the town Waterval Boven, district of Waterval Boven, from where it proceeds in a general southerly direction across subdivisions of the said farm Doornhoek 344-J.T., thence in a general easterly direction across subdivisions of the farm Nooitgedacht 366-J.T., thence in a	Public District road on account of superannuation in terms of section 1(xiii) of the Roads Ordinance 1957 (Ordinance 22 of 1957).	330 Begin by 'n punt op die plaas Doornhoek 344-J.T., in die Gesondheidskomiteegebied van die dorp Waterval Boven, distrik Waterval Boven, vanwaar dit in 'n algemeen suidelike rigting strek oor onderverdelings van gesegde plaas Doornhoek 344-J.T., vandaar in 'n algemeen oostelike rigting	Openbare Distrikspad weens verjaring kragtens artikel 1(xiii) van die Padordonnansie 1957 (Ordonnansie 22 van 1957).

<i>Road No.</i>	<i>Description of road.</i>	<i>Status.</i>	<i>Pad No.</i>	<i>Beskrywing van pad</i>	<i>Status</i>
	general southerly direction across subdivision of the farm Kaalbooi 368-J.T. and Nooitgedacht 366-J.T., thence in a general easterly direction across subdivisions of the farm Kaalbooi 368-J.T., thence in general south-easterly direction across subdivisions of the said farm Kaalbooi 368-J.T. and subdivisions of the farm Schoonwater 374-J.T., up to a point where it terminates on the said farm Schoonwater 374-J.T. in the district of Waterval Boven.			oor onderverdelings van die plaas Nooitgedacht 366-J.T., vandaar in 'n algemeen suidelike rigting oor onderverdelings van die plase Kaalbooi 368-J.T. en Nooitgedacht 366-J.T., vandaar in 'n algemeen oostelike rigting oor onderverdelings van die plaas Kaalbooi 368-J.T., vandaar in 'n algemeen suid-oostelike rigting oor onderverdelings van gesegde plaas Kaalbooi 368-J.T. en onderverdelings van die plaas Schoonwater 374-J.T. tot by 'n punt waar dit eindig op gesegde plaas Schoonwater 374-J.T. in die distrik Waterval Boven.	
P182-1	Commences at a point on the farm Vaalkranz 29-I.S., district of Witbank, from where it proceeds in a general easterly direction across subdivisions of the said farm Vaalkrantz 29-I.S., subdivisions of the farms Haasfontein 28-I.S., Kroonfontein 27-I.S., Goedehoop 46-I.S., Geluk 26-I.S., Aberdeen 152-I.S., Driefontein 153-I.S. and Gloria 186-I.S., from where it proceeds in a general south-easterly direction across subdivisions of the said farm Gloria 186-I.S., subdivisions of the farms Driefontein 153-I.S., Hartbeeskuil 185-I.S., Uitgezocht 194-I.S., Boschmanskraal 184-I.S., Bloemfontein 196-I.S., and Birmingham 197-I.S., up to a point where it terminates on the said farm Birmingham 197-I.S. in the district of Middelburg.	Public main road in terms of Proclamation 81 of 1948 and Administrator's Notice 509 of 30 July, 1958.	P182-1	Begin by 'n punt op die plaas Vaalkranz 29-I.S., distrik Witbank, vanwaar dit in 'n algemeen oostelike rigting strek oor onderverdelings van gesegde plaas Vaalkranz 29-I.S., onderverdelings van die plase Haasfontein 28-I.S., Kroonfontein 27-I.S., Goedehoop 46-I.S., Geluk 26-I.S., Aberdeen 152-I.S., Driefontein 153-I.S., en Gloria 186-I.S., vanwaar dit in 'n algemeen suid-oostelike rigting strek oor onderverdelings van gesegde plaas Gloria 186-I.S., onderverdelings van die plase Driefontein 153-I.S., Hartbeestkuil 185-I.S., Uitgezocht 194-I.S., Boschmanskraal 184-I.S., Bloemfontein 196-I.S. en Birmingham 197-I.S. distrik Middelburg tot by 'n punt waar dit eindig op gesegde plaas Birmingham 197-I.S. in die distrik Middelburg.	Openbare Grootpad kragtens Proklamasie 81 van 1948 en Administrateurskennisgewing No. 509 van 30 Junie 1958.
204	Commences at a point on the farm Blinkwater 213-J.S., district of Middelburg, from where it proceeds in a general south-westerly direction across subdivisions of the said farm Blinkwater 213-J.S., thence in a general south-easterly direction across the said farm Blinkwater 213-J.S., up to a point where it terminates at Stoffberg station on the said farm Blinkwater 213-J.S. in the district of Middelburg.	Public District road in terms of Administrator's Notice 978 of 30 November, 1966.	204	Begin by 'n punt op die plaas Blinkwater 213-J.S., distrik Middelburg, vanwaar dit in 'n algemeen suid-westelike rigting strek oor onderverdelings van gesegde plaas Blinkwater 213-J.S., vandaar in 'n algemeen suid-oostelike rigting oor gesegde plaas Blinkwater 213-J.S. tot by 'n punt waar dit eindig by Stoffberg Spoorwegstasie op gesegde Blinkwater 213-J.S. in die distrik Middelburg.	Openbare Distrikspad kragtens Administrateurskennisgewing 978 van 30 November 1966.
213	Commences at a point on the farm Blinkwater 213-J.S., district of Middelburg, from where it proceeds in a general	Public district road in terms of Administrator's Notice 978 of	213	Begin by 'n punt op die plaas Blinkwater 213-J.S., distrik Middelburg, vanwaar dit in 'n algemeen oostelike en suid-oostelike rigting strek oor onderverdelings van ge-	Openbare Distrikspad kragtens Administrateurskennisgewing 978 van

<i>Road No.</i>	<i>Description of road.</i>	<i>Status.</i>	<i>Pad No.</i>	<i>Beskrywing van pad</i>	<i>Status</i>
	easterly to south-easterly direction across subdivisions of the said farm Blinkwater 213-J.S., up to a point where it terminates at the Stoffberg station on the said farm Blinkwater 213-J.S. in the district of Middelburg.	30 November, 1966.		segde plaas Blinkwater 213-J.S. tot by 'n punt waar dit eindig by Stoffberg Spoorwegstasie op gesegde plaas Blinkwater 213-J.S. in die distrik Middelburg.	30 November 1966.
212	Commences at a point on the farm Mapochsgronde 500-J.S., district of Middelburg, from where it proceeds in a general north-easterly direction across subdivisions of the said farm Mapochsgronde 500-J.S., across the Health Committee area of the town Roossenekal, thence in a general south-easterly direction across subdivisions of the said farm Mapochsgronde 500-J.S., district of Middelburg, thence in a general easterly direction across subdivisions of the farms Draai-kraal 48-J.T., Kliprivier 73-J.T. and Wicht 77-J.T., district of Belfast, thence in a north-easterly direction across subdivision of the farm Wanhoop 78-J.T., district of Lydenburg, thence in a general south-easterly direction across subdivisions of the said farm Wanhoop 78-J.T., subdivisions of the farms Goedehoop 79-J.T., Wanhoop 78-J.T. and Goedehoop 79-J.T., up to a point where it terminates on the said farm Goedehoop 79-J.T. in the district of Lydenburg.	Public District road on account of superannuation in terms of section 1(xiii) of the Roads Ordinance 1957 (Ordinance 22 of 1957).	212	Begin by 'n punt op die plaas Mapochsgronde 500-J.S., distrik Middelburg, vanwaar dit in 'n algemeen noordoostelike rigting strek oor onderverdelings van gesegde plaas Mapochsgronde 500-J.S., oor die Gesondheidskomiteegebied van die dorp Roossenekal, vandaar in 'n algemeen suid-oostelike rigting oor onderverdelings van gesegde plaas Mapochsgronde 500-J.S., distrik Middelburg, vandaar in 'n algemeen oostelike rigting oor onderverdelings van die plase Draai-kraal 48-J.T., Kliprivier 73-J.T. en Wicht 77-J.T., distrik Belfast vandaar in 'n algemeen noord-oostelike rigting oor onderverdelings van die plaas Wanhoop 78-J.T., distrik Lydenburg vandaar in 'n algemeen suid-oostelike rigting oor onderverdelings van gesegde plaas Wanhoop 78-J.T., onderverdelings van die plase Goedehoop 79-J.T., Wanhoop 78-J.T. en Goedehoop 79-J.T. tot by 'n punt waar dit eindig op gesegde plaas Goedehoop 79-J.T. in die distrik Lydenburg.	Openbare Distrikspad weens verjaring kragtens artikel 1(xiii) van die Padordonnansie 1957 (Ordon-nansie 22 van 1957).
247	Commences at a point on the farm Koornfontein 27-I.S., district of Middelburg, from where it proceeds in a general northerly to north-easterly direction across subdivisions of the said farm Koornfontein 27-I.S., subdivisions of the farms Broodsnyersplaats 25-I.S. and Welverdiend 23-I.S., up to a point where it terminates on the said farm Welverdiend 23-I.S. in the district of Middelburg.	Public District road on account of superannuation in terms of section 1(xiii) of the Roads Ordinance 1957 (Ordinance 22 of 1957), and Administrator's Notice 298 of 26 March, 1969.	247	Begin by 'n punt op die plaas Koornfontein 27-I.S., distrik Middelburg, vanwaar dit in 'n algemeen noordelike tot noord-oostelike rigting strek oor onderverdelings van gesegde plaas Koornfontein 27-I.S., onderverdelings van die plase Broodsnyersplaats 25-I.S. en Welverdiend 23-I.S. tot by 'n punt waar dit eindig op gesegde plaas Welverdiend 23-I.S. in die distrik Middelburg.	Openbare Distrikspad weens verjaring kragtens artikel 1(xiii) van die Padordonnansie 1957 (Ordon-nansie 22 van 1957) en Administrateurskennisgewing 298 van 26 Maart 1969.
1888	Commences at a point on the farm De Lagersdrift 178-J.S., district of Middelburg, from where it proceeds in a general north-westerly direction across subdivisions of the said farm De Lagersdrift 178-J.S., subdivisions of the farms	Public District road on account of superannuation in terms of section 1(xiii) of the Roads Ordinance	1888	Begin by 'n punt op die plaas De Lagersdrift 178-J.S., distrik Middelburg, vanwaar dit in 'n noord-weste-like rigting strek oor onderverdelings van gesegde plaas De Lagersdrift 178-J.S., on-	Openbare Distrikspad weens verjaring kragtens artikel 1(xiii) van die Padordonnansie 1957 (Ordon-

<i>Road No.</i>	<i>Description of road.</i>	<i>Status.</i>	<i>Pad No.</i>	<i>Beskrywing van pad</i>	<i>Status</i>
	De Lagersdrift 177 J.S. and Paardenkloof 176-J.S., up to a point where it terminates on the said farm Paardenkloof 176-J.S. in the district of Middelburg.	1957 (Ordinance 22 of 1957).		derverdelings van die plase De Lagersdrift 177-J.S. en Paardenkloof 176-J.S. tot by 'n punt waar dit eindig op die gesegde plaas Paardenkloof 176-J.S., in die distrik Middelburg.	nansie 22 van 1957).
914	Commences at a point on the farm Driefontein 338-J.S., district of Middelburg, from where it proceeds in a general south-easterly direction across subdivisions of the said farm Driefontein 338-J.S., subdivisions of the farms Boschmanskrans 22-I.S. and Welverdiend 23-I.S., thence in a general north-easterly direction across subdivisions of the farms Brood-snyersplaats 25-I.S., and Welverdiend 23-I.S., up to a point where it terminates on the said farm Welverdiend 23-I.S. in the district of Middelburg.	Public District road on account of superannuation in terms of section 1(xiii) of the Roads Ordinance 1957 (Ordinance 22 of 1957).	914	Begin by 'n punt op die plaas Driefontein 338-J.S., distrik Middelburg, vanwaar dit in 'n algemeen suid-ooste-like rigting strek oor onderverdelings van gesegde plaas Driefontein 338-J.S., onderverdelings van die plase Boschmanskrans 22-I.S. en Welverdiend 23-I.S., vandaar in 'n algemeen noord-ooste-like rigting oor onderverdelings van die plase Brood-snyersplaats 25-I.S. en Welverdiend 23-I.S. tot waar dit eindig by 'n punt op gesegde plaas Welverdiend 23-I.S. in die distrik Middelburg.	Openbare Distrikspad weens verjaring kragtens artikel 1(xiii) van die Padordonnansie 1957 (Ordon-nansie 22 van 1957).
1697	Commences at a point on the farm Welverdiend 23-I.S., district of Middelburg, from where it proceeds in a general northerly to north-easterly direction across subdivisions of the said farm Welverdiend 23-I.S., subdivisions of the farms Blesbokvlakte 24-I.S. and Wolvenfontein 471-J.S., up to a point where it terminates on the said farm Wolvenfontein 471-J.S. in the district of Middelburg.	Public District road on account of superannuation in terms of section 1(xiii) of the Roads Ordinance 1957 (Ordinance 22 of 1957).	1697	Begin by 'n punt op die plaas Welverdiend 23-I.S., distrik Middelburg, vanwaar dit in 'n algemeen noordelike tot noord-oostelike rigting strek oor onderverdelings van gesegde plaas Welverdiend 23-I.S., onderverdelings van die plase Blesbokvlakte 24-I.S. en Wolvenfontein 471-J.S. tot by 'n punt waar dit eindig op gesegde plaas Wolvenfontein 471-J.S. in die distrik Middelburg.	Openbare Distrikspad weens verjaring kragtens artikel 1(xiii) van die Padordonnansie 1957 (Ordon-nansie 22 van 1957).
1398	Commences at a point on the farm Zevenfontein 415-J.S., district of Middelburg, from where it proceeds in a general southerly to south-easterly direction across subdivisions of the said farm Zevenfontein 415-J.S., subdivisions of the farms Elandsfontein 433-J.S., Mooifontein 448 J.S., Tweefontein 458-J.S. and Rietkuil 491-J.S., thence in a general southerly to south-westerly direction across subdivisions of the said farm Rietkuil 491-J.S., subdivisions of the farms Blesboklaagte 488-J.S., Schoonoord 164-I.S., Amsterdam 489-J.S., Brakpan 163-I.S., Boschmanspoort 159-I.S., Vlakfontein 179-I.S., Boschmanspan 180-I.S., Bosmanslaagte 181-I.S. and Grasfontein 199-I.S., up to a point where it terminates in the municipal area of the town	Public District road on account of superannuation in terms of section 1(xiii) of the Roads Ordinance 1957 (Ordinance 22 of 1957) and Administrator's Notice 31 of 25 March, 1970.	1398	Begin by 'n punt op die plaas Zevenfontein 415-J.S., distrik Middelburg, vanwaar dit in 'n algemeen suidelike tot suid-oostelike rigting strek oor onderverdelings van gesegde plaas Zevenfontein 415-J.S., onderverdelings van die plase Elandsfontein 433-J.S., Mooifontein 448-J.S., Tweefontein 458-J.S. en Rietkuil 491-J.S., vandaar in 'n algemeen suidelike tot suidwestelike rigting oor onderverdelings van gesegde plaas Rietkuil 491-J.S., onderverdelings van die plase Blesboklaagte 488-J.S., Schoonoord 164-I.S., Amsterdam 489-J.S., Brakpan 163-I.S., Boschmanspoort 159-I.S., Vlakfontein 179-I.S., Boschmanspan 180-I.S., Bosmanslaagte 181-I.S. en Grasfontein 199-I.S. tot waar dit eindig in die munisipale	Openbare Distrikspad weens verjaring kragtens artikel 1(xiii) van die Padordonnansie 1957 (Ordon-nansie 22 van 1957).

<i>Road No.</i>	<i>Description of road.</i>	<i>Status.</i>	<i>Pad No.</i>	<i>Beskrywing van pad</i>	<i>Status</i>
	Hendrina of the said farm Grasfontein 199-J.S. in the district of Middelburg.			gebied van die dorp Hendrina op gesegde plaas Grasfontein 199-J.S., in die distrik Middelburg.	
366	Commences at a point on the farm Mapochsgronde 500-J.S., district of Middelburg, from where it proceeds in a general north-westerly direction across subdivisions of the said farm Mapochsgronde 500-J.S., up to a point where it terminates on the said farm Mapochsgronde 500-J.S., in the district of Middelburg.	Public District road on account of superannuation in terms of section 1(xiii) of the Roads Ordinance 1957 (Ordinance 22 of 1957).	366	Begin by 'n punt op die plaas Mapochsgronde 500-J.S., distrik Middelburg, vanwaar dit in 'n algemeen noord-westelike rigting strek oor onderverdelings van gesegde plaas Mapochsgronde 500-J.S. tot by 'n punt waar dit eindig op gesegde plaas Mapochsgronde 500-J.S. in die distrik Middelburg.	Openbare Distrikspad weens verjaring kragtens artikel 1(xiii) van die Padordonnansie 1957 (Ordonnansie 22 van 1957).
1555	Commences at a point on the farm Rietkuil 491-J.S., district of Middelburg, from where it proceeds in a general north-easterly to easterly direction across subdivisions of the said farm Rietkuil 491-J.S., subdivisions of the farms Nootgedacht 493-J.S. and Grootlaagte 449-J.S., district of Middelburg, and subdivisions of the farm Klippan 452-J.S., district of Carolina, up to a point where it terminates on the said farm Klippan 452-J.S. in the district of Carolina.	Public District road or account of superannuation in terms of section 1(xiii) of the Roads Ordinance 1957 (Ordinance 22 of 1957), and in terms of Administrator's Notice 311 of 25 March, 1970.	1555	Begin by 'n punt op die plaas Rietkuil 491-J.S., distrik Middelburg, vanwaar dit in 'n algemeen noord-oostelike tot oostelike rigting strek oor onderverdelings van gesegde plaas Rietkuil 491-J.S., onderverdelings van die plaas Nootgedacht 493-J.S. en Grootlaagte 449-J.S., distrik Middelburg, onderverdelings van die plaas Klippan 452-J.S., distrik Carolina, tot by 'n punt waar dit eindig op gesegde plaas Klippan 452-J.S. in die distrik Carolina.	Openbare Distrikspad weens verjaring kragtens artikel 1(xiii) van die Padordonnansie 1957 (Ordonnansie 22 van 1957), en kragtens Administrateurskennisgiving 211 van 25 Maart 1970.
2225	Commences at a point on the farm Rietkuil 491-J.S., district of Middelburg, from where it proceeds in a general easterly and northerly direction across subdivisions of the said farm Rietkuil 491-J.S., up to a point where it terminates on the said farm Rietkuil 491-J.S. in the district of Middelburg.	Public District road in terms of Administrator's Notice 311 of 25 March, 1970.	2225	Begin by 'n punt op die plaas Rietkuil 491-J.S., distrik Middelburg, vanwaar dit in 'n algemeen oostelike en noordelike rigting strek oor onderverdelings van gesegde plaas Rietkuil 491-J.S. tot by 'n punt waar dit eindig op gesegde plaas Rietkuil 491-J.S. in die distrik Middelburg.	Openbare Distrikspad kragtens Administrateurskennisgiving 311 van 25 Maart 1970.
1752	Commences at a point on the farm Broodsnyersplaats 25-I.S., district of Middelburg, from where it proceeds in a general westerly direction across subdivisions of the said farm Broodsnyersplaats 25-I.S., up to a point where it terminates at Broodsnyersplaats-station on the said farm Broodsnyersplaats 25-I.S. in the district of Middelburg.	Public District road on account of superannuation in terms of section 1(xiii) of the Roads Ordinance 1957 (Ordinance 22 of 1957).	1752	Begin by 'n punt op die plaas Broodsnyersplaats 25-I.S., distrik Middelburg, vanwaar dit in 'n algemeen westerlike rigting strek oor onderverdelings van gesegde plaas Broodsnyersplaats 25-I.S. tot waar dit eindig by Broodsnyersplaatsstation op gesegde plaas Broodsnyersplaats 25-I.S. in die distrik Middelburg.	Openbare Distrikspad weens verjaring kragtens artikel 1(xiii) van die Padordonnansie 1957 (Ordonnansie 22 van 1957).
098	Commences at a point on the farm Loskop Noord 12-J.S., district of Groblersdal, from where it proceeds in a general north-westerly direction across subdivisions of the said farm Loskop Noord 12-J.S., thence in a general northerly direction across subdivisions of the farms Vaalfontein 14-J.S., Loskop Noord 12-J.S.; Wol-	Public main road in terms of Proclamation 26 of 1946.	098	Begin by 'n punt op die plaas Loskop Noord 12-J.S., distrik Groblersdal, vanwaar dit in 'n algemeen noord-westerlike rigting strek oor onderverdelings van gesegde plaas Loskop Noord 12-J.S., vandaar in 'n algemeen noordelike rigting oor onderverdelings van die plaas Vaalfontein 14-J.S., Loskop Noord 12-J.S., Wolvenkraal 13-J.S.	Openbare Grootpad kragtens Proklamasie 26 van 1946.

Road No.	Description of road.	Status.	Pad No.	Beskrywing van pad	Status
	venkraal 13-J.S. and Loskop Noord 12-J.S., up to a point where it terminates on the said farm Loskop Noord 12-J.S. in the district of Groblersdal.			en Loskop Noord 12-J.S. tot by 'n punt waar dit eindig op gesegde plaas Loskop Noord 12-J.S. in die distrik Groblersdal.	
27	Commences at a point on the farm Scherp Arabie 743-K.S., district of Groblersdal, from where it proceeds in a general southerly direction across the said farm Scherp Arabie 743-K.S., subdivisions of the farms Loskop Noord 12-J.S. and Marble Hall 29 J.S., up to a point where it terminates in the municipal area of the town Marble Hall on the said farm Marble Hall 29-J.S. in the district of Groblersdal.	Public District road on account of superannuation in terms of section 1(xiii) of the Roads Ordinance 1957 (Ordinance 22 of 1957).	27	Bégin by 'n punt op die plaas Scherp Arabie 743-K.S., distrik Groblersdal, vanwaar dit in 'n algemeen suidelike rigting strek oor onderverdelings van gesegde plaas Scherp Arabie 743-K.S., onderverdeling van die plase Loskop Noord 12-J.S. en Marble Hall 29-J.S. tot by 'n punt waar dit eindig in die munisipale gebied van die dorp Marble Hall op gesegde plaas Marble Hall 29-J.S. in die distrik Groblersdal.	Openbare Distrikspad weens verjaring kragtens artikel 1(xiii) van die Padordonansie 1957 (Ordonansie 22 van 1957).
198	From a point on the farm Diepkloof 44-J.S., district of Groblersdal, from where it proceeds in a general southerly direction across subdivisions of the said farm Diepkloof 44-J.S., subdivisions of the farms Loskop Suid 53-J.S., Welgevonden 45-J.S., Rhenosterkop 47-J.S. and Loskop Suid 53-J.S., thence in a general easterly direction across the said farm Loskop Suid 53-J.S., subdivisions of the farms Laagersdrift 76-J.S. and Kruisrivier 74-J.S., thence in a general southerly direction across subdivisions of the said farm Kruisrivier 74-J.S. and subdivisions of the farm Roodepoort 75-J.S., up to a point where it terminates on the said farm Roodepoort 75-J.S. in the district of Groblersdal.	Public District road on account of superannuation in terms of section 1(xiii) of the Roads Ordinance 1957 (Ordinance 22 of 1957).	198	Vanaaf 'n punt op die plaas Diepkloof 44-J.S., distrik Groblersdal, vanwaar dit in 'n algemeen suidelike rigting strek oor onderverdelings van gesegde plaas Diepkloof 44-J.S., onderverdelings van die plase Loskop Suid 53-J.S., Welgevonden 45-J.S., Rhenosterkop 47-J.S. en Loskop Suid 53-J.S., vandaar in 'n algemeen oostelike rigting oor gesegde plaas Loskop Suid 53-J.S., onderverdelings van die plase Laagersdrift 76-J.S. en Kruisrivier 74-J.S., vandaar in 'n algemeen suidelike rigting oor onderverdelings van gesegde plaas Kruisrivier 74-J.S. en onderverdelings van die plaas Roodepoort 75-J.S. tot by 'n punt waar dit eindig op gesegde plaas Roodepoort 75-J.S. in die distrik Groblersdal.	Openbare Distrikspad weens verjaring kragtens artikel 1(xiii) van die Padordonansie 1957 (Ordonansie 22 van 1957).
1573	Commences at a point on the farm Loskop Suid 53-J.S., district of Groblersdal, from where it proceeds in a general south-easterly direction across subdivisions of the said farm Loskop Suid 53-J.S. and subdivisions of the farm Diepkloof 44-J.S., up to a point where it terminates on the said farm Diepkloof 44-J.S. in the district of Groblersdal.	Public District road on account of superannuation in terms of section 1(xiii) of the Roads Ordinance 1957 (Ordinance 22 of 1957).	1573	Begin by 'n punt op die plaas Loskop Suid 53-J.S., distrik Groblersdal, vanwaar dit in 'n algemeen suid-oostelike rigting strek oor onderverdelings van gesegde plaas Loskop Suid 53-J.S. en onderverdelings van die plaas Diepkloof 44-J.S. tot by 'n punt waar dit eindig op gesegde plaas Diepkloof 44-J.S. in die distrik Groblersdal.	Openbare Distrikspad weens verjaring kragtens artikel 1(xiii) van die Padordonansie 1957 (Ordonansie 22 van 1957).
1458	Commences at a point on the farm Mosesriviersmond 27-J.S., district of Groblersdal, from where it proceeds in a general easterly direction across subdivisions of the said farm Mosesriviersmond 27-J.S., subdivisions of the farms Goedehoop 749-K.S. and Leeuwfontein 750-K.S., up to a point where it ter-	Public District road on account of superannuation in terms of section 1(xiii) of the Roads Ordinance 1957 (Ordinance 22 of 1957).	1458	Begin by 'n punt op die plaas Mosesriviersmond 27-J.S., distrik Groblersdal, vanwaar dit in 'n algemeen oostelike rigting strek oor onderverdelings van gesegde plaas Mosesriviersmond 27-J.S., onderverdelings van die plase Goedehoop 749-K.S. en Leeuwfontein 750-K.S. tot by 'n punt waar dit eindig op	Openbare Distrikspad weens verjaring kragtens artikel 1(xiii) van die Padordonansie 1957 (Ordonansie 22 van 1957).

<i>Road No.</i>	<i>Description of road.</i>	<i>Status.</i>	<i>Pad No.</i>	<i>Beskrywing van pad</i>	<i>Status</i>
	minates on the said farm Leeuwfontein 750-K.S. in the district of Groblersdal.			gesegde plaas Leeuwfontein 750-K.S. in die distrik Groblersdal.	
1695	Commences at a point on the farm Loskop Noord 12-J.S., district of Groblersdal, from where it proceeds in a general south-westerly to westerly direction across subdivisions of the said farm Loskop Noord 12-J.S., up to a point where it terminates on the said farm Loskop Noord 12-J.S. in the district of Groblersdal.	Public District road on account of superannuation in terms of section 1(xiii) of the Roads Ordinance 1957 (Ordinance 22 of 1957).	1695	Begin by 'n punt op die plaas Loskop Noord 12-J.S., distrik Groblersdal, vanwaar dit in 'n algemeen suid-westerlike tot westerlike rigting strek oor onderverdelings van gesegde plaas Loskop Noord 12-J.S. tot by 'n punt waar dit eindig op gesegde plaas Loskop Noord 12-J.S. in die distrik Groblersdal.	Openbare Distrikspad weens verjaring kragtens artikel 1(xiii) van die Padordonnansie 1957 (Ordonnansie 22 van 1957).
856	From a point on the farm Uitspanning 38-J.S., district of Groblersdal, from where it proceeds in a general north-westerly direction across subdivisions of the said farm Uitspanning 38-J.S., subdivisions of the farms Kikvorschfontein 57-J.S. and Zoetmelksfontein 36-J.S., up to a point on the said farm Zoetmelksfontein 36-J.S. in the district of Groblersdal.	Public District road on account of superannuation in terms of section 1(xiii) of the Roads Ordinance 1957 (Ordinance 22 of 1957).	856	Vanaf 'n punt op die plaas Uitspanning 38-J.S., distrik Groblersdal, vanwaar dit in 'n algemeen noord-westerlike rigting strek oor onderverdelings van gesegde plaas Uitspanning 38-J.S., onderverdelings van die plaase Kikvorschfontein 57-J.S. en Zoetmelksfontein 36-J.S. tot by 'n punt op gesegde plaas Zoetmelksfontein 36-J.S. in die distrik Groblersdal.	Openbare Distrikspad weens verjaring kragtens artikel 1(xiii) van die Padordonnansie 1957 (Ordonnansie 22 van 1957).
1399	Commences at a point on the farm Uitspanning 38-J.S., district of Groblersdal, from where it proceeds in a general south-easterly direction across subdivisions of the said farm Uitspanning 38-J.S., thence in a general southerly to south-westerly direction and then again in a south-easterly direction across subdivisions of the farms Elandsdoorn 56-J.S., Kwarrielaagte 69-J.S. and Rietfontein 70-J.S., district of Groblersdal, subdivisions of the farms Parys 84-J.S., and Weltevreeden 83-J.S., District of Witbank subdivisions of the farm Loskop Suid 53-J.S., up to a point where it terminates on the said farm Loskop Suid 53-J.S. in the district of Groblersdal.	Public District road on account of superannuation in terms of section 1(xiii) of the Roads Ordinance 1957 (Ordinance 22 of 1957).	1399	Begin by 'n punt op die plaas Uitspanning 38-J.S., distrik Groblersdal, vanwaar dit in 'n algemeen suid-oosterlike rigting strek oor onderverdelings van gesegde plaas Uitspanning 38-J.S., vandaar in 'n algemeen suidelike tot suidwestelike rigting en dan weer in 'n algemeen suid-oostelike rigting oor onderverdelings van die plaas Elandsdoorn 56-J.S., Kwarrielaagte 69-J.S. en Rietfontein 70-J.S., distrik Groblersdal, onderverdelings van die plaase Parys 84-J.S. en Weltevreeden 83-J.S., distrik Witbank, onderverdelings van die plaas Loskop Suid 53-J.S. tot by 'n punt waar dit eindig op gesegde plaas Loskop Suid 53-J.S. in die distrik Groblersdal.	Openbare Distrikspad weens verjaring kragtens artikel 1(xiii) van die Padordonnansie 1957 (Ordonnansie 22 van 1957).
1948	Commences at a point on the farm Uitspanning 38-J.S., district of Groblersdal, from where it proceeds in a general northerly direction across subdivisions of the said farm Uitspanning 38-J.S., subdivisions of the farms Zondagsfontein 32-J.S., Kuilsrivier 31-J.S. en Loskop Noord 12-J.S., up to a point where it terminates on the said farm Loskop Noord 12-J.S. in the district of Groblersdal.	Public District road on account of superannuation in terms of section 1(xiii) of the Roads Ordinance 1957 (Ordinance 22 of 1957).	1948	Begin by 'n punt op die plaas Uitspanning 38-J.S., distrik Groblersdal, vanwaar dit in 'n algemeen noordelike rigting strek oor onderverdelings van gesegde plaas Uitspanning 38-J.S., onderverdelings van die plaase Zondagsfontein 32-J.S., Kuilsrivier 31-J.S. en Loskop Noord 12-J.S. tot by 'n punt waar dit eindig op gesegde plaas Loskop Noord 12-J.S. in die distrik Groblersdal.	Openbare Distrikspad weens verjaring kragtens artikel 1(xiii) van die Padordonnansie 1957 (Ordonnansie 22 van 1957).
1547	Commences at a point on the farm Welverdiend 24-J.S., district of Groblersdal, from where it proceeds in a gene-	Public District road on account of superannuation	1547	Begin by 'n punt op die plaas Welverdiend 24-J.S., distrik Groblersdal, vanwaar dit in 'n algemeen noord-oos-	Openbare Distrikspad weens verjaring kragtens artikel

Road No.	Description of road.	Status.	Pad No.	Beskrywing van pad	Status
	ral north-easterly direction across subdivisions of the said farm Welverdiend 24-J.S., subdivisions of the farms Varschwater 23-J.S., Tusschenin 21-J.S., Tafelkop 120-J.S. and Eensgevonden 119-J.S., thence in a general easterly direction across subdivisions of the said farm Eensgevonden 119-J.S., Zuikerboschplaats 25-J.S., Lukau 127-J.S., Frischgewaagd 131-J.S. and Gemsbokspruit 132-J.S. up to a point where it terminates on the said farm Gemsbokspruit 132-J.S. in the district of Groblersdal.	in terms of section 1(xiii) of the Roads Ordinance 1957 (Ordinance 22 of 1957).		telike rigting strek oor onderverdelings van gesegde plaas Welverdiend 24-J.S., onderverdelings van die plase Varschwater 23-J.S., Tusschenin 21-J.S., Tafelkop 120-J.S. en Eensgevonden 119-J.S., vandaar in 'n algemeen oostelike rigting oor onderverdelings van gesegde plaas Eensgevonden 119-J.S., Zuikerboschplaats 125-J.S., Lukau 127-J.S., Frischgewaagd 131-J.S. en Gemsbokspruit 132-J.S. tot by 'n punt waar dit eindig op gesegde plaas Gemsbokspruit 132-J.S. in die distrik Groblersdal.	1(xiii) van die Padordonnansie 1957 (Ordonnansie 22 van 1957).
198	From a point on the farm Welverdiend 24-J.S., district of Groblersdal, from where it proceeds in a general south-easterly direction across subdivisions of the said farm Welverdiend 24-J.S., up to a point where it terminates on the said farm Welverdiend 24-J.S., in the district of Groblersdal	Public District road on account of superannuation in terms of section 1(xiii) of the Roads Ordinance 1957 (Ordinance 22 of 1957).	198	Vanaf 'n punt op die plaas Welverdiend 24-J.S., distrik Groblersdal, vanwaar dit in 'n algemeen suid-oostelike rigting strek oor onderverdelings van gesegde plaas Welverdiend 24-J.S. tot by 'n punt waar dit eindig op gesegde plaas Welverdiend 24-J.S. in die distrik Groblersdal.	Openbare Distrikspad weens verjaring kragtens artikel 1(xiii) van die Padordonnansie 1957 (Ordonnansie 22 van 1957).
1123	Commences at a point on the farm Klipdrift 62-J.S., district of Groblersdal, from where it proceeds in a general north-westerly to westerly direction across subdivisions of the said farm Klipdrift 62-J.S., up to a point where it terminates on the said farm Klipdrift 62-J.S., in the district of Groblersdal.	Public District road on account of superannuation in terms of section 1(xiii) of the Roads Ordinance 1957 (Ordinance 22 of 1957).	1123	Begin by 'n punt op die plaas Klipdrift 62-J.S., distrik Groblersdal, vanwaar dit in 'n algemeen noordwestelike tot westelike rigting strek oor die onderverdelings van gesegde plaas Klipdrift 62-J.S. tot by 'n punt waar dit eindig op gesegde plaas Klipdrift 62-J.S. in die distrik Groblersdal.	Openbare Distrikspad weens verjaring kragtens artikel 1(xiii) van die Padordonnansie 1957 (Ordonnansie 22 van 1957).

## ADMINISTRATOR'S NOTICES

Administrator's Notice 487

12 April, 1972

### MEYERTON MUNICIPALITY: PROPOSED ALTERATION OF BOUNDARIES.

Notice is hereby given, in terms of section 10 of the Local Government Ordinance, 1939, that Messrs. Haacke, Sher and Aab has submitted a petition to the Administrator praying that he may in the exercise of the powers conferred on him by section 9(7) of the said Ordinance alter the boundaries of the Meyerton Municipality by the inclusion therein of the area described in the Schedule hereto.

It shall be competent for all persons interested, within 30 days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette*, to present to the Administrator a counter-petition setting forth the grounds of opposition to the said proposal.

P.B. 3-2-3-97-TF.

### SCHEDULE.

### MEYERTON MUNICIPALITY: DESCRIPTION OF AREA PROPOSED TO BE INCLUDED.

The Remaining Extent of Portion 40 of the farm Kookfontein 545-IQ, in extent 60,3449 hectares vide Diagram S.G. A.5787/67.

—12-19-26

## ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS

Administrateurskennisgiving 487

12 April 1972

### MUNISIPALITEIT MEYERTON: VOORGESTELDE VERANDERING VAN GRENSE.

Ingevolge artikel 10 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekend gemaak dat mnre. Haacke, Sher en Aab 'n versoekskrif by die Administrateur ingedien het met die bede dat hy die bevoegdhede aan hom verleen by artikel 9(7) van genoemde Ordonnansie uitoefen en die grense van die Munisipaliteit Meyerton verander deur die opneming daarin van die gebied wat in die Bylae hierby omskryf word.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae na die eerste publikasie hiervan in die *Provinsiale Koerant* aan die Administrateur 'n teenpetisie voor te le, met vermelding van die gronde van beswaar teen genoemde voorstel.

P.B. 3-2-3-97-TF.

### BYLAE.

### MUNISIPALITEIT MEYERTON: BESKRYWING VAN GEBIED VOORGESTEL INGELYF TE WORD.

Die Restant van Gedeelte 40 van die plaas Kookfontein 545-IQ, groot 60,3449 hektaar volgens Kaart L.G. A.5787/67.

—12-19-26

Administrator's Notice 543

19 April, 1972

ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM BRESLAU  
2-M.S.: DISTRICT OF MESSINA.

In view of an application having been made by Mr. E. R. Rudolph for the deviation of a public road on the farm Breslau 2-M.S., District of Messina, it is the Administrator's intention to take action in terms of section 28 of the Roads Ordinance, 1957.

It is competent for any person interested to lodge his objections, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag X9378, Pietersburg, within 30 days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of subsection (3) of section 29 of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is taken, but is thereafter dismissed, the objector may be held liable for the amount of R10,00 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section 30, as a result of such objections.

D.P. 03-035-23/24/B-20

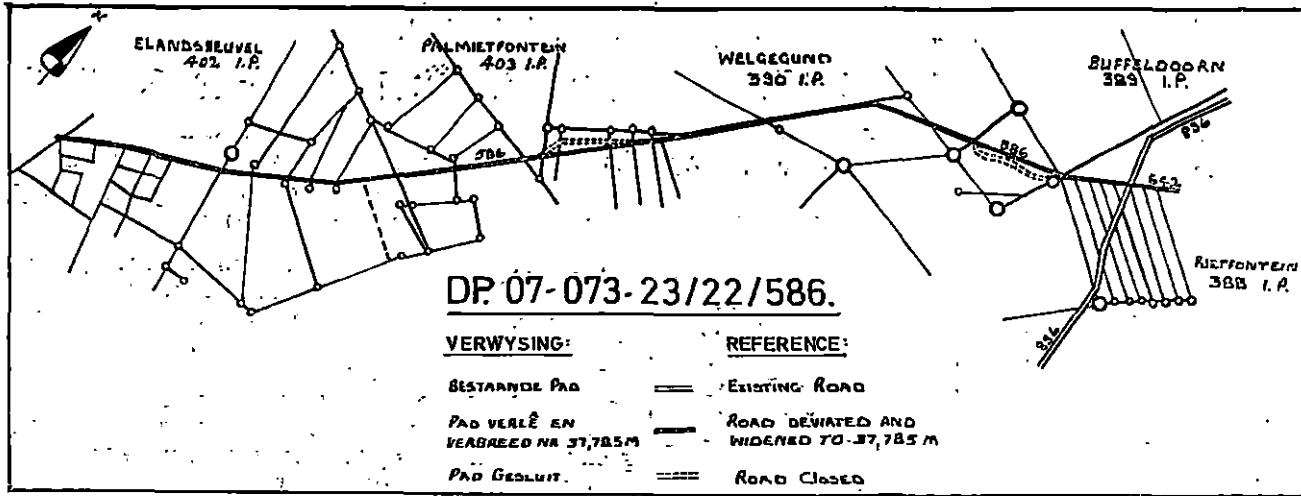
Administrator's Notice 544

19 April, 1972

DEVIATION AND WIDENING OF DISTRICT ROAD  
586: DISTRICT OF KLERKS DORP.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved after investigation and report by the Road Board of Klerksdorp, in terms of section 5(1)(d) and section 3 of the Road Ordinance 22 of 1957, that District Road 586, traversing the farms Rietfontein 388, I.P., Welgegund 390, I.P., Palmietfontein 403, I.P. and Elandsheuwel 402, I.P., district of Klerksdorp, shall be deviated and widened to 37,78 metres as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 07-073-23/22-586



Administrator's Notice 545

19 April, 1972

AMENDMENT OF ADMINISTRATOR'S NOTICE 347  
OF 8 MARCH 1972 IN CONNECTION WITH THE  
DEVIATION AND WIDENING OF AN UNNUMBERED  
PUBLIC DISTRICT ROAD: DISTRICT OF HEI-  
DELBERG: TRANSVAAL.

It is notified for general information that Administrator's Notice 347 of 8 March 1972, whereby an un-

Administratorskennisgewing 543

19 April 1972

PADREËLINGS OP DIE PLAAS BRESLAU 2-M.S.:  
DISTRIK MESSINA.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. E. R. Rudolph, om die verlegging van 'n openbare pad op die plaas Breslau 2-M.S., distrik Messina, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig artikel 28 van die Padordonnansie, 1957, op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoegd om binne 30 dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streeksbeampte, Transvalse Paaiedepartement, Privaatsak X9378, Pietersburg, skriftelik in te dien.

Ooreenkomstig subartikel (3) van artikel 29 van genoemde Ordonnansie word dit vir algemene inligting bekend gemaak dat indien enige beswaar gemaak word maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van R10,00 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomstig artikel 30, as gevolg van sulke besware.

D.P. 03-035-23/24/B-20

Administratorskennisgewing 544

19 April 1972

VERLEGGING EN VERBREDING VAN DISTRIKS-  
PAD 586: DISTRIK KLERKS DORP.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekend gemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Klerksdorp, ingevolge die bepalings van artikel 5(1)(d) en artikel 3 van die Padordonnansie 22 van 1957, goedkeur het dat Distrikspad 586 oor die plase Rietfontein 388, I.P., Welgegund 390, I.P., Palmietfontein 403, I.P. en Elandsheuwel 402, I.P., distrik Klerksdorp, verle en verbreed word na 37,78 meter, soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 07-073-23/22-586

Administrator's Notice 545

19 April, 1972

WYSIGING VAN ADMINISTRATORSKENNISGE-  
WING 347 VAN 8 MAART 1972 IN VERBAND MET  
DIE VERLEGGING EN VERBREDING VAN 'N  
ONGENOMMERDE OPENBARE DISTRIKSPAD:  
DISTRIK HEIDELBERG: TRANSVAAL.

Dit word vir algemene inligting bekend gemaak dat Administratorskennisgewing 347 van 8 Maart 1972, waarby

Administratorskennisgewing 545

19 April 1972

WYSIGING VAN ADMINISTRATORSKENNISGE-  
WING 347 VAN 8 MAART 1972 IN VERBAND MET  
DIE VERLEGGING EN VERBREDING VAN 'N  
ONGENOMMERDE OPENBARE DISTRIKSPAD:  
DISTRIK HEIDELBERG: TRANSVAAL.

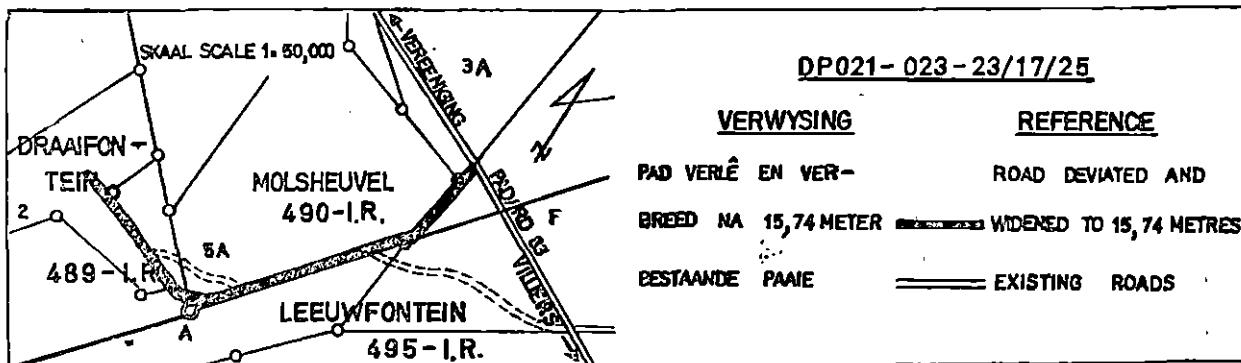
Dit word vir algemene inligting bekend gemaak dat Administratorskennisgewing 347 van 8 Maart 1972, waarby

numbered public district road, traversing the farms Draaifontein 489-I.R. and Molsheuvel 490-I.R., district of Heidelberg was deviated and widened to 15,74 metre in terms of section 5(1)(d) and section 3 of the Roads Ordinance 22 of 1957, is hereby amended by the substitution of the sketch plan referred to therein by the subjoined sketch plan.

D.P. 021-023-23/17/25

'n ongenommerde openbare distrikpad oor die please Draaifontein 489-I.R. en Molsheuvel 490-I.R., distrik Heidelberg, ingevolge artikel 5(1)(d) en artikel 3 van die Padordonnansie 22 van 1957, verlê en verbreed is na 15,74 meter, hiermee gewysig word deur die sketsplan daarin genoem, te vervang deur die bygaande sketsplan.

D.P. 021-023-23/17/25



Administrator's Notice 546

19 April, 1972

#### PIETERSBURG MUNICIPALITY: ALTERATION OF BOUNDARIES.

The Administrator has, in terms of section 9(7) of Ordinance 17 of 1939, altered the boundaries of the Pietersburg Municipality by the incorporation in that municipality of the area described in the Schedule hereto with effect from 1 July, 1972.

The Administrator has also in terms of section 9(9) of the said Ordinance, exempted the incorporated area from the provisions of sections 18, 20 and 23 of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, for a period of three years or such further period as he may determine: Provided that any portion upon which a township is proclaimed or other rights granted in terms of the Townplanning and Townships Ordinance, 1965, within such period shall not be so exempted with effect from the date of such proclamation or grant.

P.B. 3-2-3-24

#### SCHEDULE

#### PIETERSBURG MUNICIPALITY: DESCRIPTION OF AREA INCLUDED.

Beginning at the north-western beacon of the farm Doornkraal 680-L.S., thence south-east along the south-western boundary of the farm Pelgrimshoop No. 630-L.S. to the south-eastern corner of the said last-named farm; thence generally southwards along the boundaries of the following so as to exclude them from this area; Portion 28 (Diagram S.G.A. 307/28) of the farm Doornkraal No. 680-L.S. and New Pietersburg Township, (General Plan S.G.A. 1401/03) to the southern-most beacon of the last-named township, thence north-eastwards along the south-eastern boundary of the said New Pietersburg Township to beacon lettered C on General Plan S.G.A. 1401/03 of the said township; thence generally south-eastwards along the boundary of Portion 179 (Diagram S.G.A. 6843/68) of the farm Sterkloop 688-L.S. so as to include it in this area to the south-eastern corner thereof; thence south-eastwards along the south-western boundary of Portion 10 (Diagram S.G.A. 2257/05) of the farm Sterkloop 688-L.S. to the south-eastern corner of Portion 43 (Diagram S.G.A. 3298/39) of the said farm Sterkloop 688-L.S. thence south-westwards and south-eastwards along the north-western

Administrateurskennisgiving 546

19 April 1972

#### MUNISIPALITEIT PIETERSBURG: VERANDERING VAN GRENSE.

Die Administrateur het ingevolge artikel 9(7) van Ordonnansie 17 van 1939 die grense van die Munisipaliteit Pietersburg verander deur inlywing by daardie munisipaliteit, met ingang van 1 Julie 1972, van die gebied omskryf in die Bylea hierby.

Voorts het die Administrateur ingevolge artikel 9(9) van genoemde Ordonnansie, die ingelyfde gebied vir 'n tydperk van drie jaar of sodanige verdere tydperk as wat hy bepaal, vrygestel van die bepalings van artikels 18, 20 en 23 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933: Met dien verstande dat enige gedeelte waarop daar binne sodanige tydperk 'n dorp geproklameer word of ander regte ingevolge die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 toegeken word, met ingang van die datum van sodanige proklamering of toekenning nie aldus vrygestel word nie.

P.B. 3-2-3-24

#### BYLAE.

#### MUNISIPALITEIT PIETERSBURG: BESKRYWING VAN GEBIED INGELYF.

Begin by die noordwestelike baken van die plaas Doornkraal 680-L.S.; daarvandaan suidooswaarts langs die suidwestelike grens van die plaas Pelgrimshoop No. 630-L.S. tot by die suidoostelike hoek van die laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen suidwaarts langs die grense van die volgende sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: Gedeelte 28 (Kaart L.G.A. 307/28) van die plaas Doornkraal 680-L.S. en New Pietersburg Dorp (Algemene Plan L.G.A. 1401/03) tot die mees suidelike baken van laasgenoemde dorp; daarvan daarna noordooswaarts langs die suidoostelike grens van die genoemde New Pietersburg Dorp tot by baken geletter C op Algemene Plan L.G.A. 1401/03 van die genoemde dorp; daarvandaan algemeen suidooswaarts langs die grens van Gedeelte 179 (Kaart L.G.A. 6843/68) van die plaas Sterkloop 688-L.S. sodat dit in hierdie gebied ingesluit word tot by die suidoostelike hoek daarvan; daarvandaan suidooswaarts langs die suidwestelike grens van Gedeelte 10 (Kaart L.G.A. 2257/05) van die plaas Sterkloop 688-L.S. tot by die suidoostelike hoek van Gedeelte 43 (Kaart L.G.A. 3298/39) van die genoemde plaas Sterkloop 688-L.S.; daarvandaan suid-

and south-western boundaries of Ivydale Agricultural Holdings (General Plan S.G.A. 2261/38) to the northernmost beacon of Portion 28 (Concentration Camp Cemetery Site) (Diagram S.G.A. 1820/31) of the farm Sterkloop 688-L.S.; thence generally south-westwards along the boundaries of the said Portion 28 so as to exclude it from this area to beacon lettered K on the diagram thereof; thence north-westwards along the north-eastern boundaries of Portion 175 (Diagram S.G.A. 5572/68) and Portion 174 (Diagram S.G.A. 5571/68) both of the farm Sterkloop 688-L.S. to the northern most beacon of the last-named portion; thence south-westwards, south-eastwards and north-eastwards along the boundaries of the said Portion 174 to the south-eastern beacon thereof; thence south-eastwards in a straight line to the southernmost beacon of Portion 28 (Diagram S.G.A. 1820/31) of the farm Sterkloop 688-L.S.; thence generally north-eastwards along the boundaries of the following portions of the farm Sterkloop 688-L.S. so as to exclude them from this area the said Portion 28 and Portion 176 (Diagram S.G.A. 5573/68) to the south-eastern beacon of the last-named portion; thence north-eastwards along the south-eastern boundary of Ivydale Agricultural Holdings (General Plan S.G.A. 2261/38) to the point lettered V on the said general plan of Ivydale Agricultural Holdings; thence north-eastwards along boundary QP on Diagram S.G.A. 2257/05 of Portion 10 of the farm Sterkloop 688-L.S. to beacon lettered P on the said Diagram S.G.A. 2257/05; thence south-eastwards along the south-western boundary of Portion 10 (Diagram S.G.A. 2257/05) of the said farm Sterkloop 688-L.S. to the easternmost beacon of Portion 41 (Diagram S.G.A. 2051/38) of the farm Sterkloop 688-L.S.; thence generally south-eastwards along the boundaries of the following portions of the said farm Sterkloop 688-L.S. so as to include them in this area; Portion 64 (Diagram S.G.A. 3778/42) Portion 70 (Diagram S.G.A. 824/44) and Portion 60 (Diagram S.G.A. 3102/42) to the easternmost beacon of the last-named portion; thence continuing south-eastwards in a straight line to the northernmost beacon of Portion 29 (Diagram S.G.A. 143/32) of the farm Sterkloop 688-L.S.; thence south-eastwards along the north-eastern boundary of the said Portion 29 to the south-eastern beacon thereof; thence south-westwards and north-westwards along the south-eastern and south-western boundaries of the farm Sterkloop 688-L.S. to the south-western corner of Portion 63 (Diagram S.G.A. 3551/42) of the said farm Sterkloop 688-L.S.; thence north-westwards along the north-eastern boundary of the farm Duvenhages Kraal 689-L.S. to the northernmost beacon of the last-named farm; thence north-eastwards along the north-western boundary of the farm Doornkraal 680-L.S. to the north-western beacon thereof; the place of beginning, but excluding the following:—

- (i) Portion 86 (a portion of Portion 73) of the farm Sterkloop 688-L.S. vide Diagram S.G.A. 2568/48 in extent 8,5659 hectares (10,0007 morgen).
- (ii) Portion 87 (a portion of Portion 73) of the farm Sterkloop 688-L.S. vide Diagram S.G.A. 2569/48 in extent 8,5659 hectares (10,0007 morgen).
- (iii) Portion 123 (a portion of Portion 38) of the farm Sterkloop 688-L.S. vide Diagram S.G.A. 7699/64 in extent 6 966 Square Metres (70 266 square feet). .

weswaarts en suidooswaarts langs die noordwestelike en suidwestelike grense van Ivydale Landbouhoeves (Algemene Plan L.G.A. 2261/38) tot by die mees noordelike baken van Gedeelte 28 (Concentration Camp Cemetery Site) (Kaart L.G.A. 1820/31) van die plaas Sterkloop 688-L.S.; daarvandaan algemeen suidweswaarts langs die grense van die genoemde Gedeelte 28 sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word tot by die baken geletter K op die kaart daarvan; daarvandaan noorweswaarts langs die noordoostelike grense van Gedeelte 175 (Kaart L.G.A. 5572/68) en Gedeelte 174 (Kaart L.G.A. 5571/68) albei van die plaas Sterkloop 688-L.S. tot by die mees noordelike baken van die laasgenoemde gedeelte; daarvandaan suidweswaarts, suidooswaarts en noordoooswaarts langs die grense van die genoemde Gedeelte 174 tot by die suidoostelike baken daarvan; daarvandaan suidooswaarts in 'n reguit lyn by die mees suidelike baken van Gedeelte 28 (Kaart L.G.A. 1820/31) van die plaas Sterkloop 688-L.S.; daarvandaan algemeen noordoooswaarts langs die grense van die volgende gedeeltes van die plaas Sterkloop 688-L.S. sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: die genoemde Gedeelte 28 en Gedeelte 176 (Kaart L.G.A. 5573/68) tot by die suidoostelike baken van die laasgenoemde gedeelte; daarvandaan noordoooswaarts langs die suidoostelike grens van Ivydale Landbouhoeves (Algemene Plan L.G.A. 2261/38) tot by punt geletter V op die genoemde algemene plan van Ivydale Landbouhoeves; daarvandaan noordoooswaarts langs grens QP op Kaart L.G.A. 2257/05 van Gedeelte 10 van die plaas Sterkloop 688-L.S. tot by baken geletter P op die genoemde Kaart L.G.A. 2257/05; daarvandaan suidooswaarts langs die suidwestelike grens van Gedeelte 10 (Kaart L.G.A. 2257/05) van die genoemde plaas Sterkloop 688-L.S. tot by die mees oostelike baken van Gedeelte 41 (Kaart L.G.A. 2051/38) van die plaas Sterkloop 688-L.S.; daarvandaan algemeen suidooswaarts langs die grense van die volgende gedeeltes van die genoemde plaas Sterkloop 688-L.S. sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Gedeelte 64 (Kaart L.G.A. 3778/42) Gedeelte 70 (Kaart L.G.A. 824/44) en Gedeelte 60 (Kaart L.G.A. 3102/42) tot by die mees oostelike baken van die laasgenoemde gedeelte; daarvandaan verder suidooswaarts in 'n reguit lyn tot by die mees noordelike baken van Gedeelte 29 (Kaart L.G.A. 143/32) van die plaas Sterkloop 688-L.S.; daarvandaan suidooswaarts langs die noordoosterlike grens van die genoemde Gedeelte 29 tot by die suidoostelike baken daarvan; daarvandaan suidweswaarts en noordweswaarts langs die suidoostelike en suidwestelike grense van die plaas Sterkloop 688-L.S. tot by die suidwestelike hoek van Gedeelte 63 (kaart L.G.A. 3551/42) van die genoemde plaas Sterkloop 688-L.S.; daarvandaan noordweswaarts langs die noordoostelike grens van die plaas Duvenhages Kraal 689-L.S. tot by die mees noordelike baken van die laasgenoemde plaas; daarvandaan noordwaarts langs die noordwestelike grens van die plaas Doornkraal 680-L.S. tot by die noordwestelike baken daarvan, die beginpunt, maar uitsluitende die volgende:—

- (i) Gedeelte 86 ('n gedeelte van Gedeelte 73) van die plaas Sterkloop 688-L.S. volgens Kaart L.G.A. 2568/48 groot 8,5659 hektaar (10,0007 morg).
- (ii) Gedeelte 87 ('n gedeelte van Gedeelte 73) van die plaas Sterkloop 688-L.S. volgens Kaart L.G.A. 2569/48, groot 8,5659 hektaar (10,0007 morg).
- (iii) Gedeelte 123 ('n gedeelte van Gedeelte 38) van die plaas Sterkloop 688-L.S. volgens Kaart L.G.A. 7699/64, groot 6 966 vierkante meter (70 266 vierkante voet)..

(iv) Portion 124 (a portion of Portion 73) of the farm Sterkloop 688-L.S. vide Diagram S.G.A. 7700/64 in extent 70,9418 hectares (82,8245 morgen).

Administrator's Notice 547

19 April, 1972

SABIE MUNICIPALITY: ALTERATION OF BOUNDARIES.

The Administrator hereby in terms of the provisions of section 9(7) of the Local Government Ordinance, 1939, (Ordinance 17 of 1939), with effect from the date of publication hereof, amends Administrator's Notice 122, dated 7 February 1968, by the substitution for the description of the boundaries of the area incorporated in the Sabie Municipality by the said Administrator's Notice of the following description: —

SCHEDULE.

DESCRIPTION OF AREA INCORPORATED.

Beginning at the north-eastern beacon of Portion 7 (Diagram S.G.A. 3556/59) of the farm Waterval 168-JT; thence south-eastwards along the north-eastern boundary of the said Portion 7 to the south-eastern corner thereof; thence generally westwards along the middle of the Sabie River to the north-eastern corner of the farm Grootfontein 196-JT; thence southwestwards along the south-eastern boundary of the said farm Grootfontein 196-JT to beacon lettered A on Diagram for Proclamation Purposes S.G.A. 5085/71 on the farm Grootfontein 196-JT; thence generally westwards in a series of straight lines through beacons, B, C, D, E, F, G, H, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W and X on the said Diagram for Proclamation Purposes S.G.A. 5085/71 to beacon lettered X thereon; thence generally westwards, north-westwards and north-eastwards along the boundaries of Portion 95 (Diagram S.G.A. 6092/58) of the farm Grootfontein 196-JT, so as to include it in this area to beacon lettered C on the said diagram of Portion 95; thence generally north-westwards along the boundaries of Portion 101 (Diagram S.G.A. 2724/61) of the said farm Grootfontein 196-JT, so as to exclude it from this area to the north-eastern corner thereof; thence westwards along the middle of the Sabie River to beacon lettered a on Diagram for Proclamation Purposes S.G.A. 5084/71 on the farm Waterval 168-JT; thence generally northwards, eastwards, and southwards in a series of straight lines through beacons A, B, C, D, E and e on the said Diagram for Proclamation Purposes S.G.A. 5084/71 to beacon lettered e thereon; thence generally eastwards along the middle of the Sabie River to the south-western corner of Portion 7 (Diagram S.G.A. 3556/59) of the said farm Waterval 168-JT; thence northwards along the western boundary of the said Portion 7 to beacon lettered B on the diagram thereof and continuing northwards in a straight line to beacon lettered X<sup>1</sup> on the diagram of the Bantu Residential Area (Diagram S.G.A. 5481/65) on the farm Waterval 168-JT; thence generally northwards along the boundaries of the said Bantu Residential Area so as to include it in this area to the north-western beacon thereof; thence eastwards along the northern boundary of Remainder of the farm Waterval 168-JT (Diagram S.G.A. 1607/09) and Portion 7 (Diagram S.G.A. 3556/59) of the said farm Waterval 168-JT to the north-eastern beacon of Portion 7, the place of beginning, but excluding the existing Sabie Municipal Area.

(iv) Gedeelte 124 ('n gedeelte van Gedeelte 73) van die plaas Sterkloop 688-L.S. volgens Kaart L.G.A. 7700/64, groot 70,9418 hektaar (82,8245 morg).

Administrateurskennisgewing 547

19 April 1972

MUNISIPALITEIT SABIE: VERANDERING VAN GRENSE.

Die Administrateur wysig hierby ingevolge die bepalings van artikel 9(7) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939 (Ordonnansie 17 van 1939), met ingang van die datum van publikasie hiervan, Administrateurskennisgewing 122 van 7 Februarie 1968, deur die beskrywing van die gebied wat ingevolge genoemde Administrateurskennisgewing by die Munisipaliteit Sabie ingelyf is, deur die volgende beskrywing te vervang: —

BYLAE.

BESKRYWING VAN GEBIED INGELYF.

Begin by die Noordoostelike baken van Gedeelte 7 (Kaart L.G.A. 3556/59) van die plaas Waterval 168-JT; daarvandaan suidooswaarts langs die noordoostelike grens van die genoemde Gedeelte 7 tot by die suidoostelike hoek daarvan; daarvandaan algemeen weswaarts langs die middel van die Sabierivier tot by die noord-oostelike hoek van die plaas Grootfontein 196-JT; daarvandaan suid-weswaarts langs die suidoostelike grens van die genoemde plaas Grootfontein 196-JT tot by baken geletter A op Kaart vir Proklamasiedoeleindes L.G.A. 5085/71 op die plaas Grootfontein 196-JT; daarvandaan algemeen weswaarts in 'n reeks reguit lyne deur bakens B, C, D, E, F, G, H, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W en X op die genoemde Kaart vir Proklamasiedoeleindes L.G.A. 5085/71 tot by baken geletter X daarop; daarvandaan algemeen weswaarts, noordweswaarts en noordooswaarts langs die grense van Gedeelte 95 (Kaart L.G.A. 6092/58) van die plaas Grootfontein 196-JT sodat dit in hierdie gebied ingesluit word tot by baken geletter C op die genoemde Kaart van Gedeelte 95; daarvandaan algemeen noordweswaarts langs die grense van Gedeelte 101 (Kaart L.G.A. 2724/61) van die genoemde plaas Grootfontein 196-JT sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word tot by die noordoostelike hoek daarvan; daarvandaan weswaarts langs die middel van die Sabierivier tot by baken geletter a op Kaart vir Proklamasiedoeleindes L.G.A. 5084/71 op die plaas Waterval 168-JT; daarvandaan algemeen noordwaarts, ooswaarts en suidwaarts in 'n reeks reguit lyne deur bakens A, B, C, D, E, en e op die genoemde Kaart vir Proklamasiedoeleindes L.G.A. 5084/71 tot by baken geletter e daarop; daarvandaan algemeen ooswaarts langs die middel van die Sabierivier tot by die suid-westelike hoek van Gedeelte 7 (Kaart L.G.A. 3556/59) van die genoemde plaas Waterval 168-JT; daarvandaan noordwaarts langs die westelike grens van die genoemde Gedeelte 7 tot by baken geletter B op die kaart daarvan en verder noordwaarts in 'n reguit lyn tot by baken geletter X<sup>1</sup> op die kaart van 'n Bantoe Woongebied (Kaart L.G.A. 5481/65), op die plaas Waterval 168-JT; daarvandaan algemeen noordwaarts langs die grense van die genoemde Bantoe Woongebied sodat dit in hierdie gebied ingesluit word tot by die noordwestelike baken daarvan; daarvandaan ooswaarts langs die noordelike gréns van die Restant van die plaas Waterval 168-JT. (Kaart L.G.A. 1607/09) en Gedeelte 7 (Kaart L.G.A. 3556/59) van die genoemde plaas Waterval 168-JT, tot by die noordoostelike baken van Gedeelte 7, die beginpunt, maar uitsluitend die bestaande Sabie Munisipale Gebied.

## **Administrator's Notice 548**

19 April, 1972

**FOCHVILLE MUNICIPALITY: AMENDMENT TO TOWN HALL AND CLUB HOUSE BY-LAWS**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Town Hall and Club House By-laws of the Fochville Municipality, published under Administrator's Notice 983, dated 18 September 1968, is hereby amended by the substitution for Schedule 1 of the following:—

**“SCHEDULE 1**

## 1. Rentals

### *Tariff of Charges*

Administrateurskennisgewing 548

19 April 1972

MUNISIPALITEIT FOCHVILLE: WYSIGING VAN STADSAAL EN KLUBHUISVERORDENINGE

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Stadsaal- en Klubbhuisverordeninge van die Munisipaliteit Fochville, afgekondig by Administrateurskennisgewing 983 van 18 September 1968, word hierby gewysig deur Bylae 1 deur die volgende te vervang:—

“BYLAE I

## 1. Huurgelde.

## *Tarief van Gelde*

Type of Gathering	Per- occas- sion	7 a.m. to 12 noon	7 a.m. to 6 p.m.	7 a.m. to 10 p.m.	7 a.m. to mid- night	12 noon to mid- night	1 p.m. to 6 p.m.	2 p.m. to 10 p.m.	7 p.m. to mid- night	After mid- night (Satur- days exclu- ded) per hour or part thereof
(a) Social (charity and educational purposes)	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R
(b) In the interest of municipal matters (municipal elections and ratepayers association meetings)			1,00					2,00		
(c) Mayoral functions, meetings of ratepayers called by the mayor, occasions convened by, under the auspices of or in collaboration with the library committee of the Council	Free of charge	free of charge	Free of charge	Free of charge	Free of charge	Free of charge	Free of charge	Free of charge	Free of charge	Free of charge
(d) Public:— for political or other purposes (other than mentioned in (a), (b) and (c))		8,00					8,00		11,00	
(e) Meetings of local associations, societies, sporting bodies or clubs								2,00	2,00	
(10) Congresses, conferences and symposia — town hall or club house		1,50					1,50	2,00	3,00	
(11) Lectures — town hall or club house			1,50						3,00	
(12) Exhibiting shows, displays, cookery demonstrations, sale of handicraft — town hall or club house				8,00				6,00	6,00	
(13) Bazaars and fêtes — town hall or club house		6,00	6,00					4,00		

Tipe van Byeenkoms	Per geleentheid	7 vm. tot 12 mid-dag	7 vm. tot 6 nm.	7 vm. tot 10 nm.	7 vm. tot mid-dernag	12 mid-dag tot 12 mid-dernag	1 nm. tot 6 nm.	2 nm. tot 10 nm.	7 nm. tot mid-dernag	Na middernag (Saterdae uitgesluit) per uur of gedeelte daarvan
(a) Maatskaplike (Liefdadigheids en opvoedkundige doelein-des)	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R
(b) In belang van munisipale sake (Munisipale verkiesings en byeenkomsste van Belastingbetalersvereniging)			1,00					2,00		
(c) Burgemeester-like geleenthede, vergaderings van belastingbetalers deur die burgemeester byeengeroep, geleenthede aangebied deur, onder beskerming van of in samewerking met die biblioteekkomitee van die Raad.	Gratis	Gratis	Gratis	Gratis	Gratis	Gratis	Gratis	Gratis	Gratis	Gratis
(d) Openbare — vir politieke of ander doelein-des		8,00					8,00		11,00	
(e) Vergadering van plaaslike genootskappe, vereniging, sportliggame of klubs								2,00	2,00	
(10) Kongresse, konferensies en simposia — stadsaal of klubhuis:		1,50					1,50	2,00	3,00	
(11) Lesings — stadsaal of klubhuis			1,50						3,00	
(12) Tentoonstellings, uitstallings, kookkunsdemonstrasies, verkooping van handwerk — stadsaal of klubhuis:			8,00					6,00	6,00	
(13) Basaars en kermisse — stadsaal of klubhuis		6,00	6,00					4,00		

Type of Gathering	Per occasion	7 a.m. to 12 noon	7 a.m. to 6 p.m.	7 a.m. to 10 p.m.	7 a.m. to midnight	12 noon to midnight	1 p.m. to 6 p.m.	2 p.m. to 10 p.m.	7 p.m. to midnight	After midnight (Saturdays excluded) per hour or part thereof
(14) Functions — town hall or club house: — Local folk dancing groups, first-aid organisations, and indoor sports organisations (Badminton, boxing, table tennis and so forth):—	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R
(a) practising evenings — (when hall not required for public gathering). Admission of members of local club only									0,25	0,25
(b) league contests — admission for members for clubs taking part in matches only										1,00
(c) Public gatherings — (boxing and wrestling tournaments excluded). Admission for members of public on payment of an entrance fee										2,00
(15) School fêtes and prize-giving functions — town hall or club house	Free of charge	Free of charge	Free of charge	Free of charge	Free of charge	Free of charge	Free of charge	Free of charge	Free of charge	Free of charge
(16) Ballet classes — town hall								3,00		
(17) Blood transfusion gatherings — town hall or club house										2,00
(18) Functions of sporting bodies: club house	5,00									

## 2. Additional rentals payable in respect of the following:—

- (1) Hire of tables in town hall: Per table: 30c.
- (2) Hire of stove in town hall or club house: Per occasion: R2,50.
- (3) Bar rights in town hall or club house. By special permission of the Council to holders of liquor licences only:—
  - (a) Club House: Gathering arranged by sporting bodies, per occasion: R2.
  - (b) Town Hall or Club House: Any other gathering, per occasion: R10."

Tipe van Byeenkoms	Per geleentheid	7 vm: tot 12 middag	7 vm. tot 6 nm.	7 vm. tot 10 nm.	7 vm. tot middernag	12 middag tot 12 middernag	1 nm. tot 6 nm.	2 nm. tot 10 nm.	7 nm. tot middernag	Na middernag Saterdae uitgesluit) per uur of gedeelte daarvan
(14) Byeenkomste — stadsaal of klubhuis; Plaaslike volkspelelaars, noordhulporganisasies of binne-muurse sportorganisasies (Pluimbal, boks, tafeltennis, en so meer):—	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R
(a) Oefenaande — (wanneer saal nie vir openbare byeenkomste benodig word nie). Toegang slegs vir lede van plaaslike klub									0,25	0,25
(b) Liga-wedstryde — toegang slegs vir lede van klubs wat aan wedstryde deelneem.										1,00
(c) Openbare byeenkomste — (boks- en stoelwedstryde uitgesluit). Toegang vir publiek teen betaling van toegangsgeld										2,00
(15) Skoolkermisse en prysuitdelings — stadsaal of klubhuis:	Gratis	Gratis	Gratis	Gratis	Gratis	Gratis	Gratis	Gratis	Gratis	Gratis
(16) Balletklasse — stadsaal							3,00			
(17) Bloedoortappingsbyeenkomste — stadsaal of klubhuis									2,00	
(18) Byeenkoms van sportliggame — klubhuis	5,00									

2. Bykomende huurgelde betaalbaar ten opsigte van die volgende:—

- (1) Huur van tafels in stadsaal. Per tafel: 30c.
- (2) Huur van stoof in stadsaal of klubhuis: Per geleentheid: R2,50.
- (3) Kroegregte in stadsaal of klubhuis: Met spesiale vergunning van die Raad vir houers van dranklisensies alleen:
  - (a) Klubhuis: Byeenkoms gereel deur sportliggame, per geleentheid: R2.
  - (b) Stadsaal of klubhuis. Enige ander byeenkoms, per geleentheid: R10."

Administrator's Notice 549

19 April, 1972

## CORRECTION NOTICE.

## STANDARD BY-LAWS REGULATING THE SAFEGUARDING OF SWIMMING POOLS AND EXCAVATIONS.

Administrator's Notice 1856, dated 29 December 1971, is hereby corrected by the substitution in the fourth paragraph of schedule B of the Afrikaans text for the expression "0,50 mm x 70 mm" of the expression "0,70 mm x 50 mm".

P.B. 2-4-2-182

Administrator's Notice 550

19 April, 1972

## PROVINCIAL COUNCIL OF TRANSVAAL: BY-ELECTIONS: ELECTORAL DIVISIONS OF GEZINA AND KENSINGTON.

In accordance with sections 87 and 88 of the Electoral Consolidation Act, 1946 (Act No. 46 of 1946) as amended, the following details relating to the election of Members of the Provincial Council of Transvaal for the Electoral Divisions indicated opposite their names, are published for general information.

P.R. 4-6-3

Electoral Division	Name of person declared elected	Date on which declar-ed elected	Votes pol-led for	Votes pol-led for	Number of votes rejected	Total num-ber of votes polled	Number of votes on voter's list
Kiesafdeling	Naam van persoon wat verkose ver-klaar is	Datum waar-op verkose verklaar	Stemme uit-gebring op	Stemme uit-gebring op	Getal stem-me ver-werp	Totale getal stemme uitgebring	Getal kie-sers op kieserslys
Gezina	Machiel Frederick Reinecke	23/2/1972	Reinecke, M. F. 4 719	Jooste, J. H. 940	46	5 629	13 484
Kensington	Hugh McLennan Husted	21/2/1972	Unopposed/Onbestreden				

Administrator's Notice 551

19 April, 1972

## CORRECTION NOTICE.

## REGULATIONS REGULATING THE SAFEGUARDING OF SWIMMING POOLS AND EXCAVATIONS.

Administrator's Notice 274, dated 1 March 1972, is hereby corrected as follows:—

1. By the substitution in the preamble of the Afrikaans text for the word "Administratorskennisgewing" of the word "Administratorskennisgewing".
2. By the substitution in the introductory paragraph for the word "Administrators" of the word "Administrator".
3. By the substitution in section 3(2)(a) for the word "enclosure" of the word "enclosure".
4. By the substitution in the fourth paragraph of Schedule B of the Afrikaans text for the expression "0,50 mm x 70 mm" of the expression "0,70 mm x 50 mm".

P.B. 2-4-2-182-85

Administratorskennisgewing 549

19 April 1972

## KENNISGEWING VAN VERBETERING.

## STANDAARDVERORDENINGE WAARBY DIE BEVEILIGING VAN SWEMBADDENS EN UITGRAWINGS GEREGULEER WORD.

Administratorskennisgewing 1856 van 29 Desember 1971 word hierby verbeter deur in die vierde paragraaf van Bylae B die uitdrukking "0,50 mm x 70 mm" deur die uitdrukking "0,70 mm x 50 mm" te vervang.

P.B. 2-4-2-182

Administratorskennisgewing 550

19 April 1972

## PROVINSIALE RAAD VAN TRANSVAAL: TUSSEN-VERKIESINGS: KIESAFDELINGS GEZINA EN KENSINGTON.

Ooreenkomsdig artikels 87 en 88 van die Wet tot Konsolidasie van die Kieswette, 1946 (Wet No. 46 van 1946), soos gewysig, word die volgende besonderhede betreffende die verkiesing van Lede van die Proviniale Raad van Transvaal vir die Kiesafdeling teenoor hulle name aangedui, vir algemene inligting gepubliseer.

P.R. 4-6-3

Administratorskennisgewing 551

19 April 1972

## KENNISGEWING VAN VERBETERING.

## REGULASIES WAARBY DIE BEVEILIGING VAN SWEMBADDENS EN UITGRAWINGS GEREGULEER WORD.

Administratorskennisgewing 274 van 1 Maart 1972 word hierby soos volg verbeter:—

1. Deur in die aanhef die woord "Administratorskennisgewing" deur die woord "Administratorskennisgewing" te vervang.
2. Deur in die inleidende paragraaf van die Engelse teks die woord "Administrators" deur die woord "Administrator" te vervang.
3. Deur in artikel 3(2)(a) van die Engelse teks die woord "enclosure" deur die woord "enclosure" te vervang.
4. Deur in die vierde paragraaf van Bylae B die uitdrukking "0,50 mm x 70 mm" deur die uitdrukking "0,70 mm x 50 mm" te vervang.

P.B. 2-4-2-182-85

Administrator's Notice 552

19 April, 1972

**NYLSTROOM MUNICIPALITY: BY-LAWS RELATING TO THE LICENSING OF AND FOR THE SUPERVISION, REGULATING AND CONTROL OF BUSINESS, TRADES AND OCCUPATIONS.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

**Definitions.**

1. In these by-laws, unless the context otherwise indicates —

“Act” means the Licences Act, 1962, as amended from time to time and any substitution thereof;

“approval” means the authority granted in terms of section 9 to appoint a manager or nominee;

“business” includes a trade and occupation;

“certificate” means a certificate as defined in terms of section 2 of the Ordinance;

“Committee” means a committee appointed in terms of section 89 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended from time to time and any substitution thereof;

“Council” means the Town Council of Nylstroom and any committee of the council or any officer or employee of the council to whom the council has delegated any of its powers by virtue of these regulations in terms of section 58 of the Local Government (Administration and Elections) Ordinance, 1960;

“licence” means a licence issued by the Council in terms of these by-laws and includes the renewal of a licence;

“Ordinance” means the Licences (Control) Ordinance, 1931, as amended from time to time and any substitution thereof;

“renewal” means the issue to a licensee of a licence in identical terms as before, for the next succeeding licence period.

**Scope of By-laws**

2. These by-laws are divided into chapters and schedules relating to the following matters respectively:—

Chapter	I.	Licences issued by the Council (sections 3 to 15).
Chapter	II.	Applications for such Licences (sections 16 to 20).
Chapter	III.	Payment of Fees for the Inspection and Supervision and Registration or Regulation of certain Businesses (sections 21 to 25).
Chapter	IV.	Hoardings and Advertising Signs (sections 26 to 43).
Chapter	V.	Places of Entertainment (sections 44 to 63).
Chapter	VI.	Street Vendors (sections 64 to 77).
Chapter	VII.	Penalties and Revocations (sections 78 to 82).
Schedule	A.	Tariff of Licence Fees.
Schedule	B.	Tariff of Fees for Inspection and Supervision and Registration or Regulation, and Late Hour Privileges.
Schedule	C.	Tariff of Fees payable with application of certificates under the Licences (Control) Ordinance, 1931.

Administratorskennisgewing 552

19 April 1972

**MUNISIPALITEIT NYLSTROOM. VERORDENINGE BETREFFENDE LISENSIERING EN BEHEER OOR BESIGHEDEN, BEDRYWE EN BEROEPE.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

**Woordomskrywing.**

1. In hierdie verordeninge, tensy die sinsverband anders aandui, beteken —

“besigheid” ook ‘n bedryf en beroep;

“goedkeuring” die bevoegdheid ingevolge artikel 9 verleen om ‘n bestuurder of genomineerde aan te stel;

“hernuwing” die uitreiking aan ‘n lisensiehouer van ‘n lisensie in dieselfde bewoording as voorheen, vir die onmiddellik daaropvolgende lisensietydperk;

“komitee” ‘n Komitee aangestel ingevolge artikel 89 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos van tyd tot tyd gewysig of enige vervanging daarvan;

“lisensie” ‘n lisensie uitgereik deur die Raad ingevolge hierdie verordeninge en sluit die hernuwing van ‘n lisensie in;

“Ordonnansie” die Lisensie (Kontrole) Ordonnansie, 1931, soos van tyd tot tyd gewysig of enige vervanging daarvan;

“Raad” die Stadsraad van Nylstroom of enige komitee van daardie Raad of enige beampete of werknemer van daardie Raad aan wie die Raad enige van sy bevoegdhede kragtens hierdie verordeninge ingevolge artikel 58 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiesings), 1960, gedelegeer het;

“sertifikaat” ‘n sertifikaat soos omskryf by artikel 2 van die Ordonnansie;

“Wet” die Wet op Lisensies, 1962, soos van tyd tot tyd gewysig of enige vervanging daarvan.

**Omvang van verordeninge**

2. Hierdie verordeninge is verdeel in hoofstukke en bylaes wat onderskeidelik op onderstaande sake betrekking het:—

Hoofstuk I.	Lisensies deur die Raad uitgereik (artikel 3 tot 15).
Hoofstuk II.	Aansoeke om sodanige lisensies (artikel 16 tot 20).
Hoofstuk III.	Betaling van Gelde vir inspeksie van, en toesig oor, en registrasie of regulerung van sekere besighede (artikels 21 tot 25).
Hoofstuk IV.	Skuttings en advertensietekens (artikels 26 tot 43).
Hoofstuk V.	Vermaaklikheidsplekke (artikels 44 tot 63).
Hoofstuk VI.	Straathandelaars (artikels 64 tot 77).
Hoofstuk VII.	Strafbepalings en Herroepings (artikels 78 tot 82).
Bylae A.	Tarief van Lisensiegelde.
Bylae B.	Tarief van Gelde vir Inspeksie en Toesig en Registrasie of Regulerung en Voorregte vir Laat Ure.
Bylae C.	Tarief van Gelde betaalbaar by aansoek om sertifikate kragtens die Lisensie (Kontrole) Ordonnansie, 1931.

## CHAPTER I.

## LICENCES ISSUED BY THE COUNCIL.

*Certain Matters to be Licensed.*

3. Unless he is the holder of an unexpired licence in respect of the matter herein referred to, no person shall within the area of jurisdiction of the Council —

- (a) carry on any of the businesses, or activities, or maintain any of the premises, or keep or have on any premises to which the public has access any of the machines or things, or obtain any document specified in Schedule A hereto;
- (b) use or cause or permit to be used any hoarding in or in view of any street for the purpose of advertising or the placing, exhibiting or displaying thereon of any advertising sign;
- (c) erect, maintain, display or cause to be erected, maintained, displayed any advertising sign in a street or in view of the street or any type of vehicle or cycle built or altered specifically with a view to advertising, except upon a hoarding duly licensed in terms of these regulations: Provided that a licence shall not be required by any person who advertises upon any premises by means of an advertising sign, other than a sky sign, in conformity with the Council's Building Regulations:—
  - (i) The name and nature of his business or profession which is conducted by him on such premises or any article manufactured on such premises and, where only part of the premises is used for his business or profession, such advertising sign is erected upon that part of the premises on which the business or profession is actually carried on; or
  - (ii) as owner or estate agent, the sale or lease of such premises or of any household furniture or effects contained therein.

*Temporary Licences for Places of Public Entertainment.*

4. Subject to the production of a building certificate required in terms of section 47 and provided no objection thereto has been received from the South African Police or any other body or person and notwithstanding anything in section 3 contained, the Council may grant a temporary licence, renewable from time to time at its discretion, for the use of any place as a circus, cinema, skating rink, theatre, music hall, public hall, concert room or other place of public entertainment for—

- (a) a single performance;
- (b) any period up to but not exceeding three months.

*Business Confined to Premises for which Licence was Issued.*

5. Subject to the provisions of section 8, no person who is the holder of a licence issued under these regulations shall carry on the business in respect of which such licence has been issued save and except at and upon such premises or place as has been specified in such licence.

## HOOFSTUK I.

## LISENSIES DEUR DIE RAAD UITGEREIK.

*Sekere Sake wat Gelisensie moet word.*

3. Tensy iemand die houer van 'n geldige lisensie is ten opsigte van die saak wat hierin genoem word, mag hy nie binne die regsgebied van die Raad —

- (a) enige van die besighede of bedrywighede uitgeoefen of enige van die persele in stand hou, of enige van die masjiene of dinge aanhou of hê op enige perseel waartoe die publiek toegang het, of enige dokument, wat in Bylae A hierby gespesifieer is verkry nie;
- (b) 'n advertensieskutting in 'n straat of op 'n plek wat van 'n straat af sigbaar is gebruik, laat gebruik of toelaat dat dit gebruik word met die doel om iets te adverteer of om 'n advertensieteken daarop te plaas, te vertoon of uit te stal nie;
- (c) 'n advertensieteken in 'n straat of op 'n plek wat van die straat af sigbaar is of aan enige soort voertuig of fiets wat veral met die oog op adverteering gebou of verander is, oprig, onderhou, vertoon of toelaat dat iemand anders dit doen nie, uitgesonderd op 'n skutting wat behoorlik ingevolge die bepalings van hierdie regulasies gelisensieer is; Met dien verstande dat niemand 'n lisensie benodig wat die volgende in ooreenstemming met die Raad se Bouregulasies by wyse van 'n advertensieteken, behalwe 'n kinteken, op enige perseel adverteer nie:—
  - (i) Die naam en aard van sy besigheid of beroep wat hy op so 'n perseel uitgeoefen of enige artikel wat op so 'n perseel vervaardig word en waar slegs 'n gedeelte van die perseel vir sy besigheid of beroep gebruik word, sodanige advertensieteken op daardie gedeelte van die perseel waarin die besigheid of beroep in werklikheid uitgeoefen word, opgerig is; of
  - (ii) as eieneraar of eiendomsagent die verkoop of verhuur van sodanige perseel of enige huisoudelike meubels of bates wat daarin vervat word.

*Tydelike Lisenesies ten opsigte van Openbare Vermaakklikhede.*

4. Onderworpe aan die vertoning van 'n sertifikaat wat ingevolge artikel 47 ten opsigte van die gebou vereis word, en mits geen beswaar daarteen van die Suid-Afrikaanse Polisie of enige ander liggaaom of persoon ontvang is nie, en ondanks enige bepalings van artikel 3, kan die Raad 'n tydelike lisensie wat na sy goeddunke van tyd tot tyd hernieu kan word, ten opsigte van 'n plek wat as 'n sirkus, bioskoop, skaatsbaan, teater, musiekzaal, openbare saal, konsertsaal of 'n ander openbare vermaakklikheidsplek gebruik word, uitreik ten aansien van —

- (a) een opvoering of voorstelling;
- (b) enige tydperk tot hoogstens drie maande.

*'n Besigheid word tot die Persfeil Beperk waarvoor 'n Lisenesie Uitgereik is.*

5. Niemand wat die houer van 'n lisensie is wat ingevolge hierdie regulasies uitgerek is, mag, onderworpe aan die bepalings van artikel 8, die besigheid ten opsigte waarvan sodanige lisensie uitgerek is, op 'n ander plek bestuur nie, behalwe in en op sodanige perseel of plek as wat in die lisensie aangegee word.

*Expiry of Licences.*

6. Every licence, the fee for which is specified in Schedule A hereto and which shall be payable weekly, monthly or quarterly, shall expire on the last day of the week, month or quarter, respectively, in which it was issued; and every other licence for any period longer than a quarter shall expire on 31 December of the year of issue.

*Fees Payable.*

7.(1) The appropriate fee, prescribed in Schedule A hereto, shall be payable in respect of the original issue, the renewal of every licence, removal permit or approval of the appointment of a manager or nominee.

(2) Such fees shall be payable by, and may be recovered by the Council from the licensee: Provided that unless the liability to take out a licence for which a yearly fee is fixed commences on or after the first day of July in any year, the fixed half-yearly fee shall be payable or where no half-yearly fee is fixed the fee payable shall be half of that fixed for a full year.

*Reoval Permits.*

8. The Council may grant to any licensee a permit to remove his business to another premises approved by the Council. For every such permit the fee in terms of Schedule A hereto, shall be payable and may be recovered by the Council from the licensee.

*Appointment of Managers or Nominees.*

9. The Council may, on payment of the fees in terms of Schedule A hereto, permit any licensee to appoint a manager or nominee approved by the Council to conduct his business. The Council shall specify in the licence the full name of any manager or nominee so approved and such manager or nominee shall be responsible for the due observance of all regulations of the Council in force from time to time affecting the conduct of such business: Provided that the appointment of such manager or nominee shall not be deemed to relieve the licensee of his personal responsibility in respect of such regulations. Unless the Council has so approved of the appointment of a manager or nominee, the licensee shall personally conduct the business for which his licence was issued.

*When Fees are Payable.*

10. The fee payable in respect of any licence, removal permit or approval of the appointment of a manager or nominee shall be paid to the Council at the time application is made for such licence, permit or approval, and shall be refunded if the application is refused and the applicant satisfies the Council that he has not at any time carried on the undertaking in respect of which the application was made. Fees payable for renewals shall be paid not later than 31 January in the year in respect of which the renewals are required.

*Verstryking van Licensie.*

6. Iedere licensie waarvoor die geld in Bylae A hierby gespesifieer is en wat weekliks, maandeliks of kwartaal liks betaalbaar is verstryk onderskeidelik op die laaste dag van die week, maand of kwartaal waarin dit uitgereik is en iedere ander licensie vir enige tydperk langer as 'n kwartaal verstryk op die 31ste dag van Desember van die jaar van uitreiking.

*Gelde Betaalbaar.*

7.(1) Die toepaslike bedrag wat in Bylae A hierby voorgeskryf is moet, ten opsigte van die oorspronklike licensie, die hernuwing van 'n licensie, 'n verskuiwingspermit of die goedkeuring van die aanstelling van 'n bestuurder of genomineerde, betaal word.

(2) Sodanige gelde moet deur die licensiehouers betaal word en die Raad kan dit op hom verhaal: Met dien verstande dat, tensy die verpligting om 'n licensie uit te neem waarvoor 'n jaarlikse bedrag bepaal word op of na die eerste dag van Julie in enige jaar aanvang neem, die voorgeskrewre halfjaarlikse geld betaalbaar is of waar geen halfjaarlikse gelde voorgeskryf word nie, moet die helfte van dié wat vir 'n volle jaar bepaal is, betaal word.

*Verskuiwingspermitte.*

8. Die Raad kan aan enige licensiehouers 'n permit toestaan om sy besigheid na 'n ander perseel, wat deur die Raad goedgekeur is, te verskuif. Vir iedere sodanige permit is die geld ingevolge Bylae A hierby betaalbaar en kan deur die Raad op die licensiehouers verhaal word.

*Aanstelling van Bestuurders of Genomineerde.*

9. Die Raad kan, teen betaling van die geld ingevolge Bylae A hierby, enige licensiehouers toelaat om 'n bestuurder of genomineerde wat deur die Raad goedgekeur is, aan te stel om sy besigheid te dryf. Die Raad moet in die licensie die volle naam van enige bestuurder of genomineerde wat aldus goedgekeur is, aangee en sodanige bestuurder of genomineerde is aanspreeklik vir die behoorlike nakoming van alle regulasies van die Raad van tyd tot tyd in werking en rakende die bedryf van sodanige besigheid: Met dien verstande dat deur die aanstelling van sodanige bestuurder of genomineerde daar nie geag word dat die licensiehouers onthef word van sy persoonlike aanspreeklikheid ten opsigte van sodanige regulasies nie. Tensy die Raad, aldus die aanstelling van 'n bestuurder of genomineerde goedgekeur het, moet die licensiehouers persoonlik die besigheid waarvoor sy licensie uitgereik is, dryf.

*Wanneer Gelde Betaalbaar is.*

10. Die gelde wat betaalbaar is ten opsigte van enige licensie, verskuiwingspermit of goedkeuring vir die aanstelling van 'n bestuurder of genomineerde moet aan die Raad betaal word op die tydstip wanneer aansoek om sodanige licensie, permit of goedkeuring gedoen word, en dit word terugbetaal indien die aansoek van die hand gewys word en die applikant die Raad daarvan oortuig dat hy te gener tyd die besigheid ten opsigte waarvan die aansoek gedoen is, gedryf het nie. Gelde wat vir hernuwing betaalbaar is, moet betaal word nie later nie as die 31ste dag van Januarie in die jaar ten opsigte waarvan die hernuwing vereis word.

*Transfer of Licences.*

11. No licence shall be transferable from one person to another: Provided that if a licensee dies, or if his estate is sequestrated, or if the licensee, being a company, is in course of liquidation, or if the licensee becomes in any way incapable in law of carrying on his business, then his widow, executor, trustee, liquidator or any *curator bonis* appointed by the Court, as the case may be, may on payment of the transfer fee in terms of Schedule A hereto, carry on the business for the unexpired period of the licence.

*Licences Issued to Partnerships.*

12.(1) Any licence issued to a partnership shall furnish the full name of each of the partners and the style under which the business is to be carried on.

(2) If any member of a partnership retires during the year for which a licence has been issued to the partnership, the remaining partner or partners may on payment of the transfer fee in terms of Schedule A hereto, carry on the business for the unexpired period of the licence.

(3) Any change in the membership of a partnership occasioned by the admission of a new partner, shall necessitate the taking out of a new licence.

*Duplicate Licences.*

13. The holder of an unexpired licence shall be entitled to obtain from the Council a duplicate thereof on payment of the sum of 50c (fifty cents).

*Licences to be Produced when Required.*

14. No person to whom a licence has been issued shall fail to produce such licence or a duplicate thereof, issued in terms of section 13, on being thereto required at his place of business at any time before the licence has expired by any duly authorized officer of the Council or by any member of the South African Police.

*Alterations to Licensed Premises.*

15. No person who is the holder of a licence shall make or cause or permit any person to make any alteration to the premises specified in such licence unless and until he has obtained the written approval of the Committee.

**CHAPTER II.****APPLICATION FOR LICENCES ISSUED BY THE COMMITTEE.***Forms to be Completed by Applicant.*

16. Every applicant for a licence, a removal permit, a transfer permit or for the Council's approval of the appointment of a manager or nominee in terms of section 9, shall complete a form or forms of application to be supplied by the Council, and shall furnish thereon all such particulars as may be required for the due consideration of the applicant.

*Oordrag van Licensies.*

11. Geen lisensie is van een persoon aan 'n ander oordraagbaar nie: Met dien verstande dat, indien 'n lisensiehouer te sterwe kom, of indien sy boedel gesekwesterreer word, of indien die lisensiehouer, as dit 'n maatskappy is, gelikwideer word, of indien die lisensiehouer volgens wet op enigerlei wyse onbevoeg raak om sy besigheid te dryf, sy weduwee, eksekuteur, trustee, likwidateur of enige *curator bonis* deur die hof aangeset, al na die geval, teen betaling van die oordraggeld ingevolge Bylae A hierby, die besigheid vir die onverstreke tydperk van die lisensie kan dryf.

*Licensies wat aan Vennootskappe Uitgereik is.*

12.(1) Enige lisensie wat aan 'n vennootskap uitgereik word, moet die volle naam van iedereen van die vennootskap asook die naam waaronder die besigheid gedryf sal word, verstrek.

(2) Indien enige lid van 'n vennootskap hom onttrek gedurende die jaar waarvoor 'n lisensie aan die vennootskap uitgereik is, kan die oorblywende vennoot of vennote teen betaling van die oordraggeld ingevolge Bylae A hierby die besigheid vir die onverstreke tydperk van die lisensie dryf.

(3) Indien die lidmaatskap van 'n vennootskap gewysig word deurdat 'n nuwe vennoot toetree, moet daar 'n nuwe lisensie verkry word.

*Duplikaatlisensies.*

13. Die houer van 'n onverstreke lisensie is geregtig om by die Raad 'n duplikaat daarvan te verkry teen bealling van 'n bedrag van 50c (vyftig sent).

*Licensies moet Vertoon word Wanneer dit Verlang word.*

14. Niemand aan wie 'n lisensie uitgereik is mag weier om sodanige lisensie of duplikaat daarvan uitgereik kragtens artikel 13, te vertoon nie wanneer dit, op sy besigheidsplek, te eniger tyd voor die verstryking van die lisensie deur enige behoorlik gemagtigde beampete van die Raad of deur enige lid van die Suid-Afrikaanse Polisie van hom verlang word.

*Verbouings aan Gelisensieerde Persele.*

15. Niemand wat die houer van 'n lisensie is mag enige verbouings maak aan die perseel wat in sodanige lisensie gespesifieer is, of veroorsaak of toelaat dat enigeen dit doen nie tensy en alvorens hy skriftelike goedkeuring by die Raad verkry het.

**HOOFSTUK II.****AANSOEK OM LISENSIES WAT DEUR DIE RAAD UITGEREIK WORD.***Vorms wat deur Applikant Ingevul word.*

16. Iedereen wat aansoek doen om 'n lisensie, verskuiwingspermit, 'n oordragpermit of om die Raad se goedkeuring van die aanstelling van 'n bestuurder of genoemde kragtens artikel 9, moet 'n aansoekvorm of vorms invul wat deur die Raad verskaf word en moet daarop alle sodanige besonderhede verstrek as wat vir die behoorlike oorwegings van die aansoek verlang word.

*Notice to be Posted.*

17. Every applicant for a licence, not being the renewal of a licence, to carry on a business in any premises, and every applicant for the Council's approval of the appointment of a manager or nominee in terms of section 9, shall obtain from the Council and shall complete a form of notice of his intention to apply for such licence or such approval. Every such form when issued shall be stamped by the Council with the date of issue. Within three days after he has lodged his application for such licence or such approval with the Council, the applicant shall affix and thereafter, until his application has been granted or refused, maintain such notice in a legible condition upon the outer door or other conspicuous part of the premises in such a manner that it may be seen and read by persons standing in a public street or place. If there be no suitable structure on which such notice may be so displayed, the applicant shall affix and maintain the notice in the manner provided upon a suitable board or plate attached to a metal standard securely placed in the ground on the site on which he proposes to carry on his business.

The provisions of this section shall apply to every applicant for a removal permit in respect of the premises or site to which he desires to remove his business.

*Annual Notice Calling for Objections.*

18. Within the first 15 days of the month of November of every year, the Council shall cause to be published in one or more newspapers circulating in the area of jurisdiction of the Council, a notice requiring all persons who may desire to object to the grant of a licence or the renewal of a licence, to lodge their objections by not later than the last day of that month.

*Procedure in Lodging Objections.*

19. Every person who desires to object to the grant of a licence or to the renewal of a licence shall forward written notice of his objection stating the grounds thereof, by registered post, to the Council and to the applicant, within 14 days of the date stamped by the Council on the form of notice of the applicant's intention to apply in the case of an applicant for a licence, or not later than 30 November in the case of an application for the renewal of a licence. No person who fails so to lodge his objection shall be entitled to be heard in support thereof.

*Procedure before the Committee.*

20. The procedure to be followed when applications for licences are considered by the Committee shall be as follows:—

(a) Applications for licences shall be heard by the Committee in the order in which they appear in the list submitted to the Committee except that the applications which are opposed shall be heard last. The Committee may, however, in the exercise of its discretion, take any application out of its proper order or postpone it.

*Kennisgewings moet Opgeplak word.*

17. Iedere applikant vir 'n licensie, wat nie die hernuwing van 'n licensie is nie, om in enige perseel 'n besigheid te dryf, en iedere applikant vir die Raad se goedkeuring van die aanstelling van 'n bestuurder of genomineerde kragtens artikel 9, moet by die Raad 'n kennisgewingvorm verkry en dit invul, bevattende sy voorneme om aansoek te doen om sodanige licensie of sodanige goedkeuring. Iedere sodanige vorm word, by die uitreiking daarvan, deur die Raad gestempel met die datum van uitreiking. Binne drie dae nadat die applikant sy aansoek om sodanige licensie of sodanige goedkeuring by die Raad ingedien het, moet hy sodanige kennisgewing opplak en dit daarna, totdat sy aansoek toegestaan of geweier is, in leesbare toestand aan die buitedeur of op 'n ander in die oog-vallende gedeelte van die perseel onderhou op so 'n wyse dat dit gesien en gelees kan word deur persone wat in 'n openbare straat of op 'n publieke plek staan. Indien daar geen geskikte struktuur is waarop sodanige kennisgewing aldus vertoon kan word nie, moet die applikant op die wyse soos bepaal, die kennisgewing opplak en onderhou op 'n geskikte plaat of bord wat vasgeheg is aan 'n metaalstaander wat deeglik in die grond vasgesit is op die terrein waar hy voornemens is om sy besigheid te dryf.

Die bepalings van hierdie artikel is van toepassing op iedere applikant vir 'n verskuiwingspermit ten opsigte van die perseel of terruin waarheen hy begerig is om sy besigheid te verskuif.

*Jaarlike Kennisgewing in verband met Besware.*

18. Binne die eerste 15 dae van die maand November van iedere jaar laat die Raad in een of meer nuusblaaie wat in die regssgebied van die Raad gelees word 'n kennisgewing publiseer waarin van alle persone wat begerig is om teen die toekenning van 'n licensie of die hernuwing van 'n licensie beswaar te maak, verlang word dat hulle hul besware moet indien nie later nie as die laaste dag van daardie maand.

*Procedure by Indien van Besware.*

19. Iedereen wat begerig is om teen die toekenning van 'n licensie of die hernuwing van 'n licensie beswaar te maak, moet skriftelike kennisgewing van sy besware met opgawe van die redes daarvoor per geregistreerde pos aan die Raad en aan die applikant stuur, binne veertien dae van die datum af wat deur die Raad gestempel is op die vorm van kennisgewing van die applikant se voorneme om aansoek te doen in die geval van 'n aansoek om 'n licensie, of nie later nie as die 30ste dag van November in die geval van 'n aansoek om die hernuwing van 'n licensie. Niemand wat in gebreke bly om aldus sy beswaar in te dien, is geregtig om ter ondersteuning daarvan verhoor te word nie.

*Procedure voor die Komitee.*

20. Wanneer aansoeke om licensies deur die Komitee oorweeg word, word die volgende prosedure gevolg:—

(a) Aansoeke om licensies word deur die Komitee behandel in die volgorde waarin hulle voorkom in die lys wat aan die Komitee voorgelê word, behalwe dat aansoeke wat bestry word die laaste behandel word. Die Komitee kan egter na goeddunke enige aansoek uit die behoorlike volgorde neem, of dit uitstel.

- (b) The meeting of the Committee for the purpose of hearing applications shall be open to the public. The Committee may, however, conduct their deliberations in respect of any application in private.
- (c) Every applicant for the grant or renewal of a licence, and every objector who has given the required notice in terms of this chapter, shall be entitled to be heard either personally or by council, attorney, admitted and licenced law agent, or in the case of the South African Police, by any member of the Police Force appointed for this purpose, and to call witnesses, whose evidence shall be given on oath.
- (d) the order of hearing shall be as follows:—
- The applicant or his representative shall be heard first and thereafter may call witnesses in support of his application.
  - The objector or his representative shall then be heard, and after stating his grounds for objection, may call witnesses in support thereof.
  - The applicant or his representative may then be heard in argument in support of the application, and thereafter the objector or his representative shall be heard in reply in support of his objection. The applicant or his representative shall have the right of replying to the argument of the objector or his representative.
- (e) The Committee may in its discretion accept any objection made up to the time of hearing the application subject to the applicant, if he so desires, being granted an adjournment of the hearing to enable him to deal with such objections.

### CHAPTER III.

#### PAYMENT OF FEES FOR THE INSPECTION AND SUPERVISION AND REGISTRATION OR REGULATION OF CERTAIN BUSINESSES

##### *Inspection and Supervision and Registration or Regulation Fees to be Paid.*

21. Every person who carries on any one or more of the businesses set out in Schedule B hereto, shall pay to the Council on or before 31 January every year the appropriate yearly fees specified in the aforesaid Schedule for each such business which he carries on in the area of jurisdiction of the Council during the year or any part of the year: Provided that —

- any person who makes application to the Rural Licensing Board for a certificate authorizing the issue to him under the provisions of the Act of a licence or licences to carry on any one or more of such businesses, shall pay to the Council at the time of application to the appropriate yearly fees in terms of Schedule B hereto, for each such business in respect of which his application is made and the fees paid shall be refunded if his application is refused provided the applicant satisfies the Council that he has not at any time carried on the business in respect of which the application was made;
- any person who commences on any day after 15 January to carry on in the area of jurisdiction of the Council any one or more of such businesses for

- (b) Die vergadering van die Komitee vir die doel van die behandeling van aansoek is vir die publiek toeganklik. Die Komitee kan egter sy beraadslaging ten opsigte van enige aansoek privaat voer.
- (c) Iedere applikant en iedere beswaarmaker wat kragtens die bepalings van hierdie hoofstuk die vereiste kennis gegee het, is geregtig om sy saak of self te stel of deur 'n advokaat, 'n prokureur, 'n toegelate en gelisensieerde wetsagent, of, in die geval van die Suid-Afrikaanse Polisie, deur 'n lid van die Polisie mag wat met die doel benoem is, te laat stel, en om getuies op te roep wat hulle getuenis onder eed moet afle.
- (d) Die volgende van verhoor is as volg.—
- Die applikant of sy verteenwoordiger word die eerste gehoor en kan daarna getuies ter ondersteuning van sy aansoek oproep.
  - Die beswaarmaker of sy verteenwoordiger word vervolgens gehoor en kan, na opgawe van die redes vir sy beswaar, getuies ter ondersteuning daarvan oproep.
  - Die applikant of sy verteenwoordiger kan dan gehoor word in betog ter ondersteuning van die aansoek en daarna moet die beswaarmaker of sy verteenwoordiger gehoor word in sy repliek ter ondersteuning van sy beswaar. Die applikant of sy verteenwoordiger het die reg om repliek op die betog van die beswaarmaker of sy verteenwoordiger te lewer.
- (e) Die Komitee kan na goeddunke enige beswaar aanneem wat gemaak word tot op die tydstip wanneer die aansoek in behandeling geneem word: Met dien verstande dat aan die applikant, indien hy dit verlang, 'n verdaging van die verhoor toegestaan word ten einde hom in staat te stel om sodanige beswaar te behandel.

### HOOFSTUK III.

#### BETALING VAN GELDE VIR DIE INSPEKSIE VAN EN TOESIG OOR EN REGISTRASIE OF REGULERING VAN SEKERE BESIGHEDEN.

##### *Inspeksie-, Toesig- en Registrasie- of Reguleringsgelde wat betaal moet word.*

21. Iedereen wat een of meer van die besighede dryf wat in Bylae B hierby aangegee word, moet elke jaar voot of op die 31ste dag van Januarie aan die Raad die toepaslike jaarlikse gelde betaal wat in die genoemde Bylae voorgeskryf word ten opsigte van elke sodanige besigheid wat hy gedurende die jaar, of enige gedeelte van die jaar in die regssgebied van die Raad dryf: Met dien verstand dat —

- enigeen wat by die Stedelike Licensieraad aansoek doen om 'n sertifikaat van magtiging om aan hom kragtens die bepalings van die Wet 'n licensie of licensies uit te reik om enigeen of meer van sodanige besighede te dryf op die tydstip van aansoek aan die Raad die toepaslike jaarlikse gelde ingevolge Bylae B hierby moet betaal vir elke sodanige besigheid ten opsigte waarvan aansoek gedoen word, en die gelde wat betaal is word terugbetaal indien sy aansoek geweier word en die applikant die Raad daarvan oortuig dat hy te gener tyd die besigheid ten opsigte waarvan aanwerk gedoen is, gedryf het nie;
- enigeen wat op enige datum na die 15de dag van Januarie enigeen of meer van sodanige besighede in die regssgebied van die Raad begin dryf waarvoor

- which he is not required to obtain a certificate from the Rural Licensing Board shall pay to the Council within one month of commencement the appropriate yearly fees in terms of Schedule B hereto, for each such business which he commences to carry on;
- (c) any person who commences on or after the first day of July in any one year to carry on in the area of jurisdiction of the Council any one or more of such businesses, whether or not he is required to obtain a certificate from the Rural Licensing Board, shall be required to pay, but in respect of that year only, the appropriate halfyearly fees instead of the yearly fees in terms of Schedule B hereto;
- (d) any person who carries on any such business in more than one premises shall pay the appropriate fee for such business in respect of each premises.

#### *Receipt for Fees to be Obtained.*

22. Every person who in terms of section 21 is liable to pay and has paid any fees in terms of Schedule B hereto, shall obtain from the Council a receipt therefor and may at any time during the year of issue on payment of the sum of 50c (fifty cents) obtain from the Council a duplicate of such receipt.

#### *Receipts to be Produced when Required.*

23. No person to whom a receipt has been issued in terms of section 22 shall fail to produce such receipt or a duplicate thereof issued in terms of the said section on being required thereto at his place of business at any time during the year of issue by any duly authorised officer of the Council or by any member of the South African Police.

#### *Transfer of Receipts.*

24. No receipt shall be transferable from one person to another: Provided that if a licensee dies, or if his estate is sequestrated, or if the licensee, being a company, is in course of liquidation, or if the licensee becomes in any way incapable in law of carrying on his business, then his widow, executor, trustee, liquidator or any curator bonis appointed by the Court, as the case may be, may on payment of the transfer fee in terms of Schedule A hereto, carry on the business for the unexpired period of the licence.

#### *Form of Requirement to be Lodged with Council.*

25. Every person who is liable to pay any fees in terms of Schedule B hereto, shall, before payment obtain, complete and lodge with Council a form or forms of requirement and shall furnish thereon all particulars and information as may be necessary or desirable for the proper administration of these regulations.

### CHAPTER IV.

#### HOARDINGS AND ADVERTISING SIGNS.

##### *Definitions.*

26. For the purposes of Chapter I and this Chapter, unless the context indicates otherwise —

dit nie van hom verlang word om by die Landelike Licensieraad 'n sertifikaat te verkry nie, aan die Raad binne een maand na aanvang die toepaslike jaarlikse gelde, ingevolge Bylae B hierby moet betaal vir elke sodanige besigheid wat hy begin dryf;

- (c) enigeen wat op of na die eerste dag van Julie in enige jaar enigeen of meer van sodanige besighede in die regssgebied van die Raad begin dryf, afgesien daarvan of hy by die Stedelike Licensieraad 'n sertifikaat moet verkry of nie, alleenlik ten opsigte van daardie jaar, die toepaslike halfjaarlikse gelde in plaas van die jaarlikse gelde ingevolge Bylae B hierby moet betaal;
- (d) enigeen wat sodanige besigheid in meer as een persel dryf, die toepaslike bedrag vir sodanige besigheid ten opsigte van iedere persel moet betaal.

#### *Kwitansie vir Gelde moet Verkry word.*

22. Iedereen wat kragtens artikel 21 vir betaling aanspreeklik is en wat enige geldie ingevolge Bylae B hierby betaal het, moet by die Raad 'n kwitansie daarvoor verkry en kan te eniger tyd gedurende die jaar van uitreiking teen betaling van die bedrag van 50c (vyftig sent) by die Raad 'n duplikaat van sodanige kwitansie verkry.

#### *Kwitansie moet Vertoon word Wanneer dit Verlang word.*

23. Niemand aan wie 'n kwitansie kragtens artikel 22 uitgereik is, mag in gebreke bly om sodanige kwitansie of 'n duplikaat daarvan uitgereik kragtens genoemde artikel te vertoon nie wanneer dit te enigertyd gedurende die jaar van uitreiking op sy besigheidsplek van hom verlang word deur 'n behoorlik gemagtigde beampete van die Raad of deur enige lid van die Suid-Afrikaanse Polisie.

#### *Oordrag van Kwitansies.*

24. Geen kwitansie is van een persoon na 'n ander oordraagbaar nie: Met dien verstande dat, indien 'n licensiehouer te sterwe kom, of indien sy boedel gesekwestreer word, of indien die licensiehouer, as dit 'n maatskappy is, gelikwideer word, of indien die licensiehouer op enigerlei wyse volgens wet onbevoeg raak om sy besigheid te dryf, sy weduwee, eksekuteur, trustee, likwidateur of enige curator bonis deur die hof aangestel, al na die geval, teen betaling van die oordraggelde, ingevolge Bylae A hierby, die besigheid vir die onverstreke tydperk van die lisensie kan dryf.

#### *Vorm van Vereiste Moet by die Raad ingedien word.*

25. Iedereen wat aanspreeklik is vir die betaling van enige geldie ingevolge Bylae B hierby moet voor betaling 'n vorm of vorms van vereiste van die Raad verkry en dit invul en by die Raad indien, en moet daarop alle besonderhede en die nodige inligting verstrek wat vir die behoorlike toepassing van hierdie regulasies nodig of wenslik is.

### HOOFSTUK IV.

#### SKUTTINGS EN ADVERTENSIES.

##### *Woordomskrywing.*

26. Vir die toepassing van Hoofstuk I en hierdie Hoofstuk, tensy die sinsverband anders aandui, beteken —

"advertising sign" means any advertisement or advertising device of any kind, excluding an election advertisement, with characters, letters, numerals or illustrations applied thereto and displayed in any manner whatsoever in or in view of any street for the purpose of advertising or to give information regarding or to attract the public to any place, public performance, article or merchandise whatsoever, and includes a sky sign, an electric sign and a direction sign: Provided that any movable window display advertising goods or merchandise on premises where lawful trading is being carried on shall not be deemed to be an advertising sign;

"election advertisement" means any advertisement or advertising device used in connection with any parliamentary, provincial or municipal council election or by-election or referendum;

"hoarding" means any structure, screen or fence which is used or capable of being used for the display, exhibition or posting of any advertisement or advertising device in or in view of any street, and includes a structure, screen or fence enclosing a building or material while builders are at work or enclosing an excavation;

"sky sign" means any word, letter, name, model, sign, device or representation in the nature of an advertisement, announcement or direction supported on or attached to or forming part of any post, pole, standard, framework or other support wholly or in part upon, over or above any building, street, square, or on any balcony, kite, aircraft, parachute or similar device which, or any part of which is visible against the sky from any point in a street, square or public place.

#### *Election Advertisement.*

27.(1) No person shall display in connection with any referendum, parliamentary, provincial or municipal election or by-election any election advertisement in or in view of any street, unless he is authorised thereto by a permit issued by the Council.

(2) The provisions of subsection (1) shall not apply to any election advertisement which, although in view of any public street, is displayed entirely within any fixed premises: Provided that no advertisement which is displayed upon the exterior wall or fence constituting the apparent boundary of any premises shall be deemed to be within such premises.

(3) Unless specified in the schedule handed in and approved in terms of subsection (5), no person shall display in connection with any referendum, parliamentary, provincial or municipal election or by-election an election advertisement on or upon anything movable or immovable which is the property of the Council.

(4) In any proceedings against and in any prosecution of a candidate in any parliamentary, provincial or municipal election or by-election for a contravention of subsections (1) and (3), when it is proved that the election advertisement which is the subject of the proceedings or of the charge, is designed to further the election of such candidate, it shall be presumed that such advertisement was displayed by such candidate unless and until it is proved that the advertisement was displayed neither by the candidate nor by any person authorised by him to display such advertisement on his behalf.

(5) Every application for a permit referred to in subsection (1) shall be accompanied by a schedule giving in detail the situations where all such election advertisements are to be displayed, which advertisements shall

"Advertensieteken" enige advertensie of advertensiestoel uitgesonderd 'n verkiesingsadvertensie, waarop skrif, letters, syfers of illustrasies aangebring is en wat op enige wyse hoegenaamd in of in sig van 'n straat vertoon word met die doel om reklame te maak vir, inligting te verskaf oor en die publiek aan te lok na enige plek, openbare vertoning, artikel of koopware hoegenaam en sluit ook 'n kinteken, 'n elektriese teken en 'n rigtingwyser in: Met dien verstande dat enige verplaasbare vensteruitstalling waarder goedere of negosieware op 'n perseel geadverteer word waar daar wettiglik handel gedryf word, nie as 'n advertensieteken beskou word nie:

"Verkiesingsadvertensie" enige advertensie of advertensietoestel wat in verband met 'n parlementêre, 'n provinsiale of 'n munisipale verkiesing of tussenverkiesing of referendum gebruik word.

"skutting" enige struktuur, skerm of heining wat gebruik word, of gebruik kan word om 'n advertensie of 'n advertensietoestel in, of in sig van 'n straat daarop te vertoon, uit te stal of aan te plak, en dit sluit 'n struktuur, skerm of heining om 'n gebou of materiaal in, terwyl die bouers met die werk besig is of uitgravings omhein;

"kinteken" enige woord, letter, naam, model, teken, toestel, of voorstelling in die vorm van 'n advertensie, aankondiging, of anwysing wat geheel en al, of gedeeltelik op, oor of bokant 'n gebou, straat of plein is en wat gestut word deur, bevestig is aan, of deel uitmaak van 'n styl, paal, ysterpaal, raamwerk of 'n ander voetstuk, of wat op enige balkon, vlieër, vliegtuig, valskeerm of iets dergeliks aangebring is wat heeltemal of gedeeltelik van enige plek of in 'n straat, plein of publieke plek teen die lug sigbaar is.

#### *Verkiesingsadvertensies*

27. (1) Niemand mag in verband met 'n referendum, parlementêre, provinsiale of munisipale verkiesing of tussenverkiesing enige verkiesingsadvertensie in, of in sig van 'n straat vertoon nie, tensy hy ingevolge 'n permit wat deur die Raad uitgereik is daartoe gemagtig is.

(2) Die bepальings van subartikel (1) is nie op 'n verkiesingsadvertensie van toepassing wat, hoewel dit in sig van 'n openbare straat, is heeltemal binne 'n vaste perseel vertoon word nie: Met dien verstande dat daar nie geag word dat 'n advertensie wat op 'n buitemuur of heining wat klarblyklik die grens van 'n perseel vorm vertoon word, binne sodanige perseel is nie.

(3) Tensy vermeld in die bylae wat kragtens subartikel (5) ingedien en goedgekeur is, mag niemand in verband met 'n referendum, parlementêre, provinsiale of munisipale verkiesing of tussenverkiesing 'n verkiesingsadvertensie teen enige roerende of onroerende eiendom van die Raad vertoon nie.

(4) Wanneer daar geregtelike stappe teen 'n kandidaat in 'n parlementêre, provinsiale of munisipale verkiesing of tussenverkiesing weens die oortreding van subartikels (1) en (3) gedoen of 'n vervolging ingestel word, en daar bewys is dat die verkiesingsadvertensie wat aanleiding tot die geregtelike stappe of aanklag gegee het, bedoel is om die verkiesing van die kandidaat te bevorder, word daar geag dat sodanige advertensie deur die kandidaat vertoon is, tensy en alvorens daar bewys is dat die advertensie nog deur die kandidaat vertoon is nog deur iemand anders wat hy gemagtig het om sodanige advertensie ten behoeve van hom te vertoon.

(5) Iedere aansoek om 'n permit in subartikel (1) genoem, moet vergesel gaan van 'n bylae waarin die plekke waar al sodanige verkiesingsadvertensies, wat hoogstens

not exceed 40 (forty) in number in respect of any one candidate, and any permit issued in pursuance of such application shall be deemed to authorise the erection of election advertisements only in such positions as are contained in the aforementioned schedule: Provided that any such situation may be varied on written permission thereto being granted by the Council.

(6) No such advertisement shall be exhibited for a longer period than four weeks prior to any election or by-election, and every such advertisement shall be removed by the candidate within 3 days after the closing of the poll for such election or by-election.

(7) With the exception of the provisions in subsection (6), nothing in this section shall apply to any advertisement exhibited in connection with any such election or by-election which is affixed —

- (a) to any motor vehicle with the permission of the owner thereof: Provided that such motor vehicle is not operated or parked on any street for the sole purpose of advertising;
- (b) to the committee rooms of any candidate in such election or by-election: Provided that every such committee room is clearly marked with the words "Committee Room";
- (c) to any licensed advertising hoarding.

(8) Every such advertisement shall be so affixed to its support as to be easily removable therefrom. No such advertisement shall be affixed by means of pasting or other adhesive method.

#### *Advertisements of Meetings, Gatherings or Public Entertainments in or in View of a Street.*

28.(1) No person shall display an advertisement in respect of any meeting, gathering or public entertainment in or in view of any street, unless and until a permit authorising such display has been issued by the Council.

(2) Every application for such permit shall be accompanied by a schedule giving in detail the situations where all such advertisements are to be displayed, which advertisements shall not exceed 40 in number, and any permit issued in pursuance of such application shall be deemed to authorise the erection of advertisements only in such positions as are contained in the aforementioned schedule: Provided that any situation may be varied on written permission thereto being granted by the Council.

(3) No advertisement shall be exhibited for a period longer than four weeks prior to the actual performance of the public entertainment or the holding of the meeting, and every such advertisement shall be removed by the person to whom the aforesaid permit was issued, within 3 days of the said performance, or meeting.

(4) With the exception of the provisions of subsection (3), nothing in this section shall apply to any provisions of any advertisement exhibited in connection with any such entertainment, concert, dance or meeting which is affixed —

- (a) to any motor vehicle with the permission of the owner thereof: Provided that such motor vehicle is not operated or parked on any street for the sole purpose of advertising; or
- (b) to any licensed advertising hoarding.

40 (veertig) ten opsigte van een kandidaat moet wees, vertoon sal word, in besonderhede aangegee is, en daar word geag dat enige permit, wat na aanleiding van sodanige aansoek uitgereik is, slegs die aanbring van verkiesingsadvertensies op die plekke wat in bogenoemde bylae aangegee is, magtig: Met dien verstande dat enige sodanige plek gewysig kan word indien die skriftelike toestemming van die Raad daartoe verkry is.

(6) Geen sodanige advertensies mag langer as vier weke voor die verkiessing of tussenverkiesing vertoon word nie, en iedere sodanige advertensie moet binne 3 dae na afloop van die stemmery in verband met sodanige verkiesing of tussenverkiesing vertoon word, en wat bevestig is.

(7) Behoudens die bepalings van subartikel (6) is geen bepaling van hierdie artikel op 'n advertensie van toepassing nie wat in verband met sodanige verkiesing of tussenverkiesing vertoon word, en wat bevestig is —

- (a) aan 'n motorvoertuig, met toestemming van die eienaar daarvan: Met dien verstande dat sodanige motorvoertuig nie uitsluitlik vir advertensiedoeleindes in 'n straat bestuur of geparkeer word nie;
- (b) aan die komiteekamers van 'n kandidaat by sodanige verkiesing of tussenverkiesing. Met dien verstande dat elke sodanige komiteekamer duidelik met die woord "komiteekamer" aangedui moet word;
- (c) aan 'n gelisensieerde advertensieskutting.

(8) Iedere sodanige advertensie moet op so 'n wyse aan sy stut bevestig wees dat dit maklik verwijder kan word. Geen sodanige advertensie mag vasgeplak of deur middel van kleefmiddel bevestig word nie.

#### *Advertisies van Vergaderings, Byeenkomste of Openbare Vermaaklikhede in of in Sig van Enige Straat.*

28. (1) Niemand mag 'n advertensie ten opsigte van enige vergadering, byeenkoms of openbare vermaaklikheid in of in sig van enige straat vertoon nie, tensy en voordat 'n permit wat sodanige vertoning magtig, deur die Raad uitgereik is.

(2) Iedere aansoek om so 'n permit moet vergesel gaan van 'n bylae waarin die plekke waar alle sodanige advertensies, wat hoogstens 40 in getal moet wees, vertoon sal word, in besonderhede aangegee is, en daar word geag dat enige permit, wat na aanleiding van sodanige aansoek uitgereik is slegs die aanbring van advertensies op die plekke wat in bovemelde bylae aangegee is, magtig: Met dien verstande dat enige sodanige plek gewysig kan word indien die skriftelike toestemming van die Raad daartoe verkry is.

(3) 'n Advertensie mag nie vir langer as vier weke voor die werklike op- of uitvoering van die openbare vermaaklikheid of hou van die byeenkoms vertoon word nie, en iedere sodanige advertensie moet binne 3 dae na afloop van genoemde op- of uitvoering of vergadering deur die persoon aan wie genoemde permit uitgereik is, verwijder word.

(4) Behoudens die bepalings van subartikel (3), is geen bepaling van hierdie artikel op enige advertensie van toepassing nie wat in verband met enige sodanige vermaaklikheid, konsert, dans of byeenkoms vertoon word en wat bevestig is —

- (a) aan 'n motorvoertuig, met toestemming van die eienaar daarvan: Met dien verstande dat sodanige motorvoertuig nie uitsluitlik vir advertensiedoeleindes in 'n straat bestuur of geparkeer word nie;
- (b) aan 'n gelisensieerde advertensieskutting.

(5) Every such advertisement shall be so affixed to its support as to be easily removable therefrom. No such advertisements shall be affixed by means of pasting or other adhesive method.

(6) Unless specified in the schedule handed in and approved in terms of subsection (2), no person shall display in connection with any public entertainment or meeting any advertisement on or upon anything movable or immovable which is the property of the Council.

*Submission of Applications, Payment of Fees and Procedure when Issuing a Permit for Election Advertisements or Advertisements of Meetings or Public Entertainments or any other Advertising Sign.*

29. When applying for a permit in terms of section 27 or section 28 the applicant shall submit with his application all the advertisements for which a permit is sought together with the appropriate fees prescribed in Schedule A hereto and a deposit of R5 (five rand) for every 10 posters or advertisements or part thereof.

*Application for Licence or Permit and Required Drawings.*

30. Every person intending to erect, alter or display an advertising sign or hoarding for which a permit or a licence is required, or is desirous of using any hoarding in or in view of any street for the purpose of advertising, shall make application on the form supplied by the Council containing such particulars as the Council may require. Such form shall be signed by the applicant and by the owner of the site or premises upon which such sign is or is to be situated and shall include the following information —

- (a) Full specifications, showing the length, height and weight of the sign, the location where it is to be erected, the name of the contractor erecting it, the manufacturer's name and address and, where applicable, the number of lights and electrical details of same.
- (b) Such form shall be accompanied by a block plan indicating the position of the sign on the site drawn to a scale of 1 to 500 and also by full detail drawings drawn to a scale of 1 to 25 or an exact multiple thereof in ink or prints, including, if required by the Council an elevation showing the sign in relation to the facade.
- (c) In the case of sky signs, projecting signs or ground signs, in addition to the foregoing, the size of all members of supporting frameworks and anchorages, and, if required by the Council the necessary calculations shall be furnished with the application.

31. Every applicant for a permit or a licence in respect of an advertising sign or hoarding shall sign a form declaring himself to accept and be bound by the following conditions:

- (a) The applicant shall be obliged to maintain all advertisement signs, election advertisements and any other advertising signs at all times in such a way that it does not appear disfigured and such signs may only be erected at places defined by the Council.
- (b) The Council shall be entitled to remove forthwith any election advertisement, advertising sign, device or picture, erection, exhibited or displayed by the applicant; the exhibition or display of which con-

(5) Iedere sodanige advertensie moet op so 'n wyse aan sy stut bevestig wees dat dit maklik verwijder kan word. Geen sodanige advertensie mag vasgeplak of deur middel van kleefmiddel bevestig word nie.

(6) Tensy vermeld in die bylae wat kragtens subartikel (2) ingedoen en goedgekeur is, mag niemand 'n advertensie in verband met enige openbare vermaaklikheid of byeenkoms teen enige roerende of onroerende eiendom van die Raad vertoon nie.

*Indiening van Aansoeke, Betaling van Gelde en Prosedure by die Uitreiking van 'n Permit vir Verkiesingsadvertensies of Advertensies van Byeenkomsie of Openbare Vermaaklikhede of ander Advertensieteken.*

29. Wanneer 'n applikant kragtens artikel 27 of artikel 28 om 'n permit aansoek doen, moet hy al die advertensies waarvoor 'n permit aangevra word, tesame met die toepaslike gelde wat in Bylae A hierby voorgeskryf is, sowel as 'n deposito van R5 (vyf rand) vir elke 10 plakkate of advertensies of gedeelte van 10 saam met sy aansoek indien.

*Aansoeke om 'n lisensie of Permit en die Vereiste Tekeninge vir 'n Advertensieteken of skutting.*

30. Iemand wat voornemens is om 'n advertensieteken of 'n skutting op te rig, te verander of te vertoon waarvoor 'n permit of 'n lisensie vereis word, of wat graag enige skutting in of in sig van enige straat vir advertensiedoelendes wil gebruik, moet aansoeke doen op die vorm wat die Raad verstrek en waarin sodanige besonderhede vervat word as wat die Raad vereis. Sodanige vorm moet deur die applikant, en deur die eienaar van die perseel of gebou waarop sodanige teken geleë is of geleë sal wees, onderteken word en die volgende inligting moet daarin verwat word:

- (a) volle spesifikasies wat die lengte, hoogte en gewig van die teken, die plek waar dit opgerig sal word, die naam van die kontraktant wat dit oprig, die vervaardiger se naam en adres en, waar toepaslik, die aantal ligte en elektriese besonderhede daarvan, aandui.
- (b) Sodanige vorm moet vergesel gaan van 'n blokplan wat die plek van die teken op die perseel aandui, wat volgens 'n skaal van 1 op 500 geteken moet wees, asook van volle breedvoerige tekeninge wat volgens 'n skaal van 1 op 25 of 'n juiste veelvoud daarvan in ink geteken is, of afdrukke, insluitende, indien die Raad dit vereis, 'n aansig wat die teken in verhouding tot die fasade aandui.
- (c) In die geval van kimtekkens, uitstaantekens of grondtekkens, moet die grootte van alle dele van die stuurarmwerke en ankers, en indien die Raad dit vereis, die nodige berekenings, benewens bovermelde, saam met die aansoek ingedien word.

31. Iedere applikant wat om 'n permit of 'n lisensie ten opsigte van 'n advertensieteken of skutting aansoek doen, moet 'n vorm onderteken waarin hy verklaar dat hy ondervermelde voorwaardes aanvaar en dit sal nakom:

- (a) Die applikant moet alle advertensietekens, verkiesingsadvertensies en kimtekkens te alle tye behoorlik in stand hou sodat dit nie ontsierend is nie, en dit mag slegs aangebring word op plekke soos deur die Raad bepaal.
- (b) Die Raad is geregtig om enige verkiesingsadvertensie, advertensieteken, kimteken, toestel of prent wat die applikant opgerig, vertoon of uitgestal het, waarvan die uitstalling of vertoning instryd met enige wet,

- stitutes a breach of any law, by-law or regulation, without payment of compensation to the applicant.
- (c) The advertisements mentioned in paragraph (b) hereof must be removed within 3 days after such event which was advertised, has taken place.
- (d) The applicant forfeits his deposit mentioned in section 29 as expences incurred by the Council in effecting the said removal.

*Areas where Special Restrictions are Applicable.*  
*Special residential zone.*

32. With the exception of advertising signs exempted in terms of the provisions of section 3(c)(ii) and builder's temporary hoardings, no advertising sign of any description shall be permitted in special residential zones.

*General residential zone.*

33. On all buildings on sites zoned as general residential, a licence for the erection or exhibition of signs may be granted provided these signs —

- (a) state only the name of the firms or business and the nature of the business conducted on the premises and an advertisement for one commodity sold on the premises;
- (b) are in no way flashing or animated signs;
- (c) have no portion higher than 6 m from the pavement.

*Business Sites in Predominantly Residential Areas.*

34.(1) No licence shall be issued in respect of an advertising sign on buildings on business sites in predominantly residential areas if they are —

- (a) flashing or animated signs;
- (b) in any way fixed or installed to any side or rear wall of any building which faces a residential building;
- (c) higher than 6 m from the pavement.

(2) No sign other than one advertising a business the hours of trade whereof legally extend beyond 10 p.m. shall be illuminated between that hour and sunrise.

*Building By-laws.*

35.(1) The provisions of these by-laws shall be in addition to and not in substitution for the Council's Building By-laws.

(2) Every advertising hoarding and advertising sign shall be constructed and erected in compliance with the Council's Building By-laws.

*Hoardings to be Posted Neatly.*

36.(1) Every hoarding shall be neatly erected in a good and workmanlike manner, and shall, while the said hoarding is in existence, be so maintained.

(2) No licence or renewal of a licence shall be granted for any hoarding used or to be used for advertising purposes unless such hoarding is constructed and erected on the panel system, i.e. each poster to be posted separately in a panel surrounded by a moulding.

*Prohibition of Certain Advertisements.*

37.(1) No advertisement, device or picture which in the opinion of the Council is indecent or suggestive of indecency or prejudicial to public morals shall be displayed on any hoarding.

- verordeninge of regulasie is, sonder die betaling van vergoeding aan die applikant, onverwyld te verwijder.
- (c) Die advertensies in paragraaf (b) hiervan genoem moet binne 3 dae na die gebeurtenis wat dit geadverteer het, verwijder word.
- (d) Die applikant verbaar sy 'deposito' in artikel 29 vermeld as onkoste wat die Raad aangaan ten einde verwijderings te bewerkstellig:

*Gebiede waar Spesiale Beperkings geld.*  
*Spesiale woongebied.*

32. Met uitsondering van advertensietekens vrygestel kragtens die bepalings van artikel 3(c)(ii) en tydelike skuttings van bouers, word daar in spesiale woonstreke geen advertensieteken van welke aard ook al toegelaat nie.

*Algemene Woongebied*

33. Op alle geboue op terreine wat vir algemene woongebruik ingedeel is kan 'n lisensie vir die oprigting of vertoning van advertensieteken uitgereik word mits hierdie tekens —

- (a) slegs die firma of besigheid se naam en die aard van die sake wat aldaar gedoen word en een handelsartikel wat op die perseel verkoop word, adverteer;
- (b) geen flitsende of bewegende tekens is nie;
- (c) nêrens hoër as 6 m bokant die sypaadjie strek nie.

*Besigheidsterreine in Oorwegend Woongebiede.*

34: (1) Geen lisensie word ten opsigte van 'n advertensieteken op geboue of besigheidsterreine wat in oorwegend woongebied geleë is, uitgereik nie indien die tekens —

- (a) flitsende of bewegende tekens is;
- (b) hoe ook al aan 'n sy- of agtermuur van 'n gebou wat niet die voorkant na 'n woongebou staan vasgeheg of geïnstalleer is;
- (c) hoër as 6 m bokant die sypaadjie strek.

(2) Geen ander teken behalwe 'n teken ter adverteering van 'n besigheid wat wettig tot na 10 nm sake kan doen, mag tussen gemelde uur en sonop verlig wees nie.

*Bouverordeninge.*

35. (1) Die bepalings van hierdie verordeninge is ter aanvulling van die Raads Bouverordeninge en vervang hulle nie.

(2) Iedere advertensieskutting en -teken moet ooreenkomsdig die Raads Bouverordeninge gemaak en opgerig word.

*Skuttings moet Netjies opgerig word.*

36. (1) Iedere skutting moet netjies, behoorlik en op 'n vakkundige wyse opgerig word en moet, terwyl genoemde skutting bestaan, aldus in stand gehou word.

(2) Geen lisensie ten opsigte van 'n skutting wat vir advertensiedoelindes gebruik of gebruik gaan word, word hernieu of toegestaan nie, tensy sodanige skutting volgens die paneelstelsel vervaardig en opgerig is, dit wil sê daar moet 'n afsonderlike paneel met lyswerk rondom vir elke aanplakbiljet wees.

*Verbod op Sekere Advertensies.*

37. (1) Geen advertensie, toestel of prent wat nie die mening van die Raad onbetaamlik is of op onbetaamlikheid dui of wat die openbare sedes kan bederf, mag op 'n skutting vertoon word nie.

(2) No advertising sign shall contain any matter which is indecent or suggestive of indecency or prejudicial to public morals.

*Removal of Hoardings and Advertising Signs on Expiry of Licences.*

38. Within 3 days after the expiration of a licence for any hoarding or advertising sign, the person whose licence has so expired shall remove or cause to be removed all advertisements upon such hoarding or such advertising sign as the case may be, failing which the Council can remove it and the deposit mentioned in section 31(d) be forfeited.

*Power of Council to Remove Advertisements.*

39.(1) If any election advertisement, advertising sign or hoarding has been erected, altered, displayed or maintained or is in course of being erected, altered, displayed or maintained in contravention of any of these by-laws or of the Council's Building By-laws or of any condition lawfully imposed in connection with the issue of a licence under these by-laws, the Council may by a written notice served upon the person responsible for such erection, alteration, display or maintenance or upon the licensee, if any, or failing such licensee, upon the owner of the site where such offence is being committed, require the person to whom such notice is addressed to take within a time to be specified in such notice, which time shall in no case be less than one week, steps to remove, repair or alter such election advertisement, advertising sign or hoarding so as to put an end to such offence aforesaid.

(2) Should the person to whom such notice is addressed fail to comply with the terms of such notice he shall be guilty of an offence and liable, in addition to any penalty provided in terms of these by-laws and subject to the provisions of section 31(d), for the costs to the local authority of carrying out such repairs or alterations as may be necessary to put an end to such contravention.

(3) The Council shall, before actually putting in hand such removals, repairs or alterations in terms of subsection (2), serve upon the person to whom the notice in terms of subsection (1) was served, 48 hours' written notice of its intention to effect such removals, repairs or alterations.

*Existing Signs.*

40. All signs existing at the date of publication of these by-laws which are not in accordance therewith shall be removed or otherwise made to comply therewith within a period of three years from the date of publication.

*Right of Entry and Inspection of Premises.*

41. Any member of the South African Police and any duly authorised employee of the Council may for any purpose connected with the carrying out of these by-laws at all reasonable times and without previous notice enter upon any premises upon which there exists any hoarding or advertising sign or upon which there are reasonable grounds for suspecting the existence of such hoarding or advertising sign and make such examination and enquiry thereon as he may deem necessary.

(2) Geen advertensietekens mag iets bevat wat onbetaamlik is of op onbetaamlikheid dui of wat die openbare sedes kan bederf nie.

*Skutting en Advertensietekens moet by die Verstryking van Licensie verwijder word.*

38. Binne 3 dae nadat 'n lisensie ten opsigte van 'n skutting of advertensietekens verstryk het, moet die persoon wie se lisensie aldus verstryk het, alle advertenties op sodanige skutting of advertensietekens, al na die geval, verwijder, of laat verwijder, by gebreke waarvan die Raad dit kan verwijder en die deposito in artikel 31(d) vermeld, verbeur word.

*Die Raad is Bevoeg om Advertenties te Verwyder.*

39. (1) Indien 'n verkiesingsadvertensie, advertensieteken of skutting in stryd met enige van hierdie verordeninge of die Raad se Bouverordeninge of enige voorwaarde wat wettiglik in verband met die uitreiking van 'n lisensie kragtens hierdie verordeninge opgelê is, operig, verander, vertoon of in stand gehou word, is die Raad geregtig om aan die persoon wat vir sodanige oprigting, verandering, vertoning of instandhouding verantwoordelik is, of aan die lisensiehouer, as daar is, en indien daar nie 'n lisensiehouer is nie, aan die eienaar van die perseel waar sodanige misdryf gepleeg is, 'n skriftelike kennisgewing te bestel waarin daar van die betrokke persoon aan wie sodanige kennisgewing geadresseer is, vereis word om binne 'n tydperk wat in sodanige kennisgewing vermeld word, watter tydperk in geen geval minder as een week moet wees nie, stappe te doen om sodanige verkiesingsadvertensie, advertensietekens of skutting te verwijder, te reparere of te verander om sodoende 'n einde aan sodanige voornoemde misdryf te maak.

(2) Indien die persoon aan wie sodanige kennisgewing geadresseer is in gebreke bly om aan die voorwaardes van sodanige kennisgewing te voldoen, is hy skuldig aan 'n misdryf en is hy ook, benewens enige boete wat in hierdie verordeninge bepaal word en behoudens die bepalings van artikel 31(d), teenoor die plaaslike bestuur aanspreeklik vir die koste vir die uitvoering van sodanige reparasies of veranderings wat ook al nodig is om 'n einde aan sodanige misdryf te maak.

(3) Die Raad moet voordat sodanige verwijderings, reparasies of veranderings ingevolge subartikel (2) gedoen word, 'n skriftelike kennisgewing van 48 uur van sy voorname om sodanige verwijdering, reparasies of veranderings te laat doen aan die persoon bestel aan wie die kennisgewing ingevolge subartikel (1) bestel is.

*Bestaande Tekens.*

40. Alle tekens wat by die Afkondigingsdatum van hierdie verordeninge reeds bestaan maar nie aan die bepalings daarvan voldoen nie, moet binne 'n tydperk van drie jaar van die afkondigingsdatum af, verwijder of andersins in ooreenstemming daarmee gebring word.

*Die Reg om Persele te Betree en te Ondersoek.*

41. Enige lid van die Suid-Afrikaanse Polisie en enige behoorlik gemagtigde werknemer van die Raad kan, vir enige doel in verband met die toepassing van hierdie verordeninge, op enige redelike tydstip en sonder om vooraf daarvan kennis te gee, enige perseel waarop daar 'n skutting of advertensieteken is, of ten opsigte waarvan daar 'n billike vermoede bestaan dat daar so 'n skutting of advertensieteken is, betree en sodanige ondersoek aldaar instel en navraag aldaar doen as wat hy nodig ag.

*Conditions Endorsed on Licences.*

42. Any person failing to comply with any condition attached to, or endorsed upon a licence in terms of this Chapter shall be guilty of an offence in terms of these regulations.

*Presumptions Arising in Regard to Legal Proceedings.*

43.(1) In any proceedings relating to hoardings, advertising signs, devices or pictures, the proof that such hoardings, advertising signs, devices or pictures were not so displayed by the person charged, shall rest with that person.

(2) Any person who has erected or otherwise caused the display of an advertisement, or who has caused or permitted the erection or display thereof and any person who is entitled to remove it shall be deemed to display such advertisement while and whenever it is visible in or in view of any street.

(3) Any person who owns or occupies land or premises whereon an advertisement which is in view of any street is being displayed, and the manufacturer of any article, or the proprietor of any business, or the person responsible for any function, activity or undertaking to which such advertisement relates, and any agent of such manufacturer, proprietor or other such person shall, until the contrary be proved, be deemed to have erected such advertisement or otherwise to have caused it to be displayed, or to have caused or permitted its erection or display.

## CHAPTER V.

## PLACES OF PUBLIC ENTERTAINMENT AND RECREATION.

*Definitions.*

44. For the purpose of this Chapter, unless the context indicates otherwise —

"place of public entertainment or recreation" means any building, tent or other structure or any ground used either ordinarily or occasionally for a theatre, cinematograph hall, music hall (public hall, public billiard or bagatelle room, circus, merry-go-round, public shooting gallery, public miniature golf course, public outdoor sports ground, public golf-driving range, public amusement arcade, public skittle alley or for any other description of entertainment or recreation to which the public has access or is admitted, whether an admission fee is charged or otherwise: Provided that any building or other structure which is the property of, or controlled by any religious body or educational institution and is habitually used for public worship or for educational purposes shall not, by reason of its use on not more than four occasions during any period of six months for purpose of entertainment given in connection with the work of the body so controlling the building or structure or in aid of any charity, be deemed to be a place of public entertainment under this chapter;

"public hall" includes a public concert room, public ball-room and public exhibition room.

*Character of Applicant*

45. Every applicant for a licence shall satisfy the Council that he is of good character and a fit and proper person to conduct the business in respect of which the licence is applied for.

*Voorwaardes wat op die Licensie Geëndosseer is.*

42. Iedereen wat in gebreke bly om enige voorwaarde wat ingevolge hierdie Hoofstuk aan die lizensie verbonde of daarop geëndosseer is na te kom, is ingevolge hierdie verordeninge skuldig aan 'n misdryf.

*Veronderstellings ten opsigte van Regsgedinge.*

43. (1) Wanneer geregtelike stappe in verband met skuttings, advertensietekens, -toestelle of -prente gedoen word, berus dit by die aangeklaagde persoon om te bewys dat sodanige skuttings, advertensietekens, -toestelle of -prente nie deur hom aldus vertoon is nie.

(2) Daar word geag dat iedereen wat 'n advertensie opgerig het, of andersins veroorsaak het dat dit vertoon word, of wat veroorsaak of toegelaat het dat dit opgerig word, of vertoon word, en iedereen wat geregtig is om dit te verwyder, die persoon is wat sodanige advertensie vertoon het terwyl dit en wanneer dit ook al in of in sig van 'n straat sigbaar was.

(3) Tot tyd en wyl die teendeel bewys is, word daar geag dat iedereen wat grond of 'n perseel besit of okkupeer waarop daar 'n advertensie wat in sig van 'n straat is vertoon word, en die vervaardiger van 'n artikel of die eiennaar van 'n besigheid of die persoon wat vir enige funksie, bedrywigheid of onderneming verantwoordelik is waarop sodanige advertensie betrekking het, en enige aggent van sodanige vervaardiger, eiennaar of ander persoon sodanige advertensie opgerig of andersins laat vertoon of veroorsaak of toegelaat het dat dit opgerig of vertoon word.

## HOOFSTUK V

## PUBLIEKE VERMAAKLIKHEIDS- EN ONTSPANNINGSPLEKKE

*Woordomskrywing*

44. Vir die toepassing van hierdie Hoofstuk, tensy die sinsverband anders aandui beteken —

"openbare saal" ook 'n openbare konsertlokaal, 'n openbare danssaal en 'n openbare vertoonlokaal; "publieke vermaaklikheids- of ontspanningsplek" 'n gebou, tent of ander struktuur of enige stuk grond wat gewoonlik of af en toe gebruik word vir 'n teater, bioskoop-saal, musiekzaal, openbare saal, openbare biljart- of bagatellkamer, sirkus, mallemeule, openbare skietbaan, openbare miniatuurgholfbaan, openbare buiteligsportterrein, openbare gholfhoeftelingbaan, openbare vermaaklikheidsarkade, openbare kegelbaan of vir enige ander soort vermaaklikheid of ontspanning waartoe die publiek toegang het of toegelaat word of daar nou toegangsgelde ingevorder word al dan nie: Met dien verstande dat 'n gebou of ander struktuur, wat die eiendom is of onder die beheer van 'n godsdienstige liggaam of opvoedkundige inrigting staan en wat gewoonlik vir eredienste of vir opvoedkundige doeleindes gebruik word, nie ingevolge hierdie hoofstuk as 'n publieke vermaaklikheidsplek beskou word nie, indien dit by hoogstens vier geleenthede gedurende enige tydperk van ses maande vir vermaaklikheidsdoeleindes in verband met die werkzaamhede van die liggaam wat die gebou of struktuur aldus beheer of ten bate van enige liefdadigheid gebruik word.

*Karakter van Applikant.*

45. Iedereen wat om 'n lizensie aansoek doen, moet die Raad daarvan oortuig dat hy 'n goeie karakter het en 'n gewenste persoon is om die besigheid ten opsigte waarvan die lizensie aangevra word, te bestuur.

*Licences for Whites or Non-Whites.*

46. (1) Every applicant for a licence in respect of a place of public entertainment or recreation shall state in his application whether the licence is required for the entertainment of Whites or Non-Whites or any particular class of Non-Whites.

(2) All premises licensed in terms of these regulations shall be licensed as a place of entertainment or recreation for Whites or for Non-Whites or any particular class of Non-Whites, as the case may be.

*Public Building Certificate under Building Regulations*

47. No licence in respect of any place of public entertainment shall be issued unless the applicant holds in respect of the premises, and until he produces to the officer charged with the duty of issuing such licence the certificate required for public buildings under the Building By-laws of the Council: Provided that nothing in this section contained shall apply to any public billiard or bagatelle room or to any hall or room incorporated in or forming part of an hotel, club or restaurant, which is used exclusively for dancing or partly for dancing and partly for some other purpose, whether the use of such hall or room is continual or occasional and which is not used as a theatre or cinematograph hall:

*Grant of Licence*

48. In granting any licence for a place of public entertainment the Council may impose conditions restricting the days on which and the hours during which the licensed premises may be kept open.

*Closing of Public Billiard Rooms*

49. No person conducting any public billiard room shall keep or allow such billiard room to remain open to the public, or permit play to take place therein, between the hours of 12 midnight and 6 a.m.

*Closing of Non-White Places of Public Entertainment or Recreation*

50. No person conducting any Non-White place of entertainment or recreation shall permit such place of entertainment or recreation to be open for performances, between the hours of 12 midnight and 6 a.m. unless such person has applied to and has been granted written permission by the Council to open between the said hours.

*Notice to be affixed to Licensed Premises*

51. There shall be affixed and maintained in some conspicuous place on the door or at the entrance of the licensed premises a notice in letters not less than 50 mm in height, bearing the words "Licensed pursuant to the Municipal Regulations for . . ." with the addition of the words showing the purpose for which such premises are licensed.

*Restriction on Use of Premises*

52. No licensed premises shall be used for any form or description of entertainment other than that described and

*Lisensies vir Blankes of Nie-Blankes.*

46. (1) Iedereen wat om 'n lisensie ten opsigte van 'n publieke vermaakklikeids- of ontspanningsplek aansoek doen moet in sy aansoek meld of die lisensie vereis word vir die doel om vermaakkheid vir Blankes, Nie-Blankes of 'n besondere klas Nie-Blankes te verskaf.

(2) Alle persele wat ingevolge hierdie regulasies gelisensieer word, word al na die geval as 'n vermaakklikeids- of ontspanningsplek vir Blankes of vir Nie-Blankes of vir 'n besondere klas Nie-Blankes gelisensieer.

*Sertifikaat ten opsigte van 'n Openbare Gebou, wat Ingely die Bouregulasies Uitgereik word.*

47. Geen lisensie mag ten opsigte van 'n publieke vermaakklikeids- of ontspanningsplek uitgereik word nie, tensy die applikant ten aansien van die perseel 'n sertifikaat besit wat ingevolge die Bouverordeninge van die Raad ten opsigte van openbare geboue vereis word, en alvorens hy die sertifikaat aan die beampte wat belas is met die plig om sodanige lisensie uit te reik, getoon het: Met dien verstande dat geen bepaling van hierdie artikel van toepassing is nie op enige openbare biljartkamer of bageetkamer, of op 'n saal of vertrek wat by 'n hotel, klub of restaurant ingesluit is, of deel daarvan uitmaak, en wat uitsluitlik vir dans-, of gedeeltelik vir dans- en gedeeltelik vir ander doeleindes gebruik word, of sodanige saal of vertrek nou ook al voortdurend of net by tye vir dié doel gebruik word, maar wat nie as 'n teater of bioskoopzaal gebruik word nie.

*Toestan van 'n Lisensie.*

48. Wanneer 'n lisensie ten opsigte van 'n publieke vermaakklikeidsplek toegestaan word, kan die Raad by wyse van voorwaardes die dae waarop en ure waartydens die gelisensieerde perseel oop kan wees, beperk.

*Sluiting van Openbare Biljartkamers.*

49. Niemand wat 'n openbare biljartkamer bestuur mag sodanige biljartkamer tussen die ure 12 middernag en 6 v.m. vir die publiek oophou of toelaat dat dit oopgehou of dat daarin gespeel word nie.

*Sluiting van Openbare Vermaakklikeids- of Ontspanningsplekke vir Nie-Blankes.*

50. Niemand wat 'n vermaakklikeids- of ontspanningsplek vir Nie-Blankes bestuur mag toelaat dat die bedrywighede in sodanige vermaakklikeids- of ontspanningsplek tussen die ure 12 middernag en 6 v.m. plaasvind nie, tensy sodanige persoon om toestemming aansoek gedoen het en die skriftelike toestemming van die Raad verkry het om dit tussen genoemde ure oop te hou.

*'n Kennisgewing moet by die Gelisensieerde Perseel Aangeplak word.*

51. 'n Kennisgewing in letters minstens 50 mm hoog moet by 'n opvallende plek aan die deur of by die ingang van die gelisensieerde perseel aangebring en in stand gehou word, met die woorde "Gelisensieerd ooreenkomsdig die Municipale Regulasies vir . . ." waarop die woorde dan moet volg wat meld vir watter doel of doeleindes sodanige perseel gelisensieer is.

*Beperking ten opsigte van die gebruik van Persele.*

52. Geen gelisensieerde perseel mag vir 'n ander vorm of soort vermaakkheid gebruik word nie as dié wat in

authorized in the licence issued in respect thereof: Provided that a theatre, music hall and cinematograph hall may be used as a public hall.

#### *Presence of Persons on Premises Licensed for Another Race*

53. (1) No Whites other than the licensee or his *bona-fide* employees shall be permitted to be or remain in or on any premises which are licensed as a place of entertainment for Non-Whites: Provided that where application is made in connection with any charitable organization or undertaking or any welfare or social work, the Council may after reference to the South African Police, grant permission for any White to be or remain in or on any such premises for such times and upon such conditions, as having regard to all the circumstances of the case, may appear reasonable.

(2) The provisions of subsection (1) shall apply *mutatis mutandis* in respect of the presence of Non-Whites other than cleaners and similar employees on premises licensed for the entertainment of Whites.

#### *Employment and Presence of White Females*

54. No White female shall be employed or be or remain in or on any premises used as a place of public entertainment for Non-Whites, or in or on any premises part of which is used as a place of public entertainment for Non-Whites: Provided that the Council may on any occasion and after reference to the South African Police, exempt in its discretion any such place from the above-mentioned restrictions or prohibition or on any occasion in its discretion vary such restriction or prohibition.

#### *Child Under 16 Years of Age*

55. (1) No child under the age of 16 years shall be permitted to take part in any public exhibition or performance whereby the life or limbs of such child is endangered.

(2) No child under the age of sixteen years shall be employed upon any premises used as a place of public entertainment.

(3) Where any person is charged with a contravention of this section, the onus shall be on the person so charged to prove that the child in respect of whom the charge is made is over the prescribed age of 16 years.

#### *Exclusion of Intoxicated or Other Disorderly Persons*

56. Where any premises are used as a place of public entertainment —

- (a) no evidently intoxicated person shall be admitted to any part of such premises set apart for the use of the public;
- (b) any person found on any part of such premises in a state of intoxication or behaving in a disorderly or indecent manner or soliciting any other person for the purpose of prostitution, shall be guilty of an offence in terms of these regulations and shall forthwith be removed from the said premises.

#### *Dangerous and Indecent Performances*

57. No owner, occupier or licensee of any premises used as a place of public entertainment shall permit therein —

die lisensie wat ten opsigte daarvan uitgereik is, beskryf en gemagtig word: Met dien verstande dat 'n teater, musieksaal en bioskoopsaal as 'n openbare saal gebruik kan word.

#### *Aanwesigheid van Persone op 'n Perseel wat vir Persone aan 'n Ander Ras Gelisensieer is.*

53. (1) Geen Blanke, uitgesonderd die lisensiehouer of sy *bona fide*-werkneemers, mag toegelaat word om in of op 'n perseel wat as 'n vermaakklikeidsplek vir Nie-Blanke gelisensieer is, te wees of te bly nie: Met dien verstande dat, indien daar ten bate van 'n liefdadigheidsorganisasie of onderneming, of van welsyns- of maatskaplike werk aasook gedoen word, die Raad in oorleg met die Suid-Afrikaanse Polisie, aan enige Blanke toestemming kan verleen om solank en op sodanige voorwaardes as wat, niet inagneming van al die omstandighede, billik geag word, in of op so 'n perseel te wees of te bly.

(2) Die bepalings van subartikel (1) is *mutatis mutandis* van toepassing op die aanwesigheid van Nie-Blanke, uitgesonderd skoonmakers en dergelike werkneemers, op 'n perseel wat as 'n vermaakklikeidsplek vir Blanke gelisensieer is.

#### *Indiensneming en Aanwesigheid van Blanke Vroue*

54. Geen blanke vrou mag in of op 'n perseel wat as 'n publieke vermaakklikeidsplek vir Nie-Blanke of in of op 'n perseel waarvan 'n gedeelte as 'n publieke vermaakklikeidsplek vir Nie-Blanke gebruik word in diens wees of daar aanwesig wees of daar bly nie: Met dien verstande dat die Raad, na oorlegpleging met die Suid-Afrikaanse Polisie by enige geleenthed so 'n plek, na goedunke, van bogenoemde beperking of verbod kan vrystel, of by enige geleenthed, na goedunke, sodanige beperking of verbod kan wysig.

#### *Kinders Jongers as 16 Jaar*

55. (1) Geen kind wat jonger as 16 jaar is mag toegelaat word om aan 'n openbare vertoning of opvoering waarby die lewe of ledemate van die kind aan gevaar blootgestel is, deel te neem nie.

(2) Geen kind wat jonger as 16 jaar is mag op enige perseel was as 'n publieke vermaakklikeidsplek gebruik word, in diens wees nie.

(3) Indien iemand daarvan beskuldig word dat hy hierdie artikel oortree het; berus dit by die persoon wat aldus beskuldig word om te bewys dat die kind wat by die beskuldiging betrokke is, ouer as die voorgeskrewe ouderdom van 16 jaar is.

#### *Uitsluiting van Dronk Persone of Persone wat hulle Wanordelik Gedra.*

56. Indien 'n perseel as 'n publieke vermaakklikeidsplek gebruik word —

- (a) mag niemand wat klaarblyklik dronk is tot enige deel van sodanige perseel wat vir die gebruik van die publiek bedoel is, toegelaat word nie; en
- (b) is iedereen wat op enige deel van sodanige perseel dronk aangetref word, of wat hom wanordelik of onbetaamlik gedra of onsedelikheid uitlok ingevolge hierdie regulasies skuldig aan 'n misdryf en moet hy onmiddellik van genoemde perseel af verwider word.

#### *Gevaarlike en Onbetaamlike Opvoerings.*

57. 'n Eeienaar, okkupant of lisensiehouer van enige perseel wat as 'n publieke vermaakklikeidsplek gebruik word, mag nie die volgende daarin toelaat nie:

- (a) any performance or exhibition which is of an indecent character or is contrary to good morals or public policy; or
- (b) any performance, reparation, illustration or exhibition by means of a bioscope, a cinematograph, a magic lantern or other mechanism, medium or agency or by tableaux or living persons which is contrary to good morals or public police; or
- (c) the public exhibition of monstrosities, freaks of nature or any abnormal person or animal which in the opinion of the Council it is undesirable to exhibit in public.

#### *Blocking of Gangways*

58. The entry shall not be permitted on to any premises used as a place of public entertainment of such a number of persons as to cause, after the commencement of or during the course of the entertainment, the blocking of any passage, gangway, corridor, staircase, entrance or exit or other means of egress or the prevention of the ready egress of persons in or on such premises.

#### *Chairs in Aisles*

59. No seats, chairs, or other obstacles shall in any premises used as a place of public entertainment be placed in the aisles, passages, entrances or on the staircase, provided for the public access in accordance with the Building By-laws of the Council, and all such aforementioned places shall be kept clear for the purposes of public ingress and egress and passage to and fro.

#### *Provision of Privies*

60. (1) All premises used as a place of public entertainment shall be provided with an adequate number of privies and urinals with separate accommodation for each sex in accordance with the standard laid down by the Public Health By-laws of the Council.

(2) All lavatories, privies and urinals on or about such premises shall be kept properly lighted, cleansed, ventilated and disinfected, to the satisfaction of the medical officer of health.

#### *Sole Control of Premises by Person Conducting or his Managers*

61. All persons employed on or about any premises used as a place of public entertainment, whether as performers, attendants or otherwise, shall be under the sole order and control of the person conducting such place or his duly authorized manager or nominee.

#### *Liability of Person Conducting Place of Public Entertainment*

62. Any breach of these by-laws committed on the premises of any persons conducting a place of public entertainment shall be deemed to be a breach by such person unless and until he shall have proved to the contrary.

#### *Endorsement of Licences*

63. Where any person has been convicted of a breach of these by-laws the fact of his conviction may be endorsed upon his licence by the Court before which he was so convicted.

- (a) Enige opvoering of vertoning wat van 'n onbetaamlike aard of in stryd met die goeie sedes of openbare beleid is; of
- (b) enige opvoering, voorstelling, illustrasie of vertoning by wyse van 'n rolprent, 'n filmtoestel, 'n towerlantern of ander toestel of middel of by wyse van 'n tablo of voorstelling deur lewende persone wat in stryd met die goeie sedes of openbare beleid is; of
- (c) dat 'n gedrog, monster of abnormale persoon of dier vertoon word wat volgens die mening van die Raad nie wenslik is om in die openbaar vertoon te word nie.

#### *Versperring en Deurgange.*

58. Daar mag nie soveel persone tot 'n perseel wat as 'n publieke vermaakklikeidsplek gebruik word toegelaat word dat hulle na die aanvang van, of tydens die vermaakklike, enige gang, deurgang, deurloop, trap in- of uitgangsdeur of 'n ander uitgang versper of verhoed dat persone wat in of op die perseel is, maklik daaruit kan kom nie.

#### *Stoele in Paadjies*

59. Banke, stoele of ander hindernisse mag nie in 'n perseel wat as 'n publieke vermaakklikeidsplek gebruik word in die paadjies, gange, ingange of op die trappe wat ooreenkomsdig die Raad se Bouverordeninge verskaf is om aan die publiek toegang te verleen, geplaas word nie, en al sodanige bogenoemde plekke moet vry van versperrings gehou word sodat die publiek in en uit kan gaan en heen en weer kan loop.

#### *Verskaffing van Private.*

60. (1) Iedere perseel wat as 'n publieke vermaakklikeidsplek gebruik word moet van voldoende private en urinele met afsonderlike akkommodasie vir iedere geslag voorsien word volgens die standaard gestel deur die Raad se Publieke Gesondheidsverordeninge.

(2) Alle latrines, private en urinele op of by sodanige persele moet, tot bevrediging van die geeskundige gesondheidsbeampte behoorlik verlig, skoon gehou, gevентileer en ontsmet word.

#### *Die Persoon wat die Vermaakklikeidsplek Aanhou of Sy Bestuurders moet alleen in Beheer wees.*

61. Almal wat op, of in verband met persele, wat as 'n publieke vermaakklikeidsplek gebruik word, hetsy as deelnemers, bedienes of andersins in diens is, moet uitsluitlik onder bevel of beheer staan van die persoon wat sodanige plek aanhou of sy behoorlik gemagtigde bestuurder of genomineerde.

#### *Aanspreklikheid van Persoon wat 'n Publieke Vermaakklikeidsplek Aanhou.*

62. Daar word geag dat enige oortreding van hierdie verordeninge wat gepleeg word op die perseel van iemand wat 'n publieke vermaakklikeidsplek daar aanhou, deur sodanige persoon gepleeg is, tensy en alvorend hy die teendeel daarvan bewys het.

#### *Endossering van Licensies.*

63. Indien iemand aan 'n oortreding van hierdie verordeninge skuldig bevind word, kan die feit dat hy skuldig bevind is, deur die hof wat hom aldus skuldig bevind het, op sy lisensie geëndosseer word.

CHAPTER VI  
STREET VENDORS

*Definitions*

64. For the purpose of this Chapter, unless the context indicates otherwise —

“street vendor” means any person who, whether as principal, agent or employee, carries on the business or trade or follows the occupation of —

- (a) a hawker;
- (b) a pedlar;
- (c) a street vendor of articles of food or drink; and
- (d) a street trader as defined in section 2 of the Local Government Ordinance, 1939.

*Street Vendors to Pay Fees Prescribed*

65. (1) No person shall carry on the business or trade of street vendor unless he has paid to the Council the appropriate fees specified in Schedule B hereto.

(2) Every street vendor who has paid the appropriate fees prescribed by subsection (1) is authorized to employ a maximum of two persons to assist him with his business without payment of the appropriate fees for such additional persons: Provided that the licensed street vendor is at all times personally in charge of the stand, vehicle, hand-cart or barrow used in connection with his business.

(3) Except as provided in subsection (2) no person shall employ, authorize or permit any other person to hawk or peddle goods connected with his business as street vendor unless such other person has paid to the Council the appropriate fees prescribed in Schedule B hereto.

*Stands for Street Vendors*

66. No person shall carry on the business or trade of shoe blacking, flower seller, fruit or vegetable vendor or cake vendor from a stand or any other fixed place other than such stand as is approved, in writing, by the Council.

*Particulars of Place of Abode to be Furnished*

67. Every street vendor shall furnish the Council with the address of his place of residence and within seven days of any change in his address notify the Council, in writing, of his new address.

*Painting of Name on Vehicles*

68. Every street vendor shall keep his name visibly and legibly painted or affixed upon every vehicle, including a hand-cart or barrow propelled by himself.

*Street Vendors to Move on Every 20 Minutes*

69. Except in cases where a street vendor carries on his business from an approved stand, a street vendor shall, when he commences to carry on his business in any street or any other place to which the public has access, move within 20 minutes to a place outside a radius of 25 m from the place where he commenced to carry on his business.

HOOFSTUK VI

STRAATVERKOPERS

*Woordomskrywing*

64. Vir die toepassing van hierdie Hoofstuk, tensy die sinsverband anders aandui, beteken —

“straatverkoper” enige persoon wat, hetsy as werkgewer, agent of werknemer, besigheid doen, handel drywe of die beroep uitoefen van —

- (a) 'n marskramer;
- (b) 'n venter;
- (c) 'n straatverkoper van voedsel of drankware; en
- (d) 'n strathandelaar soos omskryf in artikel 2 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939.

*Straatverkopers moet Voorgeskrewe Gelde Betaal*

65. (1) Niemand mag as straatverkoper handel drywe of sake doen nie, tensy hy aan die Raad die toepaslike geldte soos uitcengesit in Bylae B hierby betaal het nie.

(2) Enige straatverkoper wat die toepaslike geldte soos voorgeskryf deur subartikel (1) betaal het, is gemagtig om 'n maksimum van twee persone in diens te hê om hom behulpsaam te wees met sy besigheid sonder om vir sodanige bykomende persone die voorgeskrewe geldte te betaal, op voorwaarde dat die gelisensierte straatverkoper te alle tye, persoonlik in beheer is van die standplaas of voertuig, hand- of stootkar wat vir die doeleindes van sy besigheid gebruik word.

(3) Behoudens die bepalings van subartikel (2) mag niemand enigeen in diens neem, magtig of toelaat om met goedere in verband met sy besigheid as straatverkoper op te tree nie, tensy sodanige persoon aan die Raad die toepaslike geldte soos uiteengesit in Bylae B hierby betaal het.

*Staanplek vir Straatverkopers*

66. Niemand mag as 'n skoenpoetser, blommeverkoper, vrugte- of groenteverkoper of kockverkoper sake doen of handel dryf van 'n staanplek of enige ander vaste plek nie anders as van sodanige staanplek af as wat skriftelik deur die Raad goedgekeur is.

*Besonderhede in verband met Verblyfplek moet verstrek word.*

67. Elke straatverkoper moet sy volle woonadres aan die Raad verstrek en indien hy van adres verander, die Raad binne sewe dae skriftelik van sy nuwe adres verwittig.

*Skilder van Naam op Voertuig*

68. Elke straatverkoper moet sorg dat sy naam duidelik en leesbaar op elke voertuig, insluitende 'n handkar of stootkar wat hysself stoot of trek, geskilder of aangebring is.

*Straatverkopers moet al om die 20 minute verskuif.*

69. Behalwe in gevalle waar 'n straatverkoper vanaf 'n goedgekeurde standplaas handel dryf, moet 'n straatverkoper, indien hy begin handel dryf in 'n straat of ander plek waartoe die publiek toegang het, binne 20 minute verskuif na 'n plek buite 'n omtrek van 25 m van die plek af waar hy begin het om handel te dryf.

*Goods to be Sold from Vehicle*

70. Every street vendor trading in any public place, shall confine his goods to his vehicle, hand-cart, barrow or receptacle, as the case may be, except when necessary for the purpose of conducting a sale.

*Tainted or Spoilt Goods*

71. Goods which are spoilt, tainted or unfit for human consumption, may be seized and in such case it may only be disposed of by the vendor with the consent and under the supervision of the medical officer of health of the Council or his authorized representative.

*Obstruction and Nuisance*

72. (1) Where in the opinion of any member of the South African Police or any duly authorized officer of the Council, a street vendor is causing an obstruction to pedestrians or vehicles, or a nuisance to the public in the course of his business, such member or officer may order such vendor to remove himself and his wares from the spot or place he is occupying to any other spot or place indicated by such member or officer, and such street vendor shall thereupon remove himself and his wares as indicated.

(2) Any such street vendor who fails to move himself and his wares when so ordered in terms of subsection (1) shall be guilty of an offence under these by-laws.

*Restricted Streets and Areas*

73. No person shall act as a street vendor or exhibit his wares in the hereunder specified streets and areas within the area of jurisdiction of the Council: —

- (a) Within a radius of 5 m of any business licensed in terms of Schedule A hereto;
- (b) Voortrekker Road along its whole length;
- (c) Potgieter Street along its whole length;
- (d) Friedberg Road along its whole length.

*Minimum Age of Street Vendors*

74. No person under the age of 15 years shall be employed as or carry on the business or trade of street vendor.

*General Conduct of Street Vendors on Stands*

75. The following rules shall be observed by every hawker whilst occupying any authorized stand: —

- (a) The stand and any receptacle or vehicle used in connection with his trade or business shall be kept clean at all times.
- (b) No paper, litter or fruit skins shall be deposited or thrown on the street or pavement by any street vendor or his employee or permitted by them to lie about on the street or pavement in the vicinity of the stand.
- (c) The street vendor or his employee shall, on request, move his vehicles or receptacles to permit the street gutters or pavement being cleaned by the Council's employees.
- (d) No street vendor or his employee shall sit on or interfere in any way with any vehicle that may be parked alongside his stand.
- (e) All vehicles and receptacles shall be moved off the public places, streets or pavements, as the case may

*Goedere moet van Voertuig af Verkoop word.*

70. Elke straatverkoper moet wanneer hy op 'n openbare plek is, sy goedere hou op sy voertuig, handkar of stootkar of in 'n houer, al na die geval, uitgesonderd wanneer dit vir verkoopdoeleindes benodig word.

*Besmette of Bedorwe Goedere.*

71. Goedere wat bedorwe, besmet of vir menslike gebruik ongeskik is kan in beslag geneem word en in sodanige geval kan dit deur die verkoper slegs van die hand gesit word met die verlof en onder toesig van die geneeskundige gesondheidsbeampte van die Raad of sy gemagtigde plaasvervanger.

*Versperring en Oorlas.*

72. (1) Wanneer 'n straatverkoper na die mening van 'n lid van die Suid-Afrikaanse Polisie of 'n behoorlik gemagtigde beampte van die Raad, voetgangers of voertuise pad versper, of die publiek tot oorlas is terwyl hy sy sake verrig, kan sodanige lid of beampte die verkoper beveel om met sy ware en al van die plek af wat hy okkuper, na 'n ander plek wat so 'n lid of beampte aanwys, te verskuif en sodanige straatverkoper moet dan met sy ware en al soos aangedui verskuif.

(2) Enige sodanige straatverkoper wat in gebreke bly om met sy ware en al te verskuif wanneer hy kragtens subartikel (1) beveel word om dit te doen, is ingevolge hierdie verordeninge skuldig aan 'n misdryf.

*Beperkings van Strate en Gebiede.*

73. Niemand mag as straatverkoper optree of sy ware uitstal nie in die strate en gebiede binne die regsgebied van die Raad, soos hieronder gespesifieer: —

- (a) Binne 'n omtrek van 50m van enige besigheid gelinsensieer ingevolge Bylae A hierby.
- (b) Voortrekkerweg vir die hele lengte daarvan.
- (c) Potgieterstraat vir die hele lengte daarvan.
- (d) Friedbergweg vir die hele lengte daarvan.

*Minimum ouderdom van Straatverkopers*

74. Niemand wat jonger as 15 jaar is, mag as straatverkoper sake doen of handel drywe, of as sodanig in diens wees nie.

*Algemene Gedrag van Straatverkopers op Staanplekke*

75. Die volgende reëls moet deur elke straatverkoper nagekom word, terwyl hy 'n goedgekeurde standplaas okkuper: —

- (a) Dic standplaas en enige houer en elke voertuig wat in verband met sy handel of besigheid gebruik word moet te alle tye skoon gehou word.
- (b) 'n Straatverkoper of sy werknemer mag geen papier, vuilgoed of vrugteskille op die straat of sypaadjie plaas, gooi of toelaat dat dit in die straat of op die sypaadjie in die nabyheid van die staanplek lê nie.
- (c) Dic straatverkoper of sy werknemer moet op versoek sy voertuie of houers verskuif ten einde toe te laat dat die straatvoortjies of sypaadjes deur werknemers van die Raad skoongemaak kan word.
- (d) Geen straatverkoper of sy werknemer mag op enige voertuig wat langs sy staanplek geparkeer is, sit of hom op enige wyse daarmee bemoei nie.
- (e) Alle voertuie en houers moet na aloop van die besigheid vir die dag, van die publieke plekke, open-

be, on completion of the business for the day and the stands left in a clean condition.

- (f) The street vendor shall be cleanly clothed and shall at all times conduct himself in a civil and decorous manner.

#### *Clothing of Street Vendors of Foodstuffs*

76. A street vendor of foodstuffs, and any person employed by him, shall wear a clean and sound coat of light-colour washable material while engaged in the handling and sale of foodstuffs, and maintain such coats in a clean and sound condition.

#### *Contravention of Any Law*

77. No receipt or written authority issued by the Council shall in any way be deemed to confer upon any rights which are in any way in conflict with the provisions of any law that may from time to time be in force.

### CHAPTER VII PENALTIES AND REVOCATIONS

#### *Penalty for Breach of Sections 14 and 23*

78. Any person who commits a breach of any of the provisions of sections 14 and 23 shall be guilty of an offence and liable on conviction to —

- (a) a fine not exceeding R50; or
- (b) a fine not exceeding R50 or, in default of payment, imprisonment for a period not exceeding three months; or
- (c) imprisonment for a period not exceeding three months.

#### *Penalty for Breach of Remaining Sections*

79. Any person who commits a breach of any of the provisions of any section of these by-laws other than sections 14 and 23, shall be guilty of an offence and liable on conviction to —

- (a) a fine not exceeding R100; or
- (b) a fine not exceeding R100 or, in default of payment, imprisonment for a period not exceeding three months; or
- (c) imprisonment for a period not exceeding three months.

#### *False Statements in Forms*

80. Any person who with intent to deceive makes any false statement in any form prescribed in terms of these by-laws, shall be guilty of an offence and liable on conviction to the penalties provided in section 78.

#### *Fees for Certificates*

81. The fees specified in Schedule C hereto shall be payable for every certificate issued by the Council.

#### *Revocation*

82. The By-laws for the Licensing of and for the Supervision, Regulation and Control of Businesses, Trades and Occupations of the Nylstroom Municipality, published under Administrator's Notice 326, dated 26 May 1948, as amended, are hereby revoked.

bare strate of sypaadjes verwyder word, al na geval, en die standplaas in 'n skoon toestand gelaat word.

- (f) Die straatverkoper moet skoon aangetrek wees en hom te alle tye beleefd en fatsoenlik gedra.

#### *Kleding van Straatverkopers van Voedselware.*

76. 'n Straatverkoper van voedselware en enigeen in sy diens, moet 'n skoon en heel jas van wasbare materiaal van 'n ligte kleur dra terwyl hulle besig is om voedselware te hanteer en te verkoop en hulle moet sodanige jasse skoon en heel hou.

#### *Oortreding van enige Wet.*

77. Geen kwitansie of skriftelike magtiging wat die Raad uitreik, mag op watter wyse ook al beskou word as 'n verlening aan enigeen, van enige regte wat in enige oopsigstrydig is met die bepalings van enige wet wat van tyd tot tyd van krag is nie.

### HOOFSTUK VII

### STRAFBEPALINGS EN HERROEPINGS

#### *Strafbepaling vir Oortreding van Artikels 14 en 23*

78. Enigeen wat 'n oortreding van enige van die bepalings van artikels 14 en 23 begaan, is skuldig aan 'n misdryf en by skuldigbevinding strafbaar met —

- (a) 'n boete van hoogstens R50; of
- (b) 'n boete van hoogstens R50, of, by wanbetaling, gevangerisstraf vir 'n tydperk van hoogstens drie maande; of
- (c) gevangerisstraf vir 'n tydperk van hoogstens drie maande.

#### *Strafbepalings vir Oortreding van Ander Artikels*

79. Enigeen wat 'n oortreding van enige van die bepalings van enige ander artikel van hierdie verordeninge begaan, uitgesonderd artikels 14 en 23, is skuldig aan 'n misdryf en by skuldigbevinding strafbaar met —

- (a) 'n boete van hoogstens R100; of
- (b) 'n boete van hoogstens R100 of, by wanbetaling, gevangerisstraf vir 'n tydperk van hoogstens drie maande; of
- (c) gevangerisstraf vir 'n tydperk van hoogstens drie maande.

#### *False Verklaring in Vorms*

80. Enigeen wat met opset om bedrog te pleeg, enige valse verklaring doen in enige vorm wat bý hierdie verordeninge voorgeskryf word, is skuldig aan 'n misdryf en by skuldigbevinding strafbaar met die strawwe in artikel 78 bepaal.

#### *Gelde vir Sertifikate*

81. Vir iedere sertifikaat deur die Raad uitgereik, is die toepaslike geld betaalbaar wat in Bylae C hierby gepubliseer is.

#### *Herroeping van Verordeninge*

82. Die Verordeninge op die Lisensiëring van en die Toesig Oor, die Regulering van en die Beheer oor Besighede, Bedrywe en Beroepe van die Munisipaliteit Nylstroom, afgekondig by Administrateurskennisgiving 326 van 26 Mei 1948, soos gewysig, word hierby herroep.

## SCHEDULE A

TARIFF OF FEES PAYABLE IN RESPECT OF THE  
UNDERMENTIONED BUSINESSES.

## 1. General matters.

	R
(1) Duplicate licence, each	0,50
(2) Approval Fees: For each application for the approval of a manager or nominee	2,00
(3) Removal Permit, each	1,00
(4) Transfer Permit, each	1,00

## 2. Licence Fees

	Half- Yearly R	Yearly R
(1) Offensive trades		
(a) Blood boiler or drier	8,00	16,00
(b) Bone boiler or storer	8,00	16,00
(c) Brick burner	8,00	16,00
(d) Charcoal or lime burner	8,00	16,00
(e) Fat extractor or melter or tallowmelter	8,00	16,00
(f) Fell-monger or skin-storer	8,00	16,00
(g) Flock manufacturer, glue or size maker	8,00	16,00
(h) Gutscraper	8,00	16,00
(i) Knacker	8,00	16,00
(j) Leather-dresser or tanner or skin curer	8,00	16,00
(k) Soap Boiler	8,00	16,00
(l) Manuremaker or storer	8,00	16,00
(m) Tripe-boiler or cleaner	8,00	16,00
(2) Advertising signs and hoardings		
(a) For each separate advertising sign or skysign:		
(i) For persons living within the municipality	5,00	10,00
(ii) For persons living outside the municipality	10,00	20,00
(b) For each separate hoarding:		
(i) For persons living within the municipality	5,00	10,00
(ii) For persons living outside the municipality	10,00	20,00
(c) Temporary builder's hoardings, for every 30 m or part thereof, per quarter: R1,50		
(d) Advertisements, general: For elections or public entertainment, per copy: 15c		
(e) Animals used for advertising purposes and sandwich-board carriers: Per animal or carrier, per day: 25c		
(f) Vehicles used exclusively for advertising purposes, per vehicle, per day: 25c: Provided that no fees shall be payable in respect of advertisements of church, hospital and charitable functions or amateur sporting		

## BYLAE A

## TARIEF VAN GELDE BETAALBAAR TEN OPSIGTE VAN DIE HIERONDER VERMELDE BESIGHEDE.

## 1. Algemene sake

	R
(1) Duplikaatlisensie, elk	0,50
(2) Goedkeuringsgelde: Vir jedere aansoek om die goedkeuring van 'n bestuurder of genoemde	2,00
(3) Verskuiwingspermit, elk	1,00
(4) Oordragpermit, elk	1,00

## 2. Licensiegelde

	Half-Jaar- likhs R	Jaar- likhs R
(1) Aanstootlike bedrywe		
(a) Bloedkoker of droër	8,00	16,00
(b) Beenkoper of -opgaarder	8,00	16,00
(c) Steenbakker	8,00	16,00
(d) Houtskool- of kalbrander	8,00	16,00
(e) Vetuitkoker of -smelter of talk-smelter	8,00	16,00
(f) Huidekoper of velleopgaarder	8,00	16,00
(g) Vlok-, gom- of lynvervaardiger	8,00	16,00
(h) Dermskrapser	8,00	16,00
(i) Perdeslagter	8,00	16,00
(j) Leerbrieler of -looier of velle-souter	8,00	16,00
(k) Misvervaardiger of -opgaarder	8,00	16,00
(l) Seepkoker	8,00	16,00
(m) Afvalkoker of -skoonmaker	8,00	16,00
(2) Advertensietekens en -skuttings		
(a) Vir jedere afsonderlike advertensie of -kimteken:		
(i) Vir persone woonagtig binne die munisipaliteit	5,00	10,00
(ii) Vir persone woonagtig buite die munisipaliteit	10,00	20,00
(b) Vir iedere afsonderlike skutting:		
(i) Vir persone woonagtig binne die munisipaliteit	5,00	10,00
(ii) Vir persone woonagtig buite die munisipaliteit	10,00	20,00
(c) Tydelike skuttings van bouers, vir iedere 30 m of gedeelte daarvan: R1,50 per kwartaal.		
(d) Advertensies, algemeen: Vir verkiesings of openbare vermaaklikheid, per afdruk: 15c.		
(e) Diere wat vir advertensiedoelendes gebruik word en toebroodjieborddraers: Per dier of draer, per dag: 25c.		
(f) Voertuie wat uitsluitlik vir advertensiedoelendes gebruik word: Per voertuig per dag: 25c: Met dien verstande dat geen gelde ten opsigte van advertensies vir kerk-, skool-, hospitaal- en liefdadigheidsbyeenkomste of amateursportbyeenkomste betaalbaar is nie of ten opsigte van 'n advertensie wat		

	Half-Yearly R	Yearly R		Half-Jaar- liks R	Jaar- liks R
events, or in respect of advertisements placed, exhibited or displayed on buildings, structures, poles, fittings or other erections which are the property of or hired by the Council, in terms of an agreement with the Council to do so.			kragtens 'n ooreenkomis met die Raad om dit te doen, op geboue, strukture, pale, toebehoere of ander oprigtings wat die eiendom van die Raad is of deur hom gehuur word, geplaas, tentoongestel of uitgestal is.		
(3) General ... ... ... ... ...	10,00	20,00	(3) Algemeen ... ... ... ... ...	10,00	20,00
This licence shall be required by any person who conducts a business or follows an occupation which the Council is empowered to licence, but which is not mentioned in this schedule.			Iemand wat 'n saak of besigheid bestuur of beroep beoefen wat die Raad die bevoegdheid het om te lisensieer, maar wat nie in hierdie Bylae vermeld word nie, moet hierdie lisensie verkry.		
(4) Barber or hairdresser ... ... ...	10,00	20,00	(4) Barbier of Haarkapper ... ... ...	10,00	20,00
: Provided that this licence shall not be required in the case of any person who is required to obtain a licence under the provisions of the Act.			: Met dien verstande dat hierdie lisensie nie vereis word nie in die geval van iemand wat 'n lisensie kragtens die bepalings van die Wet moet verkry.		
(5) Factory or workshop ... ... ...	12,50	25,00	(5) Fabriek of werkswinkel ... ... ...	12,50	25,00
This licence shall not be required by every person who carries on a business, factory or workshop which by reason of smoke, fumes, gases, dust, smell, noise, vibration or other cause may be or become a source of danger, discomfort or annoyance to the neighbourhood and who is not required in respect of such business, factory or workshop to obtain any other licence in terms of this Schedule.			Hierdie lisensie word vereis van iedereen wat 'n besigheid, fabriek of werkswinkel dryf wat weens rook, damp, gasse, stof, reuk, geraas, trilling of ander rede 'n bron van gevvaar, ongerief of ergernis vir die omgewing kan wees of kan word en wat nie verplig is om ten opsigte van sodanige besigheid, fabriek of werkswinkel enige ander lisensie ingevolge hierdie Bylae te verkry nie.		
(6) Second-hand dealer ... ... ...	10,00	20,00	(6) Handelaar in tweedehandse ware ...	10,00	20,00
This licence shall be required by any dealer in and any buyer or seller of second-hand clothes, boots or shoes, timber, bricks, iron, building materials or fittings, machinery, scrapped or dismantled vehicles or motor cycles, parts of such vehicles or motor cycles, oil or other drums, scrap metals, bottles, sacks, paraffin or other tins, packing cases, boxes, crates or paper, who is not required to obtain a licence under the provisions of the Act.			Hierdie lisensie word vereis in die geval van 'n handelaar in, en 'n kooper of verkoper van tweedehandse klere, stewels of skoene, timmerhout, bakstene, yster, boumateriaal of -toebehoere, masjinerie, uitgediende of ontakelde voertuie of motorfietse, onderdele van sodanige voertuie of motorfietse, olie- of ander houers, afvalmetaal, bottels, sakke, paraffien- of ander blikke, pakkiste, dose, kratte of papier, wat nie 'n lisensie ingevolge die bepalings van die Wet benodig nie.		
(7) Dog kennels ... ... ... ...	10,00	20,00	(7) Hondetehuise ... ... ... ...	10,00	20,00
This licence shall be required by persons who maintain kennels for the purpose of boarding dogs.			Persone wat hondetehuise in stand hou vir die doel om honde daarin te huisves moet hierdie lisensie verkry.		
(8) Hotels, boarding or lodging houses.			(8) Hotelle, losieshuise of huurkamerhuise.		
(a) Hotel where accommodation is Provided for —			(a) Hotel waar huisvesting verskaf word aan —		
(i) more than 4 but not more than 10 persons ... ... ...	10,00	20,00	(i) meer as vier maar nie meer as 10 persone nie ... ... ...	10,00	20,00
(ii) more than 10 but not more than 15 persons ... ... ...	15,00	30,00	(ii) meer as vier maar nie meer as 15 persone nie ... ...	15,00	30,00
(iii) more than 15 but not more than 20 persons ... ... ...	20,00	40,00	(iii) meer as 15 persone maar nie meer as 20 persone nie	20,00	40,00
(iv) more than 20 persons ...	30,00	60,00	(iv) meer as 20 persone ... ...	30,00	60,00

	Half-Yearly R	Yearly R		Half-Jaar- liks R	Jaar- liks R
(b) Boarding or lodging houses where accommodation is provided for—			(b) Losies- of huurkamerhuis waar huisvesting verskaf word aan—		
(i) more than 2 but not more than 4 persons .....	5,00	10,00	(i) meer as twee maar nie meer as vier persone nie .....	5,00	10,00
(ii) more than 4 but not more than 10 persons .....	10,00	20,00	(ii) meer as vier maar nie meer as 10 persone nie .....	10,00	20,00
(iii) More than 10 persons .....	15,00	30,00	(iii) meer as 10 persone .....	15,00	30,00
:Provided that—			: Met dien verstande dat—		
(a) this licence shall not be required by any person in respect of any business for which he is required under the provisions of the Act to obtain a boarding- or lodging-house-keepers' licence;			(a) hierdie lisensie nie vereis word van iemand ten opsigte van 'n besigheid waarvoor hy as losieshuis- of huurkamerhuishouer 'n lisensie ingevolge die bepaling van die Wet moet verkry nie;		
(b) no fees shall be payable in respect of a licence issued to any charitable institution which is in possession of a valid certificate of registration or exemption in terms of the provisions of the Welfare Organisations Act, 1947 (Act 40 of 1947), as amended, or in respect of a licence issued to any person to conduct a boarding- house or lodging-house exclusively for scholars, students, teachers or the aged.			(b) daar geen geldige betaalbaar is nie ten opsigte van 'n lisensie wat uitgereik is aan 'n liefdadigheidsinrigting wat oor 'n geldige registrasie- en vrystellingsertifikaat ingevolge die bepaling van die Wet op Welsynorganisasie, 1947. (Wet 40 van 1947), soos gewysig, beskik, of ten opsigte van 'n lisensie wat aan iemand uitgereik is om 'n losieshuis of huurkamerhuis uitsluitlik vir skoliere, studente, onderwysers of oues van dae, te bestuur.		
(9) Sawyer .....	7,50	15,00	(9) Houtsaer .....	7,50	15,00
This licence shall be required by any person who is employed in sawing wood by mechanical means for reward.			Hierdie lisensie word vereis van iedereen wat om 'n loon diens verrig met houtsaery deur mekaniese middels.		
(10) Camping sites .....	5,00	10,00	(10) Kampeerterreine .....	5,00	10,00
This licence shall be required by every person who provides camping and picnicking facilities, except accommodation in bungalows or huts, but including caravan-sites, and who charges fees for such facilities.			Hierdie lisensie word vereis van iedereen wat kampeer- en piekniekfasilitete, uitgesonderd huisvesting in buitehuisies of hutte, verskaf en wat geldte vir sodanige fasilitete het, met inbegrip van 'n karavaanpark.		
(11) Sweet manufacturer .....	10,00	20,00	(11) Lekkergoedvervaardiger .....	10,00	20,00
This licence shall be required by any person who carries on the business of making sweets, or sweetmeats, including preserved or candied fruit, sugared nuts, globules, lozenges, drops, sticks, chocolates or any other similar commodity, made wholly or partly of sugar, and who is not in respect of that business required to obtain any licence in terms of the provisions of the Act.			Iemand wat 'n besigheid bestuur waar lekkergoed of suikergoed, insluitende ingemaakte of versuikerde vrugte, suikerneute, bolletjies, tabletjies, klontjies, borssuiker, sjokolade of ander soortgelyke eetware gemaak word wat heeltemal of gedeeltelik uit suiker bestaan, moet hierdie lisensie verkry indien hy nie ingevolge die bepaling van die Wet 'n lisensie ten opsigte van die besigheid benodig nie.		
(12) Market or commission agent or Auctioneer .....	10,00	20,00	(12) Mark- of kommissieagent of Vendusieafslaer .....	10,00	20,00
(13) Dairy (within the area of jurisdiction of the Council) .....	8,00	16,00	(13) Melkery (binne die regsgebied van die Raad) .....	8,00	16,00
(14) Milk purveyor (within the area of jurisdiction of the Council) .....	10,00	20,00	(14) Melkleweransier (binne die regsgebied van die Raad) .....	10,00	20,00
:Provided that—			: Met dien verstande dat—		

	Half-Yearly R	Yearly R	Half-Jaar- liks R	Jaar- liks R
(a) This licence shall not be required for premises in respect of which a licence in terms of subitems (13) and (15) of this Schedule has been obtained;			(a) hierdie lisensie nie vereis word ten opsigte van 'n perseel waarvoor daar 'n lisensie ingevolge subitem (13) en (15) van hierdie Bylae verkry is nie;	
(b) nothing contained herein shall prevent any recreational, sporting, social or other club or licensee of any boarding-house, hotel or restaurant, eating-house, tearoom, coffeeroom, or any other similar business or occupation from keeping and purveying milk-products supplied in the ordinary course of serving meals, teas, coffees, and light refreshments for consumption on the premises.			(b) ondanks enigets wat hierin vervat is, 'n ontspannings-, sport-, sosiale of ander klub, of iemand wat 'n lisensie ten opsigte van 'n losieshuis, hotel, restaurant, eethuis, teekamer, koffiekamer of soortgelyke besigheid hou, nie belet word nie om melkprodukte te hou en te lever wat gewoonweg verskaf word by die bediening van maaltye, tee, koffie en lige verversings wat op die perseel genuttig word.	
(15) Milkshops (within the area of jurisdiction of the Council) .....	10,00	20,00	(15) Melkwinkels (binne die regsgebied van die Raad) .....	10,00 .. 20,00
(16) Malt factory .....	10,00	20,00	(16) Moutfabriek .....	10,00 .. 20,00
(17) Vehicle attendant, per month: 50c.			(17) Oppasser van voertuie, per maand 50c.	
(18) Places of public entertainment			(18) Plekke van Openbare Vermaaklikheid.	
(a) Amusement Arcade or park: R30 daily.			(a) Vermaaklikheidsarkade of park: R30 daagliks.	
(b) Bagatelle room (per table ...	5,00	10,00	(b) Bagatelkamer (per tafel) ...	5,00 .. 10,00
(c) Billiard room (per table) ...	5,00	10,00	(c) Biljartkamer (per tafel) ...	5,00 .. 10,00
(d) Bioscope, theatre or music hall	30,00	50,00	(d) Bioskoop, teater of musieksaal	30,00 .. 50,00
(e) Circus: R30,00 daily.			(e) Sirkus: R30 per dag.	
(f) Merry-go-round, inclusive of all side-shows: R10 per day, R60,00 per week.			(f) Mallemeule, insluitende alle byvertonings: R10 per dag; R60 per week.	
(g) Miniature golf course or golf driving range .....	15,00	30,00	(g) Miniatuurgolfbaan of gholf-dryfbaan .....	15,00 .. 30,00
(h) Public hall with a floor space of —			(h) 'n Openbare saal met vloeroppervlakte van —	
(i) less than 232 m <sup>2</sup> ...	4,00	8,00	(i) minder as 232 m <sup>2</sup> ...	4,00 .. 8,00
(ii) 232 m <sup>2</sup> tot 325 m <sup>2</sup> ...	8,00	16,00	(ii) 232 m <sup>2</sup> tot 325 m <sup>2</sup> ...	8,00 .. 16,00
(iii) More than 325 m <sup>2</sup> ...	15,00	30,00	(iii) meer as 325 m <sup>2</sup> ...	15,00 .. 30,00
: Provided that this licence shall not be required in respect of a premises for which a licence has been issued in terms of subitem (18)(d) of this Schedule.			: Met dien verstande dat hierdie lisensie nie vereis word ten opsigte van 'n perseel waarvoor daar 'n lisensie ingevolge subitem (18)(d) van hierdie Bylae verkry is nie.	
(i) Roller or ice-skating rink ...	8,00	16,00	(i) Rol- of isskaatsbaan .....	8,00 .. 16,00
(j) Drive-in theatre .....	15,00	30,00	(j) Inryteater .....	15,00 .. 30,00
(k) Night club .....	20,00	40,00	(k) Nagklub .....	20,00 .. 40,00
(l) Motor racing circuit .....	30,00	50,00	(l) Motorrenbaan .....	30,00 .. 50,00
(m) Children's playground .....	6,00	12,00	(m) Kinderspeelpark .....	6,00 .. 12,00
(n) Fortune-tellers, per day: R2.			(n) Fortuinlesers, per dag: R2.	
(19) Pleasure resort .....	10,00	20,00	(19) Plesieroord .....	10,00 .. 20,00
This licence shall be required by every person who provides all or any of the following facilities for use by members of the public and who charges admission or levies fees for the use of all or any of such facilities: Bungalows or huts, camping, swimming-bath, horse-back ride, dancing, billiards or bagatelle, miniature golf course, fishing or boating.			Hierdie lisensie word vereis van iedereen wat voorsiening maak vir die volgende fasiliteite vir gebruik deur lede van die publiek en wat toegangsgeld of geld vir die gebruik van alle of enige van sodanige fasiliteite hef: Buitehuisies of -hutte, kampeer, swembad, perdry, dans, biljart of bagatell, miniatuurgolfbaan, visvang of bootvaar.	

		Half-Yearly R	Yearly R		Half-Yearly R	Jaar- liks R	Jaar- liks R
(20) Provision factory .....		12,50	25,00	(20) Proviandfabriek .....	Hierdie lisensie word vereis van iedereen wat 'n fabriek of plek aanhou waar voedsel- of drankware vir verkoop of verbruik vervaardig of berei word en wat nie ingevolge die Wet 'n lisensie ten opsigte van so 'n fabriek of plek moet verkry nie.	12,50	25,00
	This licence shall be required by every person who conducts any factory or place where articles of food or drink are manufactured or prepared for sale or use and who is not in respect of such factory or place required to obtain any licence under the provisions of the Act.						
(21) Ice-cream vendor .....	5,00	10,00	(21) Roomysverkoper .....	Iemand wat foto's in 'n openbare straat of plek neem met die oog om dit te verkoop, moet hierdie lisensie verkry.	5,00	10,00	
(22) Ice-cream manufacturer .....	8,00	16,00	(22) Roomysvervaardiger .....		8,00	16,00	
(23) Cobblers .....	4,00	8,00	(23) Skoenmaker en skoenlapper .....		4,00	8,00	
(24) Street photographer .....	4,00	8,00	(24) Straatfotograaf .....		4,00	8,00	
	This licence shall be required by every person who in a public street or place takes photographs with a view to sale.						
(25) Any Pin-table, juke-box, slot-machine or contrivance which is designed or used for purposes of amusement or entertainment and the operation whereof involves the insertion of a coin, dice or token therein or in a device attached or accessory thereto, each .....	6,00	12,00	(25) 'n Spykertafel, blêrkas, muntoutomaat of apparaat wat vir doelein-des van vermaak ontwerp is of gebruik word en waarvan die werk die plasing van 'n munituk, skyf, tekenstuk in die toestel, of 'n toestel wat daaraan geheg is of daarmee ge-paard gaan noodsak, elk .....		6,00	12,00	
	:Providede that no licence shall be required in respect of any such machine used for the purpose of an amusement arcade or hall licenced unier subitem (18)(a) of this Schedule.						
(26) Fishmonger .....	8,00	16,00	(26) Vishandelaar .....		8,00	16,00	
	:Provided that this licence shall not be required by any person in respect of any business trading in fish, received in a prepacked, wrapped or processed form from a manufacturer or distributor.						
(27) Fish frier .....	15,00	30,00	(27) Visbakker .....		15,00	30,00	
	This licence shall be required by every person who carries on the business of cooking, frying, pickling, currying or applying any other process to fish or to fish and potatoes rendering it or them ready for consumption off the premises.						
(28) Launderer or dry-cleaner or both .....	12,50	25,00	(28) Wasser of droogschoonmaker of albei .....		12,50	25,00	
	This licence shall be required by every person who carries on the business of washing, laundering, dyeing, dry-cleaning process to clothes, linens, carpets, rugs, curtains or other household fabrics:						
	Provided that this licence shall not be required by any person in respect of any business for which he is required under the provisions of the Act to obtain a laundry licence.						

	Half-Yearly R	Yearly R		Half-Jaar- liks R	Jaar- liks R
(29) Laundry or dry-cleaning receiving depot ... ... ... ... ... This licence shall be required in respect of any place or premises at which articles are received for the application thereto of any of the processes set out in subitem (28) of this Schedule: Provided that no licence under this item shall be required in respect of any place or premises used for the reception of articles as aforesaid and forming part of premises at which the said processes are applied and in respect of which a licence has been taken out in terms of subitem (28) of this Schedule or the Act.	5,00	10,00	(29) Wassery- of droogskoonmakers-depot ... ... ... ... ... Hierdie lisenzie word vereis ten opsigte van enige plek of perseel waar artikels ontvang word vir die behandeling daarvan met enige van die prosesse wat in subitem (28) van hierdie Bylae uiteengesit is: Met dien verstande dat geen lisenzie onder hierdie item vereis word ten opsigte van enige plek of perseel wat vir die ontvangs van voorname artikels gebruik word nie en wat 'n deel uitmaak van die perseel waar genoemde prosesse aangewend word en ten opsigte waarvan 'n lisenzie kragtens subitem (28) van hierdie bylae of die Wet uitgeneem is.	5,00	10,00
(30) Sausage or polony factory ... ... ... ... This licence shall be required by every person who carries on the business of manufacturing sausages, polonies, brawn or any other similar article of food made of meat and who is not required under the provisions of the Act to obtain a butcher's licence.	12,50	25,00	(30) Wors- of poloniefabriek ... ... ... ... Hierdie lisenzie word vereis van iedereen wat die besigheid dryf in verband met die vervaardiging van wors, polonie, hoofkaas of soortgelyke eetware waarvoor vleis gebruik word en wat nie ingevolge die bepalings van die Wet 'n Slagterlisenzie hoof te verkry nie.	12,50	25,00

## SCHEDULE B

## TARIFF OF FEES FOR THE INSPECTION, SUPERVISION, REGISTRATION OR REGULATION IN RESPECT OF THE UNDERMENTIONED BUSINESSES

	Half-Yearly R	Yearly R
1. <i>General</i> ... ... ... ... These fees shall be payable by any business not specified elsewhere in this Schedule for the inspection, supervision, registration or regulation of which the Council is empowered to fix fees and for which no licence specified in these by-laws is required.	10,00	20,00
2. <i>Bakery</i> ... ... ... ...	10,00	20,00
3. <i>Confectioner's shop</i> ... ... ... ... :Provided that these fees shall not be payable by any person who has paid the fees specified in item 2 of this Schedule.	10,00	20,00
4. <i>Barber's or hairdresser's shop</i> ... ...	10,00	20,00
5. <i>Undertaker</i> ... ... ... ...	25,00	50,00
6. <i>Outside producer of milk or milk products.</i> Where such dairies are situated —		
(a) more than 32 km from the offices of the Council ... ... ... ...	17,50	35,00
(b) between 24 and 32 km from the offices of the Council ... ... ... ...	15,00	30,00
(c) between 16 and 24 km from the offices of the Council ... ... ... ...	12,50	25,00

## BYLAE B

## TARIEF VAN GELDE TEN OPSIGTE VAN INSPEK-SIE, TOESIG, REGISTRASIE OF REGULERING TEN OPSIGTE VAN ONDERGENOEMDE BESIGHEDDE.

	Half-Jaar- liks R	Jaar- liks R
1. <i>Algemeen</i> ... ... ... ... Hierdie gelde is betaalbaar deur 'n besigheid waarvoor die Raad die inspeksie-, toesig-, registrasie- of reguleringsgekke kan vasstel, maar wat nie elders in hierdie Bylae vermeld word nie en waarvoor daar geen lisenzie ingevolge hierdie verordeninge vereis word nie.	10,00	20,00
2. <i>Bakkery</i> ... ... ... ...	10,00	20,00
3. <i>Banketwinkel</i> ... ... ... ... :Met dien verstande dat iemand wat die gelde betaal het wat in item 2 van hierdie Bylae voorgeskryf is nie hierdie gelde hoof te betaal nie.	10,00	20,00
4. <i>Barbier of haarkapperswinkel</i> ... ...	10,00	20,00
5. <i>Begrafnisondernemer</i> ... ... ... ...	25,00	50,00
6. <i>Buiteprodusent van melk en melkprodukte.</i> Waar sulke melkerye geleë is —		
(a) verder as 32 km vanaf die kantore van die Raad ... ... ... ...	17,50	35,00
(b) tussen 24 en 32 km vanaf die kantore van die Raad ... ... ... ...	15,00	30,00
(c) tussen 16 en 24 km vanaf die kantore van die Raad ... ... ... ...	12,50	25,00

	Half-Yearly R	Yearly R		Half-Jaar- liks R	Jaar- liks R
(d) between 8 and 16 km from the offices of the Council ... ... ...	10,00	20,00	(d) tussen 8 en 16 km vanaf die kantore van die Raad ... ... ...	10,00	20,00
(e) up to 8 km from the offices of the Council ... ... ...	7,50	15,00	(e) tot 8 km vanaf die kantore van die Raad ... ... ...	7,50	15,00
7. <i>Cycle dealer, manufacturer or repairer</i> ... ... ...	10,00	20,00	7. <i>Fietshandelaar, -vervaardiger of -hersteller</i> ... ... ...	10,00	20,00
8. <i>Second-hand dealer</i> ... ... ...	10,00	20,00	8. <i>Handelaar in tweedehandse goedere</i> Hierdie gelde moet betaal word deur 'n handelaar in en 'n koper of verkoper van tweedehandse klere, stelsels, skoene, timmerhout, bakstene, yster, boumateriaal of -toebehore, masjinerie, uitgediende of onttakeerde voertuie of motorfietse, onderdele van sodanige voertuie of motorfietse, olie- of ander houers, afvalmateriaal, bottels, sakke, paraffien- of ander blikke, pakkiste, dose, kratte of papier, en waarvoor geen lisensie ingevolge hierdie verordeninge vereis word nie.	10,00	20,00
These fees shall be payable by every dealer in, and buyer or seller of second-hand clothes, boots, timber, bricks, iron, building materials or fittings, machinery, scrapped or dismantled vehicles or motor cycles, parts of such vehicles or motor cycles, oil or other drums, scrap metals, bottles, sacks, paraffin or other tins, packing cases, boxes, crates or paper and for which no licence is required in terms of these by-laws.					
9. <i>An hotel, a boarding or lodging-house</i>			9. <i>'n Hotel, 'n losieshuis of huurkamerhuis</i>		
(1) An hotel where accommodation is provided for —			(1) 'n Hotel waar huisvesting verskaf word aan —		
(a) more than 4 but not more than 10 persons ... ... ...	10,00	20,00	(a) meer as vier persone maar nie meer as 10 persone nie	10,00	20,00
(b) more than 10 but not more than 15 persons ... ... ...	15,00	30,00	(b) meer as 10 persone maar nie meer as 15 persone nie ...	15,00	30,00
(c) more than 15 but not more than 20 persons ... ... ...	20,00	40,00	(c) meer as 15 persone maar nie meer as 20 persone nie	20,00	40,00
(d) more than 20 persons ... ... ...	30,00	60,00	(d) meer as 20 persone ... ...	30,00	60,00
(2) A boarding or lodging-house where accommodation is provided for —			(2) 'n Losies- of huurkamerhuis waar huisvesting verskaf word aan —		
(a) more than 2 but not more than 4 persons ... ... ...	5,00	10,00	(a) meer as twee maar nie meer as vier persone nie	5,00	10,00
(b) more than 4 but not more than 10 persons ... ... ...	10,00	20,00	(b) meer as vier maar nie meer as 10 persone nie	10,00	20,00
(c) more than 10 persons ... ... ...	15,00	30,00	(c) meer as 10 persone .... .... :Met dien verstande dat die geldig wat in hierdie item voorgeskryf word nie gevorder word nie van —	15,00	30,00
(i) any person who is required to obtain a boarding or lodging-house or hotel licence in terms of these by-laws; and			(i) iemand wat 'n hotel-, 'n losies- of huurkamerhuislisensie ingevolge die bepalings van hierdie verordeninge moet verkry, en		
(ii) any charitable institution which is in possession of a valid certificate of registration or exemption under the provisions of the Welfare Organization Act, 1947 (Act 40 of 1947); as amended, or by any person to whom a licence has been issued for conducting a boarding or lodging-house exclusively for scholars, students, teachers or the aged.			(ii) 'n liefdadigheidsinstelling wat oor 'n geldige registrasie- en vrystellingsertifikaat ingevolge die Wet op Welsynorganisasies 1947 (Wet 40 van 1947), soos gewysig, beskik of ten opsigte van 'n lisensie wat aan iemand uitgereik is om 'n losieshuis of huurkamerhuis uitsluitlik vir skoliere, studente, onderwysers of ouers van dae, te bestuur.		

	Half-Yearly R	Yearly R		Half-Jaar- liks R	Jaar- liks R
10. <i>Miller</i> ... ... ... ...	15,00	30,00	10. <i>Meulenaar</i> ... ... ... ...	15,00	30,00
11. <i>Non-White restaurant</i> ... ... ... ...	10,00	20,00	11. <i>Nie-Blanke restaurant</i> ... ... ... ...	10,00	20,00
These fees shall be payable by every person who keeps a public restaurant, cafe or tearoom for the sale or supply of meals or refreshments to Non-Whites.			Hierdie gelde is betaalbaar deur iedereen wat 'n openbare restaurant, kafee of teekamer aanhou vir die verkoop of verskaffing van maaltye of verversings aan Nie-Blankes.		
12. <i>Pawnbroker</i> ... ... ... ...	40,00	80,00	12. <i>Pandjieshouer</i> ... ... ... ...	40,00	80,00
13. <i>Provision dealer</i> ... ... ... ...	10,00	20,00	13. <i>Proviandhandelaar</i> ... ... ... ...	10,00	20,00
14. <i>Restaurant, refreshment shop, soda fountain or tearoom</i> ... ... ... ...	15,00	30,00	14. <i>Restaurant, Verversingswinkel, koeldrankbuffet of teekamer</i> ... ... ... ...	15,00	30,00
These fees shall be payable by every person who keeps a public restaurant, refreshment shop, soda-fountain or tearoom for the sale or supply to Whites of meals, or refreshments: Provided that if a licence issued under the Act prohibits the cooking or frying of meat, fish, vegetables and eggs or if it issued in respect of a tearoom, refreshment shop or soda-fountain only, the fees payable shall be ...	8,00	16,00	Hierdie gelde is betaalbaar deur iedereen wat 'n openbare restaurant, verversingswinkel, koeldrankbuffet of teekamer aanhou waar maaltye of verversings aan Blankes verkoop of verskaf word: Met dien verstande dat indien 'n lisensie wat ingevolge die Wet uitgereik word die gaarmaak of bak van vleis, vis, groente en eiers verbied of indien dit slegs ten opsigte van 'n tekamer, 'n verversingswinkel of koeldrankbuffet uitgereik word, die volgende gelde gevorder moet word ...	8,00	16,00
15. <i>Butcher shop</i>			15. <i>Slagterswinkel</i>		
(1) Wholesale ... ... ... ...	20,00	40,00	(1) <i>Groothandel</i> ... ... ... ...	20,00	40,00
(2) Retail ... ... ... ...	15,00	30,00	(2) <i>Kleinhandel</i> ... ... ... ...	15,00	30,00
16. <i>Aerated or mineral water factory</i>	12,50	25,00	16. <i>Spuitwater- en mineraalwaterfabriek</i>	12,50	25,00
17. <i>Aerated or mineral water dealer</i> ...	5,00	10,00	17. <i>Spuitwater- en mineraalwaterhandelaar</i> ...	5,00	10,00
18. <i>Street vendor</i> ... ... ... ...	6,00	12,00	18. <i>Straatverkoper</i> ... ... ... ...	6,00	12,00
: Provided that in respect of the sale of fruit, vegetables or other farm produce on his farm a farmer who produces written proof from the Secretary of the Transvaal Agricultural Union or from the Magistrate or Officer in Charge of the Police Station in the area or district in which his farm is situated that such person is a bona fide farmer carrying on farming operations in the said area or district, the fees payable shall be. ...	5,00	10,00	: Met dien verstande dat 'n boer wat sy vrugte, groente of ander boerdery-produkte wat op sy plaas geproduceer is, verkoop en wat 'n skriftelike verklaring indien van die Sekretaris van die Transvaalse Landbou-unie, of van die landdros of die bevelvoerende offisier van die polisiestasie in die gebied of distrik waarin sy plaas geleë is, dat hy 'n bona fide-boer is wat in genoemde gebied of distrik met die betrokke groente, vrugte of ander boerdery-produkte boer, die volgende gelde moet betaal ...	5,00	10,00
19. <i>Fresh produce dealer</i> ... ... ... ...	6,00	12,00	19. <i>Varsproduktheandelaar</i> ... ... ... ...	6,00	12,00
20. <i>Launderer or dry-cleaner or both</i>	12,50	25,00	20. <i>Wasery of droogskoonmaker of albei</i>	12,00	25,00
These fees shall be payable by every person who carries on the business of washing, laundering, dyeing, dry-cleaning, bleaching or applying any other bleaching process to clothes linen, carpets, sheets, curtains or other household fabrics and for which no licence is required in terms of these by-laws.			Hierdie gelde is betaalbaar deur iedereen wat 'n besigheid bestuur waar klere, linne, tapyte, lakens, gordyne of enige ander huishoudelike weefstof gewas, gekleur, droogskoon-gemaak, gebleik of met enige ander skoonmaakproses behandel word en waarvoor daar geen lisensie ingevolge hierdie verordeninge vereis word nie.		
21. <i>Midnight or after hours licence</i> ...	5,00	10,00	21. <i>Middernagtlike of na-uurse lisensie</i>	5,00	10,00

## SCHEDULE C

TARIFF OF FEES PAYABLE ON APPLICATION FOR THE ISSUE OF CERTIFICATES UNDER THE LICENCES (CONTROL) ORDINANCE, 1931, AND ANY AMENDMENT THERETO.

	R
1. Aerated or mineral water manufacturer	0,50
2. Aerated or mineral water dealer	0,50
3. Apothecary	0,50
4. Baker	0,50
5. Butcher	0,50
6. Eating house keeper	0,50
7. Fresh produce dealer	0,50
8. General dealer	0,50
9. Hawker	0,20
10. Laundry manager	0,50
11. Miller	0,50
12. Motor garage manager	0,50
13. Pedlar	0,20
14. Pawbroker	0,50
15. Restaurant, refreshment or tearoom keeper	0,50

P.B. 2-4-2-97-65

Administrator's Notice 553

19 April, 1972

## CORRECTION NOTICE.

JOHANNESBURG MUNICIPALITY: PARKS,  
GARDENS AND OPEN SPACES BY-LAWS.

Administrator's Notice 166, dated 2 February 1972, is hereby corrected as follows:—

1. By the substitution in the introductory paragraph of section 1 of the Afrikaans text for the word "ander" of the word "anders".
2. By the insertion in the definition of "Notice" in section 1 after the word "means" of the word "a" and the substitution for the word "langguages" of the word "languages".
3. By the substitution in section 8(o) for the word "disrtibute" of the word "distribute".
4. By the substitution in section 10 of the Afrikaans text for the word "Berustende" of the word "berustende".

P.B. 2-4-2-69-2

Administrator's Notice 554

19 April, 1972

PIETERSBURG MUNICIPALITY: AMENDMENT TO  
BUILDING BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Building By-laws of the Pietersburg Municipality, published under Administrator's Notice 70, dated 17 Februarie 1943, as amended, are hereby further amended by the addition at the end of section 266 of the following:—

"but excludes temporary advertisements, banners, handbills, pamphlets, circulars, dodgers, brochures and election advertisements as defined in the Council's By-laws for the Control of Temporary Advertisements and Pamphlets".

P.B. 2-4-2-19-24

## BYLAE C.

TARIEF VAN GELDE WAT BETAALBAAR IS BY AANSOEK OM 'N SERTIFIKAAT WAT INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE LISENSIE (KONTROLE) ORDONNANSIE, 1931, EN WYSIGINGS DAARVAN, UITGEREIK WORD.

	R
1. Fabrikant van spuit- of mineraalwater	0,50
2. Handelaar in spuit- en mineraalwater	0,50
3. Apteker	0,50
4. Bakker	0,50
5. Slagter	0,50
6. Eethuishouer	0,50
7. Handelaar in vars produkte	0,50
8. Algemene Handelaar	0,50
9. Venter	0,20
10. Wasery-bestuurder	0,50
11. Meulenaar	0,50
12. Motorgarage-bestuurder	0,50
13. Marskramer	0,20
14. Pandjieshouer	0,50
15. Houer van restaurant, verversingskamer of tee-kamer	0,50

P.B. 2-4-2-97-65

Administrateurskennisgewing 553

19 April 1972

## KENNISGEWING VAN VERBETERING.

## MUNISIPALITEIT JOHANNESBURG: VERORDENINGE BETREFFENDE PARKE, TUINE EN OPE RUIMTES.

Administrateurskennisgewing 166 van 2 February 1972 word hierby soos volg verbeter:—

1. Deur in die inleidende paragraaf van artikel 1 die woord "ander" deur die woord "anders" te vervang.
2. Deur in die woordomskrywing van "Notice" in artikel 1 van die Engelse teks na die woord "means" die woord "a" in te voeg en die woord "langguages" deur die woord "languages" te vervang.
3. Deur in artikel 8(o) van die Engelse teks die woord "disrtibute" deur die woord "distribute" te vervang.
4. Deur in artikel 10 die woord "Berustende" deur die woord "berustende" te vervang.

P.B. 2-4-2-69-2

Administrateurskennisgewing 554

19 April 1972

## MUNISIPALITEIT PIETERSBURG: WYSIGING VAN BOUVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Bouverordeninge van die Munisipaliteit Pietersburg, aangekondig by Administrateurskennisgewing 70 van 17 Februarie 1943, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur aan die end van artikel 266 die volgende toevoeg:—

"maar sluit tydelike advertensies, baniere, handbiljette, pamphlette, ronisksrywes, stroobiljette, brosjures en verkiesingsadvertensies, soos omskryf in die Raad se Verordeninge betreffende die Beheer van Tydelike Advertensies en Pamflette, uit".

P.B. 2-4-2-19-24

Administrator's Notice 555

19 April, 1972

**NIGEL MUNICIPALITY: AMENDMENT TO ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Electricity Supply By-laws of the Nigel Municipality, published under Administrator's Notice 491, dated 1 July 1953, as amended, are hereby further amended by the insertion after Scale 5 of the Tariff of Charges for Electricity under Schedule 3 of the following: —

**"Scale 6: Surcharge."**

A surcharge of 7½% shall be levied on the total electricity account of any consumer, calculated in terms of Scales 1, 2 and 3, excluding paragraph (2)(b)(i) of Scale 3".

P.B. 2-4-2-36-23

Administrator's Notice 556

19 April, 1972

**APPLICATION OF THE PROVISIONS OF THE TEMPORARY EXEMPTION FROM LICENSING (MOTOR VEHICLES) ORDINANCE, 1959, IN RESPECT OF THE YEAR 1972.**

In terms of section 11bis of the Temporary Exemption from Licensing (Motor Vehicles) Ordinance, 1959 (Ordinance 7 of 1959), the Administrator hereby applies the provisions of the said Ordinance in respect of the year 1972.

T.W. 2/8/3/1.

Administrator's Notice 557

17 April, 1972

**SPRINGS AMENDMENT SCHEME NO. 1/46.**

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Springs Town-planning Scheme No. 1, 1948, by the rezoning of Erven Nos. 823 and 824 Strubenvale Township from "Special Residential" with a density of "One dwelling per erf" to "Special Residential" with a density of "One dwelling per 8 000 sq. ft."

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Springs, and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Springs Amendment Scheme No. 1/46.

PB. 4-9-2-32-46

Administrator's Notice 558

19 April, 1972

**JOHANNESBURG AMENDMENT SCHEME NO. 1/336.**

It is hereby notified in terms of section 38 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that whereas an error occurred in Johannesburg Amendment

Administrateurskennisgewing 555

19 April 1972

**MUNISIPALITEIT NIGEL: WYSIGING VAN ELEKTRISITEITVOORSIENINGSVERORDENINGE.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Elektrisiteitvoorsieningsverordeninge van die Munisipaliteit Nigel, aangekondig by Administrateurskennisgewing 491 van 1 Julie 1953, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur na Skaal 5 van die Tarief van Koste vir Elektrisiteit onder Bylae 3 die volgende in te voeg: —

**"Skaal 6: Toeslag."**

'n Toeslag van 7½% word gehef op die totale elektrisiteitsrekening van enige verbruiker, bereken ingevolge Skale 1, 2 en 3, uitgesonderd paragraaf (2)(b)(i) van Skaal 3".

P.B. 2-4-2-36-23

Administrateurskennisgewing 556

19 April 1972

**TOEPASSING VAN DIE BEPALINGS VAN DIE ORDONNANSIE OP DIE TYDELIKE VRYSTELLING VAN LISENSIERING (MOTORVOERTUIE), 1959, TEN OPSIGTE VAN DIE JAAR 1972.**

Ingevolge artikel 11bis van die Ordonnansie op die Tydelike Vrystelling van Licensiering (Motorvoertuie) 1959 (Ordonnansie 7 van 1959), pas die Administrateur hierby die bepalings van die genoemde Ordonnansie toe ten opsigte van die jaar 1972.

T.W. 2/8/3/1.

Administrateurskennisgewing 557

19 April 1972

**SPRINGS-WYSIGINGSKEMA NO. 1/46.**

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Springs-dorpsaanlegskema No. 1, 1948, gewysig word deur die hersonering van Erwe Nos. 823 en 824 dorp Strubenvale, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 8 000 vk. vt."

Kaart No. 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria, en die Stadsklerk, Springs, en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Springs-wysigingskema No. 1/46.

PB. 4-9-2-32-46

Administrateurskennisgewing 558

19 April, 1972

**JOHANNESBURG-WYSIGINGSKEMA NO. 1/336.**

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 38 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe 1965, bekend gemaak dat nademaal 'n fout in die Johannesburg-wysigingskema No. 1/336 ontstaan het, het die

Scheme No. 1/336 the Administrator has approved the correction of the error by the amendment of the condition (i) of Annexure No. E.46 to read:

- "(i) The total floor space of all buildings on any of the lots shall not exceed 0.8 times the area of any of the lots".

Administrator's Notice 559

19 April, 1972

**ROODEPOORT-MARAISBURG AMENDMENT SCHEME NO. 1/135.**

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Roodepoort-Maraisburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, by the rezoning of Erf No. 268 Horizon View Township, from "General Residential" with a density of "One dwelling per erf" to "General Residential" with a density of "One dwelling per 40 000 sq. ft."

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Roodepoort and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Roodepoort-Maraisburg Amendment Scheme No. 1/135.

PB. 4-9-2-30-135

Administrator's Notice 560

19 April, 1972

**RANDBURG AMENDMENT SCHEME NO. 88.**

It is hereby notified in terms of section 38 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that whereas errors occurred in Randburg Amendment Scheme No. 88 the Administrator has approved the correction of the errors by the amendment of the annexure to Map No. 3 as follows:—

- (a) In sub-paragraph A(iii) by the addition of the words "excluding passages, hall and lift space" after the words "office buildings".
- (b) In sub-paragraph B(iii) by the deletion of the word "including" and the substitution of the word "excluding" instead thereof.

PB. 4-9-2-132-88

Administrator's Notice 561

19 April, 1972

**KEMPTON PARK AMENDMENT SCHEME NO. 81.**

It is hereby notified in terms of section 89(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Kempton Park Town-planning Scheme No. 1, 1952 to conform with the conditions of establishment and the general plan of Kempton Park Extension Nos. 5 and 11 Townships.

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Kempton Park and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Kempton Park Amendment Scheme No. 81.

PB. 4-9-2-16-81

Administrateur die regstelling van die fout goedgekeurdeur die wysiging van voorwaarde (i) tot Bylaag No. E.46 om te lees:

- "(i) Die totale vloerruimte van alle geboue op enige van die erwe nie 0,8 keer die gebied oorskry van enige van die erwe nie."

Administrateurskennisgewing 559

19 April 1972

**ROODEPOORT-MARAISBURG-WYSIGINGSKEMA NO. 1/135.**

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Roodepoort-Maraisburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, gewysig word deur die hersonering van Erf No. 268 dorp Horizon View van "Algemene Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf" tot "Algemene Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 40 000 vk. vt."

Kaart No. 3 en die skemaklousules van die wysiging skema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Roodepoort en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Roodepoort-Maraisburg-wysigingskema No. 1/135.

PB. 4-9-2-30-135

Administrateurskennisgewing 560

19 April 1972

**RANDBURG-WYSIGINGSKEMA NO. 88.**

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 38 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 bekend gemaak dat nademaal foute in Randburg-wysigingskema No. 88 ontstaan het, het die Administrateur die regstelling van die foute goedgekeur deur die wysiging van die aanhangsel tot Kaart No. 3 soos volg:—

- (a) In sub-paragraaf A(iii) deur die byvoeging van die woorde "insluitende gange, ingangsportale en hysbakruimte" na die woorde "van kantoorruimte."
- (b) In sub-paragraaf B(iii) deur die skrapping van die woorde "ingesluit" en die toevoeging van die woorde "uitgesluit" in die plek daarvan.

PB. 4-9-2-132-88

Administrateurskennisgewing 561

19 April 1972

**KEMPTONPARK-WYSIGINGSKEMA NO. 81.**

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 89(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedkeuring verleen het om Kempton Park-dorpsaanlegskema No. 1, 1952, te wysig, om ooreen te stem met die stigtingsvoorwaardes en die algemene plan van die dorpe Kempton Park Uitbreidings Nos. 5 en 11.

Kaart No. 3 en die skemaklousules van die wysiging skema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Kempton Park en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Kempton Park-wysigingskema No. 81.

PB. 4-9-2-16-81

Administrator's Notice 562

19 April, 1972

## ROODEPOORT-MARAISBURG AMENDMENT SCHEME NO. 1/130.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Roodepoort-Maraisburg Town-planning Scheme No. I, 1946, by the rezoning of a part of Lot No. 130, Florida Township, to "Special Residential" with a density of "One dwelling per 8 000 sq. ft."

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Roodepoort and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Roodepoort-Maraisburg Amendment Scheme No. 1/130.

PB. 4-9-2-30-130

Administrator's Notice 563

19 April, 1972

## TOWN COUNCIL OF ROODEPOORT: WITHDRAWAL OF EXEMPTION FROM RATING.

The Administrator hereby notifies that the Roodepoort Town Council has requested him to exercise the authority convened on him by section 9(10) of Ordinance No. 17 of 1939, and withdraw the existing exemption from the provision of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, in respect of the properties described in the Schedule hereto.

All interested persons are entitled to submit reasons in writing to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria, within 30 days of the first publication of this notice, why the request of the Roodepoort Town Council should not be granted.

PB. 3-5-11-2-30

## SCHEDULE.

## ROODEPOORT TOWN COUNCIL. DESCRIPTION OF PROPERTIES.

## Property:

## Registered Owner:

Portion 26 of Breau No. 184 IQ. Lantern Inryteater (Edms.) Bpk.

Portion 10 of Panorama 200 IQ. Blue Burn Brick-works (Pty.) Ltd.

Portion 11 of Panorama 200 IQ. Mrs. A. Gouveris.

Portion 14 of Panorama 200 IQ. J. C. Swanepoel.

Portion 15 of Panorama 200 IQ. I. Gouveris.

Portion 18 of Panorama 200 IQ. L. Jacobson.

Portion 19 of Panorama 200 IQ. Blue Burn Brick-works (Pty.) Ltd.

Administrateurskennisgewing 562

19 April, 1972

## ROODEPOORT-MARAISBURG-WYSIGINGSKEMA NO. 1/130.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Roodepoort-Maraisburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, gewysig word deur die hersonering van 'n deel van Lot No. 130, dorp Florida tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 8 000 vk. vt."

Kaart No. 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Roodepoort en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Roodepoort-Maraisburg-wysigingskema No. 1/130.

PB. 4-9-2-30-130

Administrateurskennisgewing 563

19 April 1972

## STADSRAAD VAN ROODEPOORT: INTREKKING VAN VRYSTELLING VAN BELASTING.

Die Administrateur maak hierby bekend dat die Stadsraad van Roodepoort hom versoek het om die bevoegdhede aan hom verleen deur die bepalings van artikel 9(10) van Ordonnansie No. 17 van 1939 uit te oefen, en die bestaande vrystelling van die bepalings van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933, ten opsigte van die eiendomme in die Bylae hierby omskryf, in te trek.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae na eerste publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik by die Direketur van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria, redes aan te voer waarom daar nie aan die Stadsraad van Roodepoort se versoek voldoen moet word nie.

PB. 3-5-11-2-30

## BYLAE.

## STADSRAAD VAN ROODEPOORT: BESKRYWING VAN EIENDOMME.

## Eiendom:

## Geregistreerde Eienaar:

Gedeelte 26 van Breau No. 184 Lantern Inryteater IQ. (Edms.) Bpk.

Gedeelte 10 van Panorama 200 Blue Burn Brick-works (Pty.) Ltd.

Gedeelte 11 van Panorama 200 IQ. Mev. A. Gouveris.

Gedeelte 14 van Panorama 200 IQ. J. C. Swanepoel.

Gedeelte 15 van Panorama 200 IQ. I. Gouveris.

Gedeelte 18 van Panorama 200 IQ. L. Jacobson.

Gedeelte 19 van Panorama 200 Blue Burn Brick-works (Pty.) Ltd.

Portion 23 of Panorama 200 IQ. Rand Brickworks (Pty.) Ltd.

Portion 36 of Panorama 200 IQ. Mrs. J. C. Botha.

Portion 39 of Panorama 200 IQ. Craighall Drive-In Theatre (Pty.) Ltd.

Portion 56 of Panorama 200 IQ. Panorama Garage (Edms.) Bpk.

Portion 65 of Weltevreden No. Northcliff Brick and Tile Works (Pty.) Ltd.

Portion 14 of Wilgespruit No. J. C. N. Humphreys. 190 IQ.

Portion 34 of Wilgespruit No. H. Keyzan. 190 IQ.

Portion 50 of Wilgespruit No. Die Nederduitse Her-vormde of Gereformeerde Kerk van Suid-Afrika. 190 IQ.

Portion 96 of Wilgespruit No. Gallo Afrika Ltd. 190 IQ.

Portion 104 of Wilgespruit No. Gallo Afrika Ltd. 190 IQ.

Portion 117 of Wilgespruit No. Eighty-one Morning-side Downs (Pty.) Ltd.

---

Administrator's Notice 564 19 April, 1972

**PRETORIA REGION AMENDMENT SCHEME NO. 303.**

It is hereby notified in terms of section 89(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Pretoria Region Town-Planning Scheme 1960, to conform with the conditions of establishment and the general plan of Lynnwood Manor Township.

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Pretoria and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Pretoria Region Amendment Scheme No. 303.

P.B. 4-9-2-217-303

---

Administrator's Notice 565 19 April, 1972

**PRETORIA REGION AMENDMENT SCHEME NO. 311.**

It is hereby notified in terms of section 89(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Pretoria Region Town-planning Scheme 1960, to conform with the conditions of establishment and the general plan of Lynnwood Glen Township.

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Pretoria, and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Pretoria Region Amendment Scheme No. 311.

P.B. 4-9-2-217-311.

Gedeelte 23 van Panorama 200 Rand Brickwords IQ. (Pty.) Ltd.

Gedeelte 36 van Panorama 200 Mev. J. C. Botha. IQ.

Gedeelte 39 van Panorama 200 Craighall Drive-In Theatre (Pty.) Ltd.

Gedeelte 56 van Panorama 200 Panorama Garage IQ. (Edms.) Bpk.

Gedeelte 65 van Weltevreden No. Northcliff Brick and Tile Works (Pty.) Ltd.

Gedeelte 14 van Wilgespruit No. J. C. N. Humphreys. 190 IQ.

Gedeelte 34 van Wilgespruit No. H. Keyzan. 190 IQ.

Gedeelte 50 van Wilgespruit No. Die Nederduitse Her-vormde of Gereformeerde Kerk van Suid-Afrika. 190 IQ.

Gedeelte 96 van Wilgespruit No. Gallo Afrika Ltd. 190 IQ.

Gedeelte 104 van Wilgespruit No. Gallo Afrika Ltd. 190 IQ.

Gedeelte 117 van Wilgespruit No. Eighty-one Morning-side Downs (Pty.) Ltd.

---

Administrateurskennisgewing 564 19 April 1972

**PRETORIASTREEK-WYSIGINGSKEMA NO. 303.**

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 89(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedkeuring verleen het om Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, te wysig, om ooreen te stem met die stigtingsvooraardes en die algemene plan van die dorp Lynnwood Manor.

Kaart No. 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Pretoria en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Pretoriastreek-wysigingskema No. 303.

P.B. 4-9-2-217-303

---

Administrateurskennisgewing 565 19 April 1972

**PRETORIASTREEK-WYSIGINGSKEMA NO. 311.**

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 89(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedkeuring verleen het om Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, te wysig, om ooreen te stem met die stigtingsvooraardes en die algemene plan van die dorp Lynnwood Glen.

Kaart No. 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria, en die Stadsklerk, Pretoria, en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Pretoriastreek-wysigingskema No. 311.

P.B. 4-9-2-217-311.

Administrator's Notice 566

19 April, 1972

## ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM ROODEPOORT 259-J.R.: DISTRICT OF WITBANK.

In view of an application having been made by Mr. R. K. Tait for the deviation of a public road on the farm Roodepoort 259-J.R., District of Witbank, it is the Administrator's intention to take action in terms of section 28 of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957).

It is competent for any person interested, to lodge objections in writing with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag X2, Môregloed, Pretoria, within thirty days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of section 29(3) of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is made, but is thereafter dismissed, the objector may be held liable for the amount of R10 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section 30, as a result of such objections.

D.P. 01-015W-23/24/L.3.

Administrator's Notice 567

19 April, 1972

## ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM PARKFIELD 725-M.S.: DISTRICT OF MESSINA.

In view of an application having been made by Dr. D. F. Marais, for the deviation of a public road on the farm Parkfield 725-M.S., District of Messina, it is the Administrator's intention to take action in terms of section 28 of the Roads Ordinance, 1957.

It is competent for any person interested to lodge his objections, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag X9378, Pietersburg, within 30 days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of subsection (3) of section 29 of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is taken, but is thereafter dismissed, the objector may be held liable for the amount of R10 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section 30, as a result of such objections.

D.P. 03-035-23/24/P.8.

Administrator's Notice 568

19 April, 1972

## DEVIATION OF A PORTION OF MAIN ROAD 036: DISTRICT OF GROBLERSDAL.

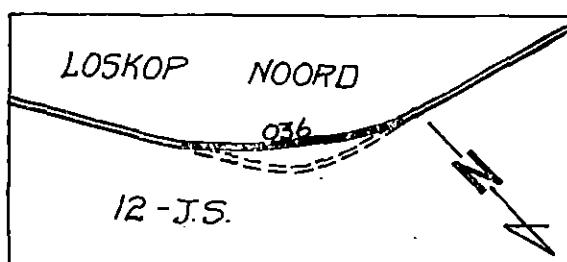
It is hereby notified for general information that the Administrator has approved after investigation and report by the Road Board of Groblersdal that a portion of Main Road 036 traversing the farm Loskop Noord 12-J.S. district of Groblersdal shall be deviated in terms of section 5(1)(d) of the Roads Ordinance 1957 (Ordinance 22 of 1957) as amended as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 04-047-25/22/036 Vol. IV.

D.P. 04-047-23/22/036 VOL. 4.

VERWYSINGREFERENCE

BESTAANDE PAD	=====	EXISTING ROAD
PAD GESLUIT	====	ROAD CLOSED
PAD VERLÉ	-----	ROAD DEVIATED



Administrateurskennisgewing 566

19 April 1972

## PADREËLINGS OP DIE PLAAS ROODEPOORT 259-J.R.: DISTRIK WITBANK.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. R. K. Tait om die verlegging van 'n openbare pad op die plaas Roodepoort 259-J.R., distrik Witbank, is die Administrateur voornemens om ooreenkomsdig artikel 28 van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957) op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne dertig dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streekbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak X2, Môregloed, Pretoria, skriftelik in te dien.

Ingevolge artikel 29(3) van genoemde Ordonnansie word dit vir algemene inligting bekend gemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van R10 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ingevolge artikel 30, as gevolg van sulke besware.

D.P. 01-015W-23/24/L.3.

Administrateurskennisgewing 567

19 April 1972

## PADREËLINGS OP DIE PLAAS PARKFIELD 725-M.S.: DISTRIK MESSINA.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van Dr. D. F. Marais, om die verlegging van 'n openbare pad op die plaas Parkfield 725-M.S., distrik Messina, is die Administrateur voornemens om ooreenkomsdig artikel 28 van die Padordonnansie, 1957, op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoegd om binne 30 dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streeksbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak X9378, Pietersburg, skriftelik in te dien.

Ooreenkomsdig subartikel (3) van artikel 29 van genoemde Ordonnansie word dit vir algemene inligting bekend gemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van R10 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomsdig artikel 30, as gevolg van sulke besware.

D.P. 03-035-23/24/P.8.

Administrateurskennisgewing 568

19 April 1972

## VERLEGGING VAN 'N GEDEELTE VAN GROOT PAD 036: DISTRIK GROBLERSDAL.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekend gemaak dat die Administrateur na ondersoek en verslag deur die Padraad van Groblersdal goedgekeur het dat 'n gedeelte van Grootpad 036 oor die plaas Loskop Noord 12-J.S. distrik Groblersdal ingevolge die bepalings van artikel 5(1)(d) van die Padordonnansie 1957 (Ordonnansie 22 van 1957) soos gewysig verlê word soos aangevoer op die bygaande sketsplan. D.P. 04-047-25/22/036 Vol. IV.

## GENERAL NOTICES

### NOTICE 242 OF 1972.

#### PROPOSED ESTABLISHMENT OF STRATHAVON EXTENSION 9 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Henry Maxine Appelbaum for permission to lay out a township consisting of approximately 3 special residential erven of Holding No. 11, Strathavon Agricultural Holdings, district Johannesburg, to be known as Strathavon Extension 9.

The proposed township is situate south-east of and abuts North Road, and south-west of and abuts Helen Road.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B225, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,  
Director of Local Government,  
Pretoria, 12 April, 1972.

P.B. 4-2-2-4313  
12-19

### NOTICE 243 OF 1972.

#### PROPOSED ESTABLISHMENT OF CASSELDALE EXTENSION 4 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Casseldeiss (Pty) Ltd. for permission to lay out a township consisting of approximately 300 special residential erven, 6 general residential erven, 1 business erf, 1 garage erf and 1 underdetermined erf on Portion 117 (a portion of Portion 93) of the farm Daggafontein No. 125-IR, district Springs, to be known as Casseldale Extension 4.

The proposed township is situate south-east of and abuts Fryer Road and east of and abuts Clydesdale Road.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B225, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

## ALGEMENE KENNISGEWINGS

### KENNISGEWING 242 VAN 1972.

#### VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP STRATHAVON UITBREIDING 9.

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat Henry Maxine Appelbaum aansoek gedoen het om 'n dorp bestaande uit ongeveer 3 spesiale woonerwe te stig op Hoewe No. 11, Strathavon Landbouhoeves, distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Strathavon Uitbreiding 9.

Die voorgestelde dorp lê suidoos van en grens aan Northweg en suidwes van en grens aan Helenweg.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direktor, Kamer B225, 2de vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van die genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur,  
Pretoria, 12 April 1972.

P.B. 4-2-2-4313  
12-19

### KENNISGEWING 243 VAN 1972.

#### VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP CASSELDALE UITBREIDING 4.

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat Casseldeiss (Edms.) Bpk., aansoek gedoen het om 'n dorp bestaande uit ongeveer 300 spesiale woonerwe, 6 algemene woonerwe, 1 besigheidserf, 1 garage erf en 1 onbepaalde erf, te stig op Gedeelte 117 ('n gedeelte van Gedeelte 93) van die plaas Daggafontein No. 125-IR, distrik Springs, wat bekend sal wees as Casseldale Uitbreiding 4.

Die voorgestelde dorp lê suidoos van en grens aan Fryerweg en oos van en grens aan Clydesdaleweg.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, 2de vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van die genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.  
Pretoria, 12 April, 1972.

P.B. 4-2-2-4293  
12-19

## NOTICE 244 OF 1972.

## PROPOSED ESTABLISHMENT OF VERWOERDPARK EXTENSION 7 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Primrose Estates (Pty.) Ltd. for permission to lay out a township consisting of approximately 88 special residential erven and 3 general residential erven on Portion (a portion of Portion 313) of the farm Elandsfontein No. 108-IR, distrik Alberton, to be known as Verwoerdpark Extension 7.

The proposed township is situated east of, and abuts Braun Road and south of, and abuts Second Avenue.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B225, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.  
Pretoria, 12 April, 1972.

P.B. 4-2-2-4311  
12-19

## NOTICE 245 OF 1972.

## PROPOSED ESTABLISHMENT OF ALBERTON EXTENSION 29 TOWNSHIP.

By Notice No. 36 of 1971, the establishment of Randair (new Alberton Extension '29') Township, on the farm Elandsfontein No. 108-IQ, district Germiston was advertised.

Since then an amended plan has been received by virtue of which the layout has been altered by the inclusion of a Portion of Portion 8 and the provision for 1 additional commercial erf.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B215, 2nd floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 12 April 1972.

P.B. 4-2-2-4293  
12-19

## KENNISGEWING 244 VAN 1972.

## VOORGESTELDE STIGING VAN DORP VERWOERDPARK UITBREIDING 7.

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat Primrose Estates (Pty.) Ltd. aansoek gedoen het om 'n dorp bestaande uit ongeveer 88 spesiale woonerwe en 3 algemene woonerwe te stig op Gedeelte ('n gedeelte van Gedeelte 313) van die plaas Elandsfontein No. 108-IR, distrik Alberton, wat bekend sal wees as Verwoerdpark Uitbreiding 7.

Die voorgestelde dorp lê oos van en grens aan Brauweg en suid van en grens aan Secondlaan.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, 2de vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van die genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoe te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 12 April 1972.

P.B. 4-2-2-4311  
12-19

## KENNISGEWING NO. 245 VAN 1972.

## VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP ALBERTON UITBREIDING 29.

Onder Kennisgewing No. 36 van 1971 is 'n aansoek om 'die stigting van die dorp Randair' (nou Alberton Uitbreiding 29) op die plaas Elandsfontein No. 108-IQ, distrik Germiston geadverteer.

Sederdién is 'n gewysigde plan ingedien waarragtens die uitleg gewysig is deur die insluiting van 'n Gedeelte van Gedeelte 8 en die voorstening van 1 addisionele kommersiële erf.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur kamer B215, 2de vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

In terms of section 58(5) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.

Pretoria, 12 April, 1972.

P.B. 4-2-2-3835  
12-19

#### NOTICE 246 OF 1972.

#### PROPOSED ESTABLISHMENT OF ALBERTSDAL EXTENSION 2.

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Fritz Edwin Wedler for permission to lay out a township consisting of approximately 75 special residential erven on Portion 41 (a portion of Portion 34) of the farm Palmietfontein No. 141-IR, district Germiston, to be known as Albertsdale Extension 2.

The proposed township is situate east of and abuts Albertsdal Township and south of and abuts Portion 40.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B225, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.

Pretoria, 12 April, 1972.

P.B. 4-2-2-4314  
12-19

#### NOTICE 247 OF 1972.

#### JOHANNESBURG AMENDMENT SCHEME 1/558.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner University of the Witwatersrand, c/o Webber Wentzel, P.O. Box 61771, Marshalltown, Transvaal for the amendment of Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, by rezoning the Northern Portion of Remaining Extent of Portion 275, of the Farm Braamfontein No. 53-IR, situate between Jan Smuts Avenue and Yale Road, Johannesburg Township, to permit an increase in Height to a maximum of 60 metres, subject to certain conditions.

Ingevolge artikel 58(5) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel.

Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplikaat ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 12 April 1972.

P.B. 4-2-2-3835  
12-19

#### KENNISGEWING 246 VAN 1972.

#### VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP ALBERTSDAL UITBREIDING 2.

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat Fritz Edwin Wedler aansoek gedoen het om 'n dorp bestaande uit ongeveer 75 spesiale woonerwe te stig op Gedeelte 41 ('n gedeelte van Gedeelte 34) van die plaas Palmietfontein No. 141-IR, distrik Germiston, wat bekend sal wees as Albertsdal Uitbreiding 2.

Die voorgestelde dorp lê oos van en grens aan die dorp Albertsdal en suid van en grens aan Gedeelte 40.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, 2de vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van die genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 12 April 1972.

P.B. 4-2-2-4314  
12-19

#### KENNISGEWING 247 VAN 1972.

#### JOHANNESBURG-WYSIGINGSKEMA NO. 1/558.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar Universiteit van die Witwatersrand, p/a Webber Wentzel, Posbus 61771, Marshalltown, Transvaal aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur die hersonering van die Noordelike Gedeelte van Resterende Gedeelte van Gedeelte 275 van die plaas Braamfontein No. 53-IR, geleë tussen Jan Smutslaan en Yaleweg, dorp Johannesburg, om 'n hoër Hoogte toe te laat tot 'n maksimum van 60 meter, onderworpe aan sekere voorwaardes.

The amendment will be known as Johannesburg Amendment Scheme No. 1/558. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg, Room 715, Civic Centre, Braamfontein, and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 1049, Johannesburg at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,

Director of Local Government.

Pretoria, 12 April, 1972.

12-19

#### NOTICE 248 OF 1972.

#### MEYERTON AMENDMENT SCHEME NO. 1/17.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner Mr. J. R. Dickinson, P.O. Box 63, Vereeniging, for the amendment of Meyerton Town-planning Scheme No. 1, 1953, by rezoning Erf No. 279, situate on Loch Street, Meyerton Township, from "Hotel" with a density of "One dwelling per erf" to "General Business".

The amendment will be known as Meyerton Amendment Scheme No. 1/17. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Meyerton, and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 9, Meyerton, at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,

Director of Local Government.

Pretoria, 12 April, 1972.

12-19

#### NOTICE 249 OF 1972.

#### KLERKSDORP AMENDMENT SCHEME NO. 1/70.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (as amended) that application has been made by the owner Messrs. Burgpark (Pty.) Ltd., 26 Lilian Road, Fordsburg, Johannesburg, for the amendment of Klerksdorp Town-planning Scheme No. 1, 1947, by rezoning Erf No. 357, situate on Siddle Street, Klerksdorp Township, from "General Residential" with a density of "One dwelling per erf" to "General Business".

The amendment will be known as Klerksdorp Amendment Scheme No. 1/70. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Klerksdorp, and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Johannesburg-wysigingskema No. 1/558 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg, Kamer 715, Burgersentrum, Braamfontein, ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 1049, Johannesburg, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 12 April 1972.

12-19

#### KENNISGEWING 248 VAN 1972.

#### MEYERTON-WYSIGINGSKEMA NO. 1/17.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar mnr. J. R. Dickinson, Posbus 63, Vereeniging, aansoek gedoen het om Meyerton-dorpsaanlegskema No. 1, 1953, te wysig deur die hersnering van Erf No. 279, geleë aan Lochstraat, dorp Meyerton, van "Hotel" met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf" tot "Algemene Besigheid".

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Meyerton-wysigingskema No. 1/17 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Meyerton ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 9, Meyerton, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 12 April 1972.

12-19

#### KENNISGEWING 249 VAN 1972.

#### KLERKSDORP-WYSIGINGSKEMA NO. 1/70.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar Mnre. Burgpark (Edms.) Bpk., Lilianweg 26, Fordsburg, Johannesburg aansoek gedoen het om Klerksdorp-dorpsaanlegskema No. 1, 1947, te wysig deur die hersnering van Erf No. 357, geleë aan Siddlestraat, dorp Klerksdorp, van "Algemene Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf" tot "Algemene Besigheid".

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Klerksdorp-wysigingskema No. 1/70 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Klerksdorp ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaas-

Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 99, Klerksdorp at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.  
Pretoria, 12 April, 1972.

12-19

like Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 99, Klerksdorp, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 12 April 1972.

12-19

## NOTICE 250 OF 1972.

## PRETORIA AMENDMENT SCHEME NO. 1/322.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner Messrs. Shell South Africa (Pty.) Ltd., P.O. Box 4578, Johannesburg, for the amendment of Pretoria Town-planning Scheme No. 1, 1944, by rezoning Erf No. 85, situate on the corner of Paul Kruger Street and Green Street, Mayville Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per 10 000 sq. ft." to "Special" for public garage, including workshops, motor spares and accessories shop, motor showroom and other such purposes as are usually associated therewith subject to certain conditions.

The amendment will be known as Pretoria Amendment Scheme No. 1/322. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria, and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address of P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.  
Pretoria, 12 April, 1972.

12-19

## NOTICE 251 OF 1972.

## KLERKSDORP AMENDMENT SCHEME NO. 1/72.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner Messrs. K.L.K. Properties (Pty.) Ltd., P.O. Box 432, Klerksdorp for the amendment of Klerksdorp Town-planning Scheme No. 1, 1947 by rezoning Erven Nos. 553 and 554, situate on the corner of Siddle Street and Kock Street, Klerksdorp Township, from "General Residential" to "General Business" with a density of "One dwelling per erf".

The amendment will be known as Klerksdorp Amendment Scheme No. 1/72. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Klerksdorp, and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations, in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O.

## KENNISGEWING 250 VAN 1972.

## PRETORIA-WYSIGINGSKEMA NO. 1/322.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaarsnr. Shell South Africa (Edms.) Bpk., Posbus 4578, Johannesburg, aansoek gedoen het om Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1, 1944, te wysig deur die hersonering van Erf No. 85, geleë op die hoek van Paul Krugerstraat en Greenstraat, dorp Mayville, van "Spesiale Woon", met 'n digtheid van "Een woonhuis per 10 000 vk. vt." tot "Spesiaal" vir publieke garage, insluitend werkswinkels, motoronderdele winkel, motor vertoonlokaal en sodanige ander gebruiks as wat gewoonlik daarmee gepaard gaan, onderworpe aan sekere voorwaardes.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Pretoria-wysigingskema No. 1/322 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Proviniale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria ter insae.

Enige beswaar of vertoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemeld adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 12 April 1972.

12-19

## KENNISGEWING 251 VAN 1972.

## KLERKSDORP-WYSIGINGSKEMA NO. 1/72.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaarsnr. K.L.K. Properties (Edms.) Bpk., Posbus 432, Klerksdorp aansoek gedoen het om Klerksdorp-dorpsaanlegskema No. 1, 1947, te wysig deur die hersonering van Erve Nos. 553 en 554, geleë op die hoek van Siddlestraat en Kockstraat, dorp Klerksdorp, van "Algemene Woon" tot "Algemene Besigheid" met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf".

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Klerksdorp-wysigingskema No. 1/72 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Proviniale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Klerksdorp, ter insae.

Enige beswaar of vertoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike

Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 99, Klerksdorp at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,

Director of Local Government.

Pretoria, 12 April 1972.

12-19

### NOTICE 252 OF 1972.

#### NORTHERN JOHANNESBURG REGION AMENDMENT SCHEME NO. 417.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended), that application has been made by the owner, Messrs. Stramar Properties (Pty) Ltd., C/o Messrs. Tucker and Wilson, 4th Floor, Colonial Mutual Building, c/r Fox and Loveday Streets, Johannesburg for the amendment of Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme 1958, by rezoning Lot No. 22, situated on Fifth Street, Wynberg Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per 15 000 sq. ft." to "Restricted Industrial".

The amendment will be known as Northern Johannesburg Region Amendment Scheme No. 417. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Sandton and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 65202, Benmore, Sandton at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,

Director of Local Government.

Pretoria, 12 April, 1972.

12-19

### NOTICE 253 OF 1972.

#### PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF HOLDING NO. 63, HALFWAY HOUSE ESTATE, DISTRICT JOHANNESBURG.

It is hereby notified that application has been made by Jeanie Kerr Boyd in terms of section 3(1) of the Removal of Restrictions Act, 1967, for the amendment of the conditions of title of Holding No. 63, Halfway House Estate, District Johannesburg to permit the erection of a garage on the property.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room B306, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Objections to the application may be lodged in writing with the Director of Local Government, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, on or before 17 May 1972.

G. P. NEL,

Director of Local Government.

Pretoria, 19 April, 1972.

P.B. 4/16/2/280/3.

Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 99, Klerksdorp, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 12 April 1972.

12-19

### KENNISGEWING 252 VAN 1972.

#### NOORDELIKE JOHANNESBURG-WYSIGINGSKEMA NO. 417.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar mnr. Stramar Properties (Edms.) Bpk., P/a. mnr. Tucker en Wilson, 4de Vloer, Colonial Mutualgebou, h.v. Fox- en Lovedaystraat, Johannesburg aansoek gedoen het om Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema 1958, te wysig deur die hersonering van Erf No. 22, geleë aan Fifthstraat, dorp Wynberg, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 15 000 vk. vt." tot "Beperkte Nywerheid".

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Noordelike Johannesburgstreek-wysigingskema No. 417 genoem sal word) lê in die "kantoor" van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Sandton ter insae.

Enige beswaar of vertoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne in tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 65202, Benmore, Sandton, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 12 April 1972.

12-19

### KENNISGEWING 253 VAN 1972.

#### VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITELVOORWAARDEN VAN HOEWE NO. 63, HALFWAY HOUSE ESTATE, DISTRIK JOHANNESBURG.

Hierby word bekend gemaak dat Jeanie Kerr Boyd in gevolge die bepalings van artikel 3(1) van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967, aansoek gedoen het vir die wysiging van die titelvoorwaardes van Hoeve No. 63, Halfway House Estate, distrik Johannesburg ten einde dit moontlik te maak om 'n garage op die eiendom op te rig.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die "kantoor" van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B306, Blk B, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria.

Besware teen die aansoek kan op voor 17 Mei 1972 skriftelik by die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, ingediend word.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 19 April 1972.

P.B. 4/16/2/280/3.

## NOTICE 254 OF 1972.

## PROPOSED ESTABLISHMENT OF KLOOFENDAL EXTENSION 4 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Fedekor (Edms.) Bpk., for permission to lay out a township consisting of approximately 9 special residential erven on Portion 266 of the farm Wilgespruit No. 190-IQ, district Roodepoort, to be known as Kloofendal Extension 4.

The proposed township is situated north of and abuts Kloofendal Extension 1 Township and west of and abuts Noordekrans Extension 1 Township.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B225, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.

Pretoria, 19 April, 1972.

P.B. 4/2/2/4257  
19—26

## NOTICE 255 OF 1972.

## APPLICATION IN TERMS OF THE REMOVAL OF RESTRICTIONS ACT 1967 (ACT NO. 84 OF 1967) FOR:

- THE AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF PORTION MARKED "SS" OF LOT NO. 711, CRAIGHALL PARK TOWNSHIP, DISTRICT OF JOHANNESBURG.
- THE AMENDMENT OF THE JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME IN RESPECT OF PORTION MARKED "SS" OF LOT NO. 711, CRAIGHALL PARK TOWNSHIP DISTRICT OF JOHANNESBURG.

It is hereby notified that application has been made by Elaine, Joan Creighton-Jones in terms of section 3(1) of the Removal of Restrictions Act, 1967, for:

(1) The amendment of the conditions of title of Portion marked "SS" of Lot No. 711, Craighall Park, Township in order to permit the subdivision of the Lot into two portions with a minimum area of 15 000 sq. ft. (1 487 sq. metres) each.

(2) The amendment of the Johannesburg Town-planning Scheme by the rezoning of Portion marked "SS" of Lot No. 711, Craighall Park Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per existing Erf" to "Special Residential" with a density of "One dwelling per 15 000 sq. ft. (1 487 sq. metres)".

## KENNISGEWING 254 VAN 1972.

## VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP KLOOFENDAL UITBREIDING 4.

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat Fedekor (Edms.) Bpk., aansoek gedoen het om 'n dorp bestaande uit ongeveer 9 spesiale woonerwe te stig op Gedeelte 266 van die plaas Wilgespruit No. 190-IQ, distrik Roodepoort, wat bekend sal wees as Kloofendal Uitbreiding 4.

Die voorgestelde dorp lê noord van en grens aan dorp Kloofendal Uitbreiding 1 en wes van en grens aan dorp Noordekrans Uitbreiding 1.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, 2de Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van die genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 19 April 1972.

P.B. 4/2/2/4257  
19—26

## KENNISGEWING 255 VAN 1972

## AANSOEK INGEVOLGE DIE WET OP OPHEFFING VAN BEPERKINGS 1967 (WET NO. 84 VAN 1967) OM:

- DIE WYSIGING VAN DIE TITELVOORWAARDES VAN GEDEELTE GEMERK "SS" VAN LOT NO. 711, DORP CRAIGHALL, DISTRIK JOHANNESBURG.
- DIE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURG DORPAANLEGSKEMA TEN OPSIGTE VAN GEDEELTE GEMERK "SS" VAN LOT NO. 711, CRAIGHALL, DISTRIK JOHANNESBURG.

Hierby word bekend gemaak dat Elaine Joan Creighton-Jones ingevolge die bepalings van artikel 3(1) van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967, aansoek gedoen het om:

(1) Die wysiging van titelvoorwaardes van Gedeelte gemerk "SS" van Lot No. 711, om die onderverdeling van die Lot in 2 dele met 'n minimum grootte van 15 000 vk. vt. (1 487 vk. m.) moontlik te maak.

(2) Die wysiging van die Johannesburg dorpaanlegskema deur die hersonering van gedeelte gemerk "SS" van Lot No. 711, Dorp Craighall Park van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per Erf" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 15 000 vk. vt. (1 487 vk. m.).

This amendment will be known as the Johannesburg Amendment Scheme No. 2/76.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room B306, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Objections to the application may be lodged in writing with the Director of Local Government, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, on or before the 17th May, 1972.

G.P. NEL,  
Director of Local Government.

Pretoria, 19 April, 1972.

P.B. 4-14-2-290-1

#### NOTICE 256 OF 1972.

#### PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERF NO. 301, DINWIDDIE TOWNSHIP, DISTRICT ALBERTON.

It is hereby notified that application has been made by Six Star Investments (Proprietary) Limited in terms of section 3(1) of the Removal of Restrictions Act, 1967, for the amendment of the conditions of title of Erf No. 301, Dinwiddie Township, district Alberton to permit the erecting of a dry cleaning business.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room B306, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Objections to the application may be lodged in writing with the Director of Local Government, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, on or before the 17th May, 1972.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.

Pretoria, 19 April, 1972.

P.B. 4-14-2-345-2

#### NOTICE 257 OF 1972.

#### PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF THE FARM HET BAD NO. 109, DISTRICT WARMBATHS.

It is hereby notified that application has been made by the Municipality Warmbaths in terms of section 3(1) of the Removal of Restrictions Act, 1967, for the amendment of the conditions of title of the farm Het Bad No. 109, district Warmbaths to permit the farm being used for Municipal and other purposes.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room B306, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Objections to the application may be lodged in writing with the Director of Local Government, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, on or before the 17th May, 1972.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.

Pretoria, 19 April, 1972.

P.B. 4-15-2-49-109-1

Die gewysigde skema sal bekend staan as die Johannesburg wysigingskema No. 2/76.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B306, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria.

Besware teen die aansoek kan op of voor 17 Mei 1972 skriftelik by die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, ingedien word.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 19 April 1972.

P.B. 4-14-2-290-1

#### KENNISGEWING 256 VAN 1972.

#### VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITELVOORWAARDES VAN ERF NO. 301, DORP DINWIDDIE, DISTRIK ALBERTON.

Hierby word bekend gemaak dat Six Star Investments (Eeiendoms) Beperk ingevolge die bepalings van artikel 3(1) van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967, aansoek gedoen het vir die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf No. 301, dorp Dinwiddie, distrik Alberton ten einde dit moontlik te maak dat 'n droogschoonmakers besigheid opgerig kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B306, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria.

Besware teen die aansoek kan op of voor 17 Mei 1972 skriftelik by die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria ingedien word.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 19 April 1972.

P.B. 4-14-2-345-2

#### KENNISGEWING 257 VAN 1972.

#### VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITELVOORWAARDES VAN DIE PLAAS HET BAD NO. 109, DISTRIK WARMBAD.

Hierby word bekend gemaak dat die Stadsraad van Warmbad ingevolge die bepalings van artikel 3(1) van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967, aansoek gedoen het vir die wysiging van die titelvoorwaardes van die plaas Het Bad No. 109, distrik Warmbad ten einde dit moontlik te maak dat die plaas vir Municipale of ander doeleindes gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B306, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria.

Besware teen die aansoek kan op of voor 17 Mei 1972 skriftelik by die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria ingedien word.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 19 April 1972.

P.B. 4-15-2-49-109-1

## NOTICE 258 OF 1972.

PRETORIA NORTH AMENDMENT SCHEME  
NO. 1/45.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner Mr. C. W. Erasmus, 41 Oos Street, Pretoria North for the amendment of Pretoria North Town-planning Scheme No. 1, 1950 by rezoning Portion A of Lot No. 497, situate on the corner of Stasic Street and Eeufees Street, Pretoria North Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per 12 500 sq. ft." to "Special Business".

The amendment will be known as Pretoria North Amendment Scheme No. 1/45. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address, or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.

Pretoria, 19 April, 1972.

## NOTICE 259 OF 1972.

PRETORIA REGION AMENDMENT SCHEME  
NO. 377.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner Mr. P. W. Hoek, 25 Jupiter Street, Waterkloof Ridge, for the amendment of Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960, by rezoning Erf No. 626, situate on the corner of Jupiter Street and Polaris Street, Waterkloof Ridge Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per erf" to "Special Residential" with a density of "One dwelling per 20 000 sq. ft."

The amendment will be known as Pretoria Region Amendment Scheme No. 377. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria, and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.

Pretoria, 19 April, 1972.

## KENNISGEWING 258 VAN 1972.

## PRETORIA NOORD-WYSIGINGSKEMA NO. 1/45.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar mnr. C. W. Erasmus, Oosstraat 41, Pretoria-Noord, aansoek gedoen het om Pretoria-Noord-dorpsaanlegskema No. 1, 1950, te wysig deur die hersonering van Gedeelte A van Erf No. 497, geleë op die hoek van Stasiestraat en Eufeesstraat, dorp Pretoria-Noord, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 12 500 vk. vt." tot "Spesiale Besigheid".

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Pretoria-Noord-wysigingskema No. 1/45 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria, ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 19 April 1972.

## KENNISGEWING 259 VAN 1972.

## PRETORIASTREEK-WYSIGINGSKEMA NO. 377.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar mnr. P. W. Hoek, Jupiterstraat 25, Waterkloofridge, aansoek gedoen het om Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, te wysig deur die hersonering van Erf No. 626, geleë op die hoek van Jupiterstraat en Polarisstraat, dorp Waterkloof Ridge, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 20 000 vk. vt."

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Pretoriastreek-wysigingskema No. 377 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria, ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk Posbus 440, Pretoria, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 19 April 1972.

## NOTICE 260 OF 1972:

## WOLMARANSSTAD AMENDMENT SCHEME NO. 1.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (as amended) that application has been made by the owner Messrs. Caltex Oil (S.A.) Ltd., National Board House, 94 Pritchard Street, Johannesburg, for the amendment of Wolmaransstad Town-planning Scheme, 1962, by rezoning Portion 1 of Consolidated Erf No. 13, situate on the corner of Irvine Street and Broadbent Street, Wolmaransstad Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per erf" to "Special", subject to certain conditions.

The amendment will be known as Wolmaransstad Amendment Scheme No. 1. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Wolmaransstad and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretoria Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 17, Wolmaransstad at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.

Pretoria, 19 April, 1972.

19—26

## NOTICE 261 OF 1972.

## PRETORIA REGION AMENDMENT SCHEME NO. 375.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (as amended) that application has been made by the owner Major M. J. van Staden, 45, Buitekant Street, Alphen Park, Pretoria, for the amendment of Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960 by rezoning Erf No. 10, situate between Michau Street and De Beers Street, De Beers Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per erf" to "Special" for flats or dwelling houses, with a density of "One dwelling per 20 000 sq. ft." subject to certain conditions.

The amendment will be known as Pretoria Region Amendment Scheme No. 375. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria, and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.

Pretoria, 19 April, 1972.

19—26

## KENNISGEWING 260 VAN 1972.

## WOLMARANSSTAD-WYSIGINGSKEMA NO. 1.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar, mnre. Caltex Oil (S.A.) Bpk., National Board House, Pritchardstraat, Johannesburg, aansoek gedoen het om Wolmaransstad-dorpsaanlegskema, 1962, te wysig deur die hersonering van Gedeelte 1 van Gekonsolideerde Erf No. 13, geleë op die hoek van Irvinestraat en Broadbentstraat, dorp Wolmaransstad, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf" tot "Spesiaal" onderworpe aan sekere voorwaardes.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Wolmaransstad-wysigingskema No. 1 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Wolmaransstad ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 17, Wolmaransstad, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 19 April 1972.

19—26

## KENNISGEWING 261 VAN 1972.

## PRETORIASTREEK-WYSIGINGSKEMA NO. 375.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar, Major M. J. van Staden, Buitekantstraat 45, Alphen Park, Pretoria, aansoek gedoen het om Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, te wysig deur die hersonering van Erf No. 10, geleë tussen Michaustraat en De Beerstraat, dorp De Beers, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf" tot "Spesiaal" vir woonstelle of woonhuise, met 'n digtheid van "Een woonhuis per 20 000 vk. vt.", onderworpe aan sekere voorwaardes.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Pretoriastreek-wysigingskema No. 375 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria, ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 19 April 1972.

19—26

## NOTICE 262 OF 1972.

## PRETORIA NORTH AMENDMENT SCHEME NO. 1/44.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner Messrs. C. F. R. Investments (Pty.) Ltd., P.O. Box 137, Carletonville for the amendment of Pretoria North Town-planning Scheme No. 1, 1950, by rezoning Erf No. 731, situate on Burger Street, Pretoria North Township, from "General Residential No. 2" to "General Business" with a density of "One dwelling per erf".

The amendment will be known as Pretoria North Amendment Scheme No. 1/44. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria, and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 440, Pretoria, at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.

Pretoria, 19 April, 1972.

19—26

## NOTICE 263 OF 1972.

JOHANNESBURG AMENDMENT SCHEME  
NO. 1/570.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner Messrs. Newnep (Pty.) Ltd., c/o Messrs. Frank L. Jarrett, P.O. Box 7839, Johannesburg for the amendment of Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946 by rezoning Stand No. 3116, situate on Claim Street, Johannesburg Township, from "General Residential" to "Special" for flats and shops only, subject to certain conditions.

The amendment will be known as Johannesburg Amendment Scheme No. 1/570. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Room B715, Civic Centre, Braamfontein, Johannesburg and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 1049, Johannesburg at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.

Pretoria, 19 April, 1972.

19—26

## KENNISGEWING 262 VAN 1972.

## PRETORIA-NOORD-WYSIGINGSKEMA NO. 1/44.

Hierby word ooreenkomstig die die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar mnre. C. F. R. Investments (Edms.) Bpk., Posbus 137, Carletonville, aansoek gedoen het om Pretoria-Noord-dorpsaanlegskema No. 1, 1950, te wysig deur die hersonering van Erf No. 731, geleë aan Burgerstraat, dorp Pretoria-Noord, van "Algemene Woon No. 2" tot "Algemene Besigheid" met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf".

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Pretoria-Noord-wysigingskema No. 1/44 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria, ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovenmelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 19 April 1972.

19—26

## KENNISGEWING 263 VAN 1972.

## JOHANNESBURG-WYSIGINGSKEMA NO. 1/570.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar mnre. Newnep (Edms.) Bpk., p/a mnre. Frank L. Jarrett, Posbus 7839, Johannesburg aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur die hersonering van Standplaas No. 3116, geleë aan Claimstraat, dorp Johannesburg, van "Algemene Woon" tot "Spesiaal" vir woonstelle en winkels alleen, onderworpe aan sekere voorwaardes.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Johannesburg-wysigingskema No. 1/570 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg, Kamer B715, Burgersentrum, Braamfontein, ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovenmelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 1049, Johannesburg, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 19 April 1972.

19—26

## NOTICE 264 OF 1972.

KEMPTON PARK AMENDMENT SCHEME  
NO. 1/84.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owners Messrs. North Rand Investments (Pty) Ltd., C/o Messrs. Peens, Smit and Oelofse, P.O. Box 1201, Pretoria for the amendment of Kempton Park Town-planning Scheme No. 1, 1952, by rezoning Erven Nos. 1405 to 1436 and Erven Nos. 1588 to 1602, situate on Panorama Avenue, Kempton Park Extension No. 5 Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per 10 000 sq. ft." to "General Residential" subject to certain conditions.

The amendment will be known as Kempton Park Amendment Scheme No. 1/84. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Kempton Park, and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 13, Kempton Park, at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.

Pretoria, 19 April, 1972.

19—26

## NOTICE 265 OF 1972.

ROODEPOORT-MARAISBURG AMENDMENT  
SCHEME NO. 1/147.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (as amended) that application has been made by the owner Mr. P. H. Potgieter, c/o 30, 8th Street, Delarey, Maraisburg, for the amendment of Roodepoort-Maraisburg Town-planning Scheme No. 1, 1946 by rezoning Erf No. 90, situate on Exhibition Road, Whiteridge Extension No. 2 Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per erf", to "Special Residential" with a density of "One dwelling per 5 000 sq. ft."

The amendment will be known as Roodepoort-Maraisburg Amendment Scheme No. 1/147. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 217, Roodepoort at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.

Pretoria, 19 April, 1972.

19—26

## KENNISGEWING 264 VAN 1972.

## KEMPTON PARK-WYSIGINGSKEMA NO. 1/84.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar mnr. North Rand Investments (Edms.) Bpk., P/a mnr. Peens, Smit en Oelofse, Posbus 1201, Pretoria aansoek gedoen het om Kempton Park-dorpsaanlegskema No. 1, 1952, te wysig deur die hersonering van Erwe Nos. 1405 tot 1436 en Erwe Nos. 1588 tot 1602 geleë aan Panoramaalaan, dorp Kempton Park Uitbreiding No. 5, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 10 000 vk. vt." tot "Algemene Woon" onderworpe aan sekere voorwaardes.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Kempton Park-wysigingskema No. 1/84 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Kempton Park, ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 13, Kempton Park, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 19 April 1972.

19—26

## KENNISGEWING 265 VAN 1972.

ROODEPOORT-MARAISBURG-WYSIGINGSKEMA  
NO 1/147.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar mnr. P. H. Potgieter, p/a 8ste Straat 30, Delarey, Pk. Maraisburg aansoek gedoen het om Roodepoort-Maraisburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur die hersonering van Erf No. 90, geleë aan Exhibitionweg, Dorp Whiteridge Uitbreiding No. 2, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 5 000 vk. vt."

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Roodepoort-Maraisburg-wysigingskema No. 1/147 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Roodepoort ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 217, Roodepoort, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 19 April 1972.

19—26

## NOTICE 266 OF 1972.

## PROPOSED ESTABLISHMENT OF ALLEN GROVE EXTENSION 4 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Primrose Estates (Pty.) Ltd. for permission to lay out a township consisting of approximately 115 special residential erven, 1 business erf and 1 garage erf on Remaining Extent of Portion 2 of the farm Zuurfontein No. 33-IR, district Kempton Park, to be known as Allen Grove Extension 4.

The proposed township is situate north-east of and abuts Allen Grove Extension 1 Township and south-east of and abuts Allen Grove Township.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B225, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.

Pretoria, 19 April, 1972.

P.B. 4-2-2-4312  
19—26

## NOTICE 267 OF 1972.

## PROPOSED ESTABLISHMENT OF JORDAAN PARK EXTENSION 1 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Jacobus Johannes Le Roux and Christian Petrus De Witt for permission to lay out a township consisting of approximately 159 special residential erven, on Portion 69 (a portion of Portion 1) of the farm Boschfontein No. 386-IR, district Heidelberg, to be known as Jordaan Park Extension 1.

The proposed township is situate west of and abuts Jordaan Park Township, and south-east of and abuts Portion 77.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B225, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

## KENNISGEWING 266 VAN 1972.

## VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP ALLEN GROVE UITBREIDING 4.

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat Primrose Estates (Edms.) Bpk. aansoek gedoen het om 'n dorp bestaande uit ongeveer 115 spesiale woonerwe 1 besigheidserf en 1 garage erf, te stig op Restrende Gedeelte van Gedeelte 2 van die plaas Zuurfontein No. 33-IR, distrik Kempton Park, wat bekend sal wees as Allen Grove Uitbreiding 4.

Die voorgestelde dorp lê noordoos van en grens aan die dorp Allen Grove Uitbreiding 1 en suidoos van en grens aan die dorp Allen Grove.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, 2de vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van die genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoe te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 19 April 1972.

P.B. 4-2-2-4312  
19—26

## KENNISGEWING 267 VAN 1972.

## VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP JORDAAN UITBREIDING 1.

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat Jacobus Johannes Le Roux en Christian Petrus De Witt aansoek gedoen het om 'n dorp bestaande uit ongeveer 159 spesiale woonerwe te stig op Gedeelte 69 ('n gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Boschfontein No. 386-IR, distrik Heidelberg, wat bekend sal wees as Jordaan Park Uitbreiding 1.

Die voorgestelde dorp lê wes van en grens aan die dorp Jordaan Park en suidoos van en grens aan Gedeelte 77.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, 2de vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van die genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoe te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892; Pretoria.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.  
Pretoria, 19 April, 1972.

P.B. 4-2-2-4316  
19—26

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 19 April 1972.

P.B. 4-2-2-4316  
19—26

## NOTICE 268 OF 1972.

## PROPOSED ESTABLISHMENT OF MIDDDELBURG EXTENSION 10 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by the Town Council of Middelburg for permission to lay out a township consisting of approximately 1 004 special residential erven, 1 general residential erf and 1 business erf on Portion 108 (a portion of Portion 27) and the Remainder of Portion of the farm Middelburg Town and Townlands No. 287-JS, district Middelburg, to be known as Middelburg Extension 10.

The proposed township is situated north-west of and abuts the Middelburg-Stoffberg road and north-east of and abuts Middelburg Extension 4 Township.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B225, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date or such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.  
Pretoria, 19 April, 1972.

P.B. 4-2-2-4315  
19—26

## NOTICE 269 OF 1972.

## TRANSVAAL EDUCATION DEPARTMENT.

**EDUCATION BUREAU**  
Assistant (M or W)  
(R6600 x 300 — 7200M/R6300 x 300 — 6900W)  
(One vacancy)

1. The work comprises mainly the following:  
research with regard to educational problems including school curricula and the compilation of educational reports and articles in both official languages.
2. The minimum qualifications required are:  
(i) an approved Bachelor's Degree of a university with mathematics and/or a science as major subjects;  
(ii) a recognised professional teaching qualification; and  
(iii) 7 years' actual teaching experience.

## KENNISGEWING 268 VAN 1972.

## VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP MIDDDELBURG UITBREIDING 10.

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat Die Stadsraad van Middelburg aansoek gedoen het om 'n dorp bestaande uit ongeveer 1 004 spesiale woonerwe, 1 algemene woonerf en 1 besigheidserf te stig op Gedeelte 108 ('n Gedeelte van Gedeelte 27) en die Restant van Gedeelte van die plaas Middelburg Dorps- en Dorpsgronde No. 287-JS, distrik Middelburg, wat bekend sal wees as Middelburg Uitbreiding 10.

Die voorgestelde dorp lê noordwes van en grens aan die Middelburg-Stoffberg pad en noordoos van en grens aan die dorp Middelburg Uitbreiding 4.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, 2de vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan:

Ingevolge artikel 58(5) van die genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wát begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 19 April 1972.

P.B. 4-2-2-4315  
19—26

## KENNISGEWING 269 VAN 1972.

## TRANSVAALSE ONDERWYSDEPARTEMENT.

**ONDERWYSBURO**  
Assistent (M or V)  
(R6600 x 300 — 7200M/R6300 x 300 — 6900W)  
(Een vakature)

1. Die werksaamhede behels in hooftrekke die volgende:  
navorsing van onderwysprobleme insluitende skool-kurrikulum en samestelling van opvoedkundige verslae en artikels in albei amptelike tale.
2. Die minimum kwalifikasies wat vereis word is:  
(i) 'n goedgekeurde Baccalaureusgraad van 'n universiteit met wiskunde en/of 'n natuurwetenskap as hoofvakke;  
(ii) 'n erkende professionele onderwyskwalifikasie; en  
(iii) 7 jaar werklike onderwyservaring.

3. The following will serve as a recommendation:
- (i) post-graduate study Pedagogy or related fields; and
  - (ii) special experience in the organization and planning of the secondary school programme, including the drawing up of time-tables.
4. Applicants already in possession of the necessary qualifications and who, in the opinion of the Director, have had sufficient experience, may be considered for appointment as a senior assistant. (R7200 x 300 — 7800 M/R6900 x 300 — 7500 W).
5. The post falls under the direct control of the Head: Education Bureau.

**This post is for permanent filling with effect from 1st June, 1972.**

Applications must be submitted in duplicate on forms T.E.D. 487 (obtainable from school board offices, schools, colleges of education and the Department), and must reach the Director of Education, Transvaal Education Department, Private Bag X76, Pretoria, not later than 4 p.m. on the 10th May, 1972. Applications which are not forwarded and received in this way, will not be considered.

Envelopes must be marked "Application".

Appointment is subject to the provisions of the Education Ordinance, 1953, as amended, and the Regulations prescribing the Conditions of Appointment and Service of Inspectors of Education and Teachers, framed thereunder.

24059-0957-027

## TENDERS

**N.B.—Tenders previously published and where the closing dates have not yet passed, have not been repeated in this notice. Tenders are normally published 3-5 weeks before the closing date.**

### TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

#### TENDERS.

Tenders are invited for the following services / supplies / sales. (Unless otherwise indicated in the description tenders are for supplies):—

Tender No.	Description of Tender	Closing Date
Tender Nr.	Beskrywing van Tender	Sluitingsdatum
H.A. 2/19/72 W.F.T.B. 110/72	Gamma Camera — Johannesburg Hospital/Gammakamera — Johannesburg-Hospitaal ..... Coronation Hospital: Completion of ground and first floor of the X-ray department and for the paediatric wards theatre block / Coronation-hospitaal: Voltooiing van grond- en eerste verdieping van die X-straalafdeling asook die teaterblok van die pediatrie-afdeling .....	12/5/1972
W.F.T.B. 111/72	Erection of new laundry at existing Dunswart Laundry, Boksburg/Oprigting van nuwe wassery by bestaande Dunswart-wassery, Boksburg .....	19/5/1972
W.F.T.B. 112/72	Laerskool Generaal De la Rey, Delarey: Alterations and additions / Veranderings en aanbouings.	19/5/1972
W.F.T.B. 113/72	John Mitchell Primary School, Johannesburg: Completion of lay-out of site/Voltooiing van uitte van terrein .....	19/5/1972
W.F.T.B. 114/72	Milner High School, Klerksdorp: Entire repairs and renovation of school and hostels / Algehele opknapping van skool en koshuise .....	19/5/1972

3. Die volgende sal 'n aanbeveling wees:
- (i) nagraadse studie in Opvoedkunde of 'n aanverwante rigting; en
  - (ii) besondere ervaring in die organisasie en beplanning van die sekondêreskoolprogram insluitende die opstel van roosters.
4. Applikante wat reeds die vereiste kwalifikasies besit en volgens die oordeel van die Direkteur voldoende ervaring opgedoen het sal oorweeg word vir aanstelling as senior assistent. (R7200 x 300 — 7800 M/6900 x 300 — 7500 V).
5. Die pos ressorteer onder die regstreekse beheer van die Hoof: Onderwysburo.

**Hierdie pos is vir permanente vulling met ingang 1 Junie 1972.**

Applikasies moet in tweevoud ingedien word op vorms T.O.D. 487 (verkrybaar by skoolraadskantore, skole, onderwyskolleges en die Departement), en moet die Directeur van Onderwys, Transvaalse Onderwysdepartement, Privaatsak X76, Pretoria, bereik, nie later nie as 4-uur am. op 10 Mei 1972. Applikasies wat nie dienooreenkomsdig ingedien en ontvang is nie, sal nie in aanmerking geneem word nie.

Koeverte moet gemerk word "Applikasie".

Aanstelling is onderhewig aan die bepalings van die Onderwysordinansie, 1953, soos gewysig en die Aanstellings- en Diensvoorraaderegulasies vir Inspekteurs van Onderwys en vir Onderwysers, daarvolgens opgestel.

24059-0957-027

## TENDERS

**L.W.—Tenders wat voorheen gepubliseer is en waarvan die sluitingsdatum nog nie verstreke is nie, word nie in hierdie kennisgewing herhaal nie. Tenders word normaalweg 3-5 weke voor die sluitingsdatum gepubliseer.**

### TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

#### TENDERS.

Tenders vir die volgende dienste / voorrade / verkoop word ingewag. (Tensy dit in die uiteensetting anders aangegee word, word tenders vir voorrade bedoel):—

## IMPORTANT NOTES.

1. The relative tender documents including the Administration's official tender forms, are obtainable on application from the relative address indicated below. Such documents and any tender/contract conditions not embodied in the tender documents are also available for inspection at the said address:

Tender Ref.	Postal address, Pretoria	Office in New Provincial Building, Pretoria			
		Room No.	Block	Floor	Phone No. Pretoria
HA 1	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A739	A	7	89251
HA 2	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A739	A	7	89401
HB	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A723	A	7	89202
HC	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A728	A	7	89206
HD	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A730	A	7	80354
PFT	Provincial Secretary (Purchases and Supplies), Private Bag 64	A1119	A	11	80924
RFT	Director, Transvaal Roads Department, Private Bag 197	D518	D	5	89184
TED	Director, Transvaal Education Department, Private Bag 76	A549	A	5	80651
WFT	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag 228	C111	C	1	80675
WFTB	Direkteur, Transvaal Department of Works, Private Bag 228	C219	C	2	80306

2. The Administration is not bound to accept the lowest or any tender and reserves the right to accept a portion of a tender.

3. In the case of each W.F.T.B. tender the tenderer must pay a deposit of R4 before he will be supplied with the tender documents. Such deposit must be in the form of cash, a bank initialed cheque, or a department standing deposit receipt (R10). The said deposit will be refunded if a bona fide tender is received from the tenderer or if the tender documents including plans, specifications and bills of quantities are returned by the tenderer within 14 days after the closing date of the tender to the relative address shown in note 1 above.

4. All tenders must be submitted on the Administration's official tender forms.

5. Each tender must be submitted in a separate sealed envelope addressed to the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be clearly super-scribed to show the tenderer's name and address, as well as the number, description and closing date of the tender. Tenders must be in the hands of the Chairman by 11 a.m. on the closing date indicated above.

6. If tenders are delivered by hand, they must be deposited in the Formal Tender Box at the Enquiry Office in the foyer of the New Provincial Building, at the Pretorius Street Main entrance (near Bosman Street corner), Pretoria, by 11 a.m. on the closing date.

E. UYS, Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, Pretoria, 12 April, 1972.

## BELANGRIKE OPMERKINGS.

1. Die betrokke tenderdokumente, met inbegrip van die amptelike tendervorms van die Administrasie, is op aanvraag by die onderstaande adresse verkrybaar. Sodanige dokumente asmede enige tender/kontrakvoorraad wat nie in die tenderdokumente opgeneem is nie, is ook by die genoemde adresse vir inspeksie verkrybaar:

Tender verwy sing	Posadres te Pretoria	Kantoor in Nuwe Provinciale Gebou, Pretoria			
		Kamer no.	Blok	Verdie ping	Telefoonno. Pretoria
HA 1	Direkteur van Hospitaaldiens te, Privaatsak 221	A739	A	7	89251
HA 2	Direkteur van Hospitaaldiens te, Privaatsak 221	A739	A	7	89401
HB	Direkteur van Hospitaaldiens te, Privaatsak 221	A723	A	7	89202
HC	Direkteur van Hospitaaldiens te, Privaatsak 221	A728	A	7	89206
HD	Direkteur van Hospitaaldiens te, Privaatsak 221	A730	A	7	80354
PFT	Provinsiale Sekretaris (Aankope en Voorrade), Privaatsak 64	A1119	A	11	80924
RFT	Direkteur, Transvaalse Paidepartement, Privaatsak 197	D518	D	5	89184
TOD	Direkteur, Transvaalse Onderwysdepartement, Privaatsak 76	A549	A	5	80651
WFT	Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak 228	C111	C	1	80675
WFTB	Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak 228	C219	C	2	80306

2. Die Administrasie is nie daartoe verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie en behou hom die reg voor om 'n gedeelte van 'n tender aan te neem.

3. In die geval van iedere W.F.T.B.-tender, moet die tenderaar 'n deposito van R4 stort alvorens hy van die tenderdokumente voorsien sal word. Sodanige deposito moet in kontantgeld wees, 'n tjeuk deur die bank geparaafcer of 'n departementelegorkwitantie (R10). Genoemde depositobedrag sal terugbetaal word as 'n bona fide-inskrywing van die tenderaar ontvang word of as die tenderdokumente, met inbegrip van planne, spesifikasies en hoeveelheidslysse, binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tenderaar teruggestuur word na die betrokke adres in opmerking 1 hierbo aangetoon.

4. Alle tenders moet op die amptelike tendervorm van die Administrasie voorgelê word.

5. Iedere inskrywing moet in 'n afsonderlike koevert ingedien word, geadresseer aan die Voorsitter, Die Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet duidelik van die opskrif voorsien wees ten einde die tenderaar se naam en adres aan te toon asook die nommer, beskrywing en sluitingsdatum van die tender. Inskrywings moet teen 11 v.m. op die sluitingsdatum hierbo aangetoon, in die Voorsitter se hande wees.

6. Indien inskrywings per hand ingedien word, moet hulle teen 11 v.m. op die sluitingsdatum in die Formele Tenderbus geplaas wees by die navraagkantoor in die voorportaal van die nuwe Provinsiale Gebou by die hoofingang aan Pretoriusstraat se kant (naby die hoek van Bosmanstraat), Pretoria.

E. UYS, Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Pretoria, 12 April 1972.

## Pound Sales

Unless previously released, the animals described hereunder, will be sold as indicated.

Persons desiring to make inquiries regarding the animals described hereunder, in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk, for those in district pounds, the Magistrate of the district concerned.

GANSVLEI POUND, DISTRICT RUSTENBURG ON WEDNESDAY 17th MAY 1972, at 11 a.m. Cow, Africander, 6 years,

red, 22 branded on one buttock. Heifer, Africander, 2 years, red no brandmarks.

WAGENBIETJIESDRAAI POUND, DISTRICT THABAZIMBI ON WEDNESDAY 17th MAY, 1972 at 11 a.m. Heifer, crossbred, 2½ years, yellow with white blaze. Heifer, crossbred, 2½ years, red with roan head.

## Skutverkopings

Tensy voor die tyd gelos, sal die diere hieronder omskryf, verkoop word soos aangedui.

Personne wat navraag wens te doen aanstaande die hieronder omskreve diere moet in die geval van munisipale skutte, die Stadsklerk nader en wat diere in distrikskutte betref, die betrokke Landdros.

GANSVLEISKUT, DISTRIK RUSTENBURG, OP WOENSDAG 17 MEI 1972 om 11 v.m. Koei, Africander, 6 jaar, rooi, 22 gebrand op een bout. Vers, Africander, 2 jaar, rooi, geen brandmerke.

WAGENBIETJIESDRAAISKUT, DISTRIK THABAZIMBI, OP WOENSDAG 17 MEI 1972 om 11 v.m. Vers, gekruis, 2½ jaar, geel met wit bles. Vers, gekruis, 2½ jaar, rooi met skiller kop.

## Notice By Local Authorities Plaaslike Bestuurskemisgewings

### TOWN COUNCIL OF PIET RETIEF

NOTICE IN TERMS OF THE PROVISIONS OF ORDINANCE 44 OF 1904: WIDENING OF DISTRICT ROAD 526 OVER PIET RETIEF TOWN- AND TOWNLANDS.

In terms of the provisions of Ordinance 44 of 1904, as amended, it is hereby notified that the Town Council of Piet Retief, has submitted a request to the Honourable the Administrator to widen district road 526 over Piet Retief Town- and Townlands 149-H.T., to 25,19 metre (80 Cape feet).

Copies of the documents, maps and description of the relative road section, are open for inspection, during office hours, in Room 5, Municipal Offices Piet Retief.

Any person who intends to object to the proposal/request of the Town Council, must submit such request in writing, in duplicate to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria and to the Town Clerk, P.O. Box 23, Piet Retief on or before 10th May 1972.

R. P. VAN ROOYEN,  
Clerk of the Council.

Municipal Offices,  
P.O. Box 23, Telephone 23,  
Piet Retief.  
5th April, 1972.  
Notice No. 9/1972.

maak, moet sodanige beswaar, skriftelik in tweevoud by die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria en by die Stadsklerk, Posbus 23, Piet Retief indien voor op 10 Mei 1972.

R. P. VAN ROOYEN,  
Klerk van die Raad.  
Munisipalekantore,  
Posbus 23, Telefoon 23,  
Piet Retief.  
5 April 1972.  
Kennisgewing No. 9/1972.

195—5, 12, 19

Town Hall,  
Margaret Avenue,  
(P.O. Box 13),  
Kempton Park,  
12th April 1972.  
Notice No. 21/1972.

### STADSRAAD VAN KEMPTONPARK WYSIGINGDORPSBEPLANNINGSKEMA NO. 1/87.

Die Stadsraad van Kemptonpark het 'n wysigingsontwerp dorpsbeplanningskema opgestel wat bekend sal staan as die Kempton Park Wysigingskema No. 1/87.

Hierdie ontwerpskema bevat die volgende voorstel:

Die wysiging van die indeling van sekere eiendomme, strate en oopruimtes geleë in die sentrale sakegebied van Kempton Park ten einde die bepalings van die goedgekeurde Ontwikkelingsplan vir Kempton Park ten opsigte van sodanige eiendomme, strate en oopruimtes in werking te stel.

Besonderhede van hierdie skema lig ter insae te Kamer 117, Stadhuis, Margaretlaan, Kempton Park, vir 'n tydperk van 4 (vier) weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie Kennisgewing af, naamlik 10 Mei 1972.

Die Raad sal die skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperer van vaste eiendom binne die regsgebied van die Kempton Park Dorpsbeplanningskema, No. 1 van 1952 soos gewysig, of binne 2 kilometer van die grens daarvan, het die reg om teen die skema beswaar te maak of om vertoë ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die Stadsklerk van Kempton Park binne 4 (vier) weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 10 Mei 1972 skriftelik van sodanige beswaar of vertoë in kennis stel en vermeld of hy deur die Stadsraad van Kempton Park gehoor wil word of nie.

Q. W. VAN DER WALT,  
Stadhuis,  
Margaretlaan,  
(Posbus 13),  
Kempton Park.

12 April 1972.  
Kennisgewing No. 21/1972. 209—12,19

### STADSRAAD VAN PIET RETIEF

KENNISGEWING INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN ORDONNANSIE 44 VAN 1904: VERBREIDING VAN DISTRIKSPAD 526 OOR PIET RETIEF DORP- EN DORPSGRONDE

Ingevolge die bepalings van Ordonnansie 44 van 1904, soos gewysig, word hiermee bekend gemaak dat die Stadsraad van Piet Retief, 'n versoek tot Sy Edele, die Administrateur gerig het om distrikspad 526 oor Piet Retief Dorp- en Dorpsgronde 149-H.T., te verbreed na 25,19 meter (80 Kaapse voet).

Afskrifte van die dokumente, kaarte en omskrywing van die betrokke padgedeelte, lê ter insae, gedurende kantoorure, in Kamer 5, Munisipalekantore, Piet Retief.

Enige persoon wat teen die voorstel versock van die Stadsraad beswaar wil

Particulars of this scheme are open for inspection at Room 117, Town Hall, Margaret Avenue, Kempton Park, for a period of 4 (four) weeks from the date of the first publication of this notice which is 10 May, 1972.

The Council will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner of immovable property within the area of the Kempton Park Town-planning Scheme, No. 1 of 1952, as amended, or within 2 kilometres of the boundary thereof has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so he shall, within 4 (four) weeks of the first publication of this notice, which is 10 May, 1972, inform the Town Council of Kempton Park in writing of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the Town Council of Kempton Park.

Q. W. VAN DER WALT,  
Town Clerk.

VILLAGE COUNCIL OF WHITE RIVER  
AMENDMENT OF BY-LAWS.

Notice is hereby given in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance No. 17 of 1939, as amended, that the Council intends amending the Traffic By-Laws, as amended, and published under Administrators Notice No. 243 of 1951, as amended, by the deletion of the sections applicable to the licensing of pedal cycles.

Copies of the proposed amendments may be inspected during normal office hours at the office of the undersigned for a period of fourteen (14) days, from the date of publication, and objections, if any, must be lodged in writing with the Town Clerk not later than 12 noon on Thursday, 4th May 1972.

H. N. LYNN.  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
White River,  
19th April, 1972.  
Notice No. 10/1972.

## DORPSRAAD VAN WITRIVIER.

## WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Witrivier van voorname is om die Administrateurskennisgewing No. 243 van 1951, soos gewysig, verder te wysig deur die deel wat betrekking het op die lisensieëring van trapfietse te skrap.

Afskrifte van die voorgestelde wysings sal gedurende gewone kantoorure vir 'n periode van 14 (veertien) dae vanaf datum van publikasie ter insac lê in die kantoor van die ondergetekende, en besware, indien enige, moet skriftelik by die Stadsklerk ingediend word nie later nie as 12 uur middag op Donderdag 4 Mei 1972.

H. N. LYNN.  
Stadsklerk.

Munisipalekantore,  
Witrivier.  
19 April 1972.  
Kennisgewing No. 10/1972.

219—19

## TOWN COUNCIL OF BRITS.

## AMENDMENT TO PUBLIC HEALTH BY-LAWS.

Notice is hereby given in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance 1939, that the Town Council proposes to amend the following By-Laws.

The Uniform Public Health By-Laws, published under Administrator's Notice No. 148 dated 21st February, 1951, as amended, are further amended by the metrication of the By-Laws.

The proposed amendment are open for inspection during normal office hours at the office of the Clerk of the Council, Room 10, Municipal Offices, Brits, and anyone who desires to object against the proposed amendment, must do so in writing not later than 2.00 p.m. on Wednesday, 10th May, 1972.

H. J. LOOTS.  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
P.O. Box 106,  
Brits.  
19th April, 1972.  
Notice No. 11/1972.

STADSRAAD VAN BRITS.  
WYSIGING VAN PUBLIEKE GESONDHEIDSVERORDENINGE.

Kennis geskied hiermee ingevolge die 'bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van Brits voornemens is om die volgende verordeninge te wysig.

Die Eenvormige Publieke Gesondheidsverordeninge aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 148 van 21 Februarie 1951, soos gewysig, word verder gewysig deur die Verordeninge te metriseer.

Die voorgestelde wysiging lê ter insac gedurende normale kantoorure ten kantore van die Klerk van die Raad, Kamer 10, Munisipale Kantore, Brits, en enige wat beswaar wil aanteken teen die voorgestelde wysiging, moet sodanige beswaar indien nie later as 2.00 mm. op Woensdag, 10 Mei 1972.

H. J. LOOTS  
Stadsklerk

Munisipale Kantore,  
Posbus 106,  
Brits.  
19 April 1972.  
Kennisgewing No. 11/1972.

220—19

MIDDELBURG MUNICIPALITY.  
STANDARD ELECTRICITY BY-LAWS.

Notice is hereby given that it is the intention of the Town Council to repeal the Electricity By-laws and the Wiring Regulations published under Administrator's Notice No. 327 dated 1st September, 1921, as amended and to adopt the Standard Electricity By-Laws published under Administrator's Notice 1627 dated 24th November, 1971 together with a Tariff of Fees similar to the Tariff of Fees as applicable to the existing by-laws except that provision will be made for an increase in the tariff for the testing of electric installations and for the payment of a basic charge of R3.00 per month in respect of vacant stands.

A copy of the proposed amendments will lie for inspection at the office of the Town Clerk until Thursday, 4th May, 1972.

MIDDELBURGSE MUNISIPALITEIT.  
STANDAARDELEKTRISITEITSVERORDENINGE.

Kennis geskied hiermee dat die Stadsraad van voorneme is om die Elektrisiteitsbywette en Draadaanlegregulasies aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 327 van 1 September 1921, soos gewysig, te herroep, en om die Standaardelektrisiteitsverordeninge soos aangekondig by Administrateurskennisgewing 1627 van 24 November 1971 te aanvaar tesame met 'n Tarief van Gelde soos van toepassing is op die bestaande verordeninge behalwe dat voorseening gemaak word vir 'n verhoging in die tarief vir die toets van elektriese installasies sowel as die betaling van 'n basiese heffing van R3.00 per maand ten opsigte van onbeboude persele.

'n Afskrif van die Standaardelektrisiteitsverordeninge sowel as die Tarief van Gelde lê ter insac by die kantoor van die Stadsklerk tot Donderdag, 4 Mei 1972.

221—19

TOWN COUNCIL OF NYLSTROOM.  
AMENDMENT TO CEMETERY BY-LAWS.

(Notice in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance No. 17 of 1939). The Council has decided to amend the abovementioned by-laws by adopting standard dimensions for grave plots.

Copies of the proposed amendment will be open for inspection at the office of the Clerk of the Council for a period of 14 days from the date of publication of this notice.

Any person who desires to record his objections shall do so in writing to the undersigned on or before the 4th May, 1972.

J. C. BUYS,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Private Bag 1008,  
Nylstroom.  
(Notice No. 34 — 4/4/1972).

STADSRAAD VAN NYLSTROOM.  
WYSIGING VAN BEGRAAFFPLAAS-VERORDENINGE.

(Kennisgewing ingevolge artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939).

Die Stadsraad het besluit om die bovenoemde verordeninge te wysig deur standaard groottes van graspersele daar te stel.

Afskrifte van die betrokke wysings lê ter insac by die kantoor van die Klerk van die Raad vir 'n tydperk van 14 dae vanaf publikasie van hierdie kennisgewing.

Enige besware teen die wysings moet skriftelik by die ondergetekende ingedien word nie later nie as 4 Mei 1972.

J. C. BUYS,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Privaatsak 1008,  
Nylstroom.  
(Kennisgewing No. 34 — 4/4/1972).  
222—19

## TOWN COUNCIL OF BENONI.

## PROPOSED AMENDMENT TO THE BENONI TOWN-PLANNING SCHEME NO. 1 OF 1948.

The Town Council of Benoni has prepared a draft amendment Town-planning scheme to be known as Amendment Town-Planning Scheme No. 1/89.

This draft scheme contains the following proposal:

The rezoning of Portion 216 of the farm Kleinfontein 67 I.R. situated on corner Highway and Sixth Street, Benoni from "Special Residential" to "Restricted General Residential".

The name and address of the registered owner of the abovementioned property are as follows:

Town Council of Benoni,  
Private Bag 1014,  
Benoni.

Particulars of this scheme are open for inspection at the Municipal Offices, Princes Avenue, Benoni, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is 19th April, 1972.

The Council will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Benoni Town-planning Scheme, or within one mile

of the boundary thereof, has the right to object to the scheme, or to make representations in respect thereof, and if he wishes to do so, he shall within four weeks of the first publication of this notice, which is 19th April 1972 inform the undersigned in writing of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the Council.

F. W. PETERS.  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Benoni.  
19th April, 1972.  
Notice No. 54 of 1972.

#### STADSRAAD VAN BENONI.

#### VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE BENONI-DORPSBEPLOANNINGSKEMA NO. 1 VAN 1948.

Die Stadsraad van Benoni het 'n ontwerp-wysigingsdorpsbeplanningskema opgestel wat bekend sal staan as Dorpsbeplanningswysigingskema No. 1/89.

Hierdie ontwerpskema bevat die volgende voorstel:

Die herindeling van Gedeelte 216 van die plaas Kleinfontein 67 I.R. geleë hoek van Snelweg en Sesdestraat Benoni vanaf "Spesiale woon" na "Beperkte Algemene woon."

Die naam en die adres van die geregtreerde eiennaar van die onderhawige eiendom is soos volg:

Stadsraad van Benoni,  
Privaatsak 1014,  
Benoni.

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae by die Municipale Kantoor, Prinslaan, Benoni, vir 'n tydperk van vier weke vanaf die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 19 April 1972.

Die Raad sal die skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eiennaar of okkuperdeer van vaste eiendom binne die gebied van die Benoni-Dorpsbeplanningskema of binne een myl van die grens daarvan, het die reg om teen die skema beswaar te maak of om vertoëten opsigte daarvan te rig en, indien hy dit wil doen, moet hy die ondergetekende binne vier weke vanaf die eerste publikasie hiervan, naamlik 19 April 1972, skriftelik van sodanige beswaar of vertoë in kennis stel en vermeld of hy deur die Raad gehoor wil word, al dan nie.

F. W. PETERS.  
Stadsklerk.

Municipale Kantoor,  
Benoni.  
19 April 1972.  
Kennisgewing No. 54 van 1972.

223—19,26

#### CARLETONVILLE MUNICIPALITY.

#### PROPOSED AMENDMENT OF BY-LAWS.

Notice is hereby given in terms of the provisions of section 96 of the Local Government Ordinance No. 17 of 1939, that it is the intention of the Town Council to amend, adopt or repeal the following By-Laws for the reasons indicated in each case:

(a) Standard Health By-Laws for Creches and Creches-cum Nursery Schools for White Children.  
To adopt the Standard By-Laws published under Administrator's Notice No. 273 dated 1st March, 1972.

(b) Standard By-Laws Regulating the safe guarding of Swimming Pools and excavations.

To adopt the Standard By-Laws as published under Administrator's Notice No. 423 dated 22nd April, 1970, and amended by Administrator's Notice No. 1856 dated 29th December, 1971.

(c) By-Laws for the protection of persons against accidents on private land. To repeal the By-Laws for the protection of persons against accidents on private land as published under Administrator's Notice No. 302 dated 13th April, 1955.

(d) By-Laws Relating to loans from the Bursary Loan Fund.  
Amendment of the By-Laws to provide for security other than an insurance policy in certain instances.

(e) Cemetery By-Laws.  
Conversion of the By-Laws to the metric system.

The aforementioned proposals lie for inspection at the office of the Clerk of the Council, Municipal Offices, Halite Street, Carletonville, during office hours.

Any objection to the proposed amendments must be lodged in writing with the undersigned not later than Friday, 5th May, 1972.

P. A. DU PLESSIS.  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
P.O. Box 3,  
Carletonville.  
Notice No. 16/1972.

#### MUNISIPALITEIT VAN CARLETONVILLE.

#### VOORGESTELDE WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, dat die Stadsraad van Carletonville van voorneme is om die volgende verordeninge te wysig, te herroep of aan te neem vir die redes soos in elke geval aangedui:

(a) Standaardgesondheidsverordeninge vir Kinderbewaarhuise en Kinderbewaarhuise-cum-kleuterskole vir blanke kinders.

Die aanvaarding van die Standaardverordeninge soos afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 273 van 1 Maart 1972.

(b) Standaardverordeninge waarby die beveiliging van swembaddens en uitgrawings gereguleer word.  
Die aanvaarding van die Standaardverordeninge soos afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 432 van 22 April 1970 en gewysig by Administrateurskennisgewing No. 1856 van 29 Desember 1971.

(c) Verordeninge vir die beskerming van persone teen ongelukke op private persele.

Die herroeping van die verordeninge vir die beskerming van persone teen ongelukke op private persele soos afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 302 van 13 April 1955.

(d) Beursleningsverordeninge.  
Wysiging van die verordeninge om voorsiening te maak vir ander vorms van sekuriteit as 'n lewenspolis in sekere gevalle.

(e) Begraafplaasverordeninge.  
Die metrisering van die verordeninge.

Die voormalde voorstelle lê gedurende kantoorure in die kantoor van die Klerk van die Raad, Municipale Kantoer, Halitestraat, Carletonville, ter insae en enige beswaar daarteen moet skriftelik by die ondertekende nie later nie as Vrydag 5 Mei 1972, ingedien word.

P. A. DU PLESSIS.  
Stadsklerk.  
Municipale Kantoer,  
Posbus 3,  
Carletonville.  
Kennisgewing No. 16/1972.

224—19

#### NABOOMSPRUIT VILLAGE COUNCIL.

#### PROPOSED ADOPTION OF STANDARD ELECTRICITY BY-LAWS.

Notice is hereby given in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, of the intention of the Naboomspruit Village Council to repeal its Electricity Supply By-Laws published under Administrator's Notice No. 4 of 3 January 1951, as amended, excluding Part III (Tariff of Charges) and to adopt the Standard Electricity By-Laws published under Administrator's Notice No. 1627 of 24 November 1971.

Copies of the Standard Electricity By-Laws are open for inspection in the office of the Town Clerk, Naboomspruit, for a period of 14 days from the date of publication of this notice, and objections if any, against the Council's intention to adopt the By-Laws, must be lodged in writing with the Town Clerk not later than Wednesday, 3rd May, 1972.

H. J. PIENAAR.  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
P.O. Box 34,  
Naboomspruit.  
19th April 1972.

#### DORPSRAAD VAN NABOOMSPRUIT.

#### VOORGESTELDE AANNAME VAN STANDAARDELEKTRISITEITSVERORDENINGE.

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Naboomspruit van voorneme is om sy Elektrisiteitsverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 4 van 3 Januarie 1951, soos gewysig, uitgesondert Deel III (Tarief van Gelde) te herroep en die Standaardelektrisiteitsverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 1627 van 24 November 1971, te aanvaar.

Afskrifte van die Standaardelektrisiteitsverordeninge lê ter insae in die kantoor van die Stadsklerk, Naboomspruit, vir 'n tydperk van veertien dae vanaf datum van hierdie kennisgewing, en besware, indien enige, teen die voorneme van die Raad om die Verordeninge aan te neem, moet skriftelik by die Stadsklerk ingedien word, nie later nie as Woensdag 3 Mei 1972.

H. J. PIENAAR.  
Stadsklerk.

Municipale Kantore,  
Posbus 34,  
Naboomspruit.  
19 April 1972.

225—19

**TOWN COUNCIL OF FOCHVILLE.**  
**AMENDMENT OF BY-LAWS.**

Notice is hereby given in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Fochville to amend the following by-laws:

- (a) Watersupply by-laws;  
By increasing the minimum charge from R1,80 to R2,20.
- (b) Sanitary Tariff:  
By increasing the refuse removal tariff by 14c per bin per month to provide for the supply of refuse bins.

Copies of the proposed amendments will be open for inspection at the office of the Clerk of the Council for a period of 14 days as from the 19th April, 1972.

Objections, if any, must be lodged at the office of the Town Clerk not later than 12 noon on the 4th May, 1972.

P. L. J. VAN RENSBURG.  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Fochville.

4 April 1972.

Municipal Notice No. 6/72.

**STADSRAAD VAN FOCHVILLE.**

**WYSIGING VAN VERORDENINGE.**

Kennis word hiermee gegee ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig dat die Stadsraad van Fochville van voorname is om die volgende verordeninge te wysig:

- (a) Watervoorsieningsverordeninge  
Deur die minimum tarief te verhoog vanaf R1,80 na R2,20.
- (b) Sanitaire Tarief  
Deur die vullisverwyderingstarief met 14c per blik per maand te verhoog om voorsiening te maak vir die verskaffing van vullisblanke.

Afskrifte van die voorgestelde wysigings sal gedurende normale kantoorure vir 'n tydperk van 14 dae vanaf 19 April 1972 in die kantoor van die klerk van die raad ter insae wees.

Beware, indien enige, teen die voorgestelde wysiging moet nie later nie as 4 Mei 1972 om 12 uur middag by die kantoor van die stadsklerk ingehandig word.

P. L. J. VAN RENSBURG.  
Stadsklerk.

Stadhuis,  
Fochville.  
19 April 1972.

Munisipale Kennisgewing No. 6/72.

226 — 19

**VILLAGE COUNCIL OF COLIGNY.**  
**STANDARD HEALTH BY-LAWS FOR CRECHES.**

It is hereby notified in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Village Council of Coligny intends to accept the Standard Health By-laws for Crèches and Crèches-Cum-Nursery Schools for white children, published under Administrator's Notice 273 dated 1st March, 1972.

A copy of the proposed by-laws is open for inspection at the Council's office for a

period of fourteen days from date of publication hereof.

H. A. LAMBRECHTS.  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Coligny.  
19th April, 1972.  
(Notice No. 6/72).

**DORPSRAAD VAN COLIGNY.**

**STANDAARDGESONDHEIDSVERORDENINGE VIR KINDERBEWAARHUISE.**

Daar word ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekend gemaak dat die Dorpsraad van Coligny van voorname is om die Standaardgesondheidsverordeninge vir kinderbewaarhuise en Kinderbewaarhuise-Cum-Kleuterskole vir Blanke Kinders afgekondig by Administrateurskennisgewing 273 van 1 Maart 1972, aan te neem. 'n Afskrif van bovermelde verordeninge lê ter insae by die Raad se kantoor vir 'n tydperk van veertien dae met ingang van die datum van publikasie hiervan.

H. A. LAMBRECHTS.  
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Coligny.  
19 April 1972.  
(Kennisgewing No. 6/72).

227—19

**TOWN COUNCIL OF ROODEPOORT.**

**AMENDMENT OF BY-LAWS.**

Notice is given in terms of the provisions of section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939 as amended, that the Town Council of Roodepoort,

- (a) in terms of Section 96 bis (2) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, intends adopting the Standard Electricity By-Laws published under Administrator's Notice No. 1627 of 24th November 1971 together with a schedule that will apply to Roodepoort Municipality and in which amended tariffs, that will bring about an increase in the existing tariffs, are set out;

- (b) intends repealing the Electricity Supply By-laws of the Roodepoort-Maraisburg Municipality published under Administrator's Notice No. 491 of 1st July 1953, as amended.

Copies of the said by-laws and schedule will lie for inspection in the office of the Town Clerk during normal office hours, for a period of fourteen days as from the date of publication hereof and any person who desires to record his objection to such adoption and/or repeal shall do so in writing to the Town Clerk within fourteen days after the date of publication hereof.

P. J. BOTES.  
Actg. Town Clerk.

M.N. No. 33/72.  
19th April 1972.

**STADSRAAD VAN ROODEPOORT.**

**WYSIGING VAN VERORDENINGE.**

Ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, word bekend gemaak dat die Stadsraad van Roodepoort van voorname is om:

(a) die Standaardelektrisiteitsverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 1627 van 24 November 1971 kragtens subartikel 96 bis (2) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, te aanvaar met die byvoeging van 'n bylae wat op Roodepoort Municipaaliteit betrekking het waarin verhoogde tariewe vir elektrisiteitsvoorsiening uiteengesit word.

(b) die Elektrisiteitsvoorsieningsverordeninge van die Municipaaliteit Roodepoort-Maraisburg, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 491 van 1 Julie 1953, soos gewysig, te herroep.

Afskrifte van die gemelde verordeninge en bylae sal vir 'n tydperk van veertien dae vanaf datum van publikasie hiervan gedurende normale kantoorure in die kantoor van die Stadsklerk ter insae lê en enige persoon wat beswaar teen sodanige aanname en/of herroeping wil aanteken, moet dit skriftelik by die Stadsklerk doen binne veertien dae na die datum van publikasie hiervan.

P. J. BOTES.  
Wnd. Stadsklerk.

M.K. No. 33/72.  
19 April 1972.

228—19

**TOWN COUNCIL OF BARBERTON.**

**AMENDMENT OF ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS.**

Notice is hereby given in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance 1939, as amended, that the Town Council of Barberton, proposes to repeal its Electricity Supply By-Laws published under Administrator's Notice No. 537 dated 8th September, 1937, as amended, excluding the Schedule "Tariff of Charges", and to adopt the Standard Electricity Supply By-Laws published under Administrator's Notice No. 1627 dated 24 November, 1971.

Copies of the proposed amendment are open for inspection at the office of the undersigned for a period of 14 days from the date of publication hereof.

W. A. B. ROWAN.  
Acting Town Clerk.

Municipal Offices,  
Barberton.  
19th April, 1972.  
Notice No. 19/1972.

**STADSRAAD VAN BARBERTON.**

**WYSIGING VAN ELEKTRISITEITSVOORSIENINGSVERORDENINGE.**

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Barberton, van voorname is om sy Elektrisiteits-verordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 537 van 8 September 1937, soos gewysig, uitgesonder die Skedule "Tarief van Gelde" te herroep en die Standaardelektrisiteitsvoorsieningsverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 1627 van 24 November 1971, te aanvaar.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging lê ter insae in die kantoor van die onder-

getekende vir 'n tydperk van 14 dae vanaf datum van publikasie hiervan.

W. A. B. ROWAN.  
Waarn. Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Barberton.  
19 April 1972.  
Kennisgewing No. 19/1972.

229—19

**TOWN COUNCIL OF KEMPTON PARK  
AMENDMENT TO BY-LAWS: (I) WATER SUPPLY BY-LAWS; (II) ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS.**

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Kempton Park to amend its Water Supply By-Laws and Electricity Supply By-Laws in order to increase the tariffs for the supply of water and electricity.

Copies of the proposed amendment of the above-mentioned By-Laws will lie open for inspection in Room 117, Town Hall, Margaret Avenue, Kempton Park for a period of fourteen (14) days from date of publication hereof and any person who wishes to object to the proposed amendment must lodge his objection with the undersigned within the abovementioned period of 14 days.

Q. W. VAN DER WALT.  
Town Clerk.

Town Hall,  
Margaret Avenue,  
(P.O. Box 13),  
Kempton Park.  
19th April 1972.  
Notice No. 23/1972.

**STADSRAAD VAN KEMPTON PARK.**

**WYSIGING VAN VERORDENINGE:  
(I) WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE;  
(II) ELEKTRISITEITSVOORSIENINGSVERORDENINGE.**

Kennis geskied hierby, ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Kempton Park van voorname is om sy Watervoorsieningsverordeninge en Elektrisiteitsvoorsieningsverordeninge te wysig sodat voorsiening gemaak word vir 'n verhoging van die tariewe vir die voorsiening van water en elektrisiteit.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging van voormalde verordeninge lê gedurende kantoorure ter insae in kamer No. 117, Stadhuis, Margaretlaan, Kempton Park vir 'n tydperk van veertien (14) dae vanaf publikasie hiervan en enige persoon wat beswaar wil aanteken teen die voorgestelde wysigings moet sodanige beswaar, indien enige, binne die voormalde tydperk van 14 dae skriftelik by die ondergetekende indien.

Q. W. VAN DER WALT.  
Stadsklerk.

Stadhuis,  
Margaretlaan,  
(Posbus 13),  
Kempton Park.  
19 April 1972.  
Kennisgewing No. 23/1972.

230—19,26

**TOWN COUNCIL OF POTGIETERSRUS  
POTGIETERSRUS TOWN PLANNING SCHEME — AMENMENT SCHEME NO. 1/13.**

The Town Council of Potgietersrus has prepared an amendment scheme to be known as Amendment Scheme No. 1/13. The draft scheme contains the following proposals:

1. The rezoning of a portion of portion 80 of the Potgietersrus Town and Town lands No. 44 K.S. from "Municipal" to "Special Industrial". The land in question is situated to the North of Potgietersrus adjacent to Second Street of the existing Piet Potgietersrus Extension No. 3, and First Avenue of Potgietersrus Extension No. 5.
2. The rezoning of a portion of the aforesaid portion from "Special Industrial" to "Public open Space". The land in question is situated at the northern part of the portion as mentioned in 1 above, adjacent to Second Street of the existing Piet Potgietersrus Extension No. 3.

Rezoning of the various portions will have the following effect:

- (i) The development of industry;
- (ii) The development of a Park.

Particulars of this scheme are open for inspection at Room No. 4, First Floor, Municipal Offices, Potgietersrus during normal office hours for a period of four weeks, from the date of the first publication of this notice which is 19th April, 1972.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the abovementioned town planning scheme or within two km. of the boundary thereof has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so he shall, within four weeks of the first publication hereof, which is 19th April 1972, inform the undersigned in writing of such objection or representations and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

J. J. C. J. VAN RENSBURG.  
Town Clerk.

Notice No. 22/1972.  
Municipal Offices,  
Potgietersrus.  
19th April 1972.

**STADSRAAD VAN POTGIETERSRUS.  
POTGIETERSRUS DORPSAANLEGSKEMA — WYSIGING NO. 1/13.**

Die Stadsraad van Potgietersrus het 'n Wysigings Dorpsaanlegskema opgestel wat bekend sal staan as Wysigingskema No. 1/13. Hierdie ontwerp-skema bevat die volgende voorstelle:

1. Die hersonering van 'n gedeelte van gedeelte 80 van die Potgietersrus dorp en dorpsgronde No. 44 K.S. vanaf "Munisipaal" na "Spesiale Nywerheid". Die betrokke grond is geleë aan die Noordkant van Potgietersrus, aangrensend aan Tweedestraat van die bestaande Piet Potgietersrus Uitbreiding No. 3, en Eerste Laan van Potgietersrus Uitbreiding No. 5.
2. Die hersonering van 'n gedeelte van die voorgenoemde gedeelte vanaf "Spesiale Nywerheid" na "Publieke oop Ruimte". Die grond is geleë aan die Noordelike gedeelte van die gedeelte soos genoem in 1 hierbo, aan-

grensend aan Tweedestraat van die bestaande Piet Potgietersrus Uitbreiding No. 3.

Hersonering van hierdie gedeeltes sal die volgende uitwerking in die onderstekie gevalle hê:

- (i) Die ontwikkeling van Nywerhede;
- (ii) Die ontwikkeling van 'n Park.

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae by Kamer 4, Eerste vloer, Munisipale Kantore, Potgietersrus gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van vier weke vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 19 April 1972.

Enige eienaar of bewoner van vaste eiendom binne die gebied van bogemeleerde dorpsbeplanningskema of binne twee km. van die grens daarvan het die reg om teen die skema beswaar te maak of om vertoeg ten opsigte daarvan te rig, en indien hy dit wil doen, moet hy ondergetekende binne (4) vier weke vanaf die eerste publikasie hiervan naamlik 19 April 1972 skriftelik van sodanige beswaar of vertoeg in kennis stel en meld of hy deur die plaaslike bestuur gehoor wil word al dan nie.

J. J. C. J. VAN RENSBURG.  
Stadsklerk.

Kennisgewing No. 22/1972.  
Munisipale Kantore,  
Potgietersrus.  
19 April 1972.

231—19,26

**KRUGERSDORP MUNICIPALITY.**

**VALUATION ROLLS.**

Notice is hereby given that a General Valuation Roll of all ratable property within the Krugersdorp Municipality has now been prepared in accordance with the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, (No. 20 of 1933), as amended, for the period 1972/1975, and that this Roll and the Interim Valuation Rolls for the period 1969/1972 will lie at the Town Treasurer's Department (Room No. 12), Town Hall, Krugersdorp, for the inspection of every person liable to pay rates in respect of property included therein, daily, during office hours from 19th April, 1972 to the 19th May, 1972.

All persons interested are hereby called upon to lodge in writing with the Town Clerk in the form set forth in the Schedule of the Ordinance, before twelve noon, on Friday, the 19th May, 1972, notice of any objection they may have in respect of the valuation of any ratable property valued in the said Valuation Rolls or in respect of the omission therefrom of property alleged to be ratable property, and whether held by the person objecting or by others or in respect of any error, omission or misdescription.

Printed forms of notice of objection may be obtained upon application at the Town Treasurer's Department (Room No. 12), Town Hall, Krugersdorp.

Attention is specially directed at the fact that no person will be entitled to urge any objections before the Valuation Court, to be hereafter constituted, unless he shall first have lodged such notice of objection as aforesaid.

A. VAN A. LOMBARD.  
Town Clerk.  
19th April, 1972.  
Notice No. 44 of 1972.

MUNISIPALITEIT KRUGERSDORP.  
WAARDERINGSLYSTE.

Kennis geskied hiermee dat 'n algemene waarderingslys van alle belasbare eiendom binne die Krugersdorpse Munisipaliteit opgestel is volgens die Plaaslike Bestuur Belasting Ordinansie, 1933 (No. 20 van 1933), soos gewysig, vir die tydperk 1972/75, en dat hierdie lys en die Tussentydse Waarderingslyste vir die tydperk 1969/72 by die Stadsesouriersafdeling (Kamer No. 12), Stadhuis, Krugersdorp, vanaf 19 April 1972 tot 19 Mei 1972, gedurende kantoorure ter insae sal wees vir enige persoon wat aanspreeklik is vir die betaling van belasting ten opsigte van eiendom wat daarin vervat is.

Alle belanghebbende persone word hiermee versoek om voor Vrydag 19 Mei 1972 om 12 uur, op die voorgeskrewe vorm soos bepaal in die Bylae van die Ordonnansie, die Stadsklerk skriftelik kennis te gee van enige beswaar wat hulle in te bring het ten opsigte van die waardering wat op enige belasbare eiendom in genoemde Waarderingslyste geplaas is, of ten opsigte van die weglatting daaruit van eiendom wat na beweging, belasbare eiendom is of wat gehou word deur die beswaarmakende persoon of deur ander, of ten opsigte van enige fout, weglatting of verkeerde omskrywing.

Gedrukte vorms vir die indiening van besware is op aanvraag by die Stadsesouriersafdeling (Kamer No. 12), Stadhuis, Krugersdorp, verkrygbaar.

Daar word veral nadruk gegee op die feit dat niemand die reg sal hê om voor die Waardershof, wat hierna aangestel gaan word, besware te opper nie, tensy hy vooraf van sodanige besware kennis gegee het en wel op die wyse soos hierbo uiteengesit is.

A. VAN A. LOMBAARD.  
Stadsklerk.

19 April 1972.

Kennisgewing No. 44 van 1972.

232—19

TOWN COUNCIL OF VERWOERD-BURG.

MAKING OF: 1. ELECTRICITY BY-LAWS 2. DRAINAGE BY-LAWS.

It is hereby notified in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Verwoerdburg intends adopting the following by-laws:

1. Electricity By-laws and tariff of fees
2. Drainage By-Laws and tariff of charges.

Copies of these By-laws are open to inspection at the office of the Council for a period of fourteen days as from the date of publication hereof.

J. S. H. GILDENHUYSEN.  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
P.O. Box 14013,  
Verwoerdburg.  
Notice No. 20/1972.

STADSRAAD VAN VERWOERDBURG.  
OPSTEL VAN: 1. ELEKTRISITEITS-VERORDENINGE. 2. RIOLERINGS-VERORDENINGE.

Dit word hierby ingevolge artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekend gemaak dat die Stadsraad van Verwoerdburg voornemens is om die volgende verordeninge te aanvaar:

1. Elektrisiteitsverordeninge en tarief van geldie
2. Rioleringsverordeninge en tarief van heffings

Afskrifte van hierdie verordeninge lê ter insae by die kantoor van die Raad vir 'n tydperk van 14 dae na die datum van publikasie hiervan.

J. S. H. GILDENHUYSEN.  
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Posbus 14013,  
Verwoerdburg.  
Kennisgewing No. 20/1972.

233—19

TOWN COUNCIL OF POTCHEF-STROOM.

BY-LAWS AMENDMENT.

It is hereby notified in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Potchefstroom intends amending its Municipal White Employees Pension Fund By-Laws by making provision therein for improved benefits.

A copy of this amendment will lie for inspection during office hours at the office of the Clerk of the Council, Town Council of Potchefstroom, for a period of fourteen days from date of this notice.

Any person who desires to record his objection to the proposed amendment, must do so in writing to the Town Clerk within fourteen days from date of publication hereof, namely, 19th April, 1972.

S. H. OLIVIER.  
Town Clerk.

STADSRAAD VAN POTCHEFSTROOM.

WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Daar word hierby ingevolge artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekend gemaak dat die Stadsraad van Potchefstroom voornemens is om sy Municipale Blanke-Werknemerspensioenfonds-verordeninge te wysig deur voorsiening daarin te maak vir verbeterde voordele.

'n Afskrif van hierdie wysiging lê ter insae gedurende kantoorure by die kantoor van die Klerk van die Raad, Stadsraad van Potchefstroom, vir 'n tydperk van veertien dae vanaf datum van hierdie kennisgewing.

Enige persoon wat beswaar teen die voorgestelde wysiging wil aanteken, moet dit skriftelik by die Stadsklerk doen binne veertien dae na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik, 19 April 1972.

S. H. OLIVIER.  
Stadsklerk.  
234—19

CITY COUNCIL OF PRETORIA.

PROCLAMATION OF PUBLIC ROAD.

Notice is hereby given in terms of section 5(a) of the Local Authorities Roads Ordinance, 1904 (Ordinance No. 44 of 1904), that the City Council of Pretoria has requested the Administrator of the Transvaal Province to proclaim a road 15,74 metres (50 Cape feet) wide, situated outside and adjacent to the southern boundary of the township Elardus Park, across portions 8, 9, 12, 13, 16, 17 and 20 (now included in consolidated portion No. 25) of the farm Waterkloof No. 345 J.R. Pretoria district, and a turning circle on portion 20 of the

said farm as will more fully appear from diagram No. L.G. No. A6308/71, as a public road.

A copy of the petition to the Administrator and the diagram showing the road in question and accompanying the petition, will lie open for inspection during office hours at room 366 West Block, Munitoria, Van der Walt Street, Pretoria.

Objections to the proclamation of the said road, if any, must be submitted in writing and in duplicate to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, City Council of Pretoria, P.O. Box 440, Pretoria, before or on Friday, 9th June, 1972.

HILMAR RODE.  
Town Clerk.

Notice No. 105 of 1972.  
19th April, 1972.

STADSRAAD VAN PRETORIA.

PROKLAMASIE VAN OPENBARE PAD

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge artikel 5(a) van die "Local Authorities Roads Ordinance, 1904" (Ordonnansie No. 44 van 1904) dat die Stadsraad van Pretoria die Administrateur van die Provincie Transvaal versoek het om 'n pad, 15,74 meter (50 kaapse voet) wyd, geleë buite en aangrensend aan die suidelike grens van die dorp Elardus Park, oor gedeeltes 8, 9, 12, 13, 16, 17 en 20 (nou ingesluit in gekonsolideerde gedeelte No. 25) van die plaas Waterkloof No. 345 J.R., distrik Pretoria, en 'n draaisirkel op gedeelte 20 van die gelande plaas soos aangedui op L.G. Kaart No. A6308/71, te proklameer as 'n openbare pad.

'n Afskrif van die peticie aan die Administrateur en die kaart wat die betrokke pad aandui en die peticie vergesel, lê gedurende kantoorure ter insae to kamer 366, Wesblok Munitoria, Van der Waltstraat, Pretoria.

Besware teen die proklamasie van bedoelde pad, indien enige, moet skriftelik en in tweevoud by die Directeur van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Stadsraad van Pretoria, voor of op Vrydag, 9 Junie 1972, ingediend word.

HILMAR RODE.  
Stadsklerk.

Kennisgewing No. 105 van 1972.  
19 April 1972.

235—19,26,3

BEDFORDVIEW VILLAGE COUNCIL.  
AMENDMENT TO WATER-SUPPLY BY-LAWS.

Notice is hereby given in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance No. 17 of 1939, as amended, that the Bedfordview Village Council proposes to amend its Water Supply By-Laws, published under Administrator's Notice No. 1044, dated the 19th November, 1952, and made applicable mutatis mutandis to the Bedfordview Municipality by Administrator's Notice No. 36, dated the 21st January, 1953, as amended, by the deletion of Item 1(2) of the Tariff of Charges under Annexure "XX" and the substitution therefor of the following:

- (1) For any quantity in excess of 10 Kilolitres, per Kilolitre or part thereof: 9.00c

Copies of the proposed amendment will be open for inspection during normal office hours at the office of the undersigned from

the date of first publication hereof which date is the 19th April, 1972.

Any person desiring to object to the proposed amendment shall lodge such objection in writing with the undersigned, on or before noon the 4th May, 1972.

J. J. VAN L. SADIE.  
Town Clerk.  
Bedfordview Municipal Offices,  
P.O. Box 3,  
Bedfordview.  
19th April, 1972.

**DORPSRAAD VAN BEDFORDVIEW.**  
**WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE:**

Ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur No. 17 van 1939, soos gewysig, word hiermee bekend gemaak dat die dorpsraad van Bedfordview van voorneme is om die Watervoorsieningsverordeninge, afgekondig by Administrateurs kennisgewing, No. 1044 van 19 November 1952 te wysig en mutatis mutandis van toepassing gemaak op die Munisipaliteit Bedfordview by Administrateurskennisgewing No. 36 van 21 Januarie 1953, soos gewysig verder te wysig, deur die skrapping van Item 1(2) van die Tarief van Gelde onder Aanhangsel XX deur die volgende te vervang:

(2) Vir enige hoeveelheid bo 10 kiloliter per kiloliter of gedecite daarvan: 9.00 c.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging lê ter insae in die kantoor van die ondergenoemde gedurende normale kantoorure vanaf datum van publikasie hiervan (19 April 1972).

Enigeen wat beswaar teen die voorgestelde wysiging wil opper, moet sodanige beswaar skriftelik nie later as 12 middag op 4 Mei 1972 by die ondergetekende indien nie.

J. J. VAN L. SADIE.  
Stadsklerk.  
Munisipale Kantore,  
Posbus 3,  
Bedfordview.  
19 April 1972.

236—19

**TOWN COUNCIL OF WESTONARIA.**  
**AMENDMENT TO BY-LAWS RELATING TO PUBLIC PARKS.**

In terms of Section 96 of the Local Government Ordinance No. 17 of 1939, as

amended, notice is hereby given that the Town Council of Westonaria intends amending its by-laws relating to Public Parks published under Administrator's Notice No. 926 of 30th November, 1960, as amended, as follows:

- (i) by increasing the existing tariffs payable at the Dam;
- (ii) by the inclusion of a provision that no dogs be allowed within the dam area;
- (iii) by providing for the levying of a tariff for the use of the kitchen and accessories at the dam.

Copies of the proposed amendment are open for public inspection during normal office hours at the Municipal Offices, Edwards Avenue, Westonaria for a period of 14 days from Wednesday, 19th April, 1972.

W. J. R. APPELCRYN.  
Town Clerk.  
Municipal Offices,  
Westonaria.  
M.N. No. 9/172.  
19th April, 1972.

**STADSRAAD VAN WESTONARIA.**  
**WYSIGING VAN VERORDENINGE BETREFFENDE OPENBARE PARKE.**

Ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur No. 17 van 1939, soos gewysig, word hiermee bekend gemaak dat die Stadsraad van Westonaria voornemens is om die Verordeninge betreffende Openbare Parke afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 926 van 30 November 1960, soos gewysig, verder soos volg te wysig:

- (i) deur die bestaande tariewe betaalbaar by die Dam en Plesieroord te verhoog;
- (ii) deur 'n bepaling in te voeg dat geen hondie binne die damterrein toegelaat word nie;
- (iii) deur voorsiening te maak vir die heffing van 'n tarief vir die gebruik van die kombuis en toebehore by die dam.

Afskrifte van die voorgestelde wysigings lê ter insae gedurende gewone kantoorure by die Munisipale Kantore, Edwardslaan, Westonaria vir 'n tydperk van 14 dae vanaf Woensdag 19 April 1972.

W. J. APPELCRYN.  
Stadsklerk.  
Munisipale Kantore,  
Westonaria.  
M.K. No. 9/72.  
19 April 1972.

237—19

**MUNICIPALITY OF STILFONTEIN.**  
**NOTICE.**

**AMENDMENT OF TARIFF OF CHARGES FOR SANITARY SERVICES:**

It is hereby notified in Terms of the Provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance 1939, that the Town Council of Stilfontein has resolved to amend the tariff of charges for sanitary services published under Administrator's Notice No. 247 dated 28th March, 1956, by increasing the tariff for refuse removals by 20c and 15c per month respectively, to dispense with the levying of a rental of 10c per month per refuse bin and to render garden refuse removal services free of charge. Copies of the proposed amendment will lie for inspection in the office of the Town Clerk for a period of fourteen days. Any person who desires to record his objection against the proposed amendment must do so in writing to the Town Clerk not later than the 5th May, 1972.

T. A. KOEN.  
Town Clerk.

Notice No. 14/1972.  
P.O. Box 20,  
Stilfontein.  
19th April, 1972.

**STADSRAAD VAN STILFONTEIN.**  
**KENNISGEWING.**

**WYSIGING VAN TARIEF VIR GELDE VIR SANITERE DIENS:**

Kennis geskied hiermee in Terme van die Bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur 1939 dat die Stadsraad van Stilfontein besluit het om die tarief van gelde vir sanitêre diens afgekondig by Administrateur's Kennisgewing No. 247, van 28 Maart 1956, te wysig deur die tarief vir vullisverwyderings te verhoog met 20 sent en 15 sent per maand respektiewelik, om weg te doen met die heffing van 'n huurgeld van 10 sent per maand per vullisbliek en om tuinvullisverwyderings gratis te doen. Afskrifte van die beoogde wysigings lê ter insae in die kantoor van die Stadsklerk. Enige persoon wat beswaar teen die beoogde wysiging wil aanteken, moet dit skriftelik by die Stadsklerk doen voor of op 5 Mei 1972.

T. A. KOEN.  
Stadsklerk.

Kennisgewing No. 14/1972.  
Posbus 20,  
Stilfontein.  
19 April 1972.

238—19

## CONTENTS

## Proclamation

70. Declaration of Roads to be Building Restriction Roads ..... 1043

## Administrator's Notices

487. Meyerton Municipality: Proposed Alteration of boundaries ..... 1063  
 543. Road Adjustments on the farm Breslau 2-M.S.: District of Messina ..... 1064  
 544. Deviation and Widening of District Road 586: District of Klerksdorp ..... 1064  
 545. Amendment of Administrator's Notice 347 of 8 March 1972 in connection with the Deviation and Widening of an unnumbered Public District Road: District of Heidelberg, Transvaal ..... 1064  
 546. Pietersburg Municipality: Alteration of Boundaries ..... 1065  
 547. Sabie Municipality: Alteration of Boundaries ..... 1067  
 548. Fochville Municipality: Amendment to Town Hall and Club House By-laws ..... 1068  
 549. Standard By-laws Regulating the Safeguarding of Swimming Pools and Excavations: Correction Notice ..... 1074  
 550. Provincial Council of Transvaal: By-Elections: Electoral Divisions of Gezina and Kensington ..... 1074  
 551. Regulations Regulating the Safeguarding of Swimming Pools and Excavations: Correction Notice ..... 1074  
 552. Nylstroom Municipality: By-laws Relating to the Licensing of and for the Supervision Regulating and Control of Business, Trades and Occupations ..... 1075  
 553. Johannesburg Municipality: Parks, Gardens and Open Spaces By-laws: Correction Notice ..... 1102  
 554. Pietersburg Municipality: Amendment to Building By-laws ..... 1102  
 555. Nigel Municipality: Amendment to Electricity Supply By-laws ..... 1103  
 556. Temporary Exemption from Licensing (Motor Vehicles) ..... 1103  
 557. Springs Amendment Scheme No. 1/46 ..... 1103  
 558. Johannesburg Amendment Scheme No. 1/336 ..... 1103  
 559. Roodepoort-Maraisburg Amendment Scheme No. 1/135 ..... 1104  
 560. Randburg Amendment Scheme No. 88 ..... 1104  
 561. Kempton Park Amendment Scheme No. 81 ..... 1104  
 562. Roodepoort-Maraisburg Amendment Scheme No. 1/130 ..... 1105  
 563. Town Council of Roodepoort: Withdrawal of Exemption from Rating ..... 1105  
 564. Pretoria Region Amendment Scheme No. 303 ..... 1106  
 565. Pretoria Region Amendment Scheme No. 311 ..... 1106  
 566. Road Adjustments on the farm Roodepoort 259-J.R.: District of Witbank ..... 1107  
 567. Road Adjustments on the farm Parkfield 725-M.S.: District of Messina ..... 1107  
 568. Deviation of a Portion of Main Road 036: District of Groblersdal ..... 1107

## General Notices

242. Proposed Strathaven Extension 8 Township ..... 1108  
 243. Proposed Casseldale Extension 4 Township ..... 1108  
 244. Proposed Verwoerdburg Extension 7 Township ..... 1109  
 245. Proposed Alberton Extension 29 Township ..... 1109  
 246. Proposed Albertsdal Extension 22 Township ..... 1110  
 247. Johannesburg Amendment Scheme No. 1/558 ..... 1110  
 248. Meyerton Amendment Scheme No. 1/17 ..... 1111  
 249. Klerksdorp Amendment Scheme No. 1/70 ..... 1111  
 250. Pretoria Amendment Scheme No. 1/322 ..... 1112  
 251. Klerksdorp Amendment Scheme No. 1/72 ..... 1112  
 252. Northern Johannesburg Region Amendment Scheme No. 417 ..... 1113  
 253. Proposed amendment of the conditions of title of Holding No. 63, Halfway House Estate, District Johannesburg ..... 1113  
 254. Proposed Kloofendal Extension 4 Township ..... 1114

## INHOUD

## Proklamasie

70. Verklaring van Paaie as Boubeperkingspaaie ..... 1043

## Administrateurskennisgewings

487. Munisipaliteit Meyerton: Voorgestelde Verandering van Grense ..... 1063  
 543. Padreëlings op die plaas Breslau 2-M.S.: Distrik Messina ..... 1064  
 544. Verlegging en Verbreding van Distrikspad 586: Distrik Klerksdorp ..... 1064  
 545. Wysiging van Administrateurskennisgewing 347 van 8 Maart 1972 in verband met die Verlegging en Verbreding van 'n ongenommerde Openbare Distrikspad: Distrik Heidelberg: Transvaal ..... 1064  
 546. Munisipaliteit Pietersburg: Verandering van Grense ..... 1065  
 547. Munisipaliteit Sabie: Verandering van Grense ..... 1067  
 548. Munisipaliteit Fochville: Wysiging van Stadsaal-en Klubhuisverordeninge ..... 1068  
 549. Standaardverordeninge waarby die Beveiliging van Swembaddens en Uitgrawings Gereguleer word: Kennisgewing van Verbetering ..... 1074  
 550. Provinciale Raad van Transvaal: Tussenverkiesing Kiesafdelings Gezina en Kensington ..... 1074  
 551. Regulasies waarby die Beveiliging van Swembaddens en Uitgrawings Gereguleer word: Kennisgewing van Verbetering ..... 1074  
 552. Munisipaliteit Nylstroom: Verordeninge Betreffende Licensiering en Beheer oor Besighede, Bedrywe en Beroepe ..... 1075  
 553. Munisipaliteit Johannesburg: Verordeninge Betreffende Parke, Tuine en Ope Ruimtes: Kennisgewing van Verbetering ..... 1102  
 554. Munisipaliteit Pietersburg: Wysiging van Bouverordeninge ..... 1102  
 555. Munisipaliteit Nigel: Wysiging van Elektrisiteitvoorsieningsverordeninge ..... 1103  
 556. Tydelike vrystelling van Licensiering (Motorvoertuie) ..... 1103  
 557. Springs-wysigingskema No. 1/46 ..... 1103  
 558. Johannesburg-wysigingskema No. 1/336 ..... 1103  
 559. Johannesburg-wysigingskema No. 1/336 ..... 1103  
 560. Roodepoort-Maraisburg-wysigingskema No. 1/135 ..... 1104  
 561. Randburg-wysigingskema No. 88 ..... 1104  
 562. Kempton Park-wysigingskema No. 81 ..... 1104  
 563. Roodepoort-Maraisburg-wysigingskema No. 1/130 ..... 1105  
 564. Pretoriastreek-wysigingskema No. 303 ..... 1106  
 565. Pretoriastreek-wysigingskema No. 311 ..... 1106  
 566. Padreëlings op die plaas Roodepoort 259-J.R.: Distrik Witbank ..... 1107  
 567. Padreëlings op die plaas Parkfield 725-M.S.: Distrik Messina ..... 1107  
 568. Verlegging van 'n gedeelte van Grootpad 036: Distrik Groblersdal ..... 1107

## Algemene Kennisgewings

242. Voorgestelde Dorp Strathaven Uitbreiding 9 ..... 1108  
 243. Voorgestelde Dorp Caseldale Uitbreiding 4 ..... 1108  
 244. Voorgestelde dorp Verwoerdpark Uitbreiding 7 ..... 1109  
 245. Voorgestelde Dorp Alberton Uitbreiding 29 ..... 1109  
 246. Voorgestelde Stigting van dorp Albertsdal Uitbreiding 2 ..... 1110  
 247. Johannesburg-wysigingskema No. 1/558 ..... 1110  
 248. Meyerton-wysigingskema No. 1/17 ..... 1111  
 249. Klerksdorp-wysigingskema No. 1/70 ..... 1111  
 250. Pretoria-wysigingskema No. 1/322 ..... 1112  
 251. Klerksdorp-wysigingskema No. 1/72 ..... 1112  
 252. Noordelike Johannesburgstreek - wysigingskema No. 417 ..... 1113  
 253. Voorgestelde wysiging van die titelvooraardes van Hoeve No. 63 Halfway House Estate, Distrik Johannesburg ..... 1113  
 254. Voorgestelde dorp Kloofendal Uitbreiding 4 ..... 1114

255. Application in terms of the Removal of Restrictions Act 1967 (Act No. 84 of 1967) for: (A) The amendment of the conditions of title of Portion marked "SS" of Lot No. 711, Craighall Park Township, District of Johannesburg. (B) The amendment of the Johannesburg Town Planning Scheme in respect of Portion marked "SS" of Lot No. 711 Craighall Park Township, District of Johannesburg ..... 1114	255. Aansoek ingevolge die Wet op Opheffing van Beperkings 1967 (Wet No. 84 van 1967) om: (A) Die wysiging van die titelvoorwaardes van gedeelte gemerk "SS" van Lot No. 711, Dorp Craighall, Distrik Johannesburg. (B) Die wysiging van die Johannesburg Dorpsaanlegskema ten opsigte van gedeelte gemerk "SS" van Lot No. 711, Craighall, Distrik Johannesburg ..... 1114
256. Proposed Amendment of the conditions of title of Erf No. 301 Dinwiddie Township, District Alberton ..... 1115	256. Voorgestelde wysiging van die titelvoorwaardes van Erf No. 301, Dorp Dinwiddie, Distrik Alberton ..... 1115
257. Proposed amendment of the conditions of title of the farm Het Bad No. 109, District Warmbaths ..... 1115	257. Voorgestelde Wysiging van die titelvoorwaardes van die Plaas Het Bad No. 109, Distrik Warmbad ..... 1115
258. Pretoria North Amendment Scheme No. 1/45 ..... 1116	258. Pretoria-Noord-wysigingskema No. 1/45 ..... 1116
259. Pretoria Region Amendment Scheme No. 377 ..... 1116	259. Pretoriastreek-wysigingskema No. 377 ..... 1116
260. Wolmaransstad Amendment Scheme No. 1 ..... 1117	260. Wolmaransstad-wysigingskema No. 1 ..... 1117
261. Pretoria Region Amendment Scheme No. 375 ..... 1117	261. Pretoriastreek-wysigingskema No. 375 ..... 1117
262. Pretoria North Amendment Scheme No. 1/44 ..... 1118	262. Pretoria Noordwysigingskema No. 1/44 ..... 1118
263. Johannesburg Amendment Scheme No. 1/570 ..... 1118	263. Johannesburg-wysigingskema No. 1/570 ..... 1118
264. Kempton Park Amendment Scheme No. 1/84 ..... 1119	264. Kempton Park-wysigingskema No. 1/84 ..... 1119
265. Roodepoort-Maraisburg Amendment Scheme No. 1/147 ..... 1119	265. Roodepoort-Maraisburg-wysigingskema No. 1/147 ..... 1119
266. Proposed Allen Grove Extension 4 Township ..... 1120	266. Voorgestelde dorp Allen Grove Uitbreiding 4 ..... 1120
267. Proposed Jordaan Park Extension 1 Township ..... 1120	267. Voorgestelde dorp Jordaan Park Uitbreiding 1 ..... 1120
268. Proposed Middelburg Extension 10 Township ..... 1121	268. Voorgestelde dorp Middelburg Uitbreiding 10 ..... 1121
269. General Notice: The Transvaal Education Department Notice of 1972: Advertising of a vacant teaching post ..... 1121	269. Algemene Kennisgewing: Transvaalse Onderwysdepartement: Kennisgewing van 1972: Adverteer van vakante Onderwyspos ..... 1121
Tenders ..... 1122	Tenders ..... 1122
Pound Sales ..... 1124	Skutverkopings ..... 1124
Notices by Local Authorities ..... 1124	Plaaslike Bestuurskennisgewings ..... 1124